le nouveau CLAIRON
Vol. 73 No 21
Mercredi 21 Novembre 1984
maskoutain

VOTRE JOURNAL IMMOBILIER

SERVICE INTER AGENCE

LIBRE IMMÉDIATEMENT : cottage spacieux en très bon état, confortable, chauffage électrique. PRIX 4. ...$. FAUT VOIR.

Consultez un courtier membre

Trust Général Inc.	773-2223
Les Immeubles Saint-Hyacinthe Enr.	774-9232
Trans-Action Multi-Services Inc.	773-8424
La Caisse d'Établissement de l'Yamaska	774-4838
Habitec Courtier Inc.	773-8880

À LIRE CETTE SEMAINE

Saint-Damase, en 1985, c'est ta fête (page 2)

Le Chèvrethon 1984 un dernier appel (page 3)

Ça brille à Casavant (page 4)

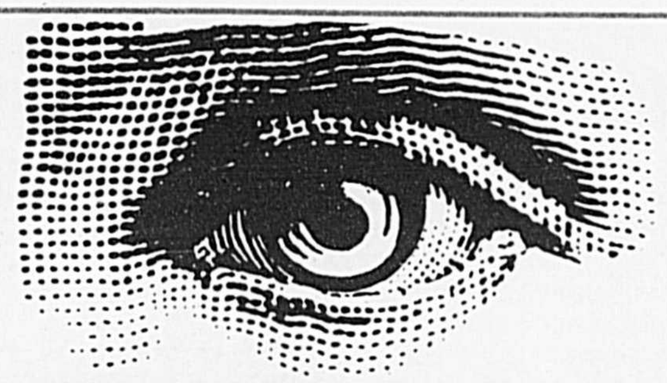
Centraide Richelieu-Yamaska

72% de l'objectif est atteint (page 6)

Expo-Vente 84 (page 7)

Un moment de réflexion (page 11)

Spectacles dans la région (page 36)



BERNARD CHAMPAGNE 1280, Des Cascades
OPTICIENS D'ORDONNANCES Saint-Hyacinthe 774-7188 ©

Robes pour toutes occasions

Boutique Lorraine Enr.
444 Hôtel-Dieu
Saint-Hyacinthe (514) 773-0022

La Société du Cancer en assemblée générale

À son assemblée générale annuelle, tenue la semaine dernière, la Société canadienne du Cancer de la Section de Saint-Hyacinthe, Bagot et Rcuville, a pris connaissance des divers rapports des comités et planifié l'action à venir. En première rangée, de gauche à droite, on aperçoit M. Lucien Lefebvre, trésorier du conseil d'administration de la section; M. Yvan Graveline, président; Mme Lucille Morin, vice-présidente; Mme Denise Beaudoin, secrétaire. En arrière, et dans le même ordre, Mme Éva Bonin, directrice; Mme Aline Munger, responsable de l'Éducation, et M. Yvan Gosselin, directeur. C'est en janvier que les membres se réuniront pour procéder à la création du nouveau Conseil.

La Joujouthèque déjà 400 membres

La Joujouthèque Youppi prend de plus en plus d'expansion. C'est ainsi que la famille de Henri Guimond est devenue la 400e famille membre. Il reste encore de la place pour tous ceux qui voudraient joindre les rangs de la Joujouthèque. De plus, si certaines personnes ont des jouets de trop, ils peuvent les apporter aux locaux de la Joujouthèque, qui se fera un plaisir de les prêter à d'autres enfants. La Joujouthèque est maintenant située au 1195, rue Saint-Antoine (école Christ-Roi), au téléphone : 774-3390.

Du nouveau pour la jeunesse

Depuis un an, un groupe d'intervenants-jeunesse travaille à la mise sur pied d'une table de concertation des services jeunesses. Cette idée a fait son chemin et de plus en plus d'organismes jeunesses s'y engagent. Au terme de cette première année de sensibilisation, un regroupement d'une dizaine d'organismes jeunesses a mis au point un plan d'action pour 1984-1985, qu'ils rendront prochainement public. Afin de bien coordonner ce lieu de collaboration, les participants ont convenu de nommer un conseil exécutif provisoire de cinq membres. Dans l'ordre, en commençant par la rangée du bas, il s'agit de : Cécile Champagne, trésorière; Louis Gauvin, président; Jean Aubin, vice-président. Debout : Jacques Plante, vice-président; Jacques Berthiaume, secrétaire. Les personnes intéressées à participer à une telle démarche dans notre milieu peuvent communiquer avec M. Jacques Bellavance au 774-9889 (le jour), les lundis et mercredis.

QUI DIT AUTO DIT
CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE 45 ANS
La maison du SERVICE
GM On fait route ensemble
Chevrolet
Oldsmobile
Cadillac
Camions
Chevrolet
GM 75
75 ANS D'EXCELLENCE ET ÇA CONTINUE !
3525, boul. Laurier Sainte-Rosalie, 773-1101
100, rue de la Concorde Saint-Hyacinthe, 774-5336

Saint-Damase, en 1985, c'est ta fête

Déjà 150 années d'écoulées depuis la fondation de notre paroisse de Saint-Damase.

Afin de conserver un bon souvenir de cet événement en 1985, un comité organisateur des fêtes du 150e de Saint-Damase est présentement en fonction pour faire revivre les bons moments passés depuis la fontation de Saint-Damase, le 10 juillet 1835.

Le comité est composé des responsables de chacun des organismes de Saint-Damase et regroupe une quinzaine de personnes bénévoles.

Le financement des nombreuses activités se fera par la vente de macarons, de boutons et de calendriers souvenirs de ces fêtes. Veuillez noter que nous comptons sur l'encouragement et la participation des citoyens de Saint-Damase et des environs car, d'ici quelques jours, les membres du club optigone de Saint-Damase vous solliciterons pour vous offrir le superbe calendrier du 150e au détail de 5 $ l'unité.

Durant l'année de nos fêtes, nous auront une très belle chanson thème que tous devraient "chantonner".

Aux activités, il est à noter que le costume d'époque peut être porté. Nous souhaitons que chacun ait le sien, cependant, il n'est pas obligatoire.

Les principales activités durant l'année 1985 sont les suivantes :

1. Le 12 janvier 1985 sera l'ouverture officielle avec messe, cocktail-souper et soirée dansante.
2. Les fêtes pour les enfants à l'église et à l'école
3. Une partie de sucre du 150e
4. Une fête de l'amour
5. Dîner en l'honneur des pères et mères
6. La célébration de la fête Dieu
7. Le spectacle de la Saint-Jean-Baptiste
8. Les retrouvailles
9. La criée à la sortie de l'église
10. La fête des autorités
11. Un tournoi de balle inter-rue avec une attraction spéciale
12. Une fête du troisième âge
13. Une fête au cimetière
14. Fête de fraternité et de l'amitié
15. Parade de mode antique et exposition artisanale
16. Soirée Sainte-Catherine

Finalement la clôture des fêtes aura lieu le 18 janvier 1986.

Notre mascotte sera présente en tout temps.

Voici donc pour vous, les gens de Saint-Damase et des environs, un horaire très bien rempli où il fera bon de vivre et fraterniser sous l'ambiance des fêtes.

De plus, un album souvenir nous sera présenté durant l'année afin d'y conserver un souvenir précieux. .

Notre comité organisateur travaille fort pour la préparation de ces activités et n'oubliez pas, en 1985, Saint-Damase, c'est ta fête !

Campagne de souscription du P.E.R.Y.

La Campagne annuelle de souscription du Prêts étudiants Richelieu-Yamaska lancée le 18 octobre à déjà atteint 50% de son objectif et, de la même façon, elle se poursuivra jusqu'à la fin de février 1985 afin de permettre aux souscripteurs n'ayant pas prévu un don dans leur budget de l'année 1984 de pouvoir souscrire avant la date limite des déclarations d'impôts.

Plusieurs se posent la question, à savoir le rôle d'un organisme comme le P.E.R.Y. alors qu'il existe déjà un système de prêts et bourses du gouvernement ?

La raison est fort simple, c'est que dans bien des cas, il y aura toujours plusieurs étudiants laissés pour compte par l'aide gouvernementale, et ce, pour différentes raisons dont les plus courantes sont : revenu familial trop élevé; parents qui travaillent tous les deux, étudiants qui ont trop gagné durant le travail d'été, etc.

Or, le P.E.R.Y., avec la collaboration des Caisses populaires Desjardins, consent des prêts aux étudiants pris avec des difficultés financières qui les empêcheraient de poursuivre leurs études et de se spécialiser afin de devenir des citoyens compétents dans tous les domaines.

Tout au long de l'année académique 1983-1984, la corporation a accepté 82 demandes de prêts aux étudiants pour une somme de 146 500 $ et, depuis 1960, c'est plus de trois millions qui a été prêté aux étudiants du territoire.

Pour ces raisons, le président d'honneur de la campagne, monsieur Denis Poitras suggère à tous "d'investir dans l'avenir" en faisant parvenir les dons à : Case postale 624, Saint-Hyacinthe (Québec), J2S 7C2, afin que l'organisme puisse atteindre son objectif et même, le dépasser... (pour fins d'impôts, no d'enregistrement : 0205203-21-08).

Communauté paroissiale S.-Hyacinthe- le-Confesseur

Dimanche prochain, 25 novembre à 14 heures 30, dernier dimanche du mois, célébration communautaire du Pardon avec "absolution individuelle".

Mgr Marc Rondeau, vicaire général, présidera et donnera l'homélie et nous aidera à regarder notre vécu à la lumière de l'Évangile.

En ce jour de la fête du Christ-Roi, donnez-vous un moment spécial de prières : le Saint-Sacrement sera exposé durant la célébration.

Le thème de la célébration sera : "O Père, je suis ton enfant".

3e Âge Assomption

Il y aura une soirée de danse samedi 24 novembre à 20 heures 30 au gymnase de l'école Assomption (entrée rue Sauvé) l'orchestre "Les Chants Pion" fera la partie musicale. Un buffet terminera la soirée.

De plus le club 3e Âge Assomption organise un souper des fêtes le 22 décembre pour tous les membres et non-membres.

Pour information, communiquez avec Mimi au 774-0136 ou Lucienne au 773-1776.

LOCATION
à COURT et LONG TERME
Tél.: 773-9643, 464-5125
AUDI
Automobiles F.M.
560 rue Brunette Est Saint-Hyacinthe

Salon Diane enr.

Ouvert
Mercredi - Jeudi - Vendredi - Samedi ©
Invitation spéciale à toute sa clientèle
3190, rue Jolibois, Sainte-Rosalie (en arrière de Flamingo) 799-5150

VOYAGES TRANSATLANTIQUES
cienfuegos CUBA

Albert Laperle
773-5389
774-1747
Hotel Rancho Luna
MULTITOUR ®

LA SEMAINE DES PROFESSEURS		LA QUINZAINE DE REPOS	
du 4 au 11 mars '85		du 11 au 25 mars '85	
double	simple	double	simple
$639.	$849.	$789.	$1049.

LE FORFAIT COMPREND:
- M.A.P., 2 repas par jour
- billet d'avion aller/retour
- 14 nuits d'hotel Rancho Luna
- animation et jeux de société planifiés par une équipe d'animateurs responsables des activités au Mini Club Rancho Luna.

NON-INCLUS: taxes d'aéroport et visa de touriste: $22.50 p.p. transport à l'aéroport de Mirabel

LOUIS ST-JULIEN
Omnipraticien M.D.
Obésité
Varices
Rides
Cellulite
Couperose
2665, rue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
774-3981

GRANDE VENTE DE MATELAS

PERMAPÉDIQUE
JACQUES BOUSQUET TV ©
2410, Cartier, Saint-Hyacinthe, tél. : 773-1364
(près du Centre Médical et de la Villa des Frênes, Bourg-Joli)

"25e ANNIVERSAIRE"
CHICOUTIMI carnaval souvenir
du 22 au 24 février 85
3 jours 2 nuits

LE FORFAIT COMPREND:
- Autocar deluxe
- 2 nuits d'hotel à Chicoutimi
- Réception au Centre d'accueil
- Souper Chez le Père Alex
- Déjeuner des "Placoteux"
- Spectacle "Opérette du Carnaval-Souvenir"
- Spectacle le "Can-Can"
- Brunch du Dimanche matin
- Pochette touristique et cadeau-souvenir
- Tour guidé de la ville
- Manipulation des bagages
- Guide - Accompagnateur du Club Animation

HÔTEL-MOTEL LE MONTAGNAIS PLACE DES CONGRÈS

Prix par personne :

Double	Triple	Quad.
$185.00	$172.00	$163.00

Réservation : M. Albert Laperle : 773-5389 ou 774-1747

2980, Des Cascades O.
Saint-Hyacinthe
(coin des Cascades)
774-1747
(Permis du Québec)
VOYAGES EN GROUPE AVEC ACCOMPAGNATEUR/ANIMATEUR

ACHAT ET VENTE
Équipements de restaurants
Four à pizza électrique
Lots de paniers d'épicerie = Spécial
Fournaise au gaz propane
pour chauffer entrepôt et local commercial
Spécial : Convoyeur de 15 pieds
ACHAT ET VENTE
Meubles de maison
Nous payons les meilleurs prix en ville
au 393, rue Saint-Simon
Tél. : 774-9750
Tél. : 773-7733
G. CADORETTE, T. BRUNETTE
PROPS ©

CLINIQUE CENTRE-VILLE
PHYSIOTHÉRAPIE :
DIANE BEAUDOIN, B.Sc. Physio.
Physiothérapeute, M.C.P.P.Q.
PIERRE BOUSQUET, B.A.
Physiothérapeute, M.C.P.P.Q.
Psychologue, M.C.P.P.Q.
GILBERT CHARTIER, B.Sc. Physio.
Physiothérapeute, M.C.P.P.Q.
SYLVIE HACKER, B.Sc. Psycho.
Physiothérapeute, M.C.P.P.Q.
CÉLINE TÉTREAULT, B.Sc. PHYSIO.
Physiothérapeute, M.C.P.P.Q.
PSYCHOTHÉRAPIE :
PIERRE BOUSQUET, B.A.
Physiothérapeute, M.C.P.P.Q.
Psychologue, M.C.P.P.Q.
"SUR RENDEZ-VOUS"
1010, Hôtel-de-Ville
Saint-Hyacinthe
J2G 5B3
TÉL. : 774-3445 ©

Le Chèvrethon 1984

Un dernier appel

Cette semaine nous voulons nous adresser à toutes les personnes qui sont généreuses et qui sont capables de faire un don pour une bonne cause.

Vous savez que cette année le 100 $ déductible pour fin d'impôt sans aucun reçu de charité n'existe plus. *Donc pour* profiter de déduction, il faut des reçus officiels.

Or voici une excellente nouvelle, l'Association des chevaliers bénévoles à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe possède le permis requis et peut émettre des reçus officiels pour les montants donnés pour le Chèvrethon 1984.

Donc si vos moyens vous le permettre, si le coeur vous en dit de disposer d'un certain montant pour faire des heureux, pourquoi ne pas profiter de cette belle occasion pour manifester votre générosité ?

Comment procéder ? Il suffit d'appeler aux numéros suivants : 774-7737, 773-9481 ou 774-7427. Vous donnez vos nom et adresse et on ira chercher votre don et, en même temps, on vous remettra un reçu officiel.

Il est entendu que nous émettons des reçus pour tous les dons de 5 $ ou plus, alors soyez généreux et laissez parler votre coeur, car plus votre générosité sera grande, plus en retour nous pourrons faire du bien à nos chers malades de l'Hôtel-Dieu et aussi aider les différents groupes de jeunes qui partageront cette année les montants recueillis au cours du Chèvrethon 1984.

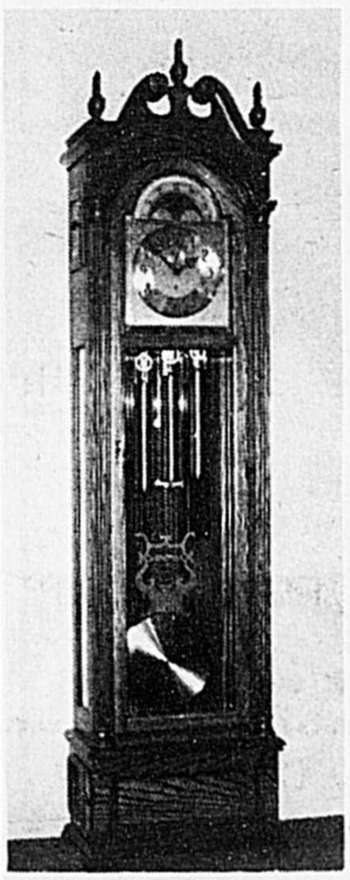
On compte beaucoup sur vous car la campagne se termine à la fin du mois. Profitez de ces 15 derniers jours pour exercer votre grande générosité et surtout pour vous procurer par le fait même un reçu officiel pour fin d'impôt 1984.

Un gros merci à tous ceux qui vont aider d'autres par leur don.

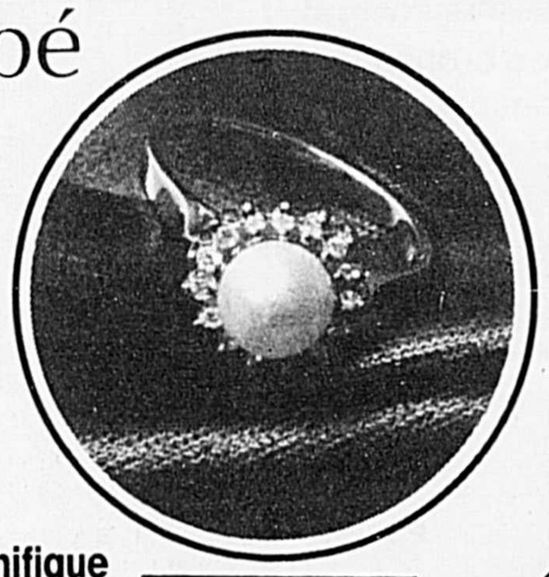
Union des notaires en immobilier
uni
Me Robert Boulay
800, ave Hôtel de Ville
Saint-Hyacinthe, J2S 5B2
773-2603
ACHAT – VENTE

LUCIEN MARTEL
& Associés
EXAMEN DE LA VUE
Lentilles de contact :
double foyer ● permanentes et autres
Lunettes
Dr. Lucien Martel, optométriste
Dr. Alain Bois, optométriste
Dr. A. Cigna, optométriste
Membre
OPTO-CHOIX
galeries St-H galeries st-hyacinthe
773-2210 464-8587

Charbonneau Labbé
horloger bijoutier



Horloge Grand-Père
Chêne massif
3 carillons,
9 tubes
Phase de lune
Prix régulier : $4 750.00
Notre prix : $2 850

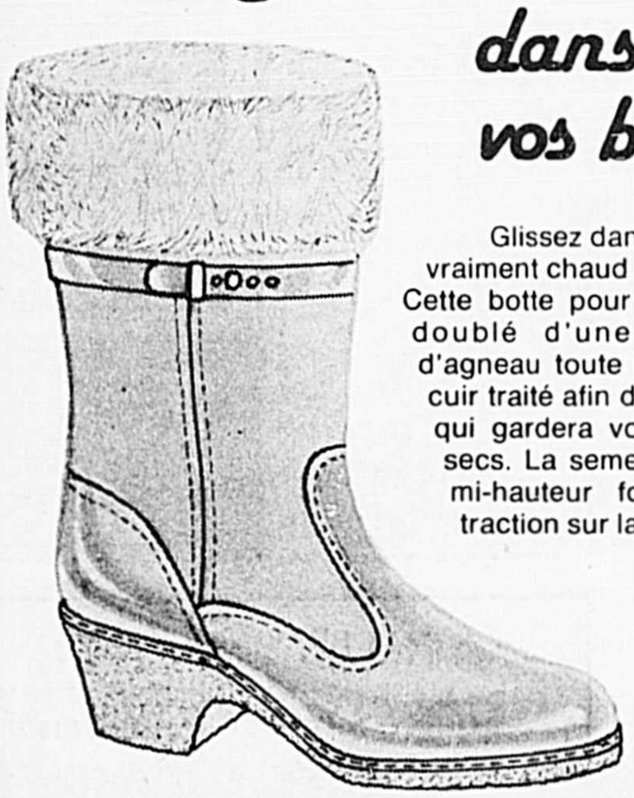


Magnifique bague perle et diamant
Prix régulier : $675.00
Notre prix : $450.00
Sans compter notre service, venez comparer le choix, la qualité et les prix.
Où l'art de la précision et de la pureté se marient
416 St-Simon, St-Hyacinthe 774-9912
Service complet de réparation de bijoux, montres et horloges dans nos ateliers.

VOTRE MAGASIN DE CHAUSSURE
CHAUSSURE Gérard Grégoire INC.
DÉPOSITAIRE AUTORISÉ DE
"NATURALIZER"
POUR SAINT-HYACINTHE ET LA RÉGION :

NATURALIZER
De belles bottes, les unes après les autres.

Tessez de grelotter
dans vos bottes



Glissez dans quelque chose de vraiment chaud par NATURALIZER. Cette botte pour le temps froid est doublé d'une véritable laine d'agneau toute douillette. C'est un cuir traité afin de le rendre étanche qui gardera vos pieds chauds et secs. La semelle rude avec talon mi-hauteur fournit une grande traction sur la neige et la glace.
Réchauffez-vous aujourd'hui-même dans des NATURALIZER.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA
CHAUSSURES Gérard Grégoire INC.
554, MONDOR
SAINT-HYACINTHE 774-5411

Ça brille à Casavant !

Marylène Racine

Une première remise de mérites a eu lieu les 4 et 5 novembre dernier à l'école secondaire Casavant. Il est normal me direz-vous de souligner les efforts de nos jeunes... mais lorsque les enseignants sont unanimes à le dire et ce sans se consulter, alors on ne peut passer sous silence la performance de jeunes élèves comme Ghislain Gazaille et Simon Pelletier du secondaire II qui se sont mérités six mentions, ou encore de celle de Michel Maher, du même niveau, qui, à lui seul, s'est vu remettre huit méritas ! Levons nos chapeaux également à Marylène Racine (sept méritas) et Erick Thibault (huit méritas) du secondaire I. On peut donc dire que ça brille à Casavant; surtout lorsqu'on voit ces jeunes s'élever par leur performance académique et par leur comportement exemplaire !

Simon Pelletier

Gislain Gazaille

Michel Maher

Érick Thibault

L'entraide Communautaire ça t'intéresses ?

Dans le cadre de sa campagne de recrutement de bénévoles; le bureau de parrainage civique de Saint-Hyacinthe tient à vous informer que plusieurs personnes en difficultés d'adaptation sociale, sont toujours en attentes de personnes désireuses d'établir une relation d'amitié et d'échange.

Pour information : tél. : 774-8758.

Upton

Il y aura un souper suivi d'une soirée récréative, le vendredi 7 décembre à la salle municipale d'Upton pour les membres et non-membres de l'âge d'or. Le souper sera servi à 17 heures 30. Ceux qui viennent pour le souper peuvent se procurer leur billet auprès des membres de la direction avant le 3 décembre.

L'orchestre de M. Giroux fera la partie musicale.

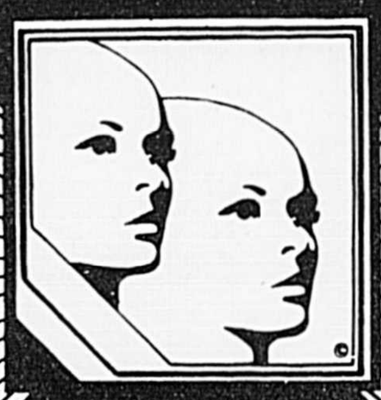
Casavant reçoit les parents

Les parents ont répondu en très grand nombre à l'invitation faite par la direction et les professeurs de l'école secondaire Casavant le jeudi le 8 novembre en soirée et le vendredi 9 novembre. Le taux de participation a dépassé nos espérances : 92% des parents se sont présentés à l'école.

Cette rencontre avait pour but de renseigner les parents sur le fonctionnement général de leurs enfants au niveau du rendement scolaire et du comportement. Quel réconfort que de voir tous ces parents s'enquérir de l'évolution scolaire de leurs enfants !

Bravo à vous parents pour l'intérêt que vous portez à l'éducation de vos enfants !

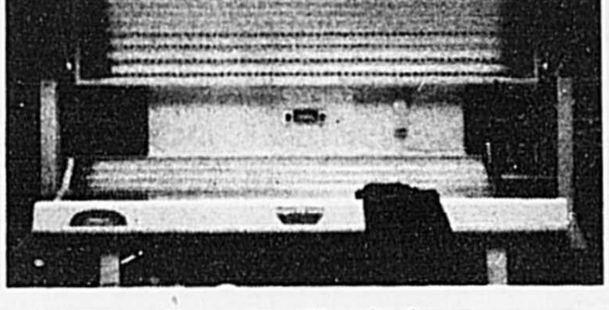
Clinique esthétique Beauté
Soins pour hommes et femmes



Dépositaire des produits
Sothys - France - Laure
3995, Boul. Laurier, Douville Saint-Hyacinthe
Stationnement gratuit
Dans le même édifice que Inter-Coupe
et Clinique Coiffure Jafrate
Francine Rioux 774-0775

DU NOUVEAU SOUS LE SOLEIL CHEZ BRONZAGE MODERNE

- Lits spacieux super-performants grâce à ses tubes UVA, 160 watts (séance de 15 minutes)
- Pour les peaux plus fragiles, des lits réguliers, permettant des scéances de 30 min. sont à votre disposition
- En plus, 3 appareils pour un bronzage plus accentué du visage
- Climatisation adéquate des cabines
- Service personnalisé
- Décor Tropical
- Musique d'ambiance
- Prix avantageux



Vente d'appareils de bronzage
Résidentiels et commercials

SALON DE BRONZAGE
490 HÔTEL-DIEU
SAINT-HYACINTHE
Pour rendez-vous 774-6525

UNE EAU DE SOURCE
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
100% NATURELLE

St-Lazare

1 pi. ca. de plancher seulement
Prise ordinaire 110 V A.C.

Vente – Location de refroidisseurs
Résidentiel & Commercial

Pour information
Les Distributions Vers-Eau INC.
Bur. : 774-0552
Rés. : 799-5129 après 17 heures
Frais virés acceptés

COMPAREZ NOS PRIX Signet

- Garantie 3 ans/80 000 km
- Longue liste d'équipement standard
- Pas de comptant
- Incluant taxe de vente, transport et préparation *

$29.39 par semaine (48 mois)
Signet 1984 1,3 L
Jusqu'à épuisement de l'inventaire

4 X 4
1 seulement, tout équipé
à $45.29 par semaine (48 mois)

* Sujet à certaines conditions, contactez-nous pour les détails

Le Groupe Communication Marketing Inc.

NIVA

VENTE • SERVICE • LOCATION VISA MasterCard
Marc Auto
5645, BOUL. LAURIER, RTE 16
ST-HYACINTHE
773-3281

Jeunes filles et jeunes garçons

Jeunes filles et garçons voulez-vous vous joindre à un corps de tambours et clairons ?

Si oui, voici quelques renseignements pour vous. Si vous êtes âgée de 7 ans et plus, et que vous désirez faire quelque chose d'intéressant, joignez-vous à nous. Tout en apprenant à jouer d'un instrument (clairon ou tambour) ou à manier un drapeau, un fanion, une carabine, des pompoms, etc., vous apprendrez à exécuter des marches et des manoeuvres ou des danses. Le tout, au tempo de la musique des parades qui auront lieu à partir des mois de juin, juillet, août prochains.

Nous prêtons un instrument, un uniforme (chaussures non comprises). Tu pourras voyager avec nous gratuitement et visiter d'autres villes, rencontrer beaucoup d'amis, et ainsi connaître la vie de groupe et vivre une expérience formidable.

Amène tes amis et viens nous rencontrer, ta visite nous fera plaisir. Tes parents sont les bienvenus aussi. Le premier soir sera gratuit.

La pratique a lieu tous les vendredis soirs de 19 heures à 21 heures à l'école René Saint-Pierre (à côté du manège Militaire), entrée rue Moreau, (espadrilles exigés).

La campagne de financement est toujours en vigueur. Vous pouvez envoyer vos dons à C.P. 98, Saint-Hyacinthe.

Pour d'autres informations; au local 900, rue de l'école, Saint-Hyacinthe, ou téléphonez à 774-1658 entre 19 heures à 21 heures, ou à 773-7035 du lundi au jeudi inclusivement. N'oubliez pas notre petit slogan : Même le plus petit don nous fait plaisir. Merci à l'avance.

Légion de Marie

Il y aura une soirée spéciale de fraternité par la Légion de Marie en la paroisse du Sacré-Coeur de Jésus.

Une invitation est lancée à toutes les paroisses pour une soirée d'agrément et d'information qui aura lieu dans l'église le 27 novembre après la messe de 7 heures 15.

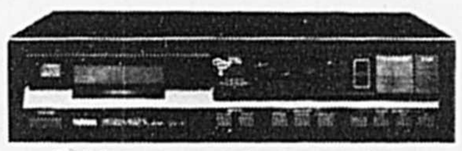
Au nom de Marie, nous vous attendons en grand nombre en souhaitant la bienvenue à tous.

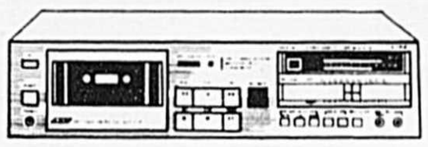
Un beau diamant pour Noël ? C'est le temps !
Élégance-Qualité Bas-Prix
(mise de côté si désiré)
BIJOUTERIE ROYALE inc.
JOAILLIERS
1790 Des Cascades (angle Hôtel-Dieu)
774-6300

Boutique Rose-Pierre enrg.
Paulette C. Champigny, prop.
1870, des Cascades, Saint-Hyacinthe
Maintenant disponible
Collection Automme-Hiver
à la Boutique Rose-Pierre
Spécialité : lingerie fine et prêt-à-porter
773-5046

EN PRIMEUR au QUÉBEC
SOIRÉE "audio-vidéo"
STÉRÉO plus AUDIO + VIDÉO
• SAMEDI 24 NOVEMBRE 84 À 20h P.M.
• À L'AUBERGE des SEIGNEURS À ST-HYACINTHE
sortie 130 Trans-Canadienne
BILLET $8.00 chez Stéréo Plus
BILLET $10.00 à la porte
• SUPER SOIRÉE DANSANTE
• BREAK DANCERS
• D.J. INVITÉS
• PRIMEUR VIDÉO ARTISTE
2243, boul. Casavant Saint-Hyacinthe 774-0433
Écoutez W. DUGUAY à ckoi 97 fm 16h à 20h

TDK
garantie à vie chrome dioxide
Spécial $2.99
L'AUDIOMANIE

YAMAHA
LA TECHNOLOGIE DU LASER

Modèle 1985
CD-XI
PRIX INCROYABLE
– Table tournante lecture au laser
– Qualité incroyable
– Dynamique 85 dB
– Bruit de fond O.
– Venez l'écouter
$599.95
Quantité limitée


ALPINE
MAGNÉTOCASSETTE
Modèle AL-35
• Dolby B et C
• Réponse de fréquence 20 - 18,000Hz
$219.95

TÉLE COULEUR 14"
Garantie 36 mois incluse
Commande à distance sans fil
TELEFUNKEN
$399.95

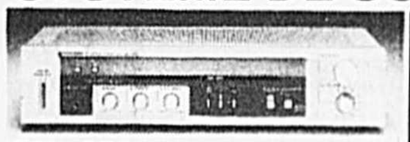
SYSTÈME DE SON PIONEER

SX–202
Récepteur stéréo FM/AM 25W/canal
• Correcteurs de tonalités grave et aiguë • Correcteur physiologique • Indicateurs stéréo et tuning • Sélecteurs d'enceintes A / B • Puissance de sortie continue: • 25W + 25W (8 ohms)
CT–10 50 watts RMS
Magnétocassette stéréo
• Dolby* B • Lecture / enregistrement en attente par minuterie • Enregistrement par touche unique • Indicateurs de niveau à LED Pleurage et scintillement: 0,05% (WRMS) Rapport S/B: 57dB**

Table tournante CEC ST–110
• Semi-automatique • HAUT-PARLEURS, 3 voies, V804, 50 watts chacuns

Spécial
$599.95 l'ensemble

NOUVEAU 1985
GENERAL ELECTRIC
1VCR5010X, contrôle à distance sans fil de 14 fonctions, 4 programmes avec minuterie de 14 jours. Effets spéciaux en mode EP, 107 canaux VHF, compatible aux canaux de câble et UHF
Prix sug. $969.95
SPÉCIAL 699.95

1ère qualité
CASSETTES VIDÉO VHS T-120

7.99 ch
Quantité limitée 2 par client

STÉRÉO plus AUDIO + VIDÉO
SURCHARGE 3% sur carte Visa, Master Card
SAINT-HYACINTHE
2243 Boul. CASAVANT
(514) 774-0433
MAINTENANT 20 STÉRÉO plus AU QUÉBEC

Centraide Richelieu-Yamaska

72% de l'objectif est atteint

La 29e campagne de Centraide Richelieu-Yamaska vient d'atteindre 72% de son objectif fixé à 500 000 $.

En date du 14 novembre, les souscriptions recueillies s'élèvent à 360 226,56 $. À la même date de l'année dernière, les résultat étaient de 367 000 $.

La campagne se poursuit jusqu'au 31 décembre. Quarante paroisses seulement sur 108 ont terminé leur sollicitation. Voici le détail des montants souscrits à ce jour :

Porte à porte : 238 285,19 $
Entreprises : 57 892,63 $
Caisses populaires : 6 785 $
Banqaues : 1 240 $
Municipalités : 6 905 $
Associations, cies extérieures et divers : 16 673 $
Retenue sur le salaire : 32 445,74 $
a) Caisses populaires : 2 498,28 $
b) Fonction fédérale : 3 472,20 $
c) Fonction provinciale : 14 568,40 $
d) Autres : 11 960,86 $
Total : 360 226,56 $

L'objectif de 500 000 $ *sera-t-il atteint ?* La réponse nous viendra des personnes qui n'ont pas encore fait leur don. Nous en profitons ici pour remercier chaleureusement tous les généreux souscripteurs qui nous ont fait parvenir leurs dons par la poste. Il semble bien qu'on a compris le sens du partage et malgré la multiplicité des campagnes de souscription, nous *espérons rejoindre au* moins l'objectif de l'an passé : 450 000 $.

Vous pouvez envoyer votre don à Centraide Richelieu-Yamaska, 650, rue Girouard est, (local 117), Saint-Hyacinthe, J2S 2Y2, en indiquant vos nom et adresse, et le nom de votre paroisse. Un reçu vous sera retourné pour *fin d'impôt.*

Ce civisme qui mène à l'entraide

La solitude, l'isolement et le manque de communication sont quelques-uns des problèmes auxquels doivent faire face les personnes en difficulté d'adaptation sur les plans social, affectif, intellectuel et physique.

C'est en partie à cause des préjugés que nous véhiculons face à ces personnes, que nous limitons leur chance d'atteindre leur autonomie et leur indépendance.

C'est pour favoriser l'intégration sociale de ces personnes que le concept du Parrainage civique s'est développé à travers le monde. Le Parrainage civique se veut un programme d'entraide entre les personnes qui composent la communauté. Le rôle du parrain ou de la marraine civique se définit à travers les besoins du ou de la filleul(e). Entre autres, le besoin de valoriser la personne face à elle-même et à la société, de l'initier à de nouvelles expériences et habiletés ainsi que de défendre ses droits et libertés.

Cette expérience permet au bénévoles une réalisation personnelle et la satisfaction d'être utile à quelqu'un. C'est aussi un enrichissement de nouvelles expériences avec des contraintes et des défis différents de ceux habituellement rencontrés par la personne sans handicap.

Si vous êtes intéressé à vivre cette expérience, n'hésitez pas à nous communiquer, car il y a présentement plusieurs personnes qui attendent un parrain ou une marraine.

Pour information : tél. : 774-8758

T-V SERVICE Jean-Marc DARSIGNY
Bel Air TV ENR.
VENTE ET SERVICE AUTORISÉ SONY
Vaste choix de radio et Walk-man
Visitez notre salle de son
892, Des Cascades Saint-Hyacinthe, Qué.
773-1988
774-8804

ANGLAIS
Cours privés
ANGLAIS ET ESPAGNOL
Régulier et intensifs
Centre d'enseignements de l'anglais J.L. Inc.
1626, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe
Communiquez avec
Jeannine Lagacé (514) 774-9466
Le coût des cours est déductible de vos impôts
Permis du ministère de l'Éducation 440526

Centre de Shiatsu
Le Plexus
Nicole Dubois
diplômée en massage shiatsu
540 boul. Casavant
Saint-Hyacinthe (Québec)
Tél. : 773-9498
HEURES D'OUVERTURE
Lundi — Jeudi 10 h à 18 h
Mardi — Vendredi 10 h à 12 h
Mercredi 10 h à 16 h
Jeudi soir 19 h à 21 h

Salon de Bronzage Concorde
PREMIÈRE SÉANCE GRATUITE
10 séances + 2 faciaux $35.00
20 séances + 4 faciaux $70.00
30 séances + 6 faciaux $100.00
Bronzage U.V.A.
2 lits, 1 facial
OUVERT 7 JOURS
645, ave de la Concorde
(au sous-sol de Fleur Concorde)
773-3565
Sylvie vous invite

Ouverture bientôt
1985
CLINIC-DO ENR.
Pose d'ongles sur mesure
Beauté naturel
Nouvelle méthode
Protéique nylon
Technique Diane style Californien
NOUVEAU
1336 des Cascades, Saint-Hyacinthe
Haut du Carrefour 8-24
Rita Roy Technicienne diplomée

AMEUBLEMENT P.H. ENR.
CHOIX QUALITÉ PRIX
ACHAT VENTE ECHANGE
Le plus grand centre de l'usagé de la région
* Réfrigérateur * Poêle
* Laveuse * Sécheuse
* Pièces pour réparation
Mobilier de
* Salon * Fauteuil
* Cuisine * Téléviseur
* Chambre * Stéréo
* Vivoir * Lampes
* Divan -lit * Etc
773-3377
Meubles non peint
925, Bibeau, Saint-Hyacinthe

LE NATURISTE
LE NATURISTE
DR JEAN-MARC BRUNET N.D.
1723, Des Cascades
Saint-Hyacinthe
Tél. : 778-1440
La chaîne d'alimentation naturelle no 1 au Québec
SPÉCIAUX DU 21 NOV. AU 6 DÉCEMBRE
CAFÉ NATURISTE
Le Naturiste
Sans caféine — Il ne nuit pas au sommeil
170 g Prix rég. : $3.69
$2.98
VITAMINE-C
Le Naturiste et Dr Jean-Marc Brunet N.D.
20% de rabais
GERME DE BLÉ
Énergie, endurance
100 capsules
Spécial : $3.98
Rég. : $6.45
Extracteur à jus
OSTER
Spécial $69.99
Rég. : $99.99
LÉCITHINE
1200 mg
aucun préservatif ou additif ajoutés
100 capsules
Rég. : $5.15
Grand Spécial $2.69
SUPER HERBO 12
du Dr. Jean-Marc Brunet, n.d.
La cure de désintoxication par excellence
250 mL
Rég. : $7.99
Spécial $5.99
Une question de bien-être... et de confiance.

le nouveau CLAIRON Maskoutain
Fondé en 1912
Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée, 23,450 exemplaires garantie et assermentée.
Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366
Publicité : GUY GAGNON, GÉRARD ST-PIERRE, GUY ROY, ROGER LEBLANC
Secrétariat : LYNE BEAUDRY, SYLVIE BÉRARD
Abonnement : $55.00 par année
Casier Postal 276, 655, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-5375
Le Journal Le nouveau Clairon est membre de :
ODC — LES JOURNAUX SÉLECT DU QUÉBEC — LES HEBDOS RÉGIONAUX, ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

Certifié et assermenté par : ODC
Office de distribution Certifiée
Samson, Bélair, Vérificateurs

Expo-Vente 84

Le Pavillon des Loisirs La Providence situé au 2575, de la rue Saint-Paul à Saint-Hyacinthe sera le site les 24 et 25 novembre prochain de la sixième Expo-vente d'artisanat destinée à mettre en valeur le talent de nos artisans et artistes de la région maskoutaine.

Reconnue déjà par la diversité et la qualité des pièces mises en vente, cette manifestation culturelle se veut toujours de plus en plus populaire auprès de la population qui pourra profiter de l'occasion pour se procurer un cadeau des plus originals à l'approche de la période des Fêtes.

Une trentaine d'artisans de la région maskoutaine offriront donc la chance aux visiteurs de se procurer une pièce de leur création dans ce domaine de la céramique, du vitrail, de la sculpture, du tissage, du tricot, du cuir, de la poterie et de plusieurs autres disciplines artisanales.

L'Expo-vente ouvrira ses portes au grand public le samedi 24 novembre de 13 heures à 22 heures et le dimanche 25 novembre de 11 heures à 17 heures et naturellement l'entrée est libre pour tous.

C'est donc un rendez-vous à ce mini-salon des arts de la part des Loisirs La Providence et une invitation à venir encourager nos artisans et artistes du milieu.

Soyez assuré que vous ne serez pas déçu de votre visite et que vous ne pourrez qu'apprécier le grand talent de ces créateurs.

À tous la bienvenue, de la part du comité organisateur.

VOYAGE DE MME FONTAINE
À Miami par avion
Séjour au Beacharbour
du 2 au 23 février 1985
Prix à partir de
$989.00
Pour information
796-5010

POUR VOS RÉCEPTIONS
DÉCOREZ
À PEU DE FRAIS

Pourquoi dépenser temps et argent à chercher quoi offrir pour Noël ou pour toute autre occasion.

Cette plante de l'Amérique tropicale à grandes feuilles ovales qui fleurit autour de Noël est une plante d'appartement très populaire.

Le Poinsettia est facile d'entretien et restera en fleurs jusqu'au mois d'avril.

Choix de formes et de couleurs, son prix varie de $12.00 à $45.00.

Donc, pour vos réceptions des fêtes, décorez votre intérieur à peu de frais et offrez à vos invités une ambiance unique.

C'est aussi **un choix de cadeau** attrayant et si plaisant à recevoir. Vous pouvez placez votre commande dès maintenant.

Pour connaître plus en détail ce produit ou pour toutes informations, vous pouvez vous présenter chez:

Fleuriste Vermeersch Inc.
2350 Raymond
St-Hyacinthe
secteur Bourg-Joli

ou téléphoner pour service de livraison au
774-8333

Fleuriste Vermeersch Inc. offre aussi des fleurs de toutes sortes; naturelles, soies, bouquets, corbeilles, arragements, pour toutes occasions.

LAISSEZ-NOUS LA CHANCE DE VOUS RENDRE ENCORE PLUS BELLE

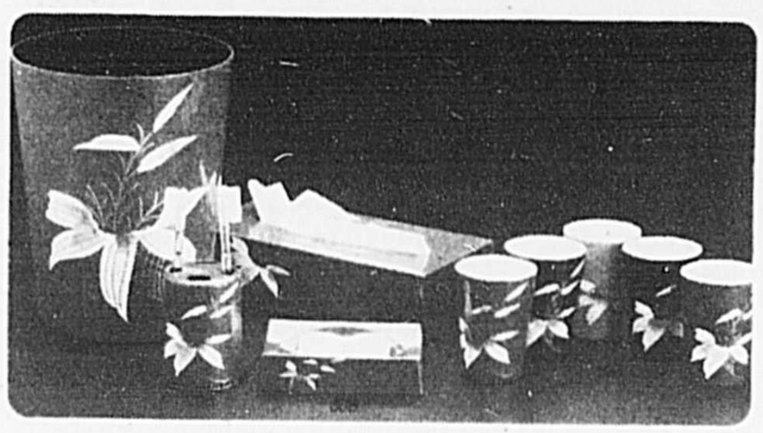
Diffusion Coiffure
(association Salon Denui et Salon Cosmique)
(prop. Daniel Benoît - Marie-Carole Audet)

SERVICE TRÈS PERSONNALISÉ

8 STYLISTES - VISAGISTES
POUR VOUS CONSEILLER

1095 Bourdages Nord — 773-6255
773-6011

UN MAGASIN DE CHOIX DANS LES SUGGESTIONS DE CADEAUX

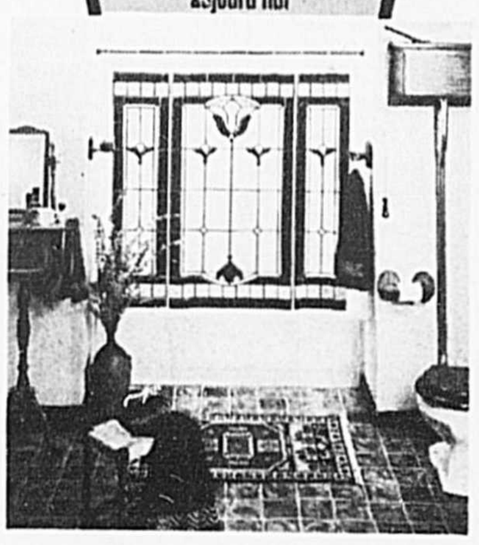


● Sacs à main ● Gants ● Foulards ● Chapeaux
● Accessoires de cuisine et salle de bain

Redécorez votre maison pour les fêtes avec le service de décoration b. st-germain
Magnifique choix de coussin

Toiles ALTEX avec motifs, textures et des coloris au goût du jour.

DE TOUT... POUR LA SALLE DE BAIN
du savon parfumé aux rideaux de douche des plus chics, disponibles aujourd'hui



Gamme complète de patrons et tissus pour combler la couturière

RABAIS 20%
- draperies
- couvre-lits
- pôles
- rideaux à ressorts

RABAIS 30%
certiflex
le contrôle parfait de la lumière
lamelles verticales

EMBALLAGE CADEAU GRATUIT

b. st-germain

1805, rue Des Cascades Saint-Hyacinthe

La fiscalité : l'art d'épargner de l'impôt

Tel est le titre de la conférence qui sera prononcée mercredi le 28 novembre à 20 heures à l'auditorium de la polyvalenthe Hyacinthe-Delorme de Saint-Hyacinthe dans le cadre des conférences populaires offertes par les Services éducatifs aux adultes de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska.

À cette occasion M. Robert Longtin, fiscaliste de la maison Samson Bélair comptables, viendra entretenir l'auditoire des moyens disponibles pour bien profiter de la loi de l'impôt. Entre autres, on parlera de : planification fiscale; déductions autorisées – revenu d'emploi ou d'entreprise; exemptions et déductions personnelles; intérêts, dividendes ou gains en capital; fractionnement du revenu; abris fiscaux; façons de payer cet impôt. On terminera par la planification des transactions, des événements et des investissements.

C'est une invitation que vous font conjointement Samson Bélair comptables et les Services éducatifs aux adultes de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska, le mercredi 28 novembre à 20 heures à la polyvalenthe Hyacinthe-Delorme, 2700, rue Bouchard, Saint-Hyacinthe.

Les billets sont disponibles aux endroits suivants : Bureaux des Services éducatifs aux adultes; Polyvalenthe Hyacinthe-Delorme (entre 15 heures et 22 heures); Polyvalente Beloeil (entre 15 heures et 22 heures); Librairie Solis, Galeries Saint-Hyacinthe; Librairie Solis, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe; Librairie Landry, 245 Duvernay, Beloeil.

L'Association des Grands Frères invite

L'Association des Grands Frères de Saint-Hyacinthe invite tous les Grands Frères et les mères des petits frères à une première soirée-rencontre. La conférencière invitée est madame Lisette Forcier-Berthiaume.

Mme Berthiaume est une personne des plus dynamiques et sa conférence se voudra un exposé pratique de conseils, de trucs pour améliorer l'approche et le dialogue avec les jeunes. La rencontre aura lieu le mercredi 21 novembre à 20 heures et se tiendra au Centre des Services Sociaux, 2800, rue Morin, Saint-Hyacinthe.

L'invitation s'adresse aussi aux mères des petits frères en attente.

Pour des informations et pour confirmer votre présence, contactez le secrétariat : 774-8723.

Fête du Christ-Roi

Prédicateur : P. André Leblanc, dominicain.

Dates : 21, 22 et 23 novembre.

Heures : 15 h 30, suivi de la messe.

Thème : Redécouvrir le coeur de Dieu et le nôtre dans le Notre-Père (Ton nom, c'est qui ? Ton règne, c'est quoi ? Ta volonté, c'est qui ?).

Inter Coupe
Coiffure pour homme

NATHALIE
Invite ses clients et amis
à venir la rencontrer
dans le salon le plus moderne en ville
dans le salon le plus moderne en ville
Dans le même édifice que Jafrate et Clinique Esthétique Beauté
3985 Boul. Laurier, Douville, Saint-Hyacinthe
Stationnement gratuit Avec ou sans rendez-vous 774-1991

Boutique du Ballons 773-6910

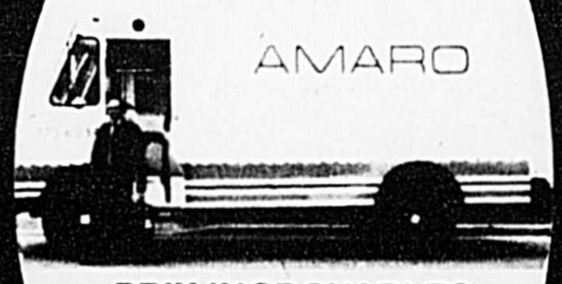
Offrez un bouquet de ballons
Soyez original pour le temps des fêtes
Décoration de table avec ballons
Livraison costumée
Mariages
Félicitations
Fêtes
Anniversaires
Ouvertures
Naissances
Prompts rétablissement
Animation avec clowns
• Dépouillement d'arbre de Noël
• Promotion

CONFÉRENCES POPULAIRES
Invité: Robert Longtin, fiscaliste
LA FISCALITÉ: L'ART DE BIEN PROFITER DE LA LOI DE L'IMPÔT
DATE: Mercredi le 28 novembre 1984
HEURE: 20 h 00
LIEU: Auditorium de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme
2700, rue Bouchard
Saint-Hyacinthe
COÛT: 4,00$ par personne
Billets disponibles aux endroits suivants jusqu'au 26 novembre 1984. Après cette date à la porte le soir de la conférence s'il en reste
Bureaux des services éducatifs aux adultes
- Polyvalente Hyacinthe-Delorme (entre 15h00 et 22h00)
- Polyvalente Beloeil (entre 15h00 et 22h00)
Librairie Solis, Galeries de Saint-Hyacinthe
Librairie Solis, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe
Librairie Landry, 245, rue Duvernay, Beloeil
Conférence organisée par les Services Éducatifs aux Adultes de la Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska

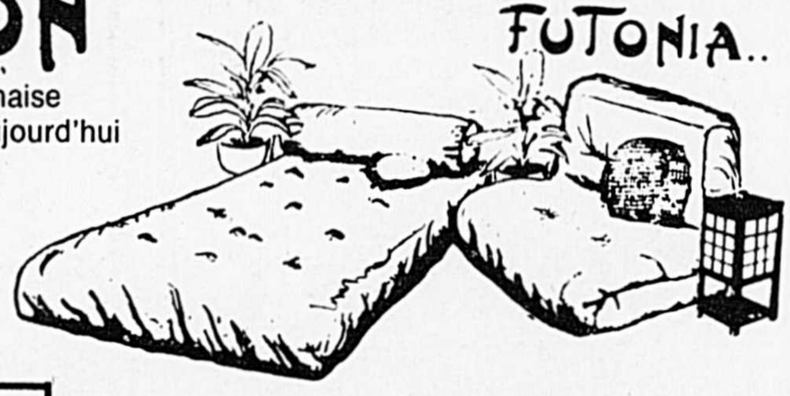
INVITATION
Décoration de Noël commerciale et résidentielle
Venez visiter notre nouvelle salle d'échantillons de décorations de Noël. Vous trouverez : couronne de Noël, sapin mural, étoile, centre de table, gerbe murale, chandelier, etc... etc...
Plantes vertes Vente à 99¢
Vu le grand succès déjà obtenu, nous continuons notre vente de plantes vertes en pot de 3 pouces. Plus de 100 variétés.
Venez visiter nos serres, vous y trouverez tout le matériel pour l'entretien de vos plantes de maison.
FLEURISTE ST-CHARLES INC.
10, rue Saint-Jean-Baptiste
Saint-Charles sur Richelieu
584-2614
Fleuriste Saint-Charles – Fleurs pour toutes les occasions
Ouverture des serres, 7 jours par semaine

Assurances Rosaire Beaulieu
Courtier d'Assurances Générales
Représentant de Lorange Assurances Inc.
• Automobile • Risques divers
• Incendies • Commercial
• Agriculteurs • Résidentiel

1980, rue Duvernay
Saint-Hyacinthe, Québec
Tél.: (514) 773-6448

POURQUOI L'EAU DE SOURCE AMARO ?
Parce qu'elle est embouteillée sans subir aucun traitement
TRÈS FAIBLE EN SEL MINÉRAUX 110 mg.L
Service incomparable


PRIX INCROYABLES
sur refroidisseurs d'eau
Plusieurs choix de modèles
DISTRIBUTION
Philippe Ménard
773-6034

FUTON
de la tradition japonaise à notre monde d'aujourd'hui
• Futons
• Bases
• Housses
• Coussins
• Meubles d'appoint en rotin ou jonc
FUTONIA..

SPÉCIAL
GRANDE CHAISE PAPASAN
AVEC COUSSIN
Venez l'essayer
BAS PRIX
FUTON
POUR PLUS D'INFORMATIONS, DEMANDEZ
M. LOUIS LE SPÉCIALISTE du FUTON
GOBEILLE & BROUILLETTE
• AU NOUVEAU CENTRE VILLE •

postes À POURVOIR

Le Centre d'emploi du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et dans la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre d'emploi du Canada, situé au 775, ave Saint-Dominique, à Saint-Hyacinthe.

2165-130 Technicien en électronique, faire réparation TV aux domiciles et en atelier, exp. exigée de 2 ans
4199-166 Investigateur (trice) de demande de crédit
5171-114-118 Assureurs-vie et accident-maladie(10)
5172-118 Agents d'immobilier (2)
5173-118 Conseiller en épargne (1)
5199-134 Représentant (e) - vendeur (euse) avec 1 an d'exp. en publicité et un autre avec 5 ans d'exp. en charcuterie ou viande
5199-134 Représentants de commerce (4)
6121-134 Aide-cuisinier(e)
6123-110 Barman/Barmaid exp.(2)
6125-122 Serveur (euse) - cuisinier (ère) poste de soir seulement
6143-118 Coiffeur (euse) pour dames (compétente)
8276-110 Contrôleur de la qualité. Poste cadre, bonne exp. comme contremaître dans le pantalon
8395-244 Gabarieur-modeleur "Être en mesure de faire un moule au complet en acier pour production d'articles en plastique par injection".
8599-242 Harmoniste. Parfait bilingue. En mesure de faire l'harmonisation finale des orgues. En mesure de voyageur 6 à 8 mois par année.
9533-122 Mécanicien (ne) machines fixes poss. classe 4-A plus anglais

Cours devant débuter bientôt :

Menuiserie d'atelier A, le 26-11-84 à Saint-Hyacinthe
Tuyautage plomberie, le 26-11-84 à Saint-Hyacinthe
Service de la restauration, le 26-11-84 à Beloeil

Les personnes désireuses de suivre des cours aux adultes doivent s'adresser au CEC situé au 775, ave St-Dominique à Saint-Hyacinthe.

Service de main-d'oeuvre agricole

Le Service de main-d'oeuvre agricole du Canada est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois concernant le domaine agricole. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Service de main-d'oeuvre agricole du Canada situé dans les *locaux de la Fédération de l'UPA* de Saint-Hyacinthe, au 850, boulevard Casavant ouest, à Saint-Hyacinthe, au numéro de téléphone suivant : 774-9154.

7187 Ouvriers agricoles à l'élevage des bovins (exp requise)
7187 Ouvriers agricoles à l'élevage des porcins (exp. requise)
7191 Ouvriers agricoles d'exploitation d'élevage de bétail laitier (exp. requise)

Loisirs S.-Jude

Les Loisirs de Saint-Jude organisent un échange de patins, skis de fond et raquettes à neige au Centre communautaire le samedi 24 novembre 1984 de 13 heures à 16 heures.

Apportez vos articles à vendre et venez vous en choisir d'autres à prix modique.

Information : 792-3323 ou 792-2091.

Carnet de l'Âge d'Or

La direction du club de l'Âge d'Or La Présentation et leurs amis avisent qu'il n'y aura pas de soirée de danse en novembre.

Nous vous donnons rendez-vous le mois prochain.

Boutique Amour

La où l'élégance n'a pas de taille

1555, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe

Notre spécialité : MOYENNE ET FORTES TAILLES

Gr. : 12 à 24 – 12½ à 32½ - 36 à 52

Ligne complète de vêtements de base

Boutique Amour est heureuse d'offrir à la clientèle à l'occasion des Fêtes ce coupon donnant droit à deux tirages d'une valeur :

Nom : .....
Adresse : .....
Tél. : .....

1er 100.00$ de marchandise
2e 50.00$ de marchandise
Tirage le 31 décembre à 16h.
Venez déposer vos coupons sans aucune obligation d'achat

CHRONIQUE BEAUTÉ

Nicole Phoenix
Salon d'Esthétique Moncia

L'ACNÉ

C'est fragile un acnéique, facile à froisser... Un grand nombre de nos jeunes adultes sont atteints d'acné. Qu'est ce qu'on peut faire pour eux ?

Dans les cas graves (beaucoup de pustules sous la peau) il faut consulter un dermatologue. Souvent l'adolescent se sent mal à l'aise et un peu d'encouragement sera nécessaire. Pensez à plus tard, les marques d'acné sont permanentes. Le médecin vous conseillera des pilules (tétractyline) et une lotion (peroxyde de benzoïde). C'est ce qui se fait de mieux et de plus sécuritaire pour contrôler l'acné. L'accutane n'est pas à conseiller car ses effets secondaires sont trop nombreux à court et à long terme. Autrefois on disait que l'alimentation était la cause des boutons aujourd'hui on sait que c'est l'hérédité qui en est responsable. On peut aider en restreignant ses apports en gras ex; fromage. En plus des médicaments et de bonnes habitudes de vie, il est nécessaire d'assainir la peau, de vider les petits canaux de leurs comédons et c'est le rôle de l'esthéticienne. Là il faut suivre chaque cas en particulier. On procèdera d'abord au débouchonnage à l'aide d'un petit bistouri et cela se fait sans marque et pre sque sans douleur. Il ne faut pas meurtrir la peau. Les produits d'entretiens sont aussi indispensables. L'esthéticienne traitera efficacement les cas bénins d'acné du visage. Pour un acnéique rien n'égalera une peau saine donc encourageons nos garçons et nos filles atteints de boutons disgracieux à se faire soigner.

Nikon L35 AF

L 35 AF. DES PHOTOS SPECTACULAIRES AVEC UNE SEULE PRESSION. LE FOCUS AUTOMATIQUE, LE FLASH AUTOMATIQUE, LE NIKON TOUT AUTOMATIQUE, À PRIX ABORDABLE.

''SI VOUS ACHETEZ UNE CAMÉRA POUR LE RESTE DE VOTRE VIE, ACHETEZ UNE NIKON''

(LE MAGASIN DU PÈRE NOËL)

L'OBTURATEUR INC.

1760, SAINT-ANTOINE, SAINT-HYACINTHE

774-3121

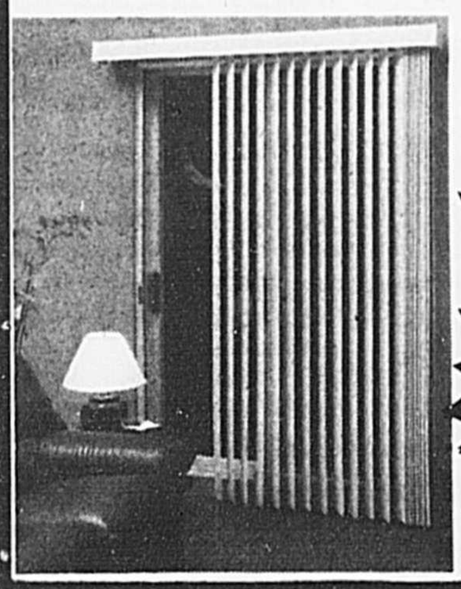
Michel Gagnon, prop.

expansol
Tapis et Plus ®

SUPER SOLDE DE NOVEMBRE

RÉNOVEZ À RABAIS

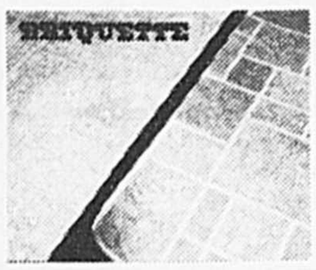
UNE OCCASION EXCEPTIONNELLE POUR NOËL AVEC RABAIS ALLANT JUSQU'À 70%



RABAIS 70%

VERTICAL P.V.C.
75" × 84"
SEULEMENT
$69.95

Boiserie



Briquette

PRÉLARTS
Vinyl sans cirage

BOISERIE
Régulier : $13.95 M²
$10.75 M² $8.99 v.c.

BRIQUETTE
Régulier : $9.95 M²
$7.16 M² $5.98 v.c.

Bonita/24

- *Texture "Saxony"*
- Durabilité, facilité d'entretien, dans un choix de 9 couleurs solides
- 100% nylon Du Pont
- Une qualité et un prix sans pareil

Régulier $16.75 M²
PRIX DE VENTE EXPANSOL $13.99 M² 11.70 v.c.

40% D'ESCOMPTE

VERTIFLEX de Draco, 3 ans de GARANTIE toutes qualités sur mesure

HORIZONTAL de Draco, 3 ans de GARANTIE, qualité BALI sur mesure

STORE DE TOILE de Draco sur mesure, toutes qualités et couleurs

COUVRE-LITS

VASTE CHOIX EN MAGASIN

25 à 50% réduction

DENTELLE

RABAIS DE 25 À 50%
Vaste choix en magasin
EX. : Roseraie 109" Rég. : $28.95 M

Spéc. : $14.49 M

MINI STORES EN VINYLE DURABLE EN MAGASIN

ÉPARGNEZ 50% ET PLUS

	SPÉCIAL
27 × 45	$26.50
30 × 45	$29.30
36 × 45	$33.45
42 × 45	$39.35
48 × 45	$45.57
36 × 64	$47.25
42 × 64	$52.25
48 × 64	$59.95
60 × 64	$74.25
72 × 64	$89.00

Couleur ivoire disponible immédiatement

SUNDIAL SOLARIAN
Prélart vinyl coussiné sans cirage de Armstrong
Val. : $23.75 M²
SOLDE $14.94 M² ou $12.49 v.c.

VINYL COUSSINÉ
12 pieds de largeur sans cirage
SUPER SOLDE $5.92 M² ou $4.95 v.c.

CUSTUMFLOR
Prélart coussiné sans cirage
Très bonne durée, accepté par C.M.H.
Quantité limitée irr.
Val. : $10.50 M²
SOLDE $7.15 M² ou $5.98 v.c.

SOLDE À PRIX COÛTANT
PRÉLART TARKETT 4800
Val. : $23.95
SOLDE $14.29 M² ou $11.95 v.c.

TUILES

	Rég. :	Spéc. :
VINYLE PURE Pré-collé sans cirage	$1.59	$1.29 ch.
VINYLE FLEXGLO Pré-collé sans cirage	$1.39	99¢ ch.
VINYLE AMIANTE 12" × 12" × .080	75¢	45¢ ch.

PEAU
MOUTON grand format 10² $59 ch.
CHÈVRE 30" × 65"

TAPIS LIDO
Polyprapelene aiguillé
2 couleurs : beige et brun
SUPER SOLDE $5.92 M² ou $4.95 v.c.

TAPIS BENTLEY
Tapis commercial
100% nylon sur endos de caoutchouc
Couleurs : beige et brun
Val. : $9.50
SOLDE $7.75 M² ou $6.48 v.c.

TAPIS TOURNESOL
Texture à poils coupé et ombragé
100% nylon sur foam
Choix de 4 couleurs
Val. : $16.75 M²
SOLDE $11.90 M² ou $9.95 v.c.

PRISMA
Somptueux tapis Saxony
à poil très dense sur endos de jutte
Couleurs : beige, bleu, rose et brun
Val. : $20.95
SOLDE $16.69 M² ou $13.95 v.c.

TAPIS BERBER
Lanaflor magnifique tapis
100% laine, texture gros bouclé, rappelant la tradition artisanale.
Couleur : érable et mouton
Val. : $34.95 M²
SOLDE $22.66 M² ou $18.95 v.c.

JUSQU'À 39% D'ESCOMPTE
CARPETTES DE TOUTES SORTES
À motifs uni, frangé, tressé
Vaste choix pour tous les besoins

TAPIS GAÉTAN THÉRIAULT
1050 Des Cascades, Saint-Hyacinthe 773-6065

SPÉCIALISTE EN COUVRE-PLANCHER ET DÉCORATION

MasterCard VISA

UN MOMENT DE RÉFLEXION

par Joelle Daure

Faisons l'investigation de notre répertoire linguistique

Depuis quelques décennies, le monde des communications a subi un tel bouleversement qu'on s'inquiète de l'avenir de notre langue parlée *et écrite.*

Dans l'industrie, tout comme dans le commerce et dans d'autres domaines, les communications dépendent des dernières découvertes technologiques pour transmettre instantanément et avec précision des quantités énormes de données complexes. Le monde que nous connaissons serait difficile à imaginer sans satellite, sans ordinateur ou sans télévision, mais que deviendraient-ils sans le parlé ou l'écrit ?

Par tous les moyens, les gens érudits et les savants cherchent à améliorer les communications. La cohérence des mots et leur signification aboutit à une progression vers un langage plus riche de même qu'à la compétence requise visant la qualité du français écrit et parlé. L'acquisition des termes linguistiques adéquats favorise le dynamisme de l'élocution. L'un comme l'autre visent le processus positif d'un langage plus enrichi.

Cette synthèse met en oeuvre et l'intelligence et le vécu, par l'intégration de l'expérience et le développement intellectuel constituant une orientation fondamentale vers la perfection de notre parler. Cet objectif, cette formation exige et favorise l'acquisition d'une compétence en offrant à chacun la possibilité d'harmoniser l'expression orale et écrite. Ainsi, on se familiarise à des modes de réflexion et d'action qui permettront de s'affirmer comme personne autonome dans un groupe et de coopérer à la vie sociale et professionnelle, afin de contribuer à la qualité des relations humaines.

Il est certain que l'accès à cette facilité de langage, à cette perfection se fera graduellement et dépendamment de notre idéal de structure de pensée et de langage. Le mot parlé ou imprimé est le noyau de nos échanges avec nos semblables, où qu'ils vivent et quelle que soit leur nationalité. Le langage imprimé sera toujours le véhicule des réalisations scientifiques les plus ingénieuses et, grâce à lui, la grandeur et l'essence de notre civilisation seront transmises aux générations futures.

Les écrits élargissent notre conscience sociale et traduit en termes humains le progrès de l'automatisation, de l'électronique et de la technologie, soit de conquérir une place de premier plan dans le monde des communications. Il importe de répandre la vérité autant que de la dire, et maîtriser sa façon d'*expression amène* toujours la compréhension. Sans pour autant atteindre ou viser le paroxysme dans un crescendo de mots vibrants, la communication parlée permet de découvrir que l'espace est immense et le monde petit, ce qui ne l'empêche pas d'être merveilleux.

Le succès ou l'atteinte d'un idéal n'est pas nécessairement de posséder un génie à toute épreuve, mais le courage d'aller toujours de l'avant vers de grandes réalisations. Un langage riche, des écrits où les mots, tel un tourbillon de sentiments nous entraînent vers un passé encore tout vibrant ou un avenir, où tout semble prometteur.

Il faut savoir ce que l'on veut et y tenir, la jeunesse n'est-elle pas l'action et l'âge mûr, la réflexion ! L'épanouissement de toute personnalité passe par la culture, il faut saisir toute opportunité de rester en éveil sur le plan intellectuel. Les êtres de valeur doivent garder leurs acquis, ce qui n'empêche pas d'aspirer à voir, un jour, une société où les individus vivront en harmonie.

Le monde appartient à ceux qui sont tenaces, constants, et pour s'en donner les moyens, il faut s'immiscer, participer à l'élaboration de la culture par le langage, même si ça n'est pas toujours facile. Et pour ce faire, il faut travailler avec les choses et dans les conditions de vie qui nous entourent autant qu'avec les relations qui existent actuellement.

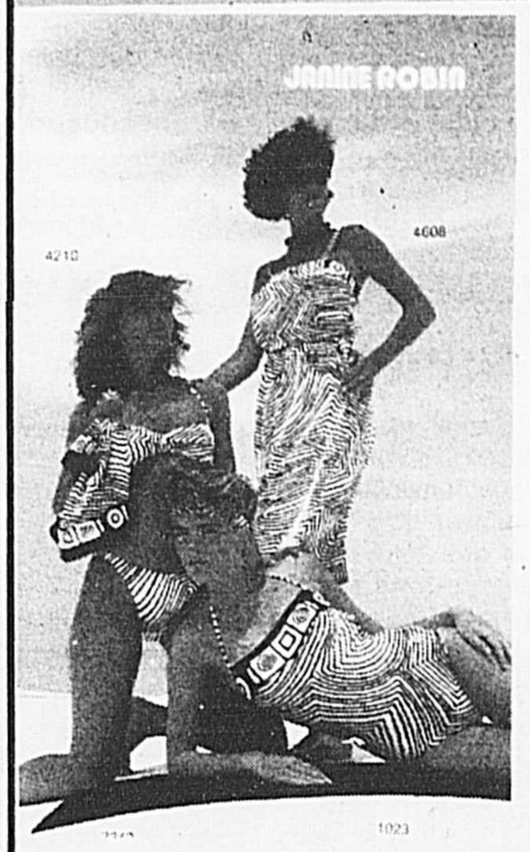
Toujours, il faut vaincre l'obstacle, avoir l'espérance d'une vie idéale, et il est primordial qu'on se cultive afin d'assumer pleinement le rôle qui nous incombe, soit de garder notre langue parlée et écrite.

Joelle Daure

Femmes Moose

Il y aura une soirée dansante, le samedi 24 novembre à 20 heures 30 à la loge des Moose rue Vaudreuil. Venez en grand nombre car nous allons fêter la Sainte-Catherine et il y aura des prix de présence.

MAILLOTS 85
EN MAGASIN



VOUS TROUVEREZ AUSSI
- Vêtements de maternité 4 à 20 ans
- Prêt à porter 6 à 14 ans
- Taille forte 14 à 24 ans
- Lingerie Féminine
- Vêtements de base
- Ligne croisière
- Maillots de natation

NE TARDEZ PAS À VENIR FAIRE VOTRE CHOIX POUR LES FÊTES

10% D'ESCOMPTE SUR TOUT ACHAT

BOUTIQUE JEANNETTE COURCHESNE INC.
1295, DESAULNIERS, SAINT-HYACINTHE
(SPÉCIALISTE EN AJUSTEMENT) 773-9676

20%
C'EST À VOIR !!!
ELDORADO 2000
UNE EXCLUSIVITÉ DE BAGUES ET D'ALLIANCES POUR HOMMES ET FEMMES
Abijouterie ANODOR ENR
775 Laframboise Denis Petit, prop. Tél.: 773-1935
UTILISEZ NOTRE PLAN MISE DE CÔTÉ

Pantorama

POUR ELLE ET LUI
HAUTS D'AUTOMNE
20% DE RABAIS
(de prix régulier)

JORDACHE®
JEANS
$10.00 DE RABAIS
(de prix régulier)

GALERIES ST-HYACINTHE
Valide jusqu'au le 24 novembre, 1984 Aussi disponible chez les magasins d'gala.

2 caisses Desjardins sur 3 offrent le régime d'épargne-actions

Quelques semaines seulement après que la Fiducie du Québec ait annoncé qu'elle avait obtenu de la Commission des valeurs mobilières du Québec, l'autorisation de rendre accessible le RÉA dans les caisses Desjardins, déjà 900 d'entre elles, réparties sur tout le territoire québécois avaient décidé d'offrir cet abri fiscal à leurs membres.

Il importe de souligner que les personnes qui désirent souscrire à un régime d'épargne-actions dans les caisses participantes ont jusqu'au 7 décembre pour le faire. Notons toutefois que seuls quelques titres sont encore disponibles à cette date. Le 7 décembre a été fixé comme date limite pour que la Fiducie du Québec puisse exécuter toutes les instructions de placement qui lui parviendront.

Rappelons en terminant que les personnes qui désirent souscrire un RÉA dans une caisse n'ont qu'à se rendre à une caisse participante où elles pourront obtenir des renseignements sur le régime lui-même et aussi sur les formalités qui sont très simples.

Nouveau Projet qui s'appellera Club Santé

Le Club Santé vous offrira différentes possibilités de vous sensibiliser aux pratiques d'auto-santé, par des activités choisies, cours de relaxation musicale, goûter causerie, vidéo discussion, conférences.

Toutes ces activités seront gratuites, Club Santé est subventionné par "Canada au Travail" et débutera le 26 novembre.

Club Santé est situé au 650, ave Sainte-Anne.

Pour plus d'information tél. : 773-3641.

Bienvenue.

Salon Du Cuir

RÉDUCTION DE 20%
sur tous nos manteaux longs en magasin

RÉDUCTION de 10% sur Blousons-Pantalons

SPÉCIAL
LOT DE MANTEAUX DAMES
Valeur $250.00 à $350.00
PRIX DE VENTE
$149.00

VOISIN DE Laflamme FOURRURE

Salon Du Cuir
405, RUE SAINT-FRANÇOIS
PLACE DU MARCHÉ SAINT-HYACINTHE
RIVE SUD 467-7754 773-2788

Venez vous aussi découvrir NOËL

PLUS DE 360 PLACES D'AFFAIRES VOUS DONNENT RENDEZ-VOUS AU

Centre Ville de St-Hyacinthe

LÀ OÙ L'ON TROUVE DE TOUT POUR NOËL

La Sainte-Catherine au Club de l'Amitié

Le dimanche 25 novembre, le Club de l'Amitié fêtera la Sainte-Catherine au local du club, 940, rue Des Cascades à Saint-Hyacinthe.

À cette occasion vous êtes invités à vous costumer en Catherinette si le coeur vous en dit. Il y aura de la danse avant et après le souper au Bar-B-Q. Le Club sera ouvert à compter de 13 heures 30. Nous prévoyons une assistance nombreuse, il sera préférable d'arriver de bonne heure pour de meilleures places. Les billets pour le souper sont en vente maintenant, pour réservations, composez le 773-8985 à compter du vendredi.

Nous fêterons également les sagittaires le samedi 1er décembre.

Attention aux membres anciens et aux amis du club; Mme Huguette Bastien fera les frais de la musique durant tout le mois de décembre, les vendredis et samedis.

"Pour une belle soirée, rien ne vaut le Club de l'Amitié".

La loi, parlons-en donc !

Sommes-nous satisfaits de la justice actuelle, de l'usage de notre liberté ? Sommes-nous lésés dans nos droits les plus fondamentaux ?

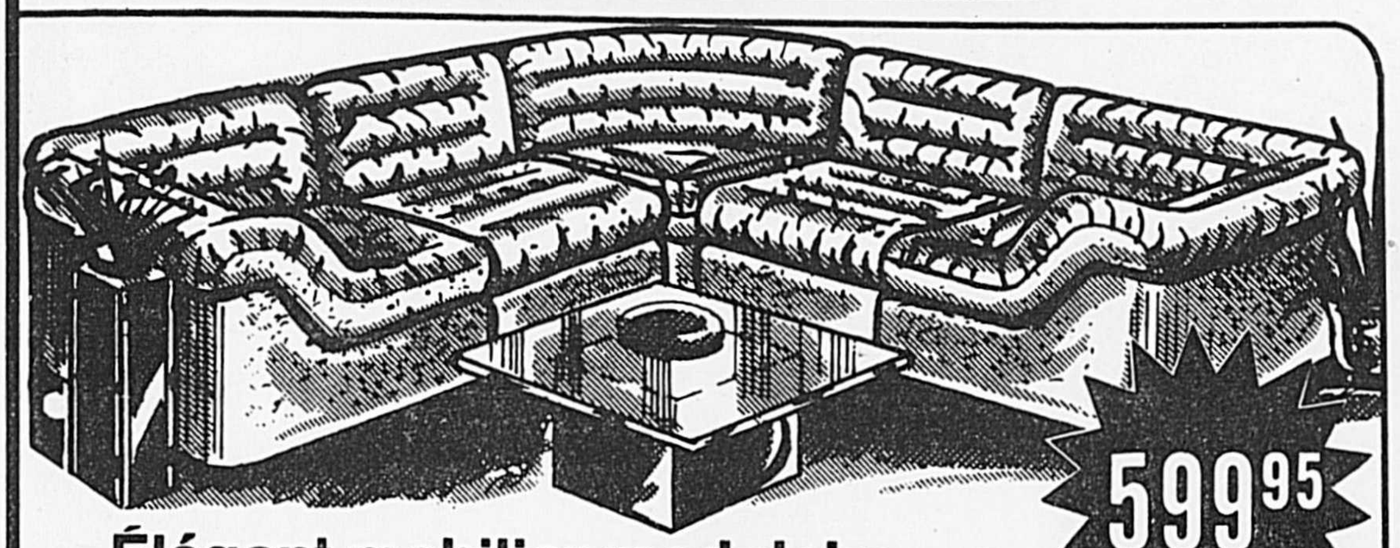
Que penser maintenant des conditions déplorables dans lesquelles vivent les Philippins, en 1984 ?

Pour en connaître plus sur ce sujet, venez rencontrer l'équipe de "Développement et Paix" de Saint-Hyacinthe. Une personne-ressource répondra à vos interrogations.

C'est donc un rendez-vous au Cégep de Saint-Hyacinthe, 3000, rue Boullé, à la Salle Évasion à 7 heures 30, le mercredi 28 novembre. Entrée libre.

PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE
MISE DE CÔTÉ
POUR NOËL

SUGGESTIONS POUR NOËL !
SUPER BAS PRIX



599.95

Élégant mobilier modulaire
comprenant 5 sections, recouvert en riche velour

L'ensemble comprend le meuble

- Huit haut parleurs sur roulettes
- Affiche graphique d'égalisateur à diode

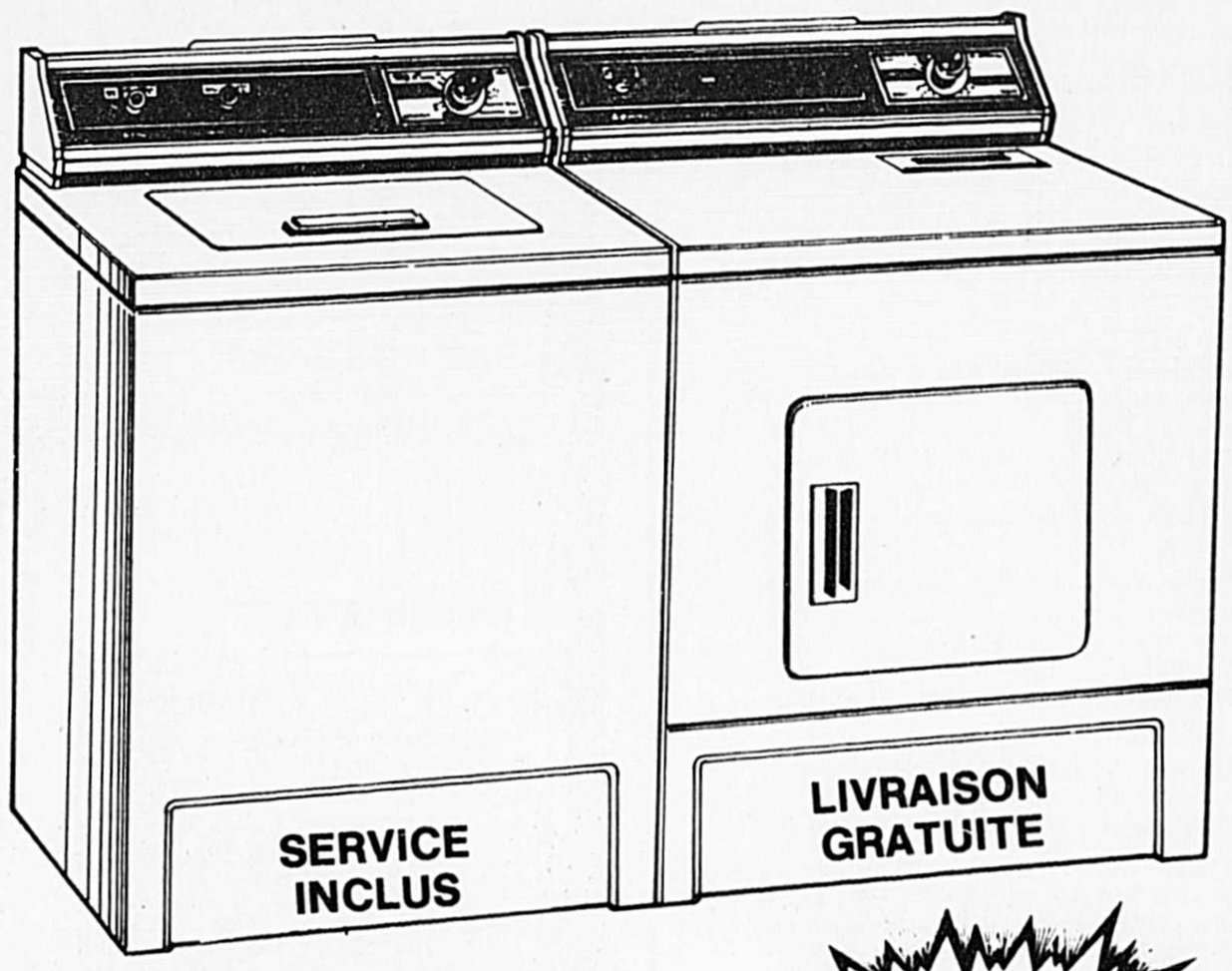
$499.99

CANAPÉ-LIT TOUT CONFORT
Pratique et si confortable! Avec un prix qui conviendra à vos moyens. Il se transforme facilement en lit pour 2 personnes. Construction métallique durable "Waterloo Metal", coussins reversibles et matelas de mousse moelleux. Cadre de bois dur massif collé et goujonné, recouvert d'un tissu en polypropylène-oléfine. Inusable... ou presque.

$248

Offert à BAS PRIX
À compter de

ADMIRAL DE LUXE

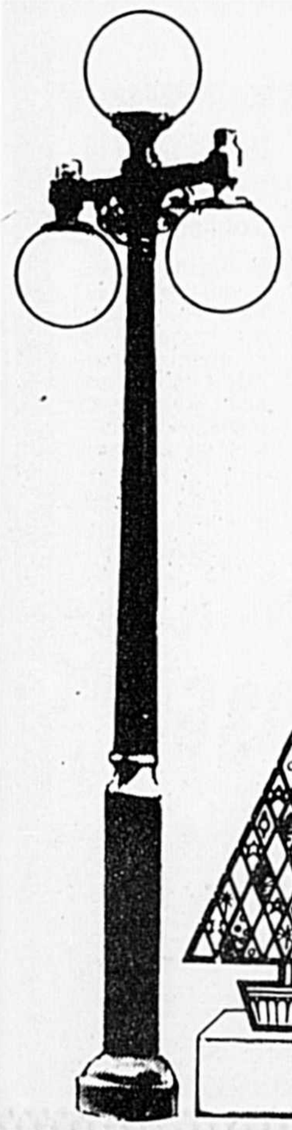


LAVEUSE 6 cycles, niveau d'eau infini

SÉCHEUSE 3 températurec cycle automatique

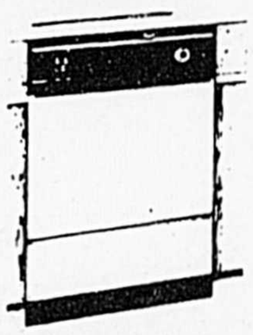
FABRIQUÉ et garantie par Inglis

$899



Salle à manger
5 pièces style colonial
Table ovale
fini érable

Spécial $298

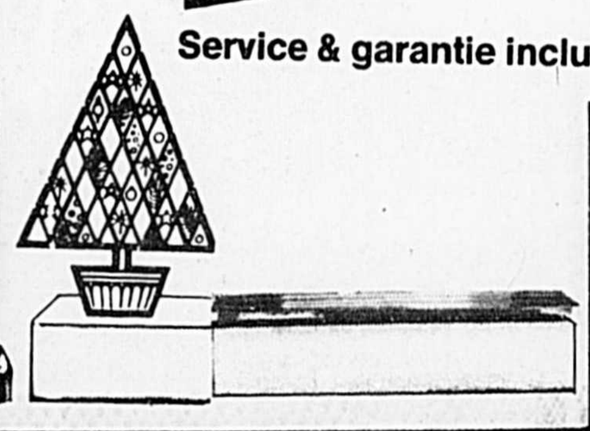


LAVE-VAISSELLE

- Lavage à paliers multiples
- Broyeur d'aliments mous
- Doseurs de détersif et de produit mouillant
- Panier à coutellerie

$399

Service & garantie inclus



GOBEILLE & BROUILLETTE
• AU NOUVEAU CENTRE VILLE •

Cliniques de puériculture et d'immunisation

Le Service de Prévention de Saint-Hyacinthe du Département de Santé Communautaire Honoré-Mercier Inc. vous informe qu'il y aura des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants aux endroits suivants :

Mardi 27 novembre :
Douville :
maternelle Pinocchio,
13 h 30 à 16 h 00

Les cliniques antituberculeuses et d'immunisation pour voyageurs et autres se tiennent au Service de Prévention (Unité Sanitaire) au 2750, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, le lundi de 13 h 30 à 16 h 00, le mercredi de 9 h 00 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 00, ainsi que le vendredi de 9 h 00 à 11 h 30.

Les personnes intéressées à suivre les cours prénatals pourront le faire en composant le numéro suivant : (514) 773-5948.

Les inscriptions sont prises le mardi seulement de 9 h 00 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30.

Âge d'Or Bourg-Joli

24 novembre, nous fêterons la Sainte-Catherine, soirée de danse suivie d'un goûter et surprises.

12 décembre, Théâtre des Variétés, départ à 18 heures.

22 décembre, souper de Noël, bienvenue aux membres, aussi parents et amis.

SOYEZ EN SANTÉ

avec le

Dr Jean-Marc Brunet, n.d.

Journal de Montréal
Vendredi 14 septembre 1979

de l'Académie des Sciences de New York

Les plantes deviennent de plus en plus populaires. On les utilise abondamment pour régulariser telle ou telle fonction. Leur action s'opère en douceur et les résultats obtenus sont toujours satisfaisants. Cependant, il faut savoir choisir les plantes qui conviennent.

MES DOUZE MEILLEURES PLANTES

Tous les auteurs naturistes ont leurs préférences. Dans le domaine des plantes, le même phénomène se rencontre. Personnellement, j'affectionne certaines plantes plus que d'autres. En fait, il en existe une douzaine que je trouve particulièrement efficaces, surtout lorsqu'il s'agit de désintoxiquer l'organisme. Prises ensemble, ces plantes m'ont toujours donné pleinement satisfaction. Les voici :

Je mentionnerai, en premier lieu, l'épine-vinette dont l'action au niveau du foie est bien connue. Cette plante permet d'activer la sécrétion biliaire et ainsi favoriser une meilleure digestion des substances grasses tout en luttant contre la constipation. L'épine-vinette améliore aussi la circulation sanguine; elle aide à prévenir les varices et les hémorroïdes.

Viennent ensuite les plantes qui activent la fonction rénale. Ces plantes sont importantes en ce sens qu'elles permettent une meilleure élimination des déchets de l'organisme. Le chiendent est l'un des meilleurs diurétiques connus. Il augmente la sécrétion urinaire sans irriter les reins.

La busserole est un puissant désinfectant des voies urinaires. Elle nettoie la vessie et la prostate. On la recommande dans le traitement de la rétention d'urine. Chez les femmes, elle permet de lutter contre les pertes blanches.

La bruyère est une autre plante diurétique. Son action s'exerce surtout au niveau de l'élimination de l'urée et de l'acide urique. Elle convient parfaitement bien aux personnes qui souffrent d'arthrite, de goutte ou de rhumatisme.

LES PLANTES DÉPURATIVES

La bardane est l'une des meilleures plantes dépuratives. Elle nettoie le sang de ses impuretés en activant les glandes sudoripares.

La bourrache épure le système respiratoire. Elle est indiquée dans le traitement de la bronchite et des autres problèmes pulmonaires.

Le sureau est un excellent purgatif, de même que le cascara-sagrada qui n'irrite pas l'intestin et ne crée pas l'accoutumance.

L'ulmaire, également appelée reine-des-prés, est reconnue comme un bon régulateur de la fonction digestive. La sauge agit également dans le même sens; c'est la plante idéale pour combattre la digestion lente et laborieuse.

La gentiane et la prêle sont des toniques généraux qui contribuent à accroître les défenses de l'organisme. Combinées ensemble, toutes ces plantes fournissent un excellent moyen d'améliorer la santé.

L'AMBIANCE D'ANTAN

SPÉCIAL

9 mcx

$1599.00

Éloge au confort

5 mcx SPÉCIAL Renald Racine

Meubles raffinés aux lignes modernes, vêtus de velours acrylique taupe, dossier et sièges généreusement rembourrés

"POUR UNE CUISINE FONCTIONNELLE"

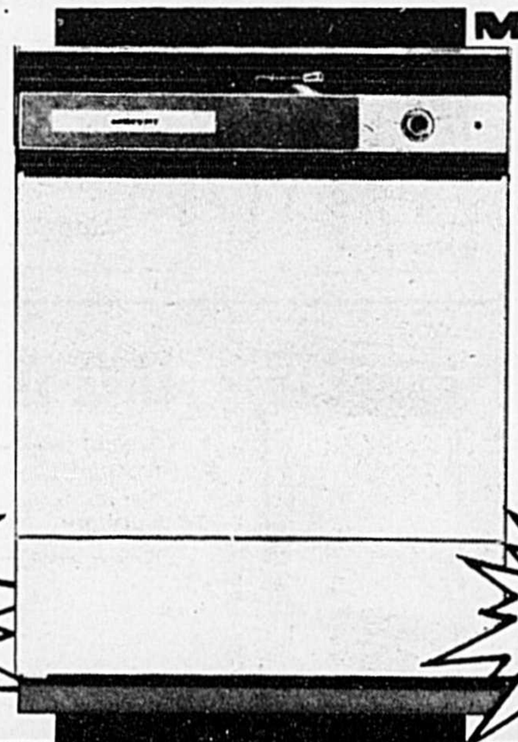
MOFFAT

Réfrigérateur de 16 pi³ (453 litres) Modèle MRF1651

• Contenance totale de 16,0 pi³ (453 litres) • Garniture complète sur l'extérieur des portes • Portes en acier texturé • Poignée de luxe • Clayette de congélateur mobile • Support pour bacs à glaçons • 3 balconnets pleine largeur en porte-à-faux • Garde-viande • Conditionneur de beurre • Roulettes

SPÉCIAL $147.00

MOFFAT



Modèle VKB1215

3 cycles Normal Court

• Chauffe-assiette • Indicateur lumineux • 3 niveaux de lavage • Broyeur d'aliments • Dispensateur d'agent de rincage • Distributeur de détergent • Panier à coutellerie • Couleur amande

SPÉCIAL $369.00

Renald Racine Meubles 1978 Ltée

Possibilité de financement

4740, rue Joncaire; Saint-Hyacinthe (Secteur Douville) Tél Mag 773-7429 et 773-7420 Mtl 464-2027

CENTRE D'ORTHOPÉDIE
1295, rue Des Cascades
773-8447

Ostomie
Bas élastiques
Béquilles
Marchettes
Cannes
Chaises roulantes

LOCATION ET VENTE

SUPER ESCOMPTES Vincent Chartier et associés +

LE REMÈDE À VOTRE BUDGET !

ÉVIDEMMENT ! NOUS ACCEPTONS LES COUPONS D'ESCOMPTES DES COUTU, PHARMAPRIX, UNIPRIX, ETC.

Bureau de Poste
à la Pharmacie Chartier,
1295, rue des Cascades
et aux Galeries
Saint-Hyacinthe,
1100 Sud Casavant

Services offerts :
Colis
1ère classe et
4ème classe
Timbres
Courrier recommandé
Courrier express
Courrier par avion
Mandat de poste
Lettre certifiée
Aérogrammes
Changement d'adresse
Déclaration de douane

P.S. : Nous prenons votre courrier et colis.

HI DRI

Essuie-tout
Format 2 rouleaux
99¢
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

KOTEX

Liberté Nouvelle
maxi serviette
Format 30 serviettes
$2.99
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

FINESSE

Shampooing ou
conditionneur
Format 300ml
$2.43
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

SUPER TIPS

Cure-oreilles
20% boni
Format 480
$1.73
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

ALBERTO

Mousse coiffante
Format 150g
$2.59
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

ROYALE

Mouchoirs de papier
format de poche
Format 3 paquets
49¢
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

TAMPAX

Tampons
Format réguller 40
$4.19
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

FLORIENT

Purificateur d'air
Format 175 gr
89¢
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

ASPIRIN

Pour soulagement
rapide des douleurs
Format 300 comprimés
$4.69
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

CONTAC C

À effet continu. Traitement symptomatique de rhume, fièvre des foins et sinusite

Format 20 capsules
Valeur rég. $6.79

$3.99
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

I.D.M.

De Rougier. Sirop expectorant pour brochite, asthme, emphysème

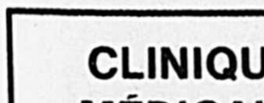
Format 250ml
Valeur rég. $7.87

$4.79
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

PASTILLES

Vick ou Acta
3/99¢
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

ANTIPHLOGISTINE



Soulage les douleurs
et fatigue musculaire
Format 80 ml
$2.19
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

KERI LOTION

Pour peau sèche
Format 380 ml
$5.99
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

SOFT & DRI

Antisudorifique
50% en plus
Format 250 ml
$2.39
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

DRISTAN

Décongestionnant
antihistaminique
Format 24 comprimés
$2.59
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

PAMPERS

Premier pas en 48
Extra absorbante en 60
Premier pas plus en 40
Absortion normal en 72
Super absorbante en 54
Nouveau né en 84

$9.79
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

DIAMOND

Noix de Californie

écalées
Format 16 on

$3.59
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

MINUET

De Smiles'n Chuckles
Cerise au marasquin
Format 300 gr

$2.99
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

MINT PATTIES

De Smiles'N Chuckles
Rondelles à la menthe
Format 100 gr

79¢
Limite 3 par client
au comptoir seulement
Disponible du 20 au 27 novembre

Pour de meilleures économies, découpez ces coupons d'escomptes supplémentaires. Quantité limitée jusqu'à épuisement de la marchandise.

CLINIQUE MÉDICALE FAMILIALE
2935, boul. Laframboise
Tél.: 774-7954

Carrefour des Cascades
CENTRE-VILLE
1295, rue des Cascades
Tél. : 773-8447

AUX 4 COINS DE LA VILLE POUR VOUS SERVIR À PRIX D'AMIS

CENTRE D'ACHAT
Galeries Saint-Hyacinthe
1100, boul. Casavant
Ouvert le dimanche
10 h a.m. à 5 h p.m.
et jusqu'à 9 h p.m.
sur semaine

FACE À L'HÔPITAL
Ouvert tous les jours
jusqu'à minuit
2665, Sainte-Anne
Tél.: 773-8449

NOUVEAU

Sacs, pièces
Accessoires
Réparations

toutes marques d'aspirateurs

Usagés, neufs, reconditionnés

Compact / Electrolux / Filter Queen / Hoover / G.E.
Kirby / Trend Vac / Kenmore / Oreck / Singer / Eureka
Panasonic / Dometic / Rainbow

VENTE ET RÉPARATION

De tout pour vos planchers et tapis

ASPIRATEUR CENTRAL

2 moteurs puissants
tout équipé
pour planchers,
tapis,

Nettoie et lave
vos tapis en
peu de temps

Garantie 5 ans

ORECK XL COMMERCIAL

SPÉCIAL Aspirateur plancher et tapis

Léger et puissant

$259.99

Sacs gratuits

Échange accepté

Mise de côté pour Noël... plan de financement...

Les Aspirateurs
AU BALAI MAGIQUE INC.
Aux Galeries Saint-Hyacinthe (en face Banque Royale)

Service à domicile **773-6979**

PARLONS DENTS... PARLONS FRANC

Sept ans: l'âge idéal pour rendre visite à l'orthodontiste

C'est un immense service que vous rendez à votre enfant en le faisant examiner par un orthodontiste à l'âge de sept ans.

Un examen effectué en bas âge peut révéler des problèmes potentiels auxquels pourraient remédier des soins préventifs. Une intervention rapide en ce sens peut réduire et même éliminer les possibilités d'avoir à recourir à un traitement orthodontique complet dans l'avenir.

Toutefois, si l'orthodontiste diagnostique un problème chez votre enfant de sept ans, ne présumez pas que le traitement commencera immédiatement. Plus souvent qu'autrement, l'orthodontiste decidera de faire subir à votre enfant un examen périodique afin de suivre la situation de près.

Bien qu'il soit vrai que toute situation peut être améliorée peu importe l'âge du patient, il existe toutefois une période plus propice en fonction du degré et du type d'amélioration qui peut être atteint, et de la durée et du coût du traitement. L'orthodontiste est le mieux placé pour vous indiquer à quel moment devrait commencer le traitement pour en retirer le plus de bénéfices.

Des études ont révélé que 50% de la population canadienne est aux prises avec des problèmes orthodontiques demandent l'assistance d'un spécialiste. Environ la moitié de ces problèmes sont graves. Mais beaucoup de gens croient encore que les seules retombées négatives qu'ils peuvent engendrer se manifestent par un sourire peu attrayant.

Les faits sont différents. Des dents saillantes, croches ou qui ne remplissent pas leur rôle peuvent nuire à l'état de santé général. Cette situation peut causer des caries et autres problèmes dentaires, notamment au niveau de l'articulation des mâchoires, et résulter en des migraines et douleurs faciales.

Des dents croches ou saillantes peuvent également générer des défauts d'élocution et même produire des dérangements sur les plans psychologique et émotionnel qui pourraient entraver le développement normal de l'enfant.

Les parents devraient réaliser que ces perturbations pourraient s'avérer beaucoup plus coûteuses qu'un traitement en orthodontie.

Pour en savoir plus long sur les avantages à consulter un orthodontiste en bas âge, écrivez à l'Association canadienne des orthodontistes, 500 Empire Building, 10080 Jasper Avenue, Edmonton, Alberta T5J 1V9.

Un nouveau guide

"Comment choisir votre assurance-habitation ?"

L'Inspecteur général des institutions financières vient de publier une brochure intitulée "Comment choisir votre assurance-habitation ?" . Destinée au grand public, celle-ci offre nombre de renseignements utiles concernant le type d'assurance qui protège en cas de dommages à la résidence et aux biens qui s'y trouvent.

Comme son titre l'indique, la brochure a été conçue dans le but d'aider le client éventuel à bien choisir son assurance-habitation et surtout à en bien comprendre le fonctionnement. La première partie du document traite de ce qu'il faut savoir avant de s'assurer, la deuxième, de ce qu'il faut faire pour rester suffisamment protégé et la troisième, des mesures à prendre dans l'éventualité d'un sinistre.

Cette brochure traite, en outre, de la valeur des biens, de la responsabilité civile et des diverses polices offertes en ce moment sur le marché. S'y trouvent également des adresses et des numéros de téléphone utiles en cas de difficulté à communiquer avec l'assureur, l'agent, le courtier ou l'expert en sinistre.

"Comment choisir votre assurance-habitation ?" est disponible, sans frais, chez l'Inspecteur général des insitutions financières, Direction des communications, 800, Place d'Youville, 5e étage, Québec (Québec), G1R 4Y5.

On peut aussi l'obtenir dans les bureaux régionaux de Communication-Québec.

Achète bien qui achète

Chez Cazes & McDuff,

Toujours du nouveau et bas prix

Spécialités :
Blouses, jupes, chandails, gants
Sac à main, lingerie pour dames

725 Laframboise St-Hyacinthe 774-8754

NOUVEAU
SECTEUR SAINT-JOSEPH

Salon Fabie
Coiffure pour hommes
675 Desranleau
(Face à l'école Roméo-Forbes)

Fabienne Raîche propriétaire souhaite la bienvenue à tous ses clients et ses amis avec ou sans rendez-vous

Tél. : 774-2867

HEURES D'AFFAIRES : Mardi, Mercredi : 9 h à 18 h
Jeudi, Vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 8 h à 16 h

TOUT BRONZÉ POUR LES FÊTES POURQUOI PAS ?

OUBLIEZ LE FROID ET LE STRESS
SOYEZ BRONZÉS ET REPOSÉS SOUS LES RAYONS "UVA"

INSTITUT FRANCINE
570, CASAVANT
PLACE CASAVANT
773-7667

UNE IDÉE TOUTE ENSOLEILLÉE À OFFRIR POUR NOËL

VENTE ANNIVERSAIRE !!! les 21 - 22 - 23 - 24 NOVEMBRE

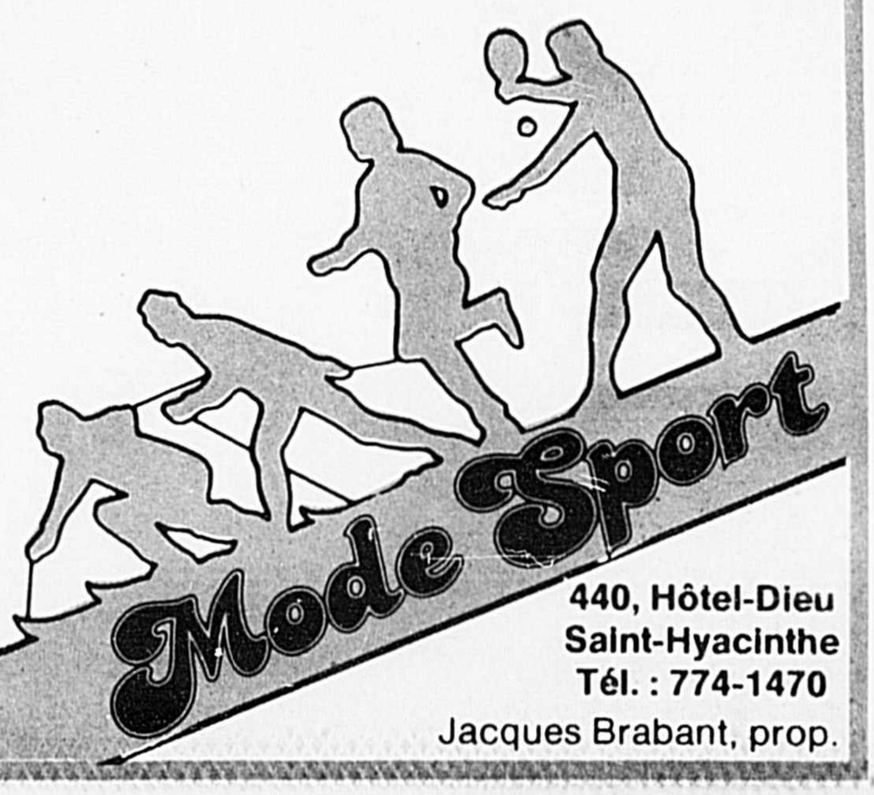
20% DE RÉDUCTION

sur tous nos ensemble de
ski alpin, ski fond
et sur tous nos magnifiques
manteaux de duvet

PROMOTION PEDIGREE

Saloppettes Femme
1 morceaux $139.95

Ensemble ski
2 pcs $139.95



440, Hôtel-Dieu
Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-1470
Jacques Brabant, prop.

LES MEILLEURS PRIX SUR LES JOUETS

D'ici Noël la Quincaillerie Gagnon, votre marchand Rona à Saint-Hyacinthe vous garantit les meilleurs prix sur tous les jouets en MAGASIN.

Il vous suffit de nous présenter une annonce COURANTE de Distribution aux Consommateurs, Canadian Tire, Zellers ou de tout autre concurrent canadien et nous vous garantissons que notre prix sera le même ou meilleur

VOUS RECEVREZ EN PLUS

- **3% D'ARGENT CLÉ**
  (si vous payez en argent et emportez)
- L'EMBALLAGE CADEAU GRATUIT

Aucun bon d'achat différé
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

POURQUOI LES GENS D'ICI N'AURAIENT-ILS PAS DES IDÉES AUSSI BONNES QUE LES GENS D'AILLEURS?

CHIEFTAIN PRODUCTS INC.

Leisure Dynamics

MasterCard VISA La Carte Clé AMERICAN EXPRESS

QUINCAILLERIE GAGNON
H. GAGNON & FILS (1975) LTÉE

3400, boul.Laframboise, Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-9787, Mtl.: 871-1279

ROna

3% d'argent clé
sera remis sur les achats comptants et emportez

Aidez-nous à rendre des personnes heureuses. Participez au Noël de partage du Patro. Déposez vos dons en argent et en argent clé dans notre super banque

Desjardins présente sa nouvelle carte Visa

La Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins est heureuse de présenter sa nouvelle carte VISA-Desjardins qui assure dorénavant une meilleure identification Desjardins et une plus grande sécurité pour empêcher les contrefaçons.

Donnant suite à ses ententes avec Visa-International, le Mouvement Desjardins remplacera graduellement la carte traditionnelle Visa aux bandes bleu, blanc et or par cette nouvelle carte "Classique". Le remplacement des anciennes cartes devrait débuter au mois de février 1985 et s'échelonnera sur une période de deux ans; le tout en fonction de la date d'expiration de la carte de l'usager.

Soulignons que VISA-Desjardins détient 30% du marché de la carte Visa au Québec. De plus, 550 000 usagers de la carte effectuent 50 millions de transactions annuellement, lesquelles représentent un volume d'affaires de plus de 665 M $.

Rappelons, en terminant, que les membres-usagers de la carte VISA-Desjardins disposent d'un réseau de 1 225 caisses, le plus vaste au Québec, pour effectuer leurs demandes d'adhésion, leurs paiements, leurs avances de fonds, en plus de l'achat de chèques de voyage VISA-Desjardins. Finalement, cette carte Visa est acceptée dans 7 800 points de service au Canada et plus de 156 pays à travers le monde.

Précision concernant la nouvelle carte "Classique" VISA-Desjardins

Les raisons fondamentales qui ont amené le remplacement de l'ancienne carte Visa par la nouvelle carte "Classique" sont de deux (2) ordres :

A) Pourvoir la carte "Visa" du maximum d'éléments de sécurite en vue d'empêcher les contre-façons, et ce dans la plus large mesure possible;

B) Allouer à l'institution émettrice plus d'espace d'identification, ce qui n'est pas le cas avec la carte traditionnelle aux bandes bleu, blanc or.

De plus, la nouvelle disposition permet de développer une série de cartes à vocations différentes, tout en gardant une uniformité d'image et de présentation.

Essentiellement, l'identification de la marque Visa est réduite à un panneau vertical placé à droite de la carte et occupe environ le quart de la surface de celle-ci. Le reste de la carte est rendu disponible pour l'identification de l'institution émettrice (Desjardins), le numéro d'ordre et d'identification de l'émetteur (Desjardins : 4530), le numéro de détenteur et le nom de ce dernier.

Quant au panneau vertical, il est composé de trois (3) blocs :

- le bloc supérieur contenant l'identification de la marque Visa;
- le bloc central représentant une colombe en vol rappelle l'identification du "chèque de voyage Visa". Présenté sous forme d'hologramme (image à 3 dimensions), la contre-façon deviendra très difficile;
- le bloc inférieur contient une lettre stylisée identifiant ainsi la catégorie de la carte Visa.

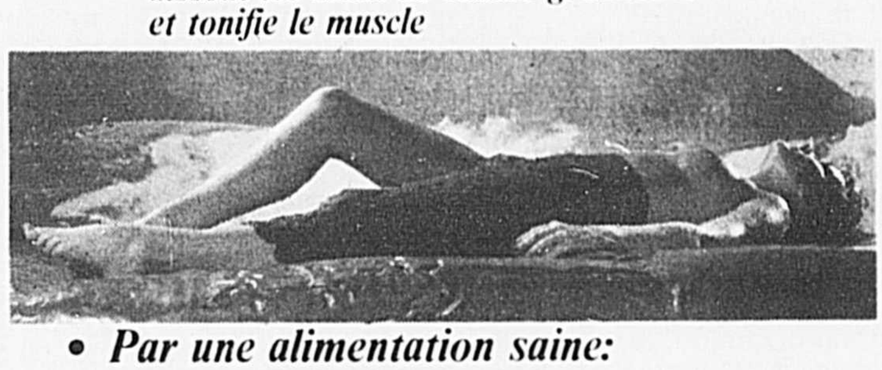
Âge d'Or St-Hyacinthe

Le Club Âge d'Or Saint-Hyacinthe Inc. organise une soirée de danse ce samedi le 24 novembre à son local situé sur le terrain de l'exposition. Il y aura de la danse sociale avec l'orchestre "Les Rigodons". Des chanteurs distrairont les danseurs. Il y aura tirage de prix de présence et un buffet sera servi en fin de soirée.

Donc, venez fêter la Sainte-Catherine avec nous, il y aura de la tire et des costumes.

La cellulite...?
Un problème qui se SOIGNE et se CONTRÔLE...

- *Par des soins en institut:*
  1- boue volcanique:
  dénoue la cellulite et affine la silhouette
  2- gymnastique passive et mucopolysaccharides:
  dissout les amas de cellule graisseuse et tonifie le muscle



- *Par une alimentation saine:*
  Riche en fibres et en protéines afin de faciliter le travail du foie et des intestins dans l'élimination des toxines.
- *Par un conditionnement physique:*
  Environ 15 min./jour pour maintenir le muscle, tonifier et redonner le galbe à la jambe.

Centre d'Esthétique Fascination VISA MasterCard
785 Laframboise **Tél.: 773-6882** *Ginette Petit, prop.*

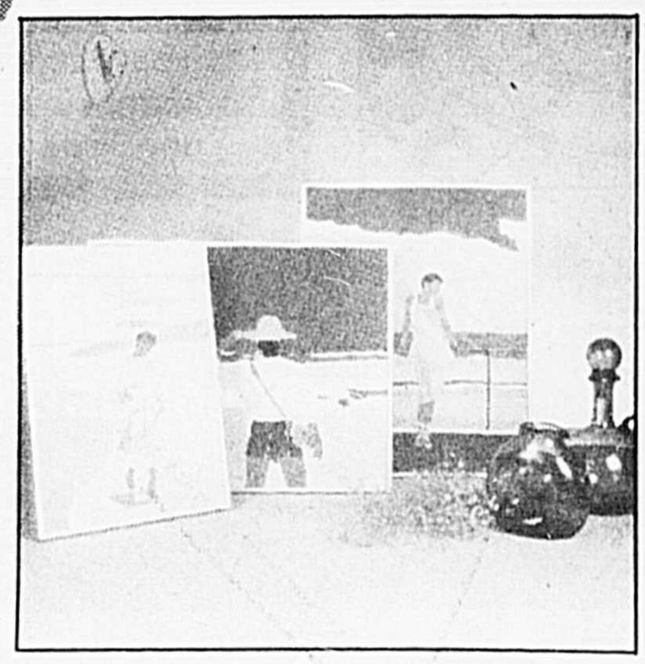
TÉLÉBEC

Norm Kelly

Télébec ltée annonce la nomination de Monsieur Norm Kelly au poste de directeur de secteur — Communications d'affaires pour la région administrative Sud-Est. Il succède à Monsieur Jocelyn Lefebvre.

Au service de Télébec depuis 10 ans, Monsieur Kelly a acquis une vaste expérience dans le domaine des télécommunications en exerçant, au fil des ans, diverses fonctions au sein de l'entreprise.

À titre de directeur de secteur — Communications d'affaires, il supervisera les relations de l'entreprise avec ses abonnés d'affaires. Il sera, de plus, responsable de l'administration des dossiers et des comptes de ces abonnés et assumera la direction du service des Ventes et des Services spéciaux. Son bureau est situé au 225, rue des Forges à Trois-Rivières.



Belle éxécution et fine qualité...
"Un Rendez-Vous unique !"

"Fascination de la mer"
Peinture sur soie de Sylvie Benadeth
Venez-voir les nouveaux tableaux
en exclusivité avant le Salon des Métiers d'Art
Magnifiques pièces de verre soufflé
de Jean Vallière
Prix d'excellence
Jean-Marie Gauvreau Molson 1981.

Le baluchon©
métiers d'art
605 hôtel-dieu
Saint-Hyacinthe **774-1884**

Centre de services sociaux Richelieu :

Les perspectives 1984 sont tracées

Le Centre de services sociaux Richelieu (C.S.S. Richelieu) a tenu le 12 novembre 1984 son assemblée annuelle d'information 1983-1984. Rappelons ici que cinq centres sous-régionaux situés à Longueuil, Granby, Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Hyacinthe et Valleyfield sont rattachés à l'établissement qui, en vertu de sa mission de protection sociale, dispense prioritairement ses services aux jeunes, aux adultes et aux personnes âgées ainsi qu'aux handicapés physiques et mentaux en besoin de protection.

À cette occasion, le président du Conseil d'administration, monsieur Yvon Richer, a esquissé à grands traits les perspectives 1984-1985 de l'établissement. Ainsi, le Centre accentuera son implication dans de grands dossiers régionaux tels que les questions d'hébergement des jeunes mésadaptés socio-affectifs et des personnes âgées. Il devra également, en cours d'année, réaliser le partage des responsabilités avec les C.L.S.C. du territoire, dossier fort d'actualité depuis quelques mois qui requiert beaucoup d'investissement.

Monsieur Richer a aussi rappelé que le C.S.S. Richelieu de même que l'ensemble des établissements du territoire demeurent sous-équipés pour répondre aux besoins de leurs clientèles respectives. Les démarches se poursuivront auprès du ministère des Affaires sociales pour réduire l'important écart budgétaire de l'établissement par rapport aux autres régions de la province.

Le directeur général, monsieur Guy Bélanger, a fait état des activités du Centre en 1983-1984. Durant cette période, le C.S.S. Richelieu, qui gère un budget de quelque 25 millions de dollars, a répondu à quelque 30 000 nouvelles demandes de services. Dans le cadre de la protection de la jeunesse, l'établissement a traité 17 041 enfants en 1983-1984 de même qu'il a procédé à l'évaluation de 6 933 d'entre eux.

Le C.S.S. Richelieu, qui a la responsabilité de tous les placements des jeunes, des adultes et des personnes âgées sur la rive-sud de Montréal, avait effectué, au 31 mars 1984, 2 027 placements d'enfants et 686 placements d'adultes et de personnes âgées, en milieu institutionnel ou en familles d'accueil. À cette même date, l'établissement avait utilisé 1 107 familles d'accueil pour enfants et 308 familles d'accueil pour adultes et personnes âgées.

TELEVISION HENRI DUGUAY Inc.
2289 Bourdages N.
Saint-Hyacinthe 773-0193
EXPERT EN TÉLÉVISION ET RADIO
VENTE ET SERVICE
TRAVAIL GARANTI
PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX
TÉLÉCOULEUR 20" Contrôle à distance Garantie et service inclus $499.00
TÉLÉCOULEUR 20" Garantie et service inclus $399.00
TÉLÉCOULEUR 13" Garantie et service inclus $289.00
VIDÉO V.H.S. $549.00
Beaucoup d'autres spéciaux en magasin une visite vous convaincra

LES TRAITEMENTS ANTI-ROUILLE
CLAUDE LAROCQUE Enr.
2223, rue Demers, Saint-Hyacinthe
Secteur Douville
773-4353

Confiez votre auto à un professionnel
Prenez rendez-vous
Tél. : 773-4353
Fournissons auto de courtoisie
LE SEUL SPÉCIALISTE DE LA RÉGION
Claude Larocque
- Capot au complet
- Dessous au complet
- Ailes avant
- Supports d'ailes avant
- Portes et montants
- Panneaux de custode
- Ailes arrière

PROTECTION POUR AUTOS ET CAMIONS
- Ne décolle pas
- Garantie par écrit
- Travail fait par des spécialistes
- Couvercle de coffre arrière au complet
- Ne tache pas
- Ne fend pas

BLA
BOULEVARD LAURIER AUTO
Saint-Hyacinthe: 774-1345
Beloeil: 467-1777
MAZDA VOLVO
LE SERVICE APRES-VENTE POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VOLVO

Protégez votre investissement en faisant vérifier votre Volvo par nos techniciens diplômés V.I.S.T.A. Ils portent une attention toute particulière aux moindres détails et vous offrent les pièces d'origines Volvo. Pour profiter à plein d'un service rapide, de prix abordables et de la garantie * limitée de 12 mois sur les pièces de rechange Volvo, consultez-nous dès aujourd'hui.

* *Pour connaître les conditions exactes de la garantie limitée, consultez-votre concessionnaire Volvo.*

Volvo — Des voitures qui promettent et des concessionnaires qui tiennent leurs promesses.

5255, Boul.Laurier, Saint-Hyacinthe

Comités régionaux et locaux de recrutement

Cette mesure veut accentuer la participation communautaire en stimulant la création de comités locaux et régionaux de recrutement et de rétention des effectifs médicaux dans chacune des communautés et des régions.

Au niveau de la localités, les comités composés de membres de la communauté, d'administrateurs et médecins des établissements, de membres de la chambre de commerce locale, de la municipalité et d'entreprises privées assureront la promotion de leur localité en vue du recrutement de médecins et de leur intégration avec leur famille dans la communauté.

À titre d'exemple, on pourra recevoir les futurs médecins potentiellement intréressés à s'installer en région, à voir l'obtention d'un emploi pour le(la) conjoint(e), faciliter l'accès à un bureau et à une maison convenables et les accueillir d'une façon à les intégrer à la vie sociale, culturelle et récréative de la localité.

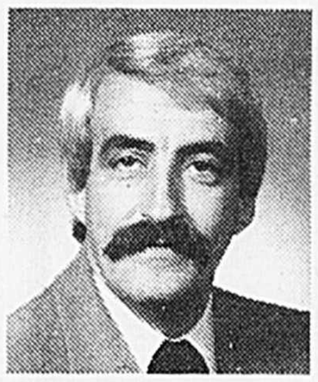
Au niveau régional, les comités créés par le regroupement des comités locaux, avec des membres du conseil régional de la santé et des services sociaux (CRSSS), des représentant(es) des départements de santé communautaire (DSC), chambres de commerce régionale et autres organismes socio-économiques devront, outre stimuler la création et le maintien des comités locaux dans chacune des localités, sensibiliser les médecins et futurs médecins aux besoins et aux possibilités de pratique dans leurs régions.

Ces comités verront à l'élaboration d'un véritable plan de promotion régionale. Ce plan intégrera un ensemble de *moyens : matériel* documentaire ou audio-visuel, équipe d'étudiants en médecins-ambassadeurs régionaux, journée d'information dans les centres universitaires, accueil de stagiaires, étudiants, internes et résidents, emplois d'été pour des étudiants en médecine, élaboration d'un système d'information sur les candidats, etc...

Les ressources nécessaires à la mise en marche de cette mesure doivent provenir des communautés. Toutefois, le ministère des Affaires sociales prévoit un budget de 500 000$ pour les conseils régionaux durant l'exercice financier 1984-85 et un montant indentique pour le prochain exercice.

Cette mesure se veut décentralisatrice et cherche à stimuler l'initiative et la participation à un niveau local et régional.

TÉLÉBEC



Paul-André Vidal

Télébec ltée annonce la nomination de Monsieur Paul-André Vidal au poste de directeur de secteur — Service à la clientèle (résidence) pour la région administrative Sud-Est. Il succède ainsi à Madame Louise Trépanier.

Monsieur Vidal compte plus de 18 années d'expérience en télécommunications. Au service de Télébec depuis février 1981, il a auparavant oeuvré à Bell Canada.

À titre de directeur de secteur — Service à la clientèle, il supervisera les relations de l'entreprise avec ses abonnés de résidence. Il sera, de plus, responsable de l'administration des dossiers et des comptes de ces abonnés. Par ailleurs, il continuera d'assumer la direction du centre de contrôle — Installation et réparation pour la région administrative Sud-Est. Son bureau est situé au 225, rue des Forges à Trois-Rivières.

BRONZAGE Quatre Saisons

SALON DE BRONZAGE
299 Principale "Centre professionnel"
Saint-Thomas d'Aquin
(514) 796-2203

- ÉQUIPEMENT MODERNE
- CABINES SPACIEUSES
- AIR CLIMATISÉE
- AMBIANCE MUSICALE

PREMIÈRE SÉANCE GRATUITE

PROPRETÉ ASSURÉE
Une visite vous convaincra

Avec ou sans rendez-vous
(514) 796-2203

Pour une belle mise en plis, c'est
Coiffure Lumyly Inc.
497, Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe
avec ou sans rendez-vous Tél. : 778-1161

Spécial épilation $15.00 (jambes, cuisses, aines, aisselles, sourcils)
Spécial manucure $5.00

N'oubliez pas le maquillage GRATUIT le samedi avec une mise en plis. Une gracieuseté de Christiane.

Un nouveau service vous est offert
Offrir à votre peau des soins spécifiques c'est ralentir son vieillissement. 3 masques différents. Choisissez le vôtre et venez vous détendre tout en donnant à votre visage un éclat nouveau et bienfaisant, à un tout petit prix.
Profitez-en ! On vous attend, Luce, Mychelle, Lyse et Christianne

Christiane

Luce

Mychèle

Lyse

AVIS IMPORTANT
VENTE DE TUILE CÉRAMIQUE
COMPLET POUR PARTIE DE BAIN DE $49.00 ET PLUS
INCLUANT :
40' pi. de tuile 6" X 6"
1er qualité de couleur
1 gallon de colle céramique
1 X 2 kilos ciment pour joint
1 étendeur à colle

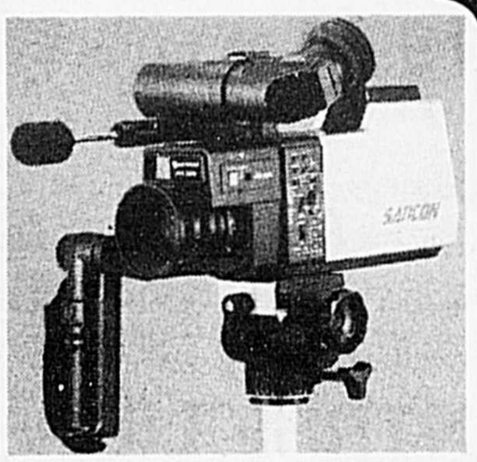
CÉRAMIQUE À PLANCHER À $1.75 p.c.
PLUS DE 5 000 PI. À LIQUIDER

À VOIR SUR PLACE : TAPIS, TUILE CÉRAMIQUE, PRÉLART
NOUVEAU CHOIX 1985

200 BALANCE DE TAPIS ET PRÉLART À PARTIR DE $4.95 V.C.

COUVRE-PLANCHER
G.GRAVELINE & FILS INC.
830, rue Laframboise Saint-Hyacinthe tél.: 774-7795
LES MARCHANDS PARTICIPANTS PEUVENT VENDRE À PRIX MOINDRE. GUIDDEN, SPRED SATIN, PARTYTIME ET KOLORAMIC SONT DES MARQUES DÉPOSÉES.

HITACHI



VK-C870
CAMÉRA VIDÉO LUMINAR
- DISPOSITIF DE PRISE DE VUE SATICON.
- MISE AU POINT AUTOMATIQUE.
- LUMINANCE MINIMUM : SEULEMENT 10 LUX.
- TITREUSE À DEUX GRANDEURS.

$1 079

VT-8P
MAGNÉTOSCOPE LUMINAR
- MAGNÉTOSCOPE PORTATIF ULTRA LÉGER, NE PÈSE QUE 3,6 KG (7,92 LB) AVEC PILE.
- 5 TÊTES POUR UNE IMAGE SANS SAUTILLEMENTS
- CÂBLOSÉLECTEUR INTÉGRÉ À 129 CANAUX.
- TÉLÉCOMMANDE, SANS FIL, À 19 FONCTIONS/10 TOUCHES À ACCES SÉLECTIF.
- MINUTERIE 7 PROGRAMMES/14 JOURS.

PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN

SPEC ELECTRONIQUE
Faites affaire avec un électronicien, vous en bénéficierez sur le service après-vente
Les spécialistes de l'électronique

NICK CHAGNON TÉLÉVISION Inc.
Carte Maîtresse VISA
3165, Saint-Charles, Saint-Hyacinthe 773-4955
Devenez membre gratuitement du club vidéo cassette avec tout achat d'un magnétoscope

Services aux alcooliques et aux toxicomanes

La Montérégie accuse un grave déficit de ressources pour répondre aux besoins de sa population alcoolique ou toxicomane.

Un plan d'organisation de services à l'intention de cette clientèle a été réalisé en cours d'année par le Conseil de la santé et des services sociaux. Il a été adopté officiellement par le conseil d'administration et sa mise en oeuvre est déjà commencée.

Cette étude a permi d'identifier les populations-cibles qui ont besoin de services en alcoolisme ou en toxicomanie. Parmi les moyens identifiés, il y a l'implantation d'un centre d'accueil de réadaptation régional, avec plusieurs points de services. On compte privilégier les services externes qui seront offerts en complémentarité avec tout ce qui est actuellement fait par divers organismes du milieu qui sont appelés à demeurer fort impliqués dans la réalisation du plan de services.

Une demande de charte pour l'implantation d'un centre d'accueil de réadaptation régional en alcoolisme et toxicomanie dans la Montérégie a été adressée au ministère des Affaires sociales. Entretemps, le Conseil a déjà entrepris des démarches pour ouvrir un point de services à Longueuil. Un coordonnateur a d'ailleurs été embauché à cet effet et une recherche de locaux est en cours. Ce sont les budgets de développement qui permettront l'ouverture de ce point de services.

Âge d'Or Saint-Pie

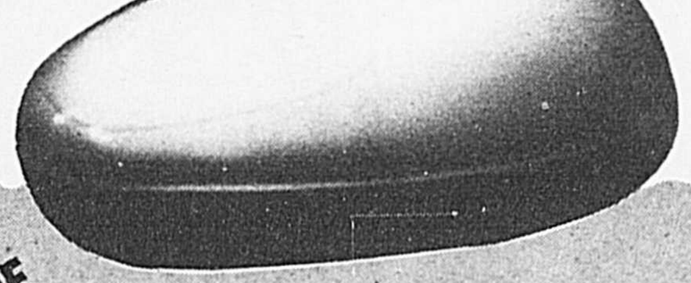
Le vendredi 23 novembre, soirée des anniversaires à la salle du club de l'Âge d'Or. Bonne occasion pour renouveler votre carte de membre ou pour vous joindre à nous comme nouveau membre. Cordiale bienvenue à vous.

Le dimanche 25 novembre, nous vous attendons nombreux à notre déjeuner aux fèves toujours à la salle du club de 9 heures à 12 heures.

OUVERTURE PROCHAINE

Studio "Marée-Douce" (bains flottants)

- Relaxation intégrale
- Réduction stress
- Maux musculaire
- Maux de dos
- Insomnie
- Arthrite
- Paix
- Joie
- etc...



SPÉCIAL D'OUVERTURE

marée douce
bains flottants

895, boul.Laframboise, Saint-Hyacinthe
Pour réservation
773-8185
Venez flottez
Propriétaires: Catou et Alain

DU NOUVEAU CHEZ MARC LADA

Le 19 novembre, fut une date importante pour MARC LADA. En effet, c'était à compter de cette date, que nous changions notre dénomination sociale à MARC AUTO.

Après 4 ans, nous avons jugé qu'il était temps de donner un autre souffle à notre entreprise en offrant de nouveaux services, tout en continuant d'offrir nos 4 X 4 NIVA en version sport avec sa transmission à 4 ou 5 rapports; nos "SIGNET G/L" à 5 vitesses et nos SIGNET à boîte de vitesse automatique, disponible sur nos modèles 1985, déjà là, nous agrandissons notre marché potentiel.

De plus, l'association de notre manufacturier avec Porsche d'Allemagne, avec General Motors pour les transmissions automatiques et autres composantes sur nos modèles SIGNET démontrent bien la nouvelle orientation qui désire prendre le manufacturier, tout en gardant le meilleur rapport : prix, qualité pour votre dollar sur le marché canadien.

Une rétrospective rapide des années passées : une augmentation soutenue des ventes de véhicules neufs, l'octroi, pour 1983 & 1984, par Lada du Canada, d'une distinction honorifique pour les relations avec les clients, le fait d'être le plus important vendeur de NIVA 4 X 4 dans la province et une grande loyauté de nos clients, tous ces facteurs réunis justifient pleinement l'enthousiasme de Marc Lajeunesse, président de MARC AUTO se greffera les uns après les autres de nouveaux services qui se marieront bien à ceux déjà existants, et qui nous permettront de mieux servir les quelques 600 clients de notre entreprise.

Nous anticipons une demande accrue pour nos produits pour les prochains 12 mois et nous serons en mesure de répondre adéquatement aux attentes de nos clients potentiels, car nous offrirons nos SIGNET, garanties 3 ans/80 00 km et 5 ans contre la perforation, à partir de 5 498,00$, transport & préparation en sus. Personne, sur le marché canadien, ne peut offrir une auto neuve si bien protégée et qui donne tellement pour chaque dollar. Vous pouvez même obtenir une auto neuve pour aussi peu que 32,70$ par semaine.

MARC AUTO continue à démontrer son désir d'aller de l'avant en misant sur la qualité de son service après-vente, de ses relations franches et honnêtes avec ses clients tout en offrant un très bon produit et cela en demeurant près de ses clients.

MARC AUTO une entreprise de chez nous, qui va de l'avant et pour longtemps.

AUTOMOBILES JOLIBOURG INC.

Publi-Reportage

DIAPORAMA
AVEC EFFETS SONORES

DATE : 24 et 25 novembre

HEURE : 19:30

ENDROIT : Auditorium de l'I.T.A.A.
3230 Sicotte

ENTRÉE LIBRE

Bienvenue à tous

Organisé par **Le Temple de l'Évangile de Saint-Hyacinthe**

État des besoins

C'est en décembre prochain que démarrera l'opération annuelle "État des besoins". Le Conseil de la santé et des services sociaux de la Montérégie compte alors pouvoir informer tous ses partenaires du réseau des choix qu'aura faits le ministère des Affaires sociales pour sa révision de programmes concernant l'année 1985-86.

La dernière opération "État des besoins" avait donné lieu à une série de recommandations que le Conseil avait adressées au Ministère en juin dernier. Les projets régionaux présentés pour considération dans le cadre de la révision de programme du Ministère en 1985-86 étaient tous considérés prioritaires pour la Montérégie.

Ces projets, on se le rappelle, s'inscrivaient dans les grands principes de planification régionale contenus dans les orientations 1981-86. Ce sont 122 projets qui ont été adoptés par le conseil d'administration et présentés au Ministère. Ils étaient regroupés sous huit rubriques : services sociaux, services aux personnes âgées, services aux personnes handicapées physiquement, services aux alcooliques et toxicomanes, services hospitaliers de courte durée, services pour mésadaptés socio-affectifs, maintien à domicile et santé mentale.

Cette année, les établissements seront invités à soumettre des projets d'une manière un peu différente, de façon à faciliter tout le processus d'analyse et de priorisation. Comme par les années passées, il y aura consultation auprès des commissions administratives régionales et auprès d'autres instances concernées.

Bien menée, l'opération "État des besoins" s'avère un excellent outil de planification régionale et de formulation des projets prioritaires au ministère des Affaires sociales.

Le goût de plaire...

SALON Yvonka ENR.

COIFFURE
MAQUILLAGE
ONGLES ACRYLIQUES
ÉPILATION À LA CIRE

(514) 773-7763

ALINE TREMBLAY
Prenez rendez-vous dès maintenant
10 ans d'expérience

Connaissez-vous l'Harmonie des couleurs et la forme du visage ?

Ayez recours à nos Services professionnels toujours à des prix compétitifs

360 Sainte-Anne, suite 1, Saint-Hyacinthe

EXPO - VENTES

(Secteur La Providence)

SAMEDI, 24 NOVEMBRE: 13 h. 00 à 22 h. 00

DIMANCHE, 25 NOVEMBRE: 11 h. 00 à 17 h. 00

Pavillon La Providence
2575 St-Paul
St-Hyacinthe

TISSAGE
PEINTURE
CUIR
VITRAIL

CÉRAMIQUE
SCULPTURE
CUIVRE
ARTISANAT

De tout pour un joli cadeau

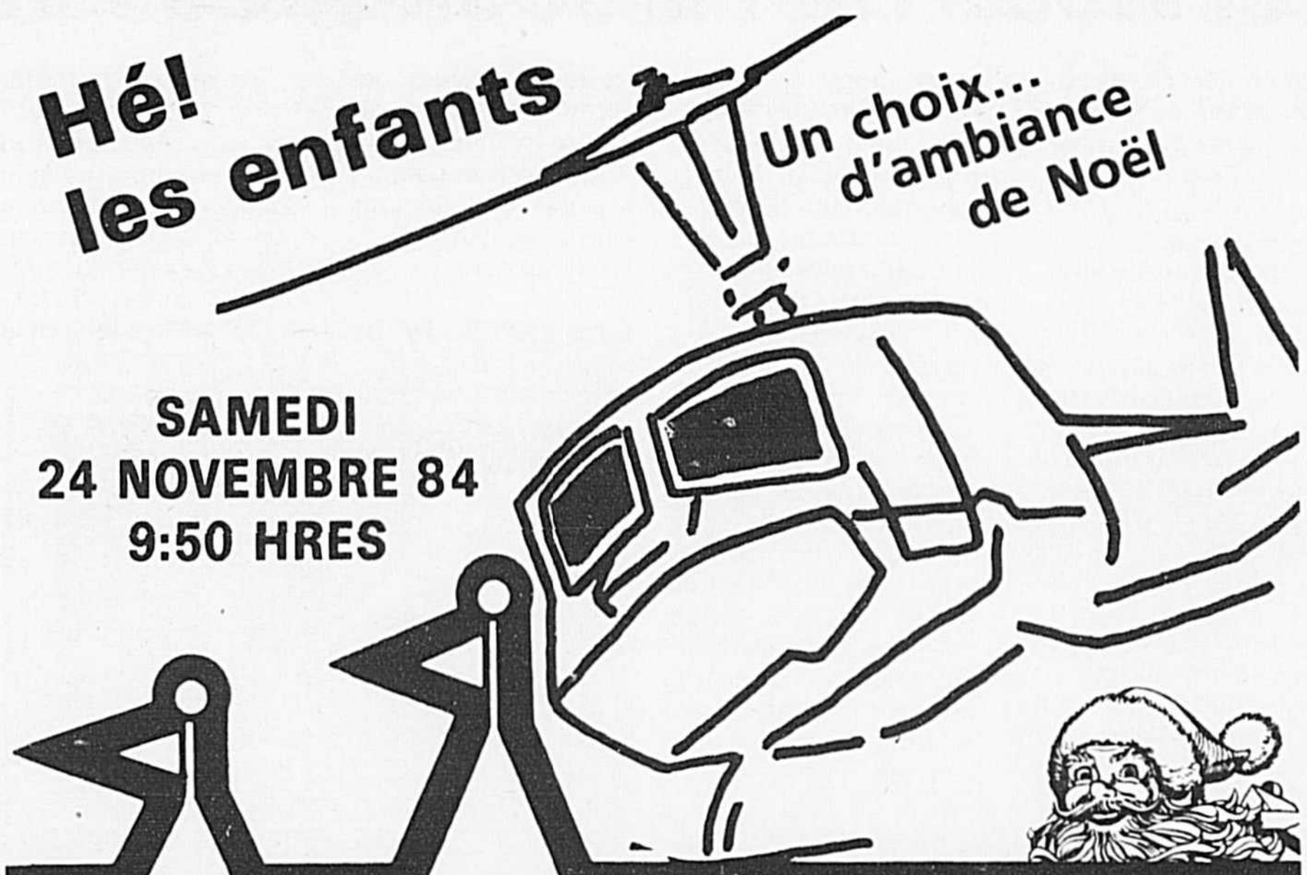
ENCOURAGEONS NOS ARTISANS

Informations: 773-7711

Hé! les enfants

Un choix... d'ambiance de Noël

SAMEDI
24 NOVEMBRE 84
9:50 HRES



LE PÈRE NOËL arrive aux Galeries St-Hyacinthe en hélicoptère

La Boîte aux Lettres du Père Noël

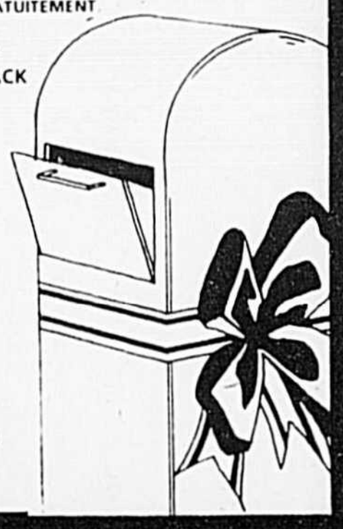
Écris au Père Noël et cours la chance d'être appelé par le Père Noël sur les ondes de C.K.B.S. RADIO

14 PIGES PAR SEMAINE

COURS LA CHANCE DE GAGNER:
— Une surprise (jouet)
— La cassette de l'enregistrement de ta conversation avec le Père Noël

ACCOMPAGNE TA LETTRE D'UNE CAPSULE ORANGE CRUSH ET TU OBTIENS UN PRODUIT ORANGE CRUSH GRATUITEMENT

Marchands participants:
ZELLERS — RADIO SHACK
JOU-ART — HART



Collaboration speciale:
ORANGE Crush
CKBS RADIO
124 AU CADRAN

La Boîte à dessin du Père Noël

À l'aide du dessin à l'intérieur du feuillet, que tu peux te procurer chez l'un des marchands participants ou au Royaume du Père Noël, dessine comment tu vois le Royaume du Père Noël aux Galeries St-Hyacinthe.

COURS LA CHANCE DE GAGNER UN PRIX D'UNE VALEUR DE $75.00 CHAQUE SEMAINE

1er Tirage: 1er DECEMBRE
2e Tirage: 8 DECEMBRE
3e Tirage: 15 DECEMBRE
4e Tirage: 22 DECEMBRE

En direct sur les ondes de C.K.B.S. RADIO

UNE COLLABORATION SPECIALE
Zellers
Le magasin du jouet

RENDEZ-VOUS AU ROYAUME DU PÈRE NOËL

Samedi 24 Novembre
10.00 à 16.30
Jeudi 29 Novembre
14.30 à 16.30 - 18.30 à 20.30
Vendredi 29 Novembre
14.30 à 16.30 - 18.30 à 20.30
Samedi 1er Décembre
10.00 à 16.30

galeries St-H Galeries St-Hyacinthe

Les studios de danse aérobique sont assujettis à la Loi sur la protection du consommateur

Au cours des dernières années, l'engouement du public pour la danse aérobique a amené l'ouverture d'une foule de studios offrant ce service. L'Office de la protection du consommateur (OPC) tient à rappeler que ces établissements sont assujettis à la Loi parce qu'ils font partie de la catégorie des studios de santé.

L'OPC a d'ailleurs obtenu des condamnations contre certains commerçants oeuvrant dans ce domaine notamment parce qu'ils ne détenaient pas de permis d'opération et qu'ils avaient perçu le paiement total du service dès la signature du contrat.

Quelques précautions

Comme plusieurs studios de danse aérobique ont fermé leurs portes de façon imprévue, l'OPC invite les consommateurs à prendre les précautions suivantes lors de la signature d'un contrat avec l'un de ces établissements :

Tout d'abord, assurez-vous que le commerçant exploitant le studio de danse aérobique détient un permis de l'Office de la protection du Consommateur.

Il est particulièrement important pour le consommateur de payer les frais d'abonnement en au moins deux versements sensiblement égaux comme le prévoit la Loi. Rappelons que les dates d'échéance des versements doivent être fixées de telle sorte qu'elles se situent approximativement au début de périodes sensiblement égales de la durée du contrat.

Par ailleurs, beaucoup de consommateurs abandonnent cette activité après quelques semaines seulement. Ces personnes ont droit à un remboursement du commerçant si la résiliation du contrat survient dans un délai n'excédant pas le 1/10 jours de la durée totale de l'entente. Après cette période, seule une négociation à l'amiable avec le commerçant pourrait permettre au consommateur de récupérer une partie de son argent.

Les consommateurs peuvent obtenir des informations additionnelles ou porter plainte, en communiquant avec le bureau de l'Office de la protection du consommateur de la région au 463-18888.

Vente à S.-Joseph

Vente de charité au sous-sol de l'église Saint-Joseph Saint-Hyacinthe, le 28 novembre, de 9 heures à 15 heures.

Vous trouverez des vêtements, chaussures, bas pour toute la famille, courte-pointes, supports, etc., etc... à très bas prix.

La Solution !

Tout nouveau...

Suite à la demande,
un nouveau prix
incluant
le luxe et service
à partir de

seulement $425.00 par mois.

Faut le voir pour le croire

Service de loisirs.
Activité de groupe et sortie
pour mieux vous servir.

Possibilité de chambre privée
et appartements de 2 pièces

196 Richelieu – Beloeil

3095 Girouard 774-1329

L'ESTHÉTIQUE DE VOTRE VISAGE ET CORPS

Centre Médico Esthétique Femina Inc.

NOUVEAU SERVICE :

ÉLECTROLYSE

TRAITEMENT DE LA CELLULITE - OBÉSITÉ

CORPS
- LASER • ÉLECTRO-THÉRAPIE
- ENDOVAC • TRAITEMENT BUSTE
- AUTO-IONISATION

ESTHÉTIQUE
- LASER RIDES TONICITÉ
- TRAITEMENT COLLAGÈNE
- TRAITEMENT KRIO
- PERÇAGE D'OREILLES
- NETTOYAGE DE PEAU

PROMOTIONS D'AUTOMNE
- 15 minutes d'électrolyse GRATUIT ainsi qu'un traitement de cellulite
- Nettoyage de peau à $9.95

1645 ouest, Girouard, Saint-Hyacinthe 774-4583 – 4238 est Bélanger - Mtl- 722-1561

SUGGESTION POUR VOS CADEAUX DE NOËL...

DISPONIBLE SUR MODÈLE MOBILE
COULEUR BLANC OU AMANDE
ET SUR MODÈLE ENCASTRÉ
CHOIX DE COULEUR

CHOIX DE MODÈLE

Appareils Electroménagers **Inglis**

LIVRAISON GRATUITE

Quantité limitée

Beaucoup d'autres spéciaux en magasin

ALBANY Tétrault inc.
MEUBLES
Plan mise de côté

Centre d'achat Douville — 5425, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe, tél. : 774-6280 — Rive-Sud : 861-5155

Bonne Valeur BV Ameublement Furniture Best Value

Lucie Caya

Nicole Landry

Zellers VENTE
DES CHEFS DE DÉPARTEMENTS
DU MERCREDI AU SAMEDI
21, 22, 23 et 24 novembre

Pas de partie remise, jusqu'à épuisement du stock

Angèle Dufresne

Suzanne Lavallée

Maryse Renière

JEUDI SEULEMENT
RASOIR
rechargeable pour homme
"Mr Whisk" de Panasonic
Rég. $59.97
Spéc. $29.97 ch.
pas de partie remise

VENDREDI SEULEMENT
ENSEMBLE DE SERVIETTES
3 pièces
Jusqu'à $15.99
Spéc. $7.97 ch.
pas de partie remise

SAMEDI SEULEMENT
RASOIR
pour dames
"Lady Sunbeam"
Rég. $24.99
Spéc. $13.97 ch.
pas de partie remise

CHANTIER DE CONSTRUCTION
Mattel
Rég. $32.99
Spéc. $25.97
$21.97 après remise du fabriquant

MAISON PLAY FAMILLY
de Fisher Price
Rég. $32.99
Spéc. $28.97

CAFETIÈRE PHILIPS
12 tasses
Rég. $49.97
Spécial
$29.97
Pas de partie remise

ENSEMBLE DE VALISES
3 pièces tan ou bourgogne
rég. $49.99
Spécial
$29.97
Pas de partie remise

CHAUFFERETTE PORTATIVE
au kérosène
7100 B.T.U.
Rég. $89.88
Spéc. $39.97

WOK DE T-FAL
Rég. $34.99
Spéc. $27.97
Venez voir notre démonstration

FOURGONNETTE
A-Team
7'' haut
Rég. $8.99 Spéc. $5.97

POUPÉE CRÈME GLACÉE
30''
Rég. $13.88 Spéc. $11.97

PANTALON
Rugby en corduroy pour hommes
Tailles: S.M.L. couleur ass.
Rég. $14.88 Spéc. $6.97
pas de partie remise

SABLEUSE Black & Decker
Rég. $26.99 Spéc. $17.97
pas de partie remise

ENSEMBLE DE 24 VERRES
Rég. $14.99 Spéc. $7.47
pas de partie remise

FIGURINE
A-Team
6'' haut
Rég. $5.99 Spéc. $4.97

ROBOT CARABINE
Transformable
Rég. $14.99 Spéc. $10.97

VESTON "Hawis Tweed"
pour hommes, taille: 38-46
manches courtes, régulières longues
Rég. $139.00 Spéc. $88.00
pas de partie remise

PERCEUSE ⅜ Black & Decker
Rég. $25.99 Spéc. $17.97
pas de partie remise

CHOCOLAT SÉLECTION
900 gr
Rég. $9.99 Spéc. $6.97
pas de partie remise

PETIT BUREAU
de Fisher Price
Tableau inclus
Rég. $16.99 Spéc. $14.97

ENSEMBLE TUQUE ET MITAINE
pour dames
couleur ass.
Rég. $5.88 Spéc. $3.97
pas de partie remise

ROBE DE CHAMBRE
pour hommes, coulour ass.
Rég. $27.99 Spéc. $19.99
pas de partie remise

HUILE GULF
1 litre
Rég. $1.37 Spéc. 4/$5.00
pas de partie remise

NUTRI-DIÈTE
Rég. $9.18 Spéc. $5.97
pas de partie remise

CAMION MIGHTHY Tonka
à benne basculante
Rég. $17.44 Spéc. $15.47

ENSEMBLE 3 PIÈCES
comprenant veste, tuque, écharpe
couleur crème
Rég. $27.99 Spéc. $19.97
pas de partie remise

Chocolat TOFFIFAY
Boîte de 391 gr
Rég. $5.49 Spéc. $4.07
pas de partie remise

PRESTONE II
Rég. $8.99 Spéc. $6.97
pas de partie remise

SAVON CASHEMIRE
Rég. 29¢ Spéc. 5/97¢
pas de partie remise

VILLAGE TUBTOWN
pour le bain
Rég. $19.88 Spéc. $17.97

CHAUSSETTE DE TRAVAIL
pour hommes
Rég. $1.59 Spéc. 97¢
pas de partie remise

Chocolat MARACHINO CHERRIES
Boîte de 300 gr
Rég. $3.69 Spéc. $2.97
pas de partie remise

JEU DE 32 PIÈCES
set de vaisselle avec verre
Rég. $19.97 Spéc. $9.97
pas de partie remise

ASSORTIMENT DE VERRES
Rég. 3/$1.00
Spéc. 6/$1.00
pas de partie remise

POUPÉE SCINTILLANTE
Barbie
Rég. $14.88 Spéc. $12.97
$10.97 après remise du fabriquant

TUQUE pour garçonnet
couleurs: noir, bourgogne, gris, bleu
Rég. $1.88 Spéc. 97¢
pas de partie remise

CHIPS HOSTESS
200 gr.
Spéc. 88¢

ENFANTS MAQUILLÉS GRATUITEMENT
Jeudi – Vendredi de 18 h à 21 h
Samedi de 10 h à 16 h

N'oubliez pas de visiter notre exposition de plantes dans l'allée centrale.

Zellers **3300, boul. Laframboise, galerie Saint-Hyacinthe**

L'achat d'un piano - un choix difficile

Comme il s'agit dans la plupart des cas d'une "première fois", l'achat d'un piano peut s'avérer pour plusieurs une expérience très difficile à subir, à moins d'avoir au préalable reçv de bons et judicieux conseils. Il est naturellement impossible de tout prévoir, mais nous tenterons au moins de vous fournir quelques indices capables de vous aider à faire un choix judicieux et obtenir le maximum pour votre argent.

Premièrement, recherchez-vous un piano neuf ou usagé? Dans ce dernier cas, il y a cestaines précautions qu'il vous faut absolument prendre. *Nous ne parlerons pas ici de* l'apparence extérieure du piano, car un piano est avant tout un instrument et non un meuble. La première qualité que nous devons exiger d'un piano, et ceci s'applique tout aussi bien pour un piano neuf ou un piano usagé c'est sa stabilité, ou en d'autres termes un piano qui conservera son accord. Un piano qui ne garde pas son accord vaut exactement ce que vaut un pneu qui est toujours dégonflé.

La partie la plus importante de votre piano, celle qui justement assurera à votre piano une stabilité à toute épreuve est le "sommier". Très *important de ne pas confondre* avec la table d'harmonie, dont nous parlerons un peu plus loin. Le sommier de votre piano, le "pin Block" est cette partie du piano dans laquelle sont vissées les chevilles qui retiennent chacune des cordes. Ce sommier, est invisible parce que situé à l'arrière de la plaque de bronze à travers laquelle passent les chevilles; si le sommier de votre piano est soit pourri, soit craquelé, soit fendu suite à un mauvais traitement, suite à un trop long séjour dans un milieu innaproprié, il n'y a aucune possibilité d'obtenir un piano qui gardera son accord, même *si on a tenté de traiter de* quelque façon que ce soit ce sommier pour faire renfler le bois de façon temporaire. Il vous faut donc être très prudent et ne transiger qu'avec quelqu'un qui a toute votre confiance ou au moins faire vérifier votre piano par un connaisseur.

Pour ce qui est de la table d'harmonie, ce grand panneau de bois à l'arrière de votre piano, il s'agit en fait du "haut-parleur" du piano. Si la table d'harmonie est fendue à certains endroits, le son en sera diminué d'autant, et bien plus, ce sera de nature à causer dans bien des cas des *vibrations absolument* innaccceptables. Une bonne façon de déceler des craquelures dans la table d'harmonie d'un piano est de placer une lampe de poche ou une lumière ordinaire à l'arrière du piano, et de regarder en avant, après avoir enlever le panneau du bas, pour voir si la lumière filtre à travers le table d'harmonie. Cette méthode ne ment pas.

En plus du sommier et de la table d'harmonie, il sera également important de vérifier si un ou les deux ponts ne seraient pas brisés, vérifier également l'état des marteaux, sont-ils pourris ou encore *complètement "rongés" par* les mites ou les souris? Quel est l'état de l'ensemble du mécanisme de votre piano, les courroies sont-elles cassées, les cordes sont-elles rouillées, les chevilles sont-elles, elles aussi rongées par la rouille ou encore complètement "rognées" par des accordeurs incompétents... ou certaines gens qui se disaient accordeurs?

Si vous achetez un piano usagé, prévoyez d'avance d'accepter le meuble dans l'état où vous le voyez, car faire refaire par un bon ébéniste tout l'extérieur d'un piano est tellement coûteux que dans ce cas aussi bien vous diriger vers l'achat d'un piano neuf. Pour ce qui est de le faire vous même, l'expérience a démontré que dans la majorité des cas, un travail d'amateur a détérioré l'instrument plutôt que de lui donner de la valeur.

Si après mûres réflexions, vous optez pour l'achat d'un piano neuf, voici quelques suggestions qui sont de nature à vous aider dans votre choix.

Tout comme pour le piano usagé, il faut d'abord penser à la qualité de "l'instrument" comme tel, plutôt que penser à l'apparence. Une fois un bon instrument choisi, il vous sera toujours loisible de l'"habiller" d'un beau meuble tout comme on le fait pour une automobile. Avoir toujours à l'esprit que des barres chromées, des miroirs pivotants, un toit en vynil, n'ajoutent rien à la force ou à la qualité d'un moteur.

La qualité du sommier devra faire partie de vos premières préoccupations. La qualité du son de votre piano est d'abord donnée par la justesse de ce même son; chacune des cordes, et nous disons bien, chacune des cordes doit être absolument à son bon diapason, sans quoi votre piano prendre vite un son métallique. Si votre piano n'est pas stable, s'il ne conserve pas très bien son accord, vous vous verrez, alors dans l'obligation de faire accorder votre piano, trois, quatre et parfois même jusqu'à cinq fois par année. Et non seulement vous aurez à payer pour ces nombreux accords, mais vous aurez surtout à endurer un piano qui 10 mois sur 12 ne sera pas d'accord, et par conséquent ne vous fournira pas une sonorité agréable.

Pour ce qui est de la table d'harmonie, il y a d'abord un point très important à surveiller; la table d'harmonie, doit sans faute être faite en épinette. Elle peut être soit en épinette solide, c'est-à-dire une seule épaisseur, nous avons alors la première qualité de table d'harmonie. Elle peut aussi être laminée, c'est-à-dire faite de trois épaisseurs de bois, mais tout de même en épinette, nous avons encore là une table d'harmonie d'une bonne qualité, même si elle est considérée comme étant de 6 à 8% moins précise que la précédente.

Un point est cependant très important... la table d'harmonie se doit d'être en épinette.

La qualité des cordes utilisées, du feutre des marteaux, la densité du feutre utilisé et surtout le fait que chaque marteau soit de densité absolument égale sont autant de points qui assureront à votre piano une sonorité agréable, soutenue et égale.

Certains fabricants ont malheureusement tendance depuis quelques années à insérer de plus en plus de métal ou de l'aluminium à l'intérieur de leur piano. Des parties qui se devraient d'être faites de bois sont alors échangées pour toutes sortes de matériaux, fer, aluminium, plastic de toutes sortes. Nous voyons là beaucoup plus un signe de pénurie de bons bois qu'une amélioration dans la fabrication des pianos. Nous sommes encore à voir un bon violoniste s'exécuter sur un "stradivarius" en acier, en aluminium ou en plastic.

Certains parents ont parfois tendance à consulter le professeur de leur enfant pour les aider à faire le choix d'un bon piaoo. Plusieurs professeurs, qui pourtant excellent dans l'art d'enseigner le piano, sont très peu connaissants lorsqu'il s'agit des aspects techniques qui concernent la fabrication d'un piano. Certains professeurs iront même jusqu'à croire que la seule marque de piano est celle sur laquelle ils ont eux mêmes appris leur art. Il faut aussi être très prudent si le professeur recommande non seulement une marque mais surtout le nom d'un détaillant... dans ce dernier cas il y a peut-être une petite commission qui lui sera versée, laquelle commission à toute fin pratique sera prise dans les poches de l'acheteur.

Nous n'avons pas encore parlé de la hauteur des pianos; certains ne jurent que par ce facteur. Il faut toutefois se rappeler ceci: "à qualité égale, un piano plus haut vous donnera un peu plus de son et une sonorité plus agréable". Mais nous avons bien dit, "a qualité égale". La hauteur d'un piano n'est qu'un facteur parmi une multitude d'autres, et souvent l'on verra souvent des pianos de 36" et 40" déclasser totalement des pianos de 46", 52" et même plus. C'est l'ensemble des facteurs qui doit être envisagé et non seulement la hauteur.

Un piano se doit d'être choisi pour ses qualités intrinsèques et non pas pour la sonorité que vous pourrez déceler lors d'une audition dans le magasin que vous visiterez; le même piano, qui pourtant sonnait très bien chez le fournisseur, pourra avoir chez vous un son affreux dépendant de l'environnement, de la présence ou de l'absence d'une moquette, des draperies, des dimensions de la pièce, etc. Bien plus on doit toujours se souvenir de ceci: "la qualité d'un bon piano ira toujours en s'améliorant... celle d'un mauvais piano toujours en se détériorant".

Il y a plusieurs marques de pianos sur le marché. Plusieurs sont très bien connues depuis plusieurs années, d'autres le sont depuis moins longtemps, et d'autres viennent à peine d'éclore. Choisissez votre marque de piano désiré faites lv choix de votre vendeur, assurez-vous de son intégrité, de la qualité de son service.

Un bon piano connu vendu par un fournisseur honnête vous procurera une source de satisfaction. Bonne chance.

(Texte traduit de "Purchasing unlimited, consumer research division")

GIGANTESQUE
VENTE D'ENTREPÔT
Baldwin
Fabricant des prestigieux pianos et orgues
Baldwin
depuis 122 ans
en collaboration avec
Gadbois Musique Inc.
Plus de $125,000 de piano et orgues à liquider

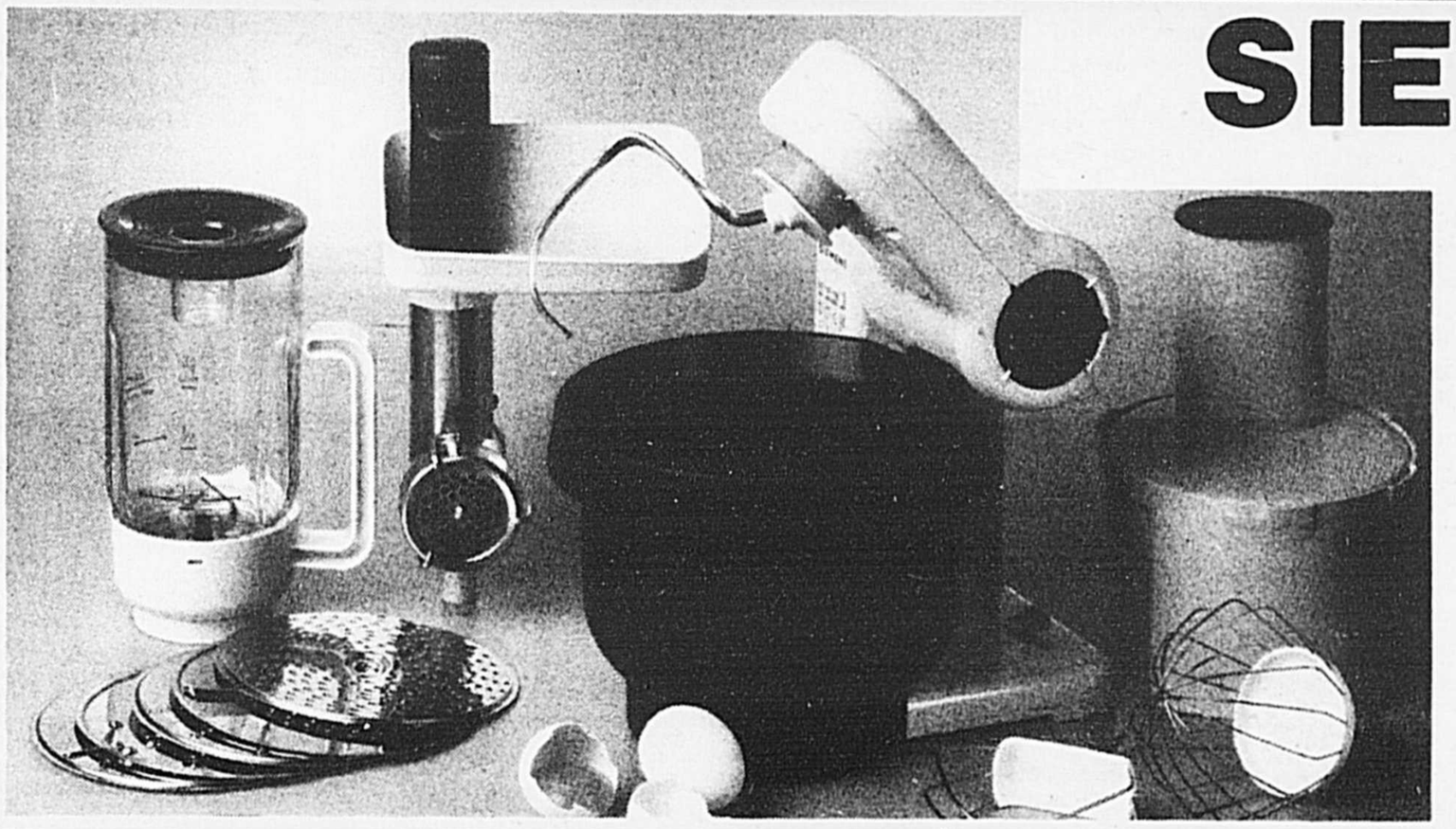
Gadbois Musique Inc.
1220, des Cascades
Saint-Hyacinthe 773-5551
Mercredi 9 h à 17 h
Jeudi, vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Aucun prix par téléphone

Annonce

LES NOUVEAUX PRODUITS "SIEMENS"

EN DÉMONSTRATION

Le 22 novembre de 14h00 à 20h30
Le 23 novembre de 14h00 à 20h30
Le 24 novembre de 10h00 à 16h00



SIEMENS

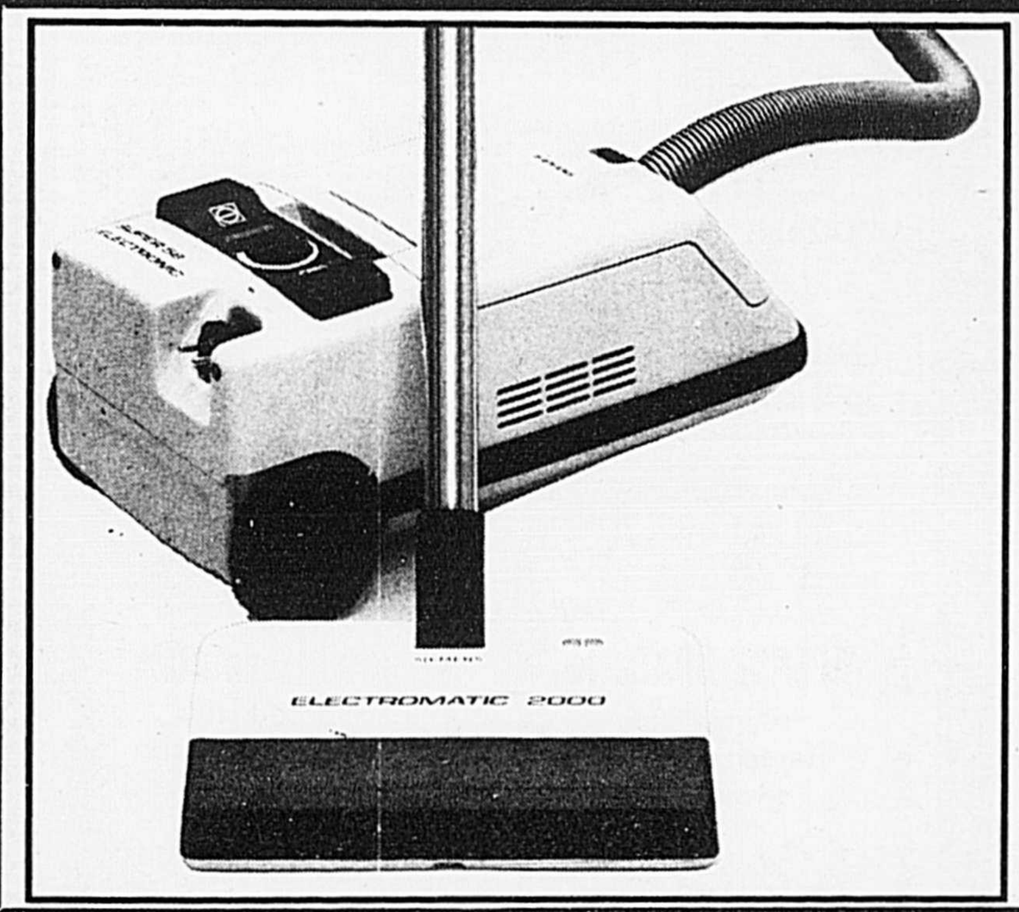
ROBOT

Vous serez le chef avec pour assistant le robot de cuisine électronique Siemens très compact. Le bras à 5 positions peut exécuter ces tâches aisément: mélanger, pétrir la pâte, etc.

16 combinaisons de fonctions-vitesses en tout. L'ensemble comprend hache-viande, accessoires pour trancher-déchiqueter et malaxer. Modèle MK-450072.

Durant cette promotion, vous recevrez gratuitement un deuxième bol, un presse-fruit, une housse et deux disques pur hache-viande

ROBOT SIEMENS
Rég. $299.95
SPÉCIAL
$259



La nouvelle génération

des aspirateurs Siemens SUPER 5

Les nouveaux aspirateurs SUPER 5 sont d'une conception et fabrication entièrement Siemens – Western Germany. Grâce aux efforts des ingénieurs de la maison Siemens, la carrosserie compacte et d'un beau design contient un moteur ultra-puissant tout en restant très maniable. Une nouvelle génération d'aspirateurs pour les gens de la nouvelle génération.

Brosse rotative ELECTROMATIC 2000

Cette brosse rotative aspire et brosse en même temps. Pour nettoyer à fond tapis et moquettes. Réglage automatique de la vitesse de rotation et arrêt automatique lors de l'aspiration de franges ou autres objets résistants. Touche SOFT pour réduire la vitesse de rotation. Largeur efficace 30 cm, hauteur de la brosse 6,3 cm seulement. Voyant lumineux SOFT et ARRET.

SUPER 58 ELECTRONIC Crème 200–70 Watt

Aspirateur doté d'un règlage électronique de la puissance du moteur. Le réglage s'effectue grâce à un interrupteur rotatif qui permet de réduire la consommation électrique à un stricte minimum tout en gardant un maximum d'efficacité.

ASPIRATEUR # VS 580072
Rég. $399.95
SPÉCIAL
$359.95

EMBALLAGE CADEAU GRATUIT

MasterCard VISA La Carte Clé AMERICAN EXPRESS

QUINCAILLERIE GAGNON

H. GAGNON & FILS (1975) LTÉE

3400, boul.Laframboise, Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-9787, Mtl.: 871-1279

Rona

3% d'argent clé sera remis sur les achats comptants et emportez

Aidez-nous à rendre des personnes heureuses. Participez au Noël de partage du Patro. Déposez vos dons en argent et en argent clé dans notre super banque

Le plan de relance "Parizeau"

Un jeu de panneaux publicitaires

Le plan de Relance économique, conçu par M. Jacques Parizeau, a été dévoilé en novembre 1983. L'objectif était la création d'emplois, à court terme et à moyen terme.

Les chiffres dévoilés par les députés libéraux Reed Scowen (Notre-Dame-de-Grâce), Daniel Johnson (Vaudreuil-Soulanges) et Christos Sirros (Laurier), lors d'une interpellation avec le Ministre des Finances aujourd'hui même, ont révélé qu'après un an d'existence du "Plan Parizeau", nous n'avons vécu aucune création nette d'emploi au Québec. Tout au plus, nous avons-nous récupéré 57 000 emplois qui avaient été perdus durant la crise. En effet, le gouvernement péquiste n'a pu constater la création d'un seul nouvel emploi depuis août 1981.

De plus, les quelque 57 000 emplois récupérés au cours des 12 derniers mois (oct 1983 - sept 1984) se trouvent, pour la grande majorité, dans les secteurs qui ne faisaient même pas l'objet des attentions du "Plan Parizeau", notamment : a) le commerce de détail : + 39 000; b) les industries des services de soins de santé et services sociaux : + 14 000; c) l'industrie des services d'enseignement : + 6 000

Le "Plan Parizeau" n'a pas réussi à court terme, et il ne réussira pas à moyen terme non plus, parce qu'il n'est pas un "plan" mais plutôt un "catalogue" de mesures qui sont, pour la plupart des gestes administratifs que n'importe quel gouvernement doit poser dans le cours de son mandat, sans bruit ni publicité.

M. Parizeau a par contre procédé à un processus de "packaging" et de publicité gonflé de ces gestes administratifs d'une façon qui nous rappelle l'opération O S E de Bernard Landry pendant le premier mandat du gouvernement péquiste.

Cette publicité frauduleuse est visible partout au Québec. Elle se manifeste d'ailleurs concrètement à moins de cent mètres de l'Assemblée nationale. Devant l'édifice "H" du gouvernement, on peut voir un panneau réclamme d'environ 1,5 mètres sur 1 mètre et qui nous annonce que le gouvernement procède à la modernisation de la fournaise dans son propre édifice, que la "contribution du gouvernement" à cette initiative (de relance ?) est de 200 000$ et que ladite engendre la création de "dix emplois".

L'existence d'un tel panneau laisse croire à la population du Québec que le gouvernement a créé dix emplois dans le cadre de son "pseudo pl de relance" alors qu'il procède à une opération normale d'entretien ou de "maintenance" de son édifice, la rénovation du système de chauffage.

Or cette initiative découle de la portion du "Plan Parizeau" qui s'intitule "Immobilisations des ministères".

Dans le cas des "dix emplois" créés, s'agit-il de dix postes permanents additionnels au sous-sol de l'édifice pour surveiller le système modernisé ? Si oui, il est difficile d'envisager que ceci puisse faire part d'une relance 'conomique au Québec.

Ou s'agit-il tout simplement de la création de dix emplois temporaires pour la durée des rénovations ? Si ceci est le cas, nous sommes très clairement devant un cas flagrant de publicité frauduleuse.

Le panneau de l'édifice "H"; est symbolique en ce qu'il est un exemple typique de la fumisterie qui imprègne le "Plan Parizeau" dans tous ses détails. Afin d'illustrer nos propos, citons quelques autres mesures du Plan Parizeau :

- Aide au financement des entreprises : cette proposition est essentiellement une modification aux programmes de la S D I de prise en charge d'une partie de la dette des entreprises, programmes qui existent depuis des années.

- Le reboisement de la forêt : il nous apparaît tout à fait normal qu'un gouvernement remplace les arbres qui sont coupés sur son territoire.

- Aide aux secteurs agro-alimentaires : les programmes déjà existants ont connu de légères modifictions. Quelques nouveaux programmes qui auraient probablement existé de toute façon furent inclus dans le "packaging" du "Plan Parizeau". Il ne semble pas que le nombre de faillites agricoles s'en porte mieux pour autant.

- Rénovation des centre-villes : La réparation et rénovation des logements vétustes constituent, encore une fois, une action que l'on attend de la part de tout gouvernement.

- Tourisme : L'addition de cinq millions aux programmes déjà existants se situe dans le cours normal des évènements.

- L'assainissement des eaux : Avec dix ans de retard, ce projet sera enfin entrepris. On ne saurait parler de "relance", face à une telle action de rattrapage et le même commentaire vaut à l'égard de la "*levée du moratoire*" *sur la* construction des égouts à Montréal.

Certaines mesures annoncées dans le "Plan Parizeau" méritent toutefois d'être appréciées de façon positive. Ou, plutôt, devrait-on dire "mériteraient d'être appréciées" puisque, malgré le fait qu'elles soient plus intéressantes que les autres, on n'y a jamais donné suite.

Ainsi en est-il des propositions de réformes de notre cadre réglementaire, de notre fiscalité et de notre régime de transferts. Il sem- →

KOKETTE

20%

de réduction

sur tous les habits de neige

Manteaux longs et courts

les 21-22-23-24 nov. 84

KOKETTE

2295 ouest, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe
(Place Honoré Mercier)
(voisin de Canadian Tire)

Plan
mise de côté

Tél. : 774-1870

VISA

VENTE EXSTOREDINAIRE

NOUS FABRIQUONS SUR PLACE POUR UN SERVICE PLUS RAPIDE

* Rail garantie 5 ans
* Service à domicile et livraison gratuite

OFFRE VALIDE JUSQU'AU SAMEDI 1er DÉCEMBRE

VERTICAUX EN P.V.C.
UNI 75 × 84 6 couleurs $69.98
RAYÉ 75 × 84 12 couleurs $117.98
GROOVER 75 × 84 pour insertion $119.98
Dimension sur mesure
40% de rabais
(Livraison 24 heures)

ALUMINIUM 27 couleurs 75 × 84 $114.98

P.V.C. 2" 2 couleurs 75 × 84 $125.98

ALUMINIUM 2" 10 couleurs 75 × 84 $135.98

VERTICAUX TISSUS
30 choix différents
75 × 84 $104.50
Valence $15.00
84 × 84 $125.00
Valence $16.80
Dimension sur mesure
45% à 50% de rabais

Grandeurs disponibles jusqu'à 180" de largeur et 144" de hauteur

VALENCE GRATUITE sur tous nos stores verticaux de marque Léveillé

RABAIS de 40% sur tous nos stores verticaux Conso Graber

TOILES SUR ROULEAUX 25% à 35% de rabais

OFFRE EXCEPTIONNELLE 45% DE RABAIS sur stores verticaux draco dans les qualités : Manik, Belmont, Avanti et Plaza

STORES Vénitiens 40% de rabais sur commandes sur mesures

BROSSE pour vénitiens et verticaux $7.99

778-1282

370 Saint-Simon, Saint-Hyacinthe
(à même les locaux de Tissu Beaulieu)

HORIZON PLUS

ble que le gouvernement et son chef péquiste soient complètement paralysés dans ces matières. Quant à M. Parizeau, voilà plus de sept fois qu'il reporte le dépôt de son livre blanc sur la fiscalité.

Par ailleurs, si l'on attribue les projets de Péchiney et de Reynolds aux mesures du "Plan Parizeau", mentionnons que ces projets étaient existants bien avant novembre 1983.

La liste des nouveaux investissements annoncés au Québec depuis un an par les compagnies fortes consommatrices d'électricité est excessivement courte.

Que ces quelques exemples suffisent à illustrer le vide du "Plan Parizeau" en termes de relance économique ! Toutefois, avant de conclure, examinons les résultats concrets, un an après son dévoilement, du "Plan Parizeau", en relation avec l'objectif principal du premier ministre et de son gouvernement : L'emploi.

- Les effets du "Plan Parizeau" sur l'emploi :

a) Contrairement au reste du Canada, nous n'avons créé aucun emploi au Québec depuis août 1981. Nous sommes toujours au stade de la récupération des emplois perdus durant la crise économique.

b) En considérant les données sur l'emploi par secteur d'activité, nous nous devons de constater que les quelques emplois récupérés au cours de la dernière année le furent principalement dans les champs d'activités suivant, savoir : le commerce, l'enseignement et les services de santé.

Or, aucune mesure du "Plan Parizeau" n'avait pour objet de stimuler l'un de ces trois seecteurs. Concluons donc que la grande partie de cette récupération d'emploi s'inscrit dans le cadre de la récupération économique normale qui se manifeste à travers toute l'Amérique du Nord.

c) En considérant les données sur l'emploi quant aux secteurs d'activité couverts par le "Plan Parizeau", nous constatons que la récupération d'emplois depuis un an dans ces seteurs est très faible, nulle ou négative, savoir :

Secteurs

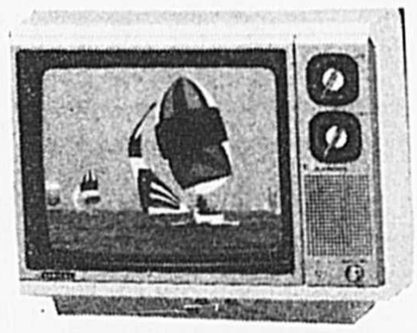
Emplois récupérés ou (perdus)	nil
L'industrie de la foresterie	(7 000)
Première transformation des métaux	1 000
Industrie touristique	(5 000)

Malheureusement, les résultats du "Plan Parizeau" à date, eu égard à l'objectif principal poursuivi par son chef péquiste, sont plus que désolants. Par ailleurs, compte tenu du contenu même du "Plan Parizeau" tel que nous l'avons déjà exposé, il ne saurait être question d'envisager de meilleurs résultats à moyen terme.

50 Month Warranty
Mois Garantie

TOSHIBA BLACKSTRIPE

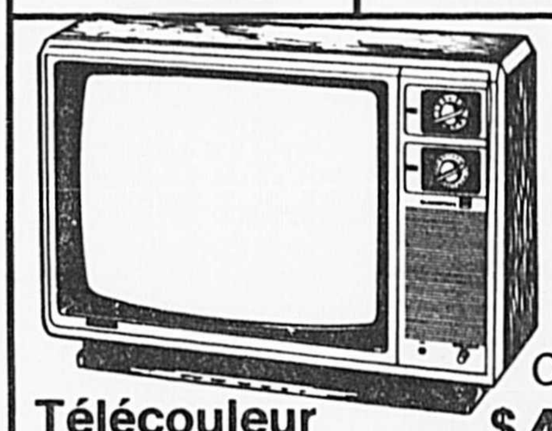
Cabinet rouge
Spécial $359



TOSHIBA
TÉLÉCOULEUR

20 pouces
50 mois de garantie
Model MCJ960C
Spécial
$689

20 pouces
50 mois de garantie
Model CX2074C
Spécial
$999



Télécouleur CE-910
20 pouces Spécial $479
avec 50 mois garantie

Essez de grelotter dans vos bottes

Glissez dans quelque chose de vraiment chaud par Airstep ! Cette botte pour le temps, froid et doublée d'une véritable laine d'agneau toute douillette. C'est un cuir traité afin de le rendre étanche qui gardera vos pieds chauds et secs. La semelle rude avec talon mi-hauteur fournit une grande traction sur la neige et la glace. Réchauffez-vous aujourd'hui-même dans des Airstep !

ALASKA

Autres modèles disponibles
air step.

J.D. Desrosiers ltée
"OÙ LA QUALITÉ JOINT L'ÉLÉGANCE"
Chaussures pour toute la famille
Bourses - Gants - Valises
Mercerie pour hommes
774-6722
1460-1470 Cascades
Saint-Hyacinthe, Qué.

TOSHIBA
UN MEILLEUR SYSTÈME AUDIO

RT-SX1
- MAGNÉTOCASSETTE AM/FM, FM STÉRÉO
- ENCEINTES AMOVIBLES 2 VOIES, 4 HAUT-PARLEURS
- RADIOCASSETTE STÉRÉO AM/FM À FONCTIONNEMENT FACILE PAR L'AVANT
- ÉJECTION DOUCE - TOUCHE UNIQUE D'ENREGISTREMENT DE CASSETTE
- BOUTONS D'ÉQUILIBRE ET DE TONALITÉ VARIABLE

149.95 $

NOËL RÉSONNE GRÂCE AUX SYSTÈMES AUDIO PORTATIFS TOSHIBA.

SONORITÉ EN PRIORITÉ

PRODUIT AUDIO DOMESTIQUE TOSHIBA — APPUYÉ PAR UNE GARANTIE COMPLÈTE DE 30 MOIS

SONORITÉ EN PRIORITÉ

V10
- RÉCEPTEUR — 20 WATTS PAR CANAL, AFFICHAGE NUMÉRIQUE, ÉGALISATEUR À 5 BANDES
- MAGNÉTOCASSETTES — LOGIQUE À CI, INVERSION AUTO, DOLBY
- TOURNE-DISQUE — ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE, PISTEUR LINÉAIRE
- HAUT-PARLEURS — RÉFLEX DE GRAVES À 2 VOIES

$699.95

VASTE CHOIX de caisse de son Toshiba "Prix Spécial"

CASSETTE VIDÉO
BETA L750
Durée 4 h 30 Spécial $9.99

VISITEZ NOTRE SALLE DE SON, vous pouvez y entendre les FAMEUX appareils TOSHIBA, et y voir la gamme de système de sons.

FOUR À MICRO-ONDES
de 1,0 cu ft. avec sonde de détection automatique de la température
TOSHIBA Model ER761

Plusieurs autres modèles en spécial
à partir de $489.00

T-V SERVICE
JEAN-MARC Darsigny
892, DES CASCADES
SAINT-HYACINTHE
Bel Air TV ENR.
773-1988
774-8804

Service fait par nos propres techniciens - Vaste terrain de stationnement
PLAN MISE DE CÔTÉ

Un document indispensable pour tous les Québécois et les Québécoises de 55 ans et plus

"Le gouvernement met un répertoire complet et concret d'informations de toute sorte à la disposition des Québécoises et des Québécois âgés de 55 ans et plus".

C'est ce qu'a déclaré le ministre délégué aux Relations avec les citoyens et les citoyennes, monsieur Denis Lazure, lors d'une entrevue accordée à l'intérieur de l'émission "Le temps de vivre" diffusée à la chaîne françaises de Radio-Canada dans le cadre du lancement du Guide des aînés.

Le Guide des aînés, une première québécoise du ministère des Communications du Québec vient d'être publié dan le but de répondre de façon précise aux préoccupation des personnes âgées. "Qu'il s'agisse d'améliorer leur condition de vie, de garder le moral et la forme, de s'occuper ou de travailler bénévolement, il indique des filons, des démarches, des astuces, des contacts, des adresses autant à l'intérieur qu'à l'extérieur du gouvernement," de dire monsieur Lazure.

"Les statistiques révèlent que la vieillesse n'est pas un état de maladie ou de dépendance, d'affirmer monsieur Lazure; 85% des personnes âgées peuvent mener une vie active.

Le Guide des aînés démontre que la vieillesse est une autre étape de la vie tout aussi enrichissante que celles qui l'ont précédée. Et cette attitude optimiste, conclut monsieur Lazure s'inscrit aussi bien dans les objectifs du ministère des Affaires sociales dirigé par son collègue monsieur Laurin que dans ceux de l'ensemble du gouvernement du Québec".

Comment répondre au propriétaire qui brandit la menace d'une augmentation du prix du loyer ou de l'expulsion ? Qui a droit à une allocation personnelle comme résident d'un centre d'accueil ?

Les rentes de retraite sont-elles cumulatives ?

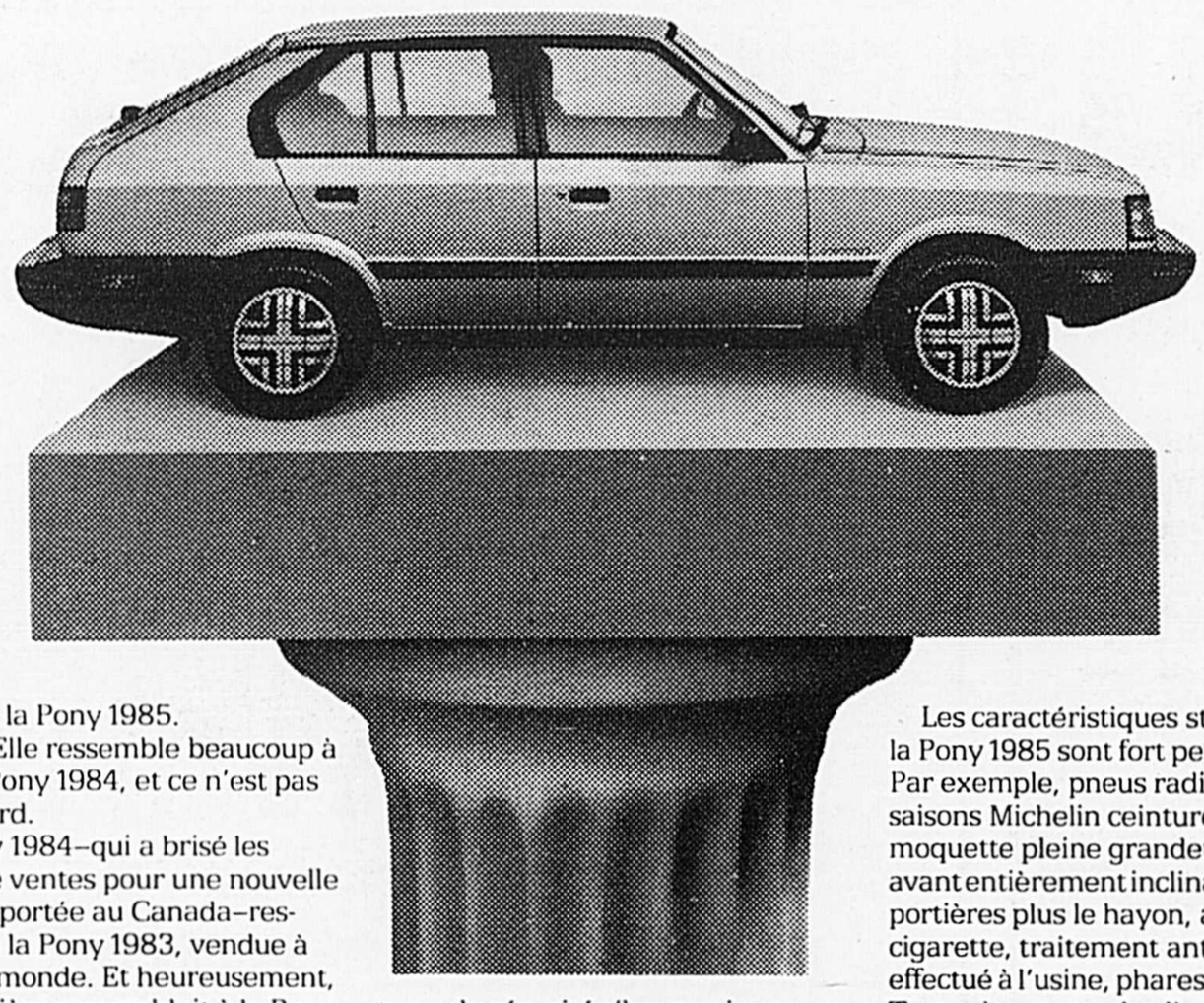
Quand cesse-t-on d'avoir droit à l'assurance-chômage ? Les régimes d'épargne retraite peuvent-ils être légués en héritage ? Comment rédiger un testament valide ? Existe-t-il des cours de préparation à la retraite ? Telles sont quelques-unes des questions auxquelles répond Le Guide des aînés, document de 632 pages, rédigé avec soin par les lieux auteurs, monsieur Jocelyn Dionne et madame Elaine Dupont.

Facile à consulter et agréable à lire, Le Guide des aînés se veut un outil pratique de consultation, un répertoire de tous les avantages et services gouvernementaux et communautaires.

Résultat d'une consultation de près de 300 organismes, associations ou individus, autant à l'intérieur des circuits informels qu'auprès des structures organisées, Le Guide des aînés regroupe en un seul ouvrage toute cette information jusqu'ici éparpillées. "Les rapports entre l'appareil administratif et la population sont complexes et je suis sûr que le Guide des aînés deviendra un document indispensable pour les 55 ans et plus" de terminer le ministre délégué aux Relations avec les citoyens et les citoyennes.

Le Guide des aînés est en vente au prix de 5,95$ dans les librairies de l'Éditeur officiel du Québec à Hull, Montréal et Québec, chez ses concessionnaires à Chicoutimi et à Trois-Rivières, ainsi que dans la plupart des librairies privées, dépanneurs et tabagies.

VOICI L'IMPORTÉE QUI L'A EMPORTÉ SUR TOUTES LES AUTRES



Voici la Pony 1985.

Elle ressemble beaucoup à la Pony 1984, et ce n'est pas là un hasard.

La Pony 1984–qui a brisé les records de ventes pour une nouvelle voiture importée au Canada–ressemblait à la Pony 1983, vendue à travers le monde. Et heureusement, cette dernière ressemblait à la Pony 1982, à la Pony 1978 et à la Pony originale de 1976, conçue par le génie italien du design, Giugiaro.

Grâce à sa valeur, à sa fiabilité et à son confort, la Pony jouit aujourd'hui d'une réputation bien méritée. D'année en année, Hyundai lui ajoute de nouvelles caractéristiques afin qu'elle demeure une tentation irrésistible pour les chasseurs d'aubaines.

La Pony 1985 présente notamment une calandre noire et des poignées de portières noires pour éviter les reflets. La couleur des ceintures de sécurité s'harmonise avec celle des garnitures. Les avertisseurs de ceinture non bouclée et de portière mal fermée seront remplacés par des carillons. Et dans le modèle GLS, summum de la gamme, l'économique moteur de 1 439 cc a fait place à un moteur de 1 600 cc super efficace.

Visitez votre concessionnaire Hyundai pour connaître les modifications qui ont été apportées à la Pony de 1984 à 1985. Mais surtout, prenez le temps de constater ce qui est demeuré *pareil* d'une année à l'autre.

Les caractéristiques standard de la Pony 1985 sont fort peu...standard! Par exemple, pneus radiaux quatre saisons Michelin ceinturés d'acier, moquette pleine grandeur, sièges avant entièrement inclinables, quatre portières plus le hayon, allume-cigarette, traitement anticorrosion effectué à l'usine, phares halogènes... Tout cela est standard!

La Pony roule toujours à l'essence ordinaire au plomb, la moins chère. La Pony 1985 est donc économique à l'achat comme à l'entretien.

Fidèle à elle-même, la Pony 1985 constitue un des meilleurs achats qu'on puisse réaliser. Allez la voir chez votre concessionnaire Hyundai.

MONTEZ EN PONY AUJOURD'HUI

HYUNDAI

Le Carrefour de la Voiture Importée Inc.
2499, boul. Casavant
St-Hyacinthe 774-6344

NOËL CHEZ Gérard Lalime inc.

valide jusqu'au 21 novembre 1984

Payez et emportez (jusqu'à épuisement des marchandises)

INUTILE DE CHERCHER LES MEILLEURS PRIX AILLEURS, C'EST NOUS QUI LES AVONS

POUR UN MAGASINAGE des fêtes agréable et sans problème et un meilleur service, vous trouverez de tout à un seul endroit.

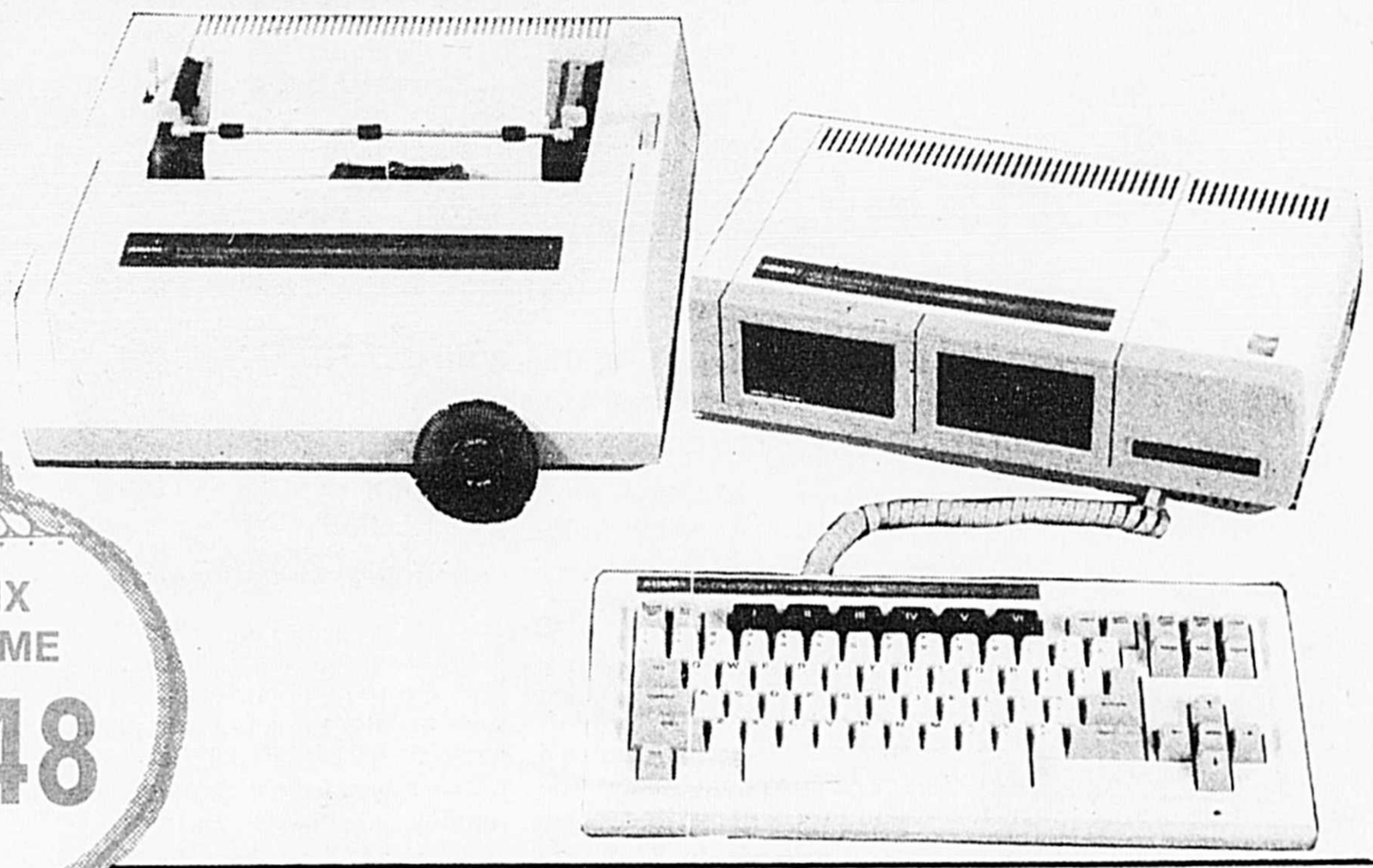
C'est chez

(emballage cadeaux gratuit)

SUPER SPÉCIAL

ORDINATEUR ADAM COLECO VISION®

- Clavier de qualité professionnel
- Comprend trois logiciels
- Imprimante "Smart Writer" qualité courrier
- ADAM à une mémoire vive de 64K et une capacité de mémoire supérieure à celle de tout autre ordinateur domestique



PRIX LALIME

$348

DEMANDEZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER VOUS Y GAGNEREZ...

Piscines Unies

Un endroit à visiter pour avoir les meilleurs prix

Gérard Lalime inc.

Lalime sports

Ferplus SPORT

UN ENDROIT RESPONSABLE DEPUIS 30 ANS

15845, rue Saint-Louis et 15845, rue Messier
(secteur Saint-Joseph)
Saint-Hyacinthe, tél. : 773-6634

VISA

NOËL CHEZ Gérard Lalime inc.

Valide jusqu'au 27 novembre 1984
Payez et emportez (jusqu'à épuisement des marchandises)

INUTILE DE CHERCHER LES MEILLEURS PRIX AILLEURS, C'EST NOUS QUI LES AVONS

VOICI DES SUGGESTIONS DE CADEAUX À NE PAS MANQUER (Emballage cadeaux gratuit)

BLACK & DECKER
Meuble d'établie de 5" diam.
de Black & Decker

Modèle 7908-04
PRIX LALIME : $62.89

BLACK & DECKER
Raboteuse

Modèle 5776-04
PRIX LALIME : 109.89

Modèle 3107

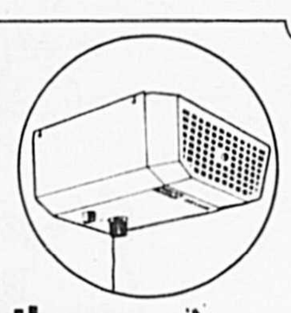
Scie alternative pour gros travaux de Black & Decker
PRIX LALIME : $138.89

Rectifieuse coudée 4 ½"
de Black & Decker,
poignée latérale avantage la manoeuvre

Modèle 4247

EN PRIMEUR
PRIX LALIME : $72.89

STANLEY
Ouvre-porte de garage automatique U-install®



Donnez le cadeau qui continue à s'ouvrir

Émetteurs à main digitaux
Modèle 38-0438
PRIX LALIME : $29.89

Suggestions de cadeaux additionnels

Modèle 800
PRIX LALIME : $193.89

un cadeau parfait pour le bas de Noël

STANLEY
vous aide à bien faire les choses

Décapeuse/Ponçeuse "Workwell"
de Black & Decker,
le tout dans un coffre de plastique

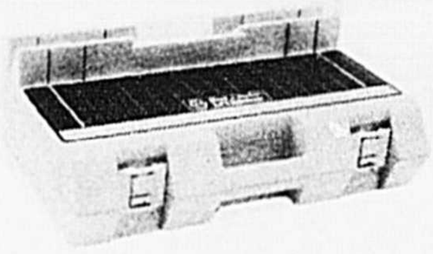
Modèle 7471-04
PRIX LALIME : $74.89

Workmate modèle de banc

Black & Decker
Modèle 79-028-004
PRIX LALIME : $23.89

Étau de 4"
de Record Tools
très utile pour les bricoleurs
Modèle 100

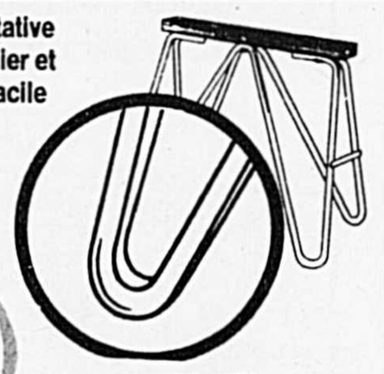
PRIX LALIME : $13.89



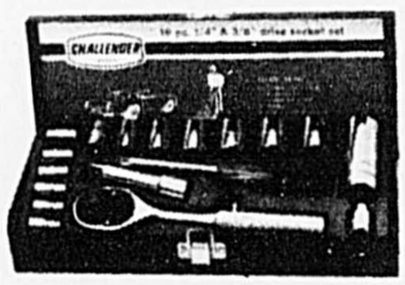
Boîte à onglet & coffre
de Black & Decker,
l'efficacité à la portée de la main

Modèle 57-028-04
PRIX LALIME : $15.89

Chevalet portative pouvant se plier et rangement facile
PRIX LALIME : $35.89



Modèle MO-6



CHALLENGER by PROTO

Ensemble de 19 morceaux, court anglais de Challenger

Modèle 2419 H
PRIX LALIME : $31.89

DEMANDEZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER VOUS Y GAGNEREZ...

Piscines Unies
Un endroit à visiter pour avoir les meilleurs prix

Gérard Lalime inc.

Lalime sports

Ferplus SPORT

15845, rue Saint-Louis et 15845, rue Messier
(secteur Saint-Joseph)
Saint-Hyacinthe, tél. : 773-6634

VISA

UN ENDROIT RESPONSABLE DEPUIS 30 ANS.

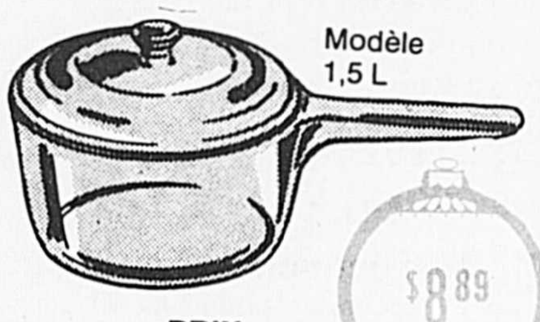
NOËL CHEZ Gérard Lalime inc.

Valide jusqu'au 27 novembre 1984
Payez et emportez (jusqu'à épuisement des marchandises)

INUTILE DE CHERCHER LES MEILLEURS PRIX AILLEURS, C'EST NOUS QUI LES AVONS

VOICI DES SUGGESTIONS DE CADEAUX À NE PAS MANQUER (Emballage cadeaux gratuit)

NOUVEAU
Vision de Corning Ware
Cocotte avec couvercle en verre



Modèle 1,5 L

PRIX LALIME : $8.89

Corning Ware
Ensemble célébration de Corning Ware
Cocottes 1L, 1,5L, 2 L avec couvercles de verre

Modèle A-25-s

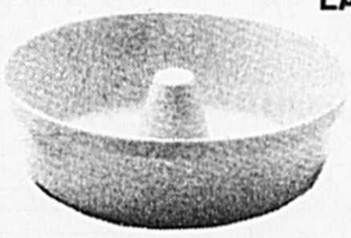
PRIX LALIME : $22.89

Moule rond pour micro-ondes

Anchor Ovenware

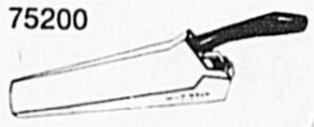
Modèle pm 459/T1

PRIX LALIME : $7.89



Couteau auto-aiguisable de WILKINSON SWORD

Modèle 75200



PRIX LALIME : $10.89

Taylor

Baromètre, thermomètre de Taylor le tout avec un fini foyer
Modèle 421

PRIX LALIME : $39.89

UNION CARBIDE

Piles Energizer 1,5 Volts format "AA" (pqt de 2)

PRIX LALIME : $2.29

Piles Energizer 1,5 Volts format "D" (pqt de 2)

PRIX LALIME : $2.79

Piles Energizer 1,5 Volts format "C" (pqt de 2)

PRIX LALIME : $2.69

Piles Energizer 9 Volts carrée

PRIX LALIME : $2.59

Modèle 21021

Tricycle de "Schtroumphs" de Coleco

PRIX LALIME : $28.39

LEGOLAND®

Modèle 366

Jeu de construction Lego, des heures de loisir avec ce jeu

PRIX LALIME : $23.29

Modèle HP-1327

PRIX LALIME :

Philips
Rasoir rechargeable de Philips, avec ses trois têtes rotatives.

$68.89

Excavateur sur roues de Tonka

Tonka®

Modèle D 6415

PRIX LALIME : $20.89

Son et image "Schtroumphs" de Mattel, jouet parlant en français.

Modèle 7439

PRIX LALIME : $12.89

Modèle AC4000

AssainissAir purificateur d'air de Philips, élimine fumée et poussière

PRIX LALIME :

$53.89

DEMANDEZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER VOUS Y GAGNEREZ...

Piscines Unies

Un endroit à visiter pour avoir les meilleurs prix

Gérard Lalime inc.

Lalime sports

Ferplus SPORT

15845, rue Saint-Louis et 15845, rue Messier
(secteur Saint-Joseph)
Saint-Hyacinthe, tél. : 773-6634

VISA

UN ENDROIT RESPONSABLE DEPUIS 30 ANS.

NOËL CHEZ Gérard Lalime inc.

Valide jusqu au 27 novembre 1984

Payez et emportez (jusqu'à épuisement des marchandises)

NOS PRIX SONT TRÈS COMPÉTITIFS DANS TOUTE LA RÉGION

Le billard est notre spécialité

Style canadien

Table de marque SPN et accessoires de billard

Baguettes de billard à partir $5.00

Venez voir notre choix de dart et d'accessoires

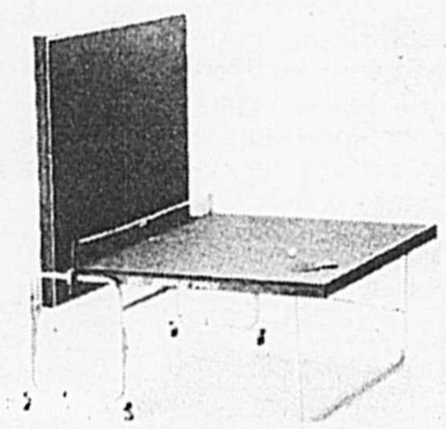


Table de Ping Pong

Table Corriveau #300

Fabriqué en K3 11"/16"
grandeur 5' × 9'
Construction candienne

Rég. : $152.75

Sp. :

$139.95

Une économie de $12.80

accessoires non inclus

La performance

Raquette Badminton
Manche acier inoxidable
Tête aluminium
Fond Rég. : $28.25
Étui Sp : $22.95

Raquette tennis Mid
40% graphite
Fond Sugi Graphite
Étui Rég. : $143.75
Sp : $99.95

Nous avons un choix de raquettes de Tennis, Badminton, Raquetteball et Squash

ELAN Prominence

Achetez un de ces skis au prix suggéré du manufacturier et obtenez gratuitement une fixation et un bâton selon les descriptions ci-bas.

Ces skis sont pour des skieurs sportifs niveau intermédiaires à avancés

Modèle 660
P.S.M. $350.00
gratuit fixation
Salomon 747E
Bâton Prominence

Modèle 440
P.S.M. $300.00
gratuit fixation
Salomon 747
Bâton Prominence

Modèle 220
P.S.M. $250.00
gratuit fixation
Salomon 647 ou 647L
Bâton Prominence

Encore 500 habits

de ski fond et alpin

pour hommes et femmes.

Le plus grand choix en ville

Spécial 2 pour

Col roulé :
Ski Jama
FPS
Gordini

$20.00

10% de réduction sur tout nos tuques et nos gants.

Venez voir notre fameux gants Gove-Tex Tinsulate

10%

de réduction sur lunettes de skis,

cadenas, sacs, supports de bottines, et autres accessoires pour le skis

Équipements de ski de fond complets pour vos jeunes

À partir de $52.95

DEMANDEZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER VOUS Y GAGNEREZ...

Piscines Unies

Un endroit à visiter pour avoir les meilleurs prix

Gérard Lalime inc.

15845, rue Saint-Louis et 15845, rue Messier
(secteur Saint-Joseph)
Saint-Hyacinthe, tél. : 773-6634

Lalime sports

Ferplus SPORT

UN ENDROIT RESPONSABLE DEPUIS 30 ANS.

Premier discours de l'honorable Andrée Champagne

L'honorable Andrée Champagne, ministre d'État à la Jeunesse, dans son premier discours devant le Président de la Chambre des communes a dévoilé aujourd'hui le mandat, les objectifs et le plan d'action qu'elle entend poursuivre dans le cadre de l'Année internationale de la Jeunesse, prévue pour 1985.

"Pour le Premier ministre Brian Mulroney, la jeunesse demeure une priorité, et cette priorité, nous allons la réaliser à travers mon mandat, de dire Mme Champagne. Ce mandat compte deux éléments, soit de coordonner le programme national d'activités dans le cadre de l'Année internationale de la Jeunesse et d'être le porte-parole des jeunes au sein du gouvernement et du Cabinet".

Mme Champagne a de plus déclaré qu'elle entend réaliser les trois objectifs que son ministère d'État s'est fixés : les jeunes doivent avoir accès à l'éducation, au travail et à des conditions de vie décentes; ils doivent pouvoir disposer de moyens propres à assurer leur développement personnel et participer au développement de leur communauté, et; ils doivent aussi pouvoir participer directement aux prises de décision qui les concernent.

Afin d'être en mesure de présenter des propositions précises en 1985, le Ministre d'État à la Jeunesse prévoit un plan d'action en trois volets, soit : des rencontres auprès des groupes de jeunes afin de déterminer comment ils peuvent eux-même, régler leurs difficultés tout en étant encadrés par les gouvernements et ses partenaires sociaux.

L'examen des moyens intervention qui existent déjà dans différents ministères et organismes du gouvernement canadien, et la poursuite d'une série de rencontres bilatérales avec ses collègues des provinces et des territoires.

Mme Champagne s'est engagée à rechercher des solutions aptes à améliorer les conditions de vie de tous les jeunes, et à consacrer ses efforts à influencer les orientations du gouvernement concernant les activités sociales, politiques, culturelles et économiques affectant la jeunesse canadienne. Elle compte aussi utiliser les jeunes qui réussissent à participer à l'élaboration de stratégies et de programmes pouvant aider au développement des jeunes moins nantis.

Dans son discours, Mme Champagne a remercié ses électeurs de Saint-Hyacinthe-Bagot pour la confiance qu'ils lui ont accordée lors du scrutin du 4 septembre. "Je voudrais leur dire que, malgré mes responsabilités ministérielles, ils me trouveront très disponible. Je me suis en outre inscrite au caucus rural du parti conservateur, afin de servir plus efficacement les agriculteurs, qui sont majoritaires dans mon comté. Je me réjouis que mon collègue, le ministre des Finances, ait annoncé que les agriculteurs seraient exemptés de la hausse de l'*essence nécessaire* à leurs activités et que le ministre de l'Agriculture, ait annoncé récemment que la Société du crédit agricole interrompait jusqu'au 15 janvier prochain la plupart de ses actions de recouvrement.".

Sainte-Rosalie

Une projection de trois courts métrages s'adressant aux femmes et aux personnes du troisième âge aura lieu à la salle paroissiale, 3155, rue de l'Église à Sainte-Rosalie, le jeudi 29 novembre à 13 heures 30.

"Chacune sa vie" décrit et analyse les causes des problèmes économiques et de l'isolement affectif qui confrontent les femmes rendues au troisième âge. "Une sagesse ordinaire" rend hommage à une sage-femme peu ordinaire et loue le dévouement légendaire de garde Pinet de Paquetville en Acadie. "N'y allez pas lentement" expose les bienfaits de l'activité physique et cela peu importe l'âge...

Cette activité, d'une durée de 90 minutes, est organisée par la Bibliothèque municipale en collaboration avec le Club de l'Âge d'Or de Sainte-Rosalie. L'entrée est libre.

Rallye-Auto

Le club des photographes amateurs de Saint-Hyacinthe organise un Rallye-photo à pied, le dimanche 25 novembre.

Les maskoutains sont invités à participer à ce rallye en téléphonant à : Marcel Leclers 773-1011 ou Pierre Méthot 773-9515 ou à se présenter le dimanche matin avant 10 heures au stationnement "Centre-Ville" sur la rue Saint-Antoine (derrière la pharmacie Chartier) avec un appareil 35 mm et 1 film 24 poses, couleur, 100 ASA-C-41.

INVITATION AUX "BELLES HEURES"
DE l'esthétèque
Invitez vos amies chez-vous et choisissez une esthéticienne diplômée qui passera quelques heures avec vous, pour vous apprendre l'art d'être belle.
– Soin de la peau
– Maquillage – Harmonie des couleurs
Même le dimanche, si vous le désirez.
Une multitude de cadeaux pour notre hôtesse.
tél. : 774-2425
1190, rue des Cascades
Saint-Hyacinthe

VENTE
2 POUR 1
À ÉTIQUETTES ROUGES
470, Mondor, Saint-Hyacinthe,
773-8231
JEANS

SPECTACLES

T-V SERVICE JEAN-MARC DARSIGNY
Bel Air TV ENR.
VENTE ET SERVICE AUTORISÉ SONY
Vaste choix de radio et Walk-man
Visitez notre salle de son
892, Des Cascades 773-1988
Saint-Hyacinthe, Qué. 774-8804

DELI-ON PIZZERIA
PIZZA – POUTINE
SOUS-MARIN
CLUB SANDWICH
HAMB.... STEAK
POULET
METS ITALIEN
LA PIZZA À SON MEILLEUR
1895 MORISSON
Ancien emplacement de Pizza Saint-Hyacinthe
LIVRAISON RAPIDE 773-5861

Haut Clocher 1295 Girouard-Ouest
AUDITION POUR LA RELÈVE
Samedi 24 novembre à 13 heures
Si vous êtes chanteur(se) ou instrumentiste et que vous aimeriez vous produire dans le cadre de nos dimanches de la Relève, communiquez au
773-1222 ou 773-1228
demandez Simon

Le TPQ entame sa 22e saison avec "La Nuit des Rois" de Shakespeare

Le Théâtre Populaire du Québec entreprend à l'automne sa 22e saison avec La Nuit des Rois, comédie romatique de Shakespeare employant pas moins de 17 comédiens. Jamais auparavant, le TPQ n'avait entrepris la tournée de la province avec une troupe de comédiens et de techniciens aussi importante.

Dans La Nuit des Rois, traduite ici par Jean Anouilh, Shakespeare prend un vif plaisir à ridiculiser, non sans bienveillance, nos passions et tout particulièrement l'amour vu ici comme une fantaisie de l'esprit. Échappée d'un naufrage, Viola (Katerine Mousseau) arrive à la cour d'Illyrie, déguisée en page. Amoureux de la belle Olivia (Sylvie Gosselin), le duc Orsino (Michel Laperrière) se sert de cet aimable messager pour intercéder auprès de la jeune femme. D'abord sensible au charme du bel adolescent, Olivia se ravise dès qu'arrivé Sébastien (Yves Soutière), frère de Viola, dont elle est tombée aussitôt amoureuse. De son côté, Viola aime le duc Orsino et parvient à le conquérir par sa grâce et son talent de musicienne.

Charmante, pleine de fantaisie, de poésie et de mouvements, La Nuit des Rois réunit tous les sujets comiques chers à Shakespeare; elle contient certaines scènes parmi les plus brillants de l'auteur et qui sont certes aussi habiles que celles que l'on retrouve dans les meilleures farces de Molière.

Gilles Pelletier, Aubert Pallascio, Hubert Loiselle et Nicole Filion font également partie de cette belle et imposante distribution que dirige Gilbert Lepage. La production est composée des éclairage de Luc Prairie, du décor de Claude Goyette, des costumes de François Barbeau et de la musique de Pierre Voyer.

Une représentation de La Nuit des Rois aura lieu dimanche le 25 novembre à 20 heures au Centre culturel de Beloeil. Les billets sont disponibles au guichet du Centre culturel de Beloeil, 600, rue Richelieu à Beloeil, du lundi au samedi de 12 heures à 18 heures et également à la librairie Landry 245, rue Duvernay à Beloeil, Informations et réservations 464-4772.

Bar Terrasse L'Interdit
15905 Bourdages Sud, Saint-Hyacinthe
G. Messier, prop. 774-3818
MERCREDI SOIR 21 NOVEMBRE
à 22 heures
Le Film "PINK FLOYD THE WALL"
Vendredi et Samedi
"HEURE JOYEUSE de 22 HEURES à MINUIT"
Bienvenue à tous.

UN SALON BAR DIFFÉRENT
Haut Clocher
1295 Girouard-Ouest
Saint-Hyacinthe 773-1228

EN VEDETTE
Jeudi - Vendredi - Samedi
JEAN FABER
Musique de danse
LES DIMANCHES DE LA RELÈVE
DIMANCHE LE 25 NOVEMBRE
EN VEDETTE
RACHEL PHANEUF

AUDITION POUR LA RELÈVE
SAMEDI 24 NOVEMBRE À 13 heures
Si vous êtes chanteur(se) ou instrumentiste et que vous aimeriez vous produire dans le cadre de nos dimanches de la relève, communiquez avec nous.
773-1222 ou 773-1228 (demandez Simon)
Venez fêter avec nous
le 2e anniversaire
du Haut Clocher
Lundi le 10 décembre
Pléade d'artistes - Spectacle continuel
Buffet froid en soirée – Admission $10.00
MARDI 18 DÉCEMBRE
ON FÊTE LES SAGITAIRES
de 20 h à 3 h avec
SIMON HUARD
animateur-chanteur

OUVERT DU LUNDI AU DIMANCHE INCL.
de 15 heures à 3 heures

RESTAURANT RUSTIC ENR.
PIZZA STEAK
17920, rue Saint-Louis, Saint-Hyacinthe Tél. : 773-5356
Spécialité mets canadiens, italiens, frite maison
"NOTRE PIZZA"
L'essayez c'est l'adopter"
SPÉCIAL DE NOVEMBRE - Vendredi au Dimanche
T-BONE Steak avec salade verte $8.95
1 breuvage gratuit avec chaque repas complet (café, thé, liqueur)
10% sur livraison
avec commande $15.00 et plus
10% réduction
sur chaque commande extérieure non livré
Service de livraison 773-5356
PIZZA STEAK

L'Orchestre des Jeunes du Québec

En collaboration avec les Jeunesses musicales de Saint-Hyacinthe, l'Orchestre des Jeunes du Québec (O.J.Q.) donnera un concert à l'Institut de technologie agricole et alimentaire (I.T.A.A.), le vendredi 30 novembre 1984 à 20 heures.

Créé en novembre 1977 par le ministère des Affaires culturelles du Québec, l'Orchestre des Jeunes du Québec est un orchestre d'apprentissage qui permet à de jeunes instrumentistes québécois de formation technique adéquate d'acquérir au Quégec même une expérience du métier de musicien d'orchestre qui répond aux standards d'excellence des orchestres symphoniques de niveau professionnel. Point de ralliement des meilleurs instrumentistes de moins de trente ans, formés dans les diverses institutions muiscales du Québec, l'O.J.Q. est conçu comme un orchestre intermédiaire, sorte de trait d'union indispensable entre la vie d'étudiant et le marché du travail.

Lors de sa fondation, l'O.J.Q. s'avérait un projet original au Canada. Après sept ans, il a fait ses preuves. Déjà un bon nombre de nos musiciens occupent des postes dans des orchestres professionnels. De plus, l'Orchestre symphonique de Montréal peut dorénavant compter sur un bassin de musiciens de l'O.J.Q. bien préparés et expérimentés pour compléter ses sections ou pour des programmes qui exigent un plus grand nombre de musiciens. Depuis sa création, l'Orchestre des Jeunes du Québec a donné plus de cent concerts dans quelque quarante villes du Québec.

Le prix d'entrée est de 10 $ pour les adultes, de 5 $ pour les étudiants et l'entrée est gratuite pour les enfants de moins de 12 ans accompagnés de leurs parents.

Pour renseignements, appeler : 773-3582 ou 774-6045, ou au Carrefour 8-24, 1336, rue des Cascades, 773-4159.

Les Artisans ambulants au Vieux Presbytère

Une exposition d'art et d'artisanat faite sur mesure pour vous se déroulera pour la sixième années consécutives, au Vieux Presbytère de Saint-Bruno. Les techniques présentées seront l'émail sur cuivre (Berthe Ledoux), la poterie et la céramique (Roger Mercier du séminaire Très-Sainte Trinité de Saint-Bruno), le clown et fanny (Aline Moisan), le tissage (Gaby Morin), les bijoux or et argent (Guy Décarie), ainsi que le vitrail, le cuir, la rénovation et fabrication de meuble, et l'art pictural avant-gardiste (Marie-Claude Pion).

Profitez de cette occasion pour faire vos achats de Noël. Nous vous donnons rendez-vous les 30 novembre, 1 et 2 décembre, au Vieux Presbytère de Saint-Bruno, 15, rue des Peupliers, Saint-Bruno.

Au plaisir de vous voir.

Concours "Vivre à S.-Hyacinthe"

Dernier avis

Le club des photographes amateurs de Saint-Hyacinthe est heureux de vous annoncer son concours en photographie d'une envergure provinciale.

Les citoyens sont invités à participer sur le thème : "Vivre à Saint-Hyacinthe". Vous avez jusqu'au 26 novembre 84 pour remettre vos photos montées. Les détails du concours sont présentement offerts dans les différents centres spécialisés en photographie.

774-1661 **BUFFET EXPRESS** 799-3622

Buffets froids et chauds
Salle de réception - Cabane à sucre
sur le site du Camping de l'été

406, 5e rang **Sainte-Rosalie**

Confiez vos réceptions du Temps des Fêtes
à des spécialistes au service de la population locale
depuis 9 ANS **Michel Malo**

Réservez maintenant

Information : 774-1661 et 799-3622

BAR MICHE

15930 Bourdages Sud
(Secteur La Providence)

EN VEDETTE
JEUDI 22 VENDREDI 23 NOVEMBRE
DUO FANTAISISTE
GUY & JERRY
PARTIE D'HUÎTRES
VENDREDI 23 NOVEMBRE
DE 19H. À 22H. (à la Carte)

Mme Miche et
ses jolies serveuses vous y invitent

Maintenant disponible
SALLE
DE RENCONTRE

EN SPECTACLE
Jeudi - Vendredi - Samedi
22 - 23 - 24 novembre
Le groupe
CHALOUPE

Spécial du jour à $3.25
Cuisine ouverte de 8 heures à 20 heures

BRASSERIE LA CERVOISE
2425, Boul. Casavant **773-1711**

A l'occasion des Fêtes

N'ATTENDEZ PAS LA DERNIÈRE MINUTE !

RESTAURANT
L'AUVERGNE

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT

SPÉCIALITÉS :
Fondues, steaks, fruits de mer

610 Mondor,
Saint-Hyacinthe

RÉSERVATION
774-1881

Venez célébrer avec nous !

En 1983, les programmes de prothèses ont coûté 14 772 352$

En 1983, le coût de l'ensemble des programmes de prothèses est passé de 12 275 609$ à 14 772 352$, ce qui constitue une augmentation de 20,3%, deux fois plus importante que celle de 1982.

La croissance du coût du programme de prothèses, appareils orthopédiques, dispositifs ou autre équipements, qui est le plus important de tous les programmes de prothèses, représente 80,3% de la croissance globale.

Le programme de prothèses, appareils orthopédiques, dispositifs ou autres équipements

En 1983, le coût du programme de prothèses, appareils orthopédiques, dispositifs ou autres équipements est passé de 8 497 094$ à 10 951 782$, ce qui correspond à une augmentation de 22,4%.

Celle-ci est due, comme chaque année, à un accroissement du nombre de bénéficiaires et du coût moyen des biens et services.

Le nombre de bénéficiaires a progressé de 9,2% et le coût moyen de 11% par suite de la majoration tarifaire de 10,3% qui est entrée en vigueur le 3 avril 1983.

Les hommes, qui sont les bénéficiaires les plus nombreux, participent au programme légèrement plus que les femmes; en effet, ils ont reçu 58,8% des biens et services. La différence est surtout marquée en ce qui concerne les prothèses puisqu'ils en ont reçu 75%.

Le programme de prothèses mammaires

En 1983, le programme de prothèses mammaires a coûté 183 295$, soit 1,3% de plus qu'en 1982.

En cinq ans, les coût du programme, qui est étroitement lié au nombre de bénéficiaires, a diminué de 7,6%. Ce sont les personnes de 50 à 74 ans qui participent le plus au programme.

Le programme d'aides visuelles

Depuis cinq ans, le coût du programme d'aides visuelles a subi d'importantes fluctuations et diminué globalement de 16,7%; il a augmenté cependant de 14,3% au cours de l'année 1983.

Le principal facteur de la croissancedu coût est la hausse de 18,9% du nombre de bénéficiaires, notamment des personnes de 45 à 49 ans (71,4%), de 50 à 54 ans (114,3%) et de 65 ans ou plus (77,1%).

Le programme d'aides auditives

Le programme d'aides auditives a entraîné des déboursés de 1 683 988$ en 1983, soit 23,8% de plus qu'en 1982. Depuis son instauration en 1979, son coût a augmenté de 56,5%.

En 1983, les facteurs de croissance de ce programme sont l'augmentation du coût moyen des biens et services (5,7%), du nombre de bénéficiaires (7,7%) ainsi que du nombre de services par bénéficiaires (8,8%).

Le programme de prothèses oculaires

Le coût du programme de prothèses oculaires s'est accru de 19,3% en 19083, passant de 106 025$ à 126 555$.

La hausse du nombre de bénéficiaires (24,5%) a entraîné une progression du nombre total de bien et de services et, apr le fait même, une hausse du coût du programme.

Le coût moyen des biens et services a par contre diminué, passant de 87$ à 84$, par la suite d'une demande plus forte pour des services moins coûteux (réparation et entretien).

Musique Rock

Pourquoi les jeunes d'aujourd'hui sont-ils si envoûtés et désireux d'écouter de la musique Rock ?

Y a-t-il une puissance quelconque au fond de cette musique ?

Est-ce vrai qu'il y a des messages subliminaux dans les paroles de ces chants si populaires ?

Jeunes gens, désirez-vous connaître l'origine et le but de cette musique ?

Parents n'êtes-vous pas inquiets de voir vos enfants influencés par l'emprise de la musique Rock ?

Nous invitons toute la population de Saint-Hyacinthe et la région samedi et dimanche, 24 et 25 novembre 1984 à 19 heures 30 à l'auditorium de l'I.T.A.A. au 3230, rue Sicotte, afin de vous présenter un diaporama avec effets sonores concernant la "Musique Rock".

Entrée libre.

(Organisé par le Temple de l'Évangile de Saint-Hyacinthe).

LE THÉÂTRE DE LA DAME DE COEUR
France Labonté dans

Les vendredis et samedis
à 21 heures
du 26 octobre au 8 décembre
SOUPER À NOTRE AUBERGE
SUR RÉSERVATIONS
RÉSERVATIONS (514) 549-4617

— UPTON —
SORTIE 147 TRANSCANADIENNE

RESTAURANT LA PAIX
Fine cuisine française et européenne

Attention Spéciale du mois de novembre
Sur présentation de cette annonce, la personne qui vous accompagnera aura droit à
50% de réduction sur la table d'hôtes de différents pays
le vendredi et samedi seulement

Les mercredi, jeudi et dimanche
Table d'hôtes pour $9.90
Incluant : entrées, plats principaux, gâteau maison, café
Menu à la carte toujours disponible
Apportez votre vin

Heures d'ouverture
du mercredi au dimanche de 18 h à 23 heures
Tarif spécial pour groupe
Hâtez-vous de réserver pour la période des Fêtes
Réservations préférables
Tél. : **584-3663**
20, rue Union, Saint-Charles

CUISINE CANADIENNE
Pour réservation
774-2353
LE PIGNON ROUGE
1595 ST-ANTOINE, ST-HYACINTHE

SPÉCIAL
Dimanche 25 novembre 1984

Soupes :	Poulet Légumes	
Spécial :	Fish and Chip	$3.25
	Quart de poulet	$3.95
	Boeuf aux carottes	$4.25
	Filet de porc	$4.50
	Rôti de boeuf	$5.50
Desserts:	Gâteau aux chocolat Crêpe aux fraises	

10% d'escompte
l'Âge d'Or
le dimanche seulement

BAR des RAPIDES
10 rue Roy, Saint-Pie

EN SPECTACLE
Tous les vendredis et Samedis
Orchestre
LES BALADINS
TOUS LES DIMANCHES
Rigolade avec CHRISTIAN
2 spectacles : 20 heures et 22 heures
NOMBREUX PRIX — ENTRÉE LIBRE

À VENIR Mardi 11 Décembre 20 heures
Comédie "CHÔMAGE" Adm. : $7.00
100 places seulement — Réservez tôt

BAR LA MARQUISE
Sainte-Madeleine

DANSE SOCIALE
Débutant le 23 novembre
tous
les vendredis et samedis
Venez pratiquer vos pas de danse avec
"Le groupe TRADITION"
Réservez dès maintenant pour vos party du Temps des Fêtes.
Capacité jusqu'à 300 pers. **Rés. : 795-3344**

POKER

GROUPE MUSICAL AU P'TIT CANOT

Depuis plus d'un an, POKER a su s'affirmer dans le domaine musical québécois et cela dû au professionalisme de ses membres dont l'expérience n'est plus à faire.

Pierre Joly; pianiste, guitariste, chanteur a depuis plusieurs années fait ses preuves dans le domaine du spectacle. Un des membres fondateurs du groupe Cachemire, arrangeur et musicien de studio, a produit et réalisé plusieurs disques avec bon nombre d'artistes. Jean-Claude Morin; guitariste, chanteur avec une dizaine d'années d'expériences sur scène, professeur de guitare et musiciens de studio depuis nombre d'années. Jacques Gagné; batteur, chanteur, auteur d'un livre en trois volumes sur les instruments de percussions, batteur à la technique hautement visuelle. Norman Ricketts; bassiste, chanteur dont l'expérience de Vancouver à Halifax en passant par les grandes capitales américaines fait de lui un "atout" important dans la formation.

Ce qui caractérise le groupe POKER est la versatilité de son répertoire. Le groupe peut présenter quatre (4) spectacles différents avec costumes originaux, effets spéciaux. Du rock'n roll des années 50 au rock commercial et dance-music des années 80 en passant par l'époque des Beatles dans une production unique en son genre. En 1984, POKER représentera les Beatles à l'occasion de la célébration des 20 ans de Beatlemania en Amérique du nord. POKER, artiste invité en novembre 83 à l'émission de télé "Michel Jasmin" a remporté le prix CAN-PRO décerné à la meilleure émission de variété au Canada français. POKER mettra sur le marché canadien un disque (Rock City) qui est déjà voué à un succès et cela dû en partie à son Fan-club officiel comprenant au delà de deux milles membres.

Aidé de deux techniciens, POKER peut se produire aussi bien devant 200 ou 10 000 personnes avec un son et un éclairage des plus adéquat. Nanti d'un vocal exceptionnel, POKER harmonise les qualités d'un bon spectacle pour le plaisir des audiophiles des années 50 à 80.

POKER se veut comme l'une des meilleures formations musicales à évoluer dans le domaine du divertissement présentement. POKER, un groupe à ne pas manquer lors de son passage Au P'tit Canot à Saint-Hyacinthe, jeudi et vendredi. POKER, une révélation chez les groupes en 1984.

Publi-reportage

Le ministre des Transports laisse sa transparence au vestiaire

Le député libéral de Richmond, M. Yvon Vallières, a dénoncé, aujourd'hui à l'Assemblée nationale, l'attitude du ministre québécois des Transports dans la manière utilisée pour distribuer des subventions à diverses municipalités du comté de Richmond par l'intermédiaire d'un député ministériel, en l'occurence, le député péquiste d'Arthabaska.

M. Vallières a déposé plusieurs déclarations assermentées de maires du comté de Richmond qui ont été contactés par le député péquiste d'Artabaska afin de se voir offrir une subvention du ministère des Transports, servant à des travaux à être effectués sur le réseau routier municipal du comté de Richmond.

Le député libéral de Richmond, M. Yvon Vallières, allègue qu'il est inacceptable que pareil chantage s'exerce dans le but avoué de baillonner le porte-parole officiel du Parti libéral du Québec à l'Assemblée nationale, dans le dossier de la voirie rurale.

Pour commentaires, veuillez communiquer avec M. Yvon Vallières à son bureau à l'Assemblée nationale : (418) 643-7866.

Les Amis du Christ-Roi

Les Amis du Christ-Roi vous invitent à venir fêter avec eux la Sainte-Catherine le dimanche 25 novembre au sous-sol de l'église Christ-Roi de 19 heures à 22 heures. Il y aura de la musique : joueur d'orgue, chants, prix de présences et tire.

Beaucoup de plaisir, et c'est gratuit.

Pour le 5 décembre, les Amis du Christ-Roi organisent un voyage aux Promenades Saint-Bruno. Pour réservations : Mme Jeanne Bessette à 773-0893 ou Mme Simone Lussier à 774-3671, ou en venez au sous-sol de l'église Christ-Roi les mardis, jeudis et dimanches de 13 heures à 16 heures.

Grand stationnement

MOTEL SAINT-HYACINTHE

RESTAURANT

QUELQUES SPÉCIAUX

Table d'hôte cette semaine (repas complet) à partir de $4.75

Pain à l'ail servi gratuitement à chaque repas

GRAND FESTIVAL DU BOEUF :

Bifteck de côtes grillées sauce au poivre vert Repas complet $7.95

Tournedos "Spécial" sauce Bordelaise $7.95

Bifteck d'Aloyau (T-Bone) grillé sauce au poivre vert Repas complet $8.95

6125, boul. Laurier Réservation: 773-2538

AU P'TIT CANOT

SAINT-HYACINTHE

POKER

Poker nous fera revivre les belles années des Beattles avec en plus un spectacle rétro à vous couper le souffle.

Jeudi le 22 novembre - Vendredi le 23 novembre

L'ANTIQUE

17415 RUE SAINT-LOUIS
(Secteur Saint-Joseph) **SAINT-HYACINTHE**

SUPER BOÎTE À CHANSON

MUSIQUE CONTINUELLE 21 heures à 3 heures

ENTRÉE LIBRE EN VEDETTE CETTE SEMAINE ENTRÉE LIBRE

SERGE MONDOR **ODETTE COULOMBE**

22 - 23 - 24 - 25 novembre

Serge Mondor

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
pour vos party du Temps des Fêtes
773-5656
Demandez
Réjean ou France

Odette Coulombe

Les services optométriques ont coûté 29 586 342$ en 1983

Le coût du programme de services optométriques a atteint 29 586 342$ en 1983, soit 16,7% de plus qu'en 1982. Plus de la moitié de cette augmentation est attribuable à la hausse du coût moyen des services (9,8%) , le reste étant dû à un important accroissement du nombre de bénéficiaires (8,1%).

La hausse du coût moyen résulte de la majoration tarifaire de 13,3% accordée aux optométristes en septembre 1982. D'ailleurs, depuis cinq ans, le coût moyen demeure le principal facteur de croissance du coût du programme. Quant à la progression du nombre de bénéficiaires, elle est de loin la plus forte depuis 1979.

Le service le plus courant est l'examen de base (examen complet ou partiel de la vision) qui représente 48,5% de l'ensemble des services comparativement à 47,7% en 1982. Les autres services (actes complémentaires à l'examen de base) par bénéficiaire ont diminué de 3,6%, ce qui constitue une première depuis 1979.

La participation

Le nombre de Québécois qui ont reçu des services optométriques en 1983 s'élève à 1 068 431. Par rapport à la population totale, le taux de participation a été de 16,4% comparativement à 15,3% en 1982; ce sont les femmes qui ont reçu le plus grand nombre de services (56,2%).

La participation au programme de services optométriques s'élargit d'année en année, entre 1979 et 1983, son taux d'augmentation a été de 13,1% malgré un taux de croissance démographique largement inférieur.

NOUVEAU

N'APPORTEZ PAS VOTRE VIN
pour sa clientèle
le restaurant Casa-Andréa
vous offre du 14 nov. au 25 nov. 84

LE VIN
AU PRIX DU DÉPANNEUR

- Filet mignon
- Brochette de filet mignon
- Entre côte de boeuf
- Boeuf au piment vert

SPÉCIAL TOUS LES MIDIS
Soupe, dessert et café compris

RÉSERVEZ MAINTENANT VOTRE SOIRÉE
du vendredi, samedi ou dimanche

RESTAURANT CASA-ANDRÉA
1485, SAINT-ANTOINE
VIEUX SAINT-HYACINTHE 774-3620

BAR SALON
SAINT-THOMAS D'AQUIN
600 rang Saint-André
RT 237, direction Saint-Barnabé
SPECTACLE ÉROTIQUE
FILMS ÉROTIQUES SUR VIDEO
JEUX ÉLECTRONIQUES
DANSEUSES NUES
Nos jolies danseuses nues se feront un plaisir de danser à votre demande sur pouf lumineux
UN PERSONNEL ACCUEILLANT
Brigitte, Manon et Anne
vous y invitent
OUVERT TOUS LES JOURS
de 11 H a m à 3 H a m 7 jours

Les Artisans de GRANBY
et Suzanne Cournoyer
ont le plaisir de vous inviter
à l'exposition annuelle
de leurs oeuvres
les 28, 29, 30 novembre et
le 1er, et 2 décembre 1984,
à l'Escale, 80 rue Albert, Granby

CONCOURS MLLE MANNEQUIN 84
PRÉSENTÉ PAR MOLSON et le nouveau CLAIRON
TOUS LES DIMANCHES AU CHAPITEAU

PLUS DE 3 000 $ EN PRIX

CHAPITEAU SUPER CLUB

Commanditaires
- Boutique Coquelicot
- Agence de mannequins professionnels au Féminin Nicole Prémont Québec
- Bijouterie Tanguay
- Aster fleuriste
- Multi-tubes
- Coiffure Influence Cosmique
- Boutique Érotique enr.
- Marée Douce (bain flottant)
- Boutique le Baluchon métier d'art
- Doris Fourrure et Cuir Rigie
- Vidéo d'aujourd'hui
- Studio d'Électrolyse enr.
- La maison B. St-Germain
- Chapiteau Super Club
- Bronzage Moderne enr.

IL RESTE QUELQUES PLACES POUR VOUS PRÉSENTER AU CONCOURS MLLE MANNEQUIN 84

INFORMATION et INSCRIPTION 773-8733

Au Salon international de l'agriculture et de l'alimentation

Onil Sweeney, Maître apiculteur 1984

À l'occasion du 31e Salon international de l'agriculture et de l'alimentation de Montréal, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec a fait connaître les lauréats du concours des produits du miel du Québec. Les gagnants ont été proclamés lors d'une cérémonie présidée par le sous-ministre, M. Ferdinand Ouellet.

M. Onil Sweeney, de Sainte-Clothilde-de-Horton, comté d'Arthabaska, s'est vu accordé le titre de "Maître apiculteur 1984" ainsi qu'un trophée et une bourse de 725 $.

Pour sa part, M. Yves Gauvin de Saint-Hyacinthe, s'est classé deuxième, méritant une bourse de 590 $. Quant à M. Michel Saint-Pierre, de Beaumont, dans le comté de Bellechasse, sa troisième place lui a valu une bourse de 580 $.

Les participants à ce concours destiné à encourager les producteurs apicoles à améliorer et à promouvoir la qualité des produits du miel et de leur présentation étaient invités à s'inscrire dans huit catégories différentes et les gagnants ont partagé une bourse globale de 3 740 $.

Tous les produits des gagnants étaient exposés au stand du miel dans la section occupée par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, au Stade olympique, durant toute la durée du Salon.

Loisirs adultes Christ-Roi

Invitation spéciale à tous les membres à assister à une assemblée générale suivie des élections, le dimanche 25 novembre prochain à 14 heures au sous-sol de l'église.

Le conseil compte sur votre présence et se fera un plaisir de vous y accueillir. Un goûter sera servi.

Aussi à la même date, soit le dimanche 25 novembre, déjeuner aux fèves au lard, au sous-sol de l'église de 9 heures 30. Adultes 3,00$ enfants de moins de 12 ans 1,50$.

Votre carte de membre échéant au mois de décembre, veuillez s.v.p. la renouveler.

Bienvenue à tous !

Tél. : 774-5925 ou 773-0776.

Avis de décès

Lajoie (Daniel), à Sainte-Rosalie, le 14 octobre 1984 est décédé M. Daniel Lajoie à l'âge de 52 ans. Outre son épouse née Agathe Vigeant, il laisse 1 fille, Édith et son ami, M. Gabriel Courtemanche de Saint-Hyacinthe; sa mère, Mme Martine Lajoie, Saint-Denis; 5 frères, MM. Jacques-Aimé Lajoie, Saint-Denis, Come Lajoie, Les Cèdres, Frère Jean-Luc Lajoie, Montréal, Jean-Guy Lajoie, Saint-Denis, Gilas Lajoie, Saint-Hyacinthe; 2 soeurs, Mme Jean-Claude Jalbert (Géralda), Saint-Denis, Mme Réjean Deslandes (Pierrette), Saint-Thomas d'Aquin; 5 beaux-frères, M. Mme André Vigeant, Saint-Aimé, Denis Vigeant, Saint-Aimé, Claude Vigeant, Rock Vigeant, Luccien Vigeant, tous de Saint-Denis; plusieurs neveux et nièces. Les funérailles sous la direction de la maison E. Phaneuf de Saint-Denis eurent lieu le 17 octobre en l'église de Saint-Denis.

Tél. : 773-3009

L'ESCAPADE

PIANO-BAR DISCO-CLUB

3425, Boul. Laframboise
(Au sous-sol de la Brasserie Maska)

FRANÇOIS BERTHIAUME

Jeudi - Vendredi - Samedi
Dimanche

RÉTRO – POPULAIRE

BRASSERIE DU FOYER
3910, boul. Laurier, Sainte-Rosalie
(jadis L'Entregens)
Tout près de Germain Lariviere meubles

NOUVEAU – NOUVEAU

RÉTRO et POPULAIRE
pour votre bon plaisir

EN VEDETTE

Vendredi et Samedi
23 et 24 novembre

JACQUES LAPLANTE
organiste - chanteur - animateur

Jeudi de 8 h 30 à la fermeture

FESTIVAL DE LA BIÈRE EN FÛT
Vaste plancher de danse

Spécial du jour à partir de $3.25

Pour réservation, tél. : 778-1294

RÉTRO – POPULAIRE

Pizzapro

LES PROFESSIONNELS DE LA PIZZA

PIZZAPRO

560, CASAVANT OUEST
(Place Casavant)
Saint-Hyacinthe

Livraison Presto
773-7007

Pizza	Sous-Marin	Spaghetti	Lasagne	Poutine

Redécouvrez la saveur exceptionnelle Pizzapro
Un personnel courtoie et expérimenté vous attend avec le sourire

SPÉCIAL du 21 au 25 novembre
À l'achat d'une large, et extra large
vous obtenez GRATUITEMENT
(au comptoir seulement)
Une MINI-PIZZA
"La meilleur pizza en ville !"

VIDÉO CHAPITEAU SUPER CLUB VIDÉO

VENDREDI

Le Chapiteau vous invite à venir voir

BODY HEAT
NAUTILUS

Mode féminine de vêtements de danse et de culturisme
Pour vous madame :
3 super culturistes

SAMEDI

SOIRÉE CHAMPAGNE
à ce prix le champagne coule à flot

Sortie 130, Transcanadienne Saint-Hyacinthe
1300, rue Daniel-Johnson Tél. : 773-8733

Tournée de consultation sur le Livre Vert à travers tout le Québec

C'est principalement sous la forme de forums régionaux qui se tiendront entre le 15 décembre et le 7 avril prochains que le gouvernement du Québec consultera la population sur la problématique de la politique familiale.

Prévue dans les villes de Saint-Jérôme, Québec, Trois-Rivières, Rimouski, Longueuil, Laval, Montréal, Hull, Sherbrooke, Chicoutimi, Amos, Baie-Comeau et Gaspé, cette consultation permettra au gouvernement de prendre le pouls de la population sur cette question ainsi que sur les priorités à retenir pour la mise en oeuvre de la politique familiale.

Après les forums, on tiendra des audiences privées pour entendre individuellement les organismes familiaux et para-familiaux à dimension nationale.

Le comité de la consultation

La réalisation de cette consultation a été confiée à un comité formé de trois personnes choisies en fonction de leur expérience personnelle et de leur crédibilité. Ce sont, Maurice Champagne-Gilbert, président du comité et Christiane Bérubé-Gagné et Nicole Boily, membres.

Le comité de la consultation verra à ce que les trois grands objectifs de la consultation soient atteints :

1. Vérifier la pertinence de la problématique de la famille et de la politique familiale posées dans le Livre Vert.

2. Dégager des consensus sur les principaux moyens à prendre dans l'immédiat pour donner à la politique familiale des bases solides de développement.

3) Identifier un choix de mesures sectorielles susceptibles de fournir aux familles l'appui et le soutien dont elles ont besoin à travers une politique familiale globale.

Au terme des audiences, il leur incombera de produire un bilan de la consultation et d'en faire rapport au Comité ministériel permanent de développement social.

Dès le mois de novembre, le président du comité de la consultation a entrepris de visiter les villes déjà mentionnées. Cette opération permettra de lancer régionalement le Livre Vert et de rencontrer les représentants de groupes et organismes du milieu touchés par le champ d'application de la politique familiale.

Le comité de la consultation entendra ensuite la population lors des forums régionaux selon le calendrier suivant : Saint-Jérôme les 15-16 décembre 1984; Québec les 12-13 janvier 1985; Trois-Rivière les 19 et 20 janvier 1985; Rimouski les 26-27 janvier 1985; Longueuil, 2 et 3 février 1985; Laval, 9 et 10 février 1985; Montréal, 23 et 24 février 1985; Hull les 2-3 mars 1985; Sherbrooke, les 9-10 mars 1985; Chicoutimi, 16-17 mars 1985; Amos, 23-24 mars 1985; Baie-Comeau, 30-31 mars 1985 et Gaspé les 6 et 7 avril 1985.

Un mécanisme a été prévu pour faciliter l'accès à l'information sur le Livre vert et sur la tournée de consultation. En composant sans frais le numéro 1-800-361-7638, on pourra se procurer un ou des exemplaires du Livre Vert ou de son résumé (en français ou en anglais) ou obtenir d'autres renseignements sur la consultation. Les citoyens de la région de Montréal devront composer le 873-2563. On peut également écrire au Bureau de renseignements sur la politique familiale, 1410, rue Stanley, 7e étage, Montréal, Québec, H3A 1P8.

L'orchestre des jeunes du Québec aux Jeunesses Musicales

L'Orchestre des Jeunes du Québec sera à Saint-Hyacinthe, le vendredi 30 novembre 1984, à l'Institut de Technologie agricole et alimentaire, à vingt heures.

Depuis sa fondation en 1977, l'O.J.Q. n'a reçu que des louanges. Les critiques sont unanimes à déclarer que l'O.J.Q. se montre toujours à la hauteur de sa réputation et l'accueil chaleureux que lui réservent les salles en sont un vibrant témoignage.

On parle de l'audace des jeunes musiciens, de leur enthousiasme débordant et quand même contrôlé, qui est le propre des interprètes qui ignorent la routine..

Pour plus amples renseignements, appeler 773-3582 ou 774-6045 et au Carrefour 8-24, 1336, rue des Cascades, 773-4159.

Cinema Cinema Cinema

VENDREDI – SAMEDI en soirée
SAMEDI – DIMANCHE en matinée

LE CHEF-D'ŒUVRE INCONTESTE DU DESSIN ANIMÉ !
WALT DISNEY productions présente POUR TOUS
BLANCHE NEIGE et les 7 Nains

2e FILM
WALT DISNEY PRODUCTIONS présente
Peter et Elliott le Dragon

Horaire du 23 au 25 novembre
Vend., sam. en soirée
Blanche-Neige 19h00
Peter et Elliott 20h30
Sam., dim. en matinée
Blanche-Neige 13h00
Peter et Elliott 14h30

CINEMA MASKA
Service téléphonique 24 heures: 774-4171 AIR CLIMATISÉ

Admission
Adultes $5.00
Etudiants (du lundi au jeudi avec carte) $3.50
Age d'Or (65 ans et plus) $2.00
Enfants $2.00

Horaire du 25 au 29 novembre
Le Bahut va craquer, 19h00
Viva la Vie, 20h45

DIMANCHE – LUNDI – MARDI
MERCREDI – JEUDI
EN SOIRÉE

cinémasplus présente
VIVA LA VIE
UN FILM DE CLAUDE LELOUCH
POUR TOUS

SPÉCIAL
mercredi 28 novembre
Admission générale
$3.00

AU MÊME PROGRAMME
LE BAHUT VA CRAQUER

Cinema Cinema Cinema Cinema Cinema

L'exécuteur le plus sauvage au monde doit répondre à BRONSON
18 ANS Adultes
L'ENFER DE LA VIOLENCE
Bronson à son meilleur!

SALLE 1
Aussi 2e Grand FILM
La fièvre du Printemps
Salle no.1 du 23 au 29 novembre
La fièvre du printemps Semaine 19h00, dimanche 15h05, 18h35 L'enfer de la violence semaine 20h55, dimanche 13h30, 17h00, 20h30

18 ANS Adultes
LA FEMME QUI INVENTA L'AMOUR
SALLE 2
Aussi 2e Grand FILM
Cécilia infirmière lubrique
Salle no. 2 La femme qui inventa l'amour semaine 19h00, dimanche 13h30, 16h05, 18h40
Cécilia, infirmière lubrique semaine 20h20, dimanche 14h50, 17h25, 20h00

cinema le paris
2340 ST-JOSEPH ST-HYACINTHE 773-9457

LAC BEAUPORT
AUBERGE
Les Quatre-Temps
161 chemin le Tour du Lac

Vue panoramique sur le lac

- 26 chambres
- cuisinettes
- foyers
- piscine intérieure
- 3 salles de conférence pouvant accueillir jusqu'à 250 personnes

- **autres commodités:**
  patinoire, raquette, promenade en carriole sur le lac

Forfaits d'hiver

1) À partir de **179.75 $** P.P. occ. double (5 jrs) incluant 5 déjeuners - 5 dîners - 5 soupers en semaine
2) À partir de **71.90 $** P.P. occ. double (2 jrs) incluant 2 déjeuners - 2 dîners - 2 soupers

N.B.: taxes et services inclus

POUR RÉSERVATION
1-418-849-4486

JASMIL
Un symbole de confiance et de sécurité

INSCRIPTION SANS FRAIS
Cours • Auto • Moto • C.C.P.
MEMBRE APECQ

POUR TOI
Début de cours à chaque semaine
Instructeurs et moniteurs diplomés de la R.A.A.Q.
Permis R.A.A.Q. 80238

JASMIL 773-3964
540, Boulevard Casavant, Saint-Hyacinthe

ATTENTION

au Domaine du Relais
Route 20, sortie 145, Saint-Liboire, Québec

Tous les dimanches de 16 h à 21 h

BUFFET chaud et froid à volonté

Tous les dimanches, incluant soupe, salade, dessert, café, liqueur, lait, jus.

- Fesse de boeuf
- Brochette sur charbon
- Croquettes de poulet
- Spare Rib
- Viande froide
- Plusieurs autres choix
- "Bière, vin, digestif sur place"

ENFANTS de 4 ans et moins, accompagnés de leurs parents, GRATUIT cette semaine

MENU ENFANT
- Pizza
- Hambourgeois
- Poutine
- Frites

Musique d'ambiance
Saxophoniste, pianiste

Pour réservation 793-4461

$9.99 taxe en sus

Enfants de 5 à 12 ans $3.25

Quelques conseils sur l'entretien des tapis

Même si toutes les femmes ne sont pas sur le marché du travail, la plupart ont des activités extérieures. L'entretien de la maison n'occupe plus la place qu'il occupait, encore qu'il garde toute son importance. Aujourd'hui la femme cherche, pour elle et les membres de sa famille, les moyens les plus rapides, faciles et efficaces pour tenir la maison propre et en éviter la détérioration.

Trouver la meilleure façon d'entretenir la maison est le but principal que poursuit Danielle Ferland, consultante pour le programme Easy-Off d'entretien des tapis. Elle nous donne quelques conseils judicieux sur le détachage des tapis pour en assurer une longue durée.

Même si vos tapis n'ont pas l'air sale, dit-elle, ils devraient être nettoyés au moins une fois par année parce que la saleté qui s'y incruste agit comme du papier de verre si elle n'est pas extirpée à fond. Les fibres s'usent sous le va-et-vient constant, et finissent par se couper à la base.

Si vous croyez qu'il est temps de nettoyer vos tapis, voici quelques étapes simples à suivre, que vous le fassiez vous-même ou que vous en confiiez le soin à quelqu'un d'autre. Tout d'abord, retirez le plus de meubles possible de la pièce. Ensuite, relevez les rideaux en les retenant par un cintre accroché à la tringle. Si vous utilisez un appareil de nettoyage à la vapeur, il n'est pas nécessaire de commencer par aspirer le tapis.

Lorsque vous louez le matériel de nettoyage, on vous remet un mode d'emploi facile à suivre.

C'est un travail qui demande peu de temps, et le tapis sèche rapidement, contrairement à d'autres méthodes.

Mme Ferland suggère de louer l'équipement en début de semaine, d'une part pour éviter les déceptions, d'autre part, pour profiter du rabais deux jours souvent offert à ce moment-là.

Si toutefois vous décidez de faire exécuter le travail par des spécialistes, vérifiez s'ils sont membres du Bureau d'éthique commerciale. Sachez cependant qu'en dépit de leur compétence, les spécialistes ne peuvent empêcher leur méthode d'être la plus coûteuse.

Enfin Mme Ferland nous donne les conseils suivants sur l'entretien régulier des tapis :

– passer l'aspirateur au moins une fois par semaine, particulièrement aux endroits les plus exposés;

– traiter les endroits maculés par les liquides qui tachent immédiatement. Éponger le plus de liquide possible et consulter un guide de détachage. Travailler en commençant par les bords de la tache en allant vers le centre. Ne pas frotter.

– avant d'utiliser un shampooing, faire un essai sur une partie du tapis peu en évidence;

– les endroits très sales peuvent nécessiter une deuxième application. Laisser sécher la première avant d'en faire une deuxième;

– n'utiliser que les solutions nettoyantes conçues pour les tapis. Les détergents ordinaires nécessitent un rinçage en profondeur, ce qui ne peut être convenablement fait sur place;

– attendre que le tapis soit sec avant de marcher dessus. Si on doit le faire, le protéger avec des serviettes;

– protéger les pieds des meubles qui resteront dans la pièce pendant le nettoyage par des cartons recouverts de papier d'aluminium.

Association des Familles Monoparentales

L'Association des familles Monoparentales organise une soirée dansante, le vendredi 14 décembre à 20 heures 30 à la salle Alex Marcotte, Saint-Liboire. Il sera servi le réveillon à minuit : repas traditionnelle.

L'orchestre "Les Gamins du Rythme" sera sur place pour le plaisir des invités. Une invitation spéciale est lancée aus anciens membres ainsi qu'à leurs amis. Vous êtes tous invités.

Pour de plus amples détails sur cette soirée, veuillez communiquez avec Cécile au 773-5778.

GRAND RASSEMBLEMENT AMICAL

à l'occasion du mariage de

Madeleine et Ligori

le 26 janvier 1985

(anniversaire de naissance de Madeleine)

Au Domaine du Relais

Route 20 - Sortie 145, Saint-Liboire

Ligori Trottier — Madeleine Dubois

PROGRAMME :

16h00 Accueil et voeux
18h00 Souper (vous pouvez apporter votre vin)
19h30 Mini-conférence de Madeleine et Ligori
21h00 Spectacle de Richard Huet
22h00 Soirée dansante

Prix d'entrée : 20,00$ par personne (cadeau de noces compris)

Billets en vente aux Coupons Jacqueline

1395 Des Cascades Saint-Hyacinthe Informations : 773-9622, 773-5778, 774-4585 ©

LAC BEAUPORT

AUBERGE

Les Quatre-Temps

161 chemin le Tour du Lac

Vue panoramique sur le lac

- 26 chambres
- cuisinettes
- foyers
- piscine intérieure
- 3 salles de conférence pouvant accueiilir jusqu'à 250 personnes

- **autres commodités:**

patinoire, raquette, promenade en carriole sur le lac

Forfaits d'hiver

1) À partir de **179.75 $** P.P. occ. double (5 jrs) incluant 5 déjeuners - 5 dîners - 5 soupers en semaine
2) À partir de **71.90 $** P.P. occ. double (2 jrs) incluant 2 déjeuners - 2 dîners - 2 soupers

N.B.: taxes et services inclus

POUR RÉSERVATION
1-418-849-4486

LA MAISON DU STEAK Chanteclair INC

Buffet : Rôti de boeuf $7.50
de 11 h 30 à 15 heures

SPÉCIAL NOVEMBRE :
Cuisses grenouilles à volonté
Pain à l'ail gratiné $12.50

2880, DESSAULLES, SAINT-HYACINTHE
RÉSERVATION 774-8354

Chez Jacques

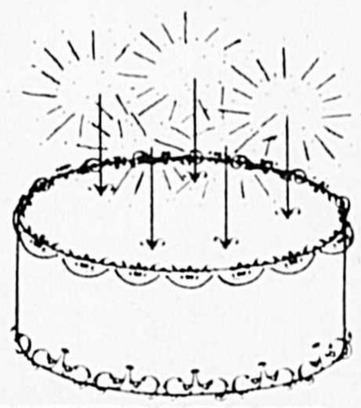
La Présentation 796-3469

BUFFET TOUS LES DIMANCHES DE 16 H. À 20 H.

PRIX DE GROUPE SUR RÉSERVATION — $8.95 adulte, $4.00 enfant 4 à 12 ans

CÉLÉBREZ UN ANNIVERSAIRE AVEC ÉCLAT

NOUS VOUS LE PRÉPARONS



GRATUITEMENT

SERVI AVEC MUSIQUE DE FÊTE

RÉSERVEZ MAINTENANT

RÉVEILLON DE NOËL 24 DÉC.

RÉVEILLON JOUR DE L'AN 31 DÉC.
22 H. À 3 H.

BUFFET DU TEMPS DES FÊTES À MINUIT

BAR ESCALE Nº 9

4305, Boul. Laurier
Sainte-Rosalie

Venez vous amuser et chanter avec les chansonniers

"NOUVEAUX VISAGES"

tous les vendredis et samedis soirs

Bienvenue à tous

Rendez-vous des jeunes

Salle d'amusements

Arcade Nº 9

4305, Boul. Laurier
Sainte-Rosalie

Table de billard, Vidéos
Machine à boules, Juke Box

NOUVELLE ADMINISTRATION

BRASSERIE DOUVILLE 84 ENR.

5700, Boul. Laurier, Saint-Hyacinthe

774-1798

SPÉCIAL

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
22 - 23 - 24 NOVEMBRE

COQUILLE DE FRUITS DE MER	$3.25
FILET DE DORÉ AUX CREVETTES	$7.95
T-BONE STEAK	$8.95
ASSIETTES DE LANGOUSTINES	$9.95

DESSERT : INCLUS GÂTEAU BOSTON THÉ - CAFÉ

Nous remercions tous nos clients de leur encouragement à l'occasion de l'ouverture officielle

SALLE DE RÉCEPTION

TOUT GENRE DE BANQUET — LUCALIN — SERVICE DE BAR

RÉSERVEZ IMMÉDIATEMENT POUR LES FÊTES

NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES : CAMIL et JEANNE JODOIN ©

Yukon Gold :

Un succès remarquable aux États-Unis

par Victoria McTaggart

Les produits canadiens ont en commun une chose avec nos vedettes : on ne les reconnaît à leur juste valeur que lorsqu'il réussissent à percer aux États-Unis. La popularité de la Yukon Gold, une variété canadienne de pomme de terre méconnue ici, est un exemple de ce phénomène.

On doit sa création à un chercheur d'Agriculture Canada, M. Gary Johnston, et à son collègue, M. Rowberry, de l'Université de Guelph.

Flairant une mine d'or, les producteurs du Michigan ont acheté toutes les semences disponibles en Ontario, il y a quelques années. Sous l'appellation "Michigan Golden Bake", cette variété a immédiatement fait fureur auprès des consommateurs de cet état. Peu de temps après, un producteur californien l'introduisait sur le marché de San Francisco.

M. Robert Coffin, successeur de M. Johnston, décrit la Yukon Gold comme "une pomme de terre à chair jaune, qui se prête fort bien à la cuisson à l'eau et au four ainsi qu'à la préparation de frites". Elle est en outre la première variété à chair jaune homologuée au Canada.

D'après une enquête menée auprès des consommateurs américains, ces derniers préfèrent les pommes de terre à chair jaune à cause de leur saveur riche et de leur belle couleur. M. Coffin souligne en outre la popularité de la Yukon Gold auprès des agriculteurs repose sur ses bons rendements et sa précocité.

Les chercheurs ont créé la Yukon Gold en 1966, à la demande des immigrants européens. En effet, les Européens, les Brésiliens et les habitants des Caraïbes préfèrent ce type de pomme de terre.

D'après une enquête récente d'Agriculture Canada, la pomme de terre est le seul légume que consomment quotidiennement bon nombre de Canadiens. M. Richard Tarn, chercheur à la Station fédérale de recherches agricoles de Fredericton, affirme par ailleurs, qu'à l'encontre de la plupart des autres Canadiens, les consommateurs des régions productrices achètent ce légume selon la variété qui se prête le mieux à la méthode de cuisson choisie. Les noms des variétés telles que Kennebec, Russet Burbank et Sebago sont peu connus de la majorité des Canadiens

M. Tarn explique que l'homologation d'une variété peut commencer avec 20 000 nouvelles semences.

À la station de recherches de Fredericton, on choisit certaines variétés et des dégustateurs entraînés en évaluent la performance culinaire pour déterminer si elles sont bonnes à frire, à cuire au four ou à l'eau. On élimine aussi les variétés qui reçoivent peu de points pour la couleur, la saveur et la texture.

Les sélectionneurs de végétaux, comme MM. Coffin et Tarn, espèrent qu'un plus grand nombre de Canadiens s'initieront aux diverses variétés de pomme de terre et qu'ils les choisiront ensuite selon le type de cuisson auquel elles conviennent. La Yukon Gold se distingue des autres variétés canadiennes par sa peau blanc jaunâtre, finement écailleuse. L'arrivée de cette nouvelle variété sur le marché incitera peut-être les Canadiens à s'intéresser davantage aux diverses variétés et à leurs usages respectifs. M. Coffin espère également que la Yukon Gold fera une entrée remarquée sur les marchés de son pays d'origine et qu'elle remportera autant de succès auprès des Canadiens que des Américains.

BISCUITERIE ST-LOUIS enr.

16955, rue Saint-Louis Tél. : 773-6286

Spéciaux du 21 au 27 novembre

Biscuits Village		$1.19 la lb
Biscuits Lunch	vanille érable	$1.49 la lb
Biscuits Sensation	vanille fudge	$1.49 la lb
Biscuits Météo		$1.79 la lb
Arachides	blanche B.B.Q brune	$1.29 la lb

Plusieurs variétés de bonbons chocolats et noix pour les Fêtes

Services communautaires

En 1983, le ministre des Affaires sociales annonçait le parachèvement du réseau des CLSC dans la Montérégie. Aussitôt, le Conseil de la santé et des services sociaux mettait en place un comité de parrainage formé de personnes déjà en poste dans divers CLSC de la région. Leur mandat était d'apporter support et expertise au CLSC naissants, de mettre à profit leur expérience pour faciliter la tâche des nouveaux conseils d'administration et directeurs généraux des CLSC.

Jusqu'à maintenant, trois des quatre CLSC en implantation ont procédé à l'embauche de leur directeur général. Au CLSC du Hâvre à Sorel, il s'agit de madame Claire Roussy. Au CLSC des Maskoutains à Saint-Hyacinthe, c'est monsieur Jules Robert. Au CLSC Vallée des Forts à Saint-Jean-sur-Richelieu, c'est monsieur Mario Lafrenière. Le CLSC de la Vallée des patriotes à Beloeil vient de recevoir l'autorisation du Ministère pour ouvrir le concours visant l'embauche de son directeur général.

C'est un réseau complet de CLSC qui sera en opération dans la Montérégie en 1985.

Voyages

1- Salon des Métiers d'Art du Québec à Montréal, le 12 décembre, départ 17 heures 30. Prix par personne, 6,50 $.

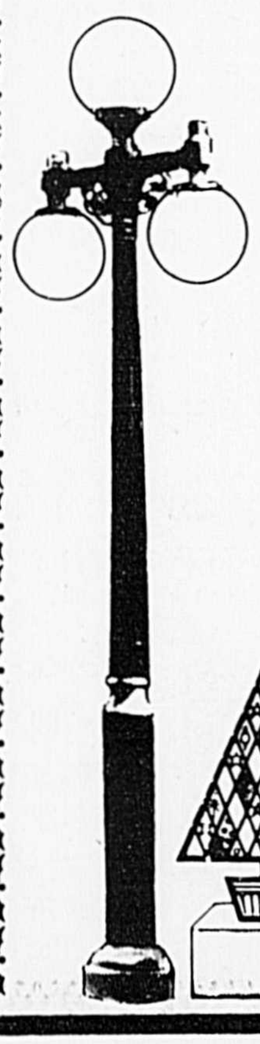
2- Théâtre des Variétés, le 9 février, avec Gilles Latulipes, Denise Proulx, Jeannine Sutto, etc., départ 17 heures 30, prix par personne, 18 $.

3- Floride, du 18 février au 12 mars inclusivement, période de 23 jours, par autobus de luxe, au Motel Beacharbour à Miami. Prix de 1 019 $ à 1 119 $ par personne. Comprend : transport, couchers, bagages, entrée à Walt Disney, Epcot, Cyprès Garden, Cap Kennedy, etc. Réservations : A. Rainville, 799-4415, ou T. Dusablon, 773-3257. Bienvenue à tous.

Fours à micro-ondes White-Westinghouse

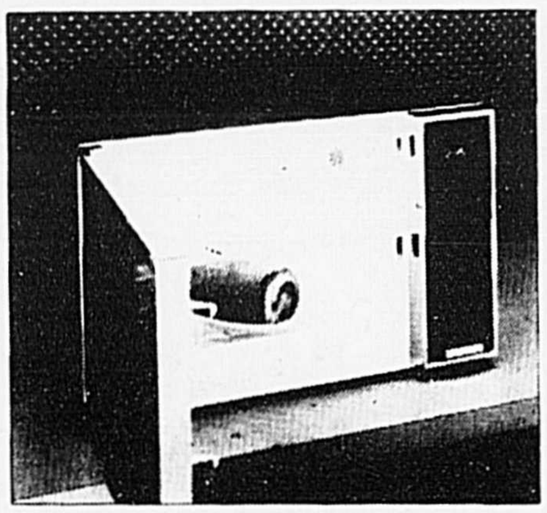
GARANTIE DE 10 ANS Limitée sur le tube magnétron

Les fours à micro-ondes White-Westinghouse se caractérisent par leur importante capacité de 1,6 pi. Ils figurent d'ailleurs parmi les plus gros fours à micro-ondes de toutes l'industrie. Il est par conséquent possible d'employer des récipients trop gros pour les fours à micro-ondes habituels. Bien que leur intérieur soit plus grand que la moyenne, leurs dimensions extérieures restent raisonnables. Tous sont en outre reconnaissables par leur porte noire à hublot et leur finition en similibois.



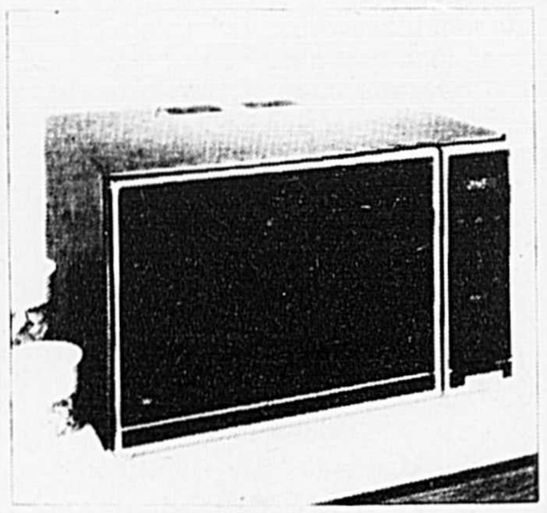
Ces fours partagent en outre les caractéristiques suivantes :
• Grande capacité de 1,6 pi³ • Signal sonore de fin de cycle • Trois interrupteurs de sécurité • Éclairage intérieur • Porte à ouverture de bouton-poussoir • Intérieur à fini acrylique • Porte noire à hublot • Étagère de cuisson/plateau de service amovible en verre • Livre de recettes en couleur

$545



Modèle KM740G

Les neuf intensités qu'offre ce four permettent une grande flexibilité dans la préparation des repas. Pour décongeler des aliments, appuyez sur la touche "Auto Defrost" (Décongélation automatique) et la décongélation en trois phases se fait automatiquement. L'intensité diminue alors progressivement : de moyenne, elle passe à moyenne-faible, puis à faible pour assurer la décongélation complète des aliments sans pour autant de commencer la cuisson. La décongélation est tout aussi efficace que vous choisissiez la méthode selon la durée ou selon la température avec le thermomètre.



Modèle KM640G

Les commandes électroniques ultra-sensibles à semi-conducteurs permettent l'enregistrement précis et facile du code de cuisson. La cuisson à deux phases offre la possibilité de programmer le four pour qu'il passe directement du cycle de décongélation automatique au cycle de cuisson.

$475

GOBEILLE & BROUILLETTE
• AU NOUVEAU CENTRE VILLE •

Le coût des services médicaux dépasse le milliard de dollars en 1983

Les honoraires versés aux médecins en 1983 s'élèvent à 1 095 894 678$. La rémunération à l'acte versée aux médecins en vertu du régime d'assurance-maladie et à l'acte et à l'unité pour l'assurance-hospitalisation) a progressé de 45,1% au cours de la période 1979-1983. Les facteurs de croissance sont d'une part l'augmentation du nombre de services (+13,6%), parallèlement à celle de l'effectif (+13,9%), et, d'autre part, la hausse du coût moyen des services (+27,7%).

Reprise de la croissance du nombre et du coût des services

L'année 1983 se caractérise par une reprise de la croissance du nombre et du coût des services rémunérés à l'acte et à l'unité à un rythme comparable à celui de la période précédant la stabilisation observée en 1981 et 1982. Le nombre et le coût des actes rémunérés *à salaire ou à la vacation* ont par contre progressé de façon constante entre 1979 et 1983.

Les services rémunérés à l'acte dans l'assurance-maladie, qui sont largement prépondérants, ont progressé en 1983 de 4,5% quant au nombre de 14,5% quant au coût.

Par ailleurs, le nombre de médecins payés à l'acte en 1983 est de 11 331, soit 3,1% de plus qu'en 1982.

La consommation

Entre 1979 et 1983, pour 1 000 habitants, le nombre de services médicaux rémunérés à l'acte dans l'assurance-maladie a progressé de façon plus marquée chez les 55 ans ou plus des deux sexes et chez les femmes de 5 à 14 ans. Les écarts sont cependant moins sensibles pour l'année 1983 seulement.

Le nombre d'actes comportant un contact avec le patient (contacts-patients) reflète des variations semblables pour 1 000 habitants dans ces mêmes groupes d'âges; l'accroissement de cette composante des services médicaux a été supérieur à celui de l'ensemble des services pour les hommes et inférieur pour les femmes.

Quant aux actes complémentaires aux contacts - patients, leur nombre diminue chez les hommes et reste stable chez les femmes; par ailleurs, plus l'âge s'abaisse, plus le nombre régresse.

L'effectif médical

Entre 1979 et 1983, l'effectif médical a augmenté de 13,9%, le nombre d'omnipraticiens ayant progressé de 19%, c'est-à-dire à un rythme nettement plus soutenu que la moyenne, et le nombre de spécialistes, de 8,9%.

En 1983, le taux de croissance de l'effectif médical s'est replacé à peu près au même niveau qu'avant la baisse de 1981, soit un peu moins de 4%.

Âge d'Or Maskoutain

En plus des soirées dansantes des samedis et des dimanches au sous-sol de la cathédrale, le Club de l'âge d'or maskoutain organise une soirée spéciale dansante, le mercredi 28 novembre à 20 heures. Le Quatuor Forget assumera la partie musicale. Un goûter au sandwiches sera servi à la fin de la soirée. C'est une cordiale invitation à tous.

À noter également que le samedi 24 novembre, nous soulignerons la fête de la Sainte-Catherine. Plaisirs et soirée agréables.

Par ailleurs, notre souper de Noël est prévu pour le samedi 22 décembre à 17 heures 30.

Voyage : 13 décembre, Théâtre des Variétés avec la Poune, départ à 18 heures 30.

Pour information : 773-9531.

LE SAVIEZ-VOUS...

Depuis 20 ans à votre service **AFFILAGE MASKA** est le meilleur spécialiste.

- Réparation et affûtage de scies à pointes de *carbure*
- Affûtage de couteaux de toutes sortes : planeur - toupie - couteaux de restaurant - de cuisine - etc...
- Affûtage de ciseaux de couturière - à gazon - de scies - etc...

BRICOLEURS ET INDUSTRIELS

Maintenant disponible, pour bricoleurs et industriels des scies, couteaux de toupie et d'outils pour **"shaper"** en carbure, de très bonne qualité et à prix compétitifs.
Venez constater par vous-même.

239 Principale
Saint-Thomas d'Aquin
Saint-Hyacinthe
Tél. : 796-3455

Heures d'affaires
lun., Mar., Merc.
8 heures à 18 heures 30
Jeudi - Vend.
8 heures à 21 heures
Samedi
9 heures à 17 heures

La qualité est là chez Affilage Maska tout le monde y va.

Sur présentation de ce coupon vous aurez droit à un **escompte de 3,00$** sur affûtage (valeur mimimal de 10^{00})
Limite 1 par client
Valide jusqu'au 29 décembre 1984

UNE ÉQUIPE GAGNANTE

Centre Esthétique de l'Auto Inc.

Mr. Service
Yvan L'Heureux

Agent IGS

VOTRE AUTO AU PETIT SOIN
Protection de votre peinture au POLYSHINE (Wonder Seal)
Shampooing intérieur
Compound & cire
lavage moteur
Protection du tissu au "Protec-O-Coat"
Fait par des spécialistes

ACHAT & VENTE DE VOITURES USAGÉS

Honda Civic ?
1980, automatique
39 000 km PRIX SPÉCIAL

Honda Prélude 1983 ?
Tout équipé
46 000 km
À VOIR ABSOLUMENT

Reliant K 1981
Automatique
74 000 km
Très propre

Et plusieurs autres à bas prix

SUPER BAS PRIX COMPAREZ

Lave-vitre $1.65
-40°C

Antigel $6.49
RAD 2000 4 litres

Sac 10 kg $1.85
Safe-T-Salt

Cigarettes $1.85
Paquet de 25
Prix spécial sur cartouche

UN SEUL NUMÉRO 773-7096 **UNE SEULE ADRESSE 3075 Dessaulles Saint-Hyacinthe**
et n'oubliez pas vous laver toujours votre auto gratuitement avec le plein d'essence

Définition de l'Association Pulmonaire du Québec et de son histoire

L'Association Pulmonaire du Québec est un organisme sans but lucratif dédié entièrement à la prévention et au combat des maladies respiratoires par la recherche et l'éducation.

Notre organisme fait partie d'un mouvement mondial qui a pris naissance à Paris en 1867.

Le Timbre de Noël, comme source de financement, a été conçu par un postier danois en 1903.

La première Campagne du Timbre de Noël au Québec a eu lieu en 1926. Monsieur ce n'est qu'en 1938 qu'un organisme structuré et ayant un statut légal fut incorporé sous le nom de "Comité provincial de défense contre la tuberculose". Par la suite, différentes régions du Québec furent dotées de ligues antituberculeuses.

En 1969 fut incorporée la "Société du Timbre de Noël du Québec Inc.".

Tous ces organismes furent fusionnés en 1979 sous l'égide de l'"Association Pulmonaire du Québec", seul orgnisme dédié au combat des maladies respiratoires.

Notre Association fait partie del'Association Pulmonaire du Canada, de l'American Lung Association, de l'Organisme mondial de la santé et de l'Union international contre la tuberculose.

La tuberculose fut dans le passé une maladie à combattre. Mais, comme elle est maintenant pratiquement éliminée, nous nous attaquons principalement à l'asthme, l'emphysème, la bronchite et le cancer du poumon.

L'Association Pulmonaire du Québec possède 350 membres qui forment l'assemblée générale. L'assemblée générale élit un conseil d'administration et le conseil d'administration élit un comité exécutif qui est composé de six membres. Le directeur général siège au comité exécutif.

L'organigramme de l'Association se subdivise en trois grandes responsabilités qui sont les suivantes :

1) Activités principales d'éducation et de recherche.

2) Activités de levée de fonds.

3) Le personnel permanent est dédié à l'administration courante et à la gestion des activités.

Des bénévoles se retrouvent à l'intérieur de cinq groupes : section éducation, Société québécoise des infirmières en santé respiratoire, Société de thoracologie, section multidisciplinaire et la section du Timbre de Noël et des autres levées de fonds.

L'éducation

Le service d'Éducation de l'Association pulmonaire du Québec voit à faire l'évaluation des besoins de la population en matière de prévention des maladies respiratoires et conçoit des programmes en fonction de ces besoins.

Ainsi, les permanents et bénévoles ont conçu et produit, au cours des dernières années, des programmes destinés spécifiquement aux clientèles qui avaient exprimé des attentes particulières.

Par exemple "Naître sans fumée" qui s'adresse aux futurs parents a été présenté à plus de 1 500 professionnels de la santé qui l'utilisent régulièrement dans le cours de leur travail.

"Monigo", conçu pour les jeunes du niveau élémentaire, a été distribué dans plus de 1 500 écoles et reçu par au-delà de 300 000 écoliers. "Le tabac passe à tabac" et "Virage" qui s'adressent aux élèves du niveau secondaire, connaissent un succès inégalé.

En plus, de ces programmes, le service d'éducation distribue gratuitement des documents écrits, des films et des diaporamas, tant anglais que français, à tous les organismes qui en font la demande.

Au total, plus de 20 000 documents écrits sont distribués gratuitement à chaque année et 100 000 spectateurs visionnement les documents audio-visuels.

Tout le matériel, de même que les services des professionnels, sont fournis gratuitement à l'ensemble de la population du Québec.

La recherche

La recherche est une activité privilégiée.

Au cours des cinq dernières années, plus de 1 000 000$ ont été déboursés au Québec en bourses et en subventions de recherches. Ces sommes furent versées à 125 professionnels de la santé.

Pour certains ce fut une occasion d'approfondir leurs connaissances dans leur discipline, et pour d'autres, la possibilité de faire avancer les sciences médicales par leurs recherches.

Tout professionnel ou groupe de professionnels peut être candidat pour l'obtention de bourses ou de subventions.

Les applications sont soumises à un comité formé de professionnels de diverses disciplines qui, à son tour, fait ses recommandations au comité exécutif.

Les sujets retenus doivent, en premier lieu, satisfaire aux objectifs de l'Association Pulmonaire du Québec qui est l'avancement des sciences au point de vue pneumologique.

Organismes bénévoles au service des différentes activités

L'Association Pulmonaire du Québec est dirigée et gérée par un personnel permanent minime. Mais, pour pouvoir réaliser sa mission, elle utilise des bénévoles, autant au point de vue levée de fonds qu'au point de vue activités de santé, provenant de toutes les régions de la province et des multiples disciplines de la santé.

1.1 Section éducation

Cette section a une importance primordiale pour l'Association. Les bénévoles qui en font partie sont tous des professionnels de la santé. Leur rôle consiste à participer activement aux colloques, causeries et conférences à titre d'animateurs ou de conférenciers ou personnes-ressources. De plus, ils contribuent à la revue "Poumons" et à la conception et diffusion de nos programmes éducatifs.

1.2. Infirmières en santé respiratoire

La Société québécoise des infirmières en santé respiratoire a pour but de regrouper les membres de la profession infirmière afin de promouvoir la santé respiratoire des québécois.

La S.Q.I.S.R. se propose également de :

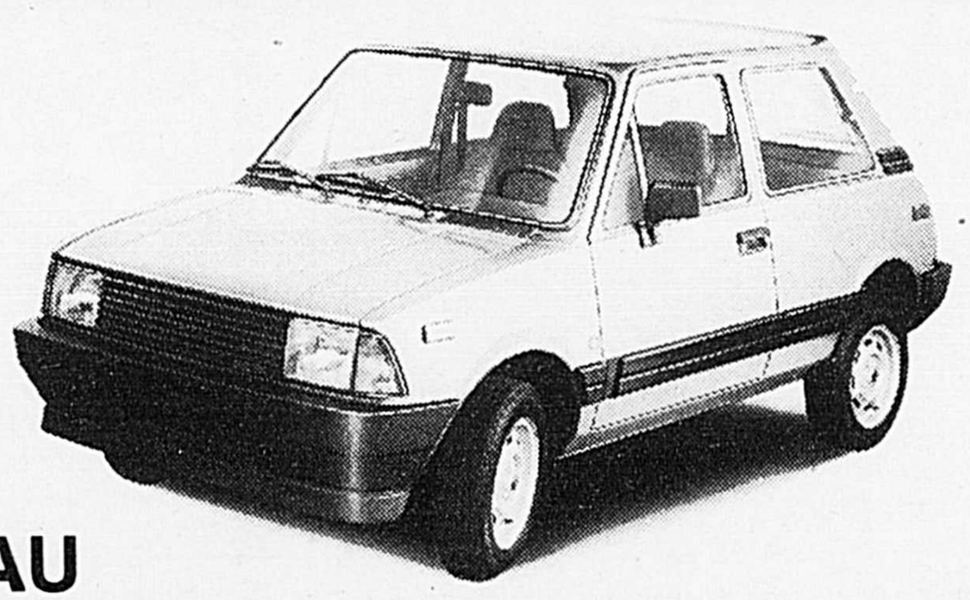
- s'identifier comme un organisme spécialisé en nursing respiratoire;
- conseiller, sur demande, les infirmières et les infirmiers ou autres professionnels de la santé, en ce qui concerne la santé respiratoire;
- favoriser le perfectionnement des différents professionnels de la section;
- promouvoir l'éducation continue des membres de la profession en nursing respiratoire;
- encourager les infirmières et les infirmiers à entreprendre et à participer à la recherche en santé respiratoire;
- collaborer avec la sec-

→

INNOCENTI

INCROYABLE
mais
VRAI

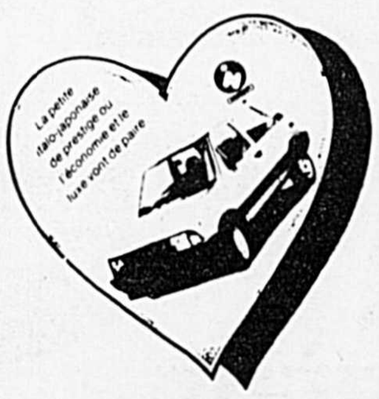
Elle vous suit partout pour presque rien
INCROYABLE mais VRAI



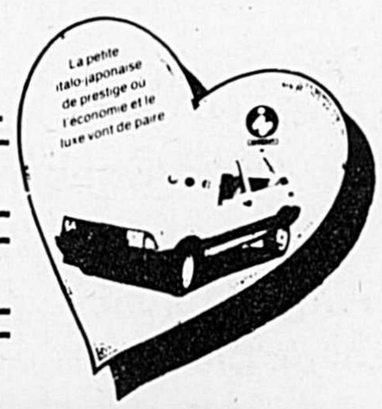
NOUVEAU

VOUS N'AVEZ QUE LA TAXE À PAYER ET PARTEZ AVEC UNE INNOCENTI

Nous achetons en plus votre voiture et nous la payons comptant



Un choix
d'amour
et de raison



A L'ENSEIGNE DE LA
BONNE VOITURE Inc.
2995, Sainte-Catherine, Saint-Hyacinthe TÉL 774-2992

INNOCENTI

tion d'éducation de l'Association Pulmonaire du Québec à la promotion de la santé des québécois;
- collaborer avec l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec ainsi que tout autre organismes qui peut aider la société à réaliser ses objectifs

1.3 Société de thoracologie

Cette section regroupe des médecins spécialisés en santé respiratoire, particulièrement des pneumologues. C'est la section de médecine, qui d'ailleurs, se retrouve dans toutes les autres associations pulmonaires.

La majeure partie de nos boursiers et chercheurs se retrouvent au sein de cet organisme.

La société de thoracologie est formée de professionnels exerçant dans tous les hôpitaux du Québec ayant un départmeent de pneumologie.

Les membres de cette société ont pour objectif le soin et la guérison des personnes affligées de maladies respiratoires.

1.4 Section multidisciplinaire

Regrouper les différents intervenants de la santé et des services sociaux intéressés à la promotion de la santé respiratoire.

La section multidisciplinaire, du fait même de son origine et des professionels qui la compose, s'occupe du mieux-être et du mieux-vivre des maladies respiratoires par le biais de l'équipe de soins.

- donner de l'information sur les questions relatives à la santé respiratoire;

- promouvoir les initiatives de travail multidisci*plinaire.*

Cette section regroupe des diététistes, éducateurs physiques, ergothérapeutes, inhalothérapeutes, physiothérapeutes, psychologues et des travailleurs sociaux.

1.5 Section du Timbre de Noël et autres levées de fonds

L'Association voit au financement des activités telles que décrites ci-haut.

La campagne du Timbre de Noël constitue la principale source de collecte de fonds. À celle-ci s'ajoutent les dons commémoratifs, le legs et la vente de houx.

Pour réaliser ses levées de fonds, l'Association doit compter sur le généreux appui de bénévoles à travers le Québec. Pour obtenir un rendement maximal, la province est divisée en huit régions. Chaque région, à l'exception de Montréal et Québec, possède son propre conseil d'administration également formé de bénévoles. Ces bénévoles sont supportés par les permanents de l'Association. À chaque année, nous pouvons aussi compter sur l'apport précieux de nos présidents d'honneur.

La revue "Poumons"

C'est l'organe officiel de l'Association. Cette revue est tirée à 5 500$ copies. Elle est distribuées gratuitement aux membres de l'Association, aux professionnels de la santé respiratoire, aux organismes de la santé et aux personnes affligées de maladie respiratoires qui en font la demande. Elle est également distribuée dans tous les pays francophones.

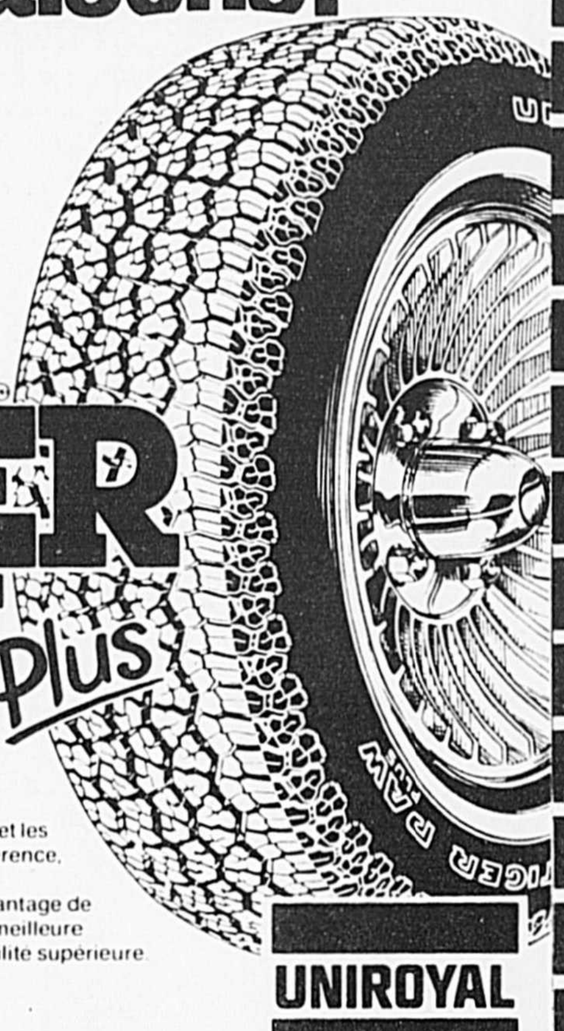
En plus de servir de moyen de communication entre nos intervenants, la revue publie des articles variés traitant de la santé et des maladies respiratoires.

Oubliez les saisons!
- Adhérence remarquable toutes saisons
- Excellente tenue de route
- Ceintures d'acier
- Grande longévité kilométrique
- Diminution du bruit
- Bande conçue par ordinateur

ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUE DES PLUS AVANT-GARDISTE POUR BALANCER ET ALIGNER LES ROUES DE VOTRE VOITURE, PEU IMPORTE LA MARQUE. Américaine, Japonaise, italienne, etc., etc.

UNIROYAL TIGER PAW Plus

Le pneu qui offre à la fois l'adhérence remarquable d'un pneu toutes saisons et une excellente longévité kilométrique. La bande de roulement conçue par ordinateur et les milliers de bords agrippants augmentent l'adhérence, améliorent le freinage et diminuent le bruit. De plus, la construction radiale maintient davantage de bande en contact avec la chaussée d'où une meilleure tenue de route dans les virages et une maniabilité supérieure.



UNIROYAL

Le pneu-neige Uniroyal de haut de gamme
M & S «PLUS»®

Le meilleur pneu-neige d'Uniroyal. Un pneu-neige radial à ceintures d'acier qui donne d'excellentes performances à chaque tour de la bande de roulement à motifs emboîtés. Conçu en Europe, amélioré au Canada. Très bien accepté par les conducteurs canadiens, même dans les pires conditions. Le maximum d'Uniroyal. Relevez le défi cet hiver grâce aux performances supérieures d'Uniroyal. Faites équipe avec ce qu'il y a de mieux!

PLUS ENCORE : Un plan de garantie hasard de la route vous est offert

HEURE D'OUVERTURE POUR LA PÉRIODE D'AUTOMNE
Lundi au Mercredi de 8 h à 18 h -
Jeudi et Vendredi 8 h à 21 h -
Samedi 8 h à 12 h

UNIROYAL

CHEZ
ÉTIENNE TAILLEUR INC.
vous invite cette semaine à sa
"SUPER VENTE"
du Temps des Fêtes

Chez Étienne, a pensé à vous monsieur et aussi à vous madame

POUR MONSIEUR
Lots d'habits Valeur $180.00 à $225.00 À PARTIR DE $89.00
Lots de vestons sport RABAIS 33 1/3%
Lot de gilets Col en V, Col roulé RABAIS 50%
Lot de pantalons Rég. : $35.00 à $40.00 pour $18.95
Nous avons aussi un vaste choix de paletots et jackets

POUR MADAME
Lot de blouses marque renommée Rég. : $52.00 à $85.00 $25.00
Aussi tailleur pour dame RABAIS 50%

Chez Étienne Tailleur Inc
5325 Lanaudière (Douville) 773-0626

COURTEMANCHE & FRÈRE ltée

VISA
875, de Boucherville, Saint-Hyacinthe 773-4855
Voisin du poste de police

Colloque régional du PLQ Estrie "On se prépare"

C'est le dimanche, 25 novembre prochain, que se tiendra au Cégep de Sherbrooke, de 8 heures 30 à 16 heures 30, le colloque régional organisé par le Parti Libéral du Québec, section Estrie.

Dans le cadre de la série des colloques régionaux préparatoires au congrès plénier du PLQ qui doit se tenir au début de 1985, les sept associations libérales de l'Estrie, soit celles de Brôme-Missisuoi, Johnson, Mégantic-Compton, Orford, Richmond, Saint-François et Sherbrooke, se préparent depuis bientôt quatre mois à cette importante rencontre.

Préparation et participation

Sous la présidence de madame Monique Choquette-Habel, le comité organisateur du colloque, formé des quatre députés de l'Estrie, des présidentes et présidents des sept associations de comté et de plusieurs militants de la région, a tout mis en oeuvre pour que la préparation du colloque soit marquée au coin de la participation.

Depuis plusieurs semaines en effet, des rencontres de consultation ont été tenues à travers tout le territoire, sur des thèmes précis, afin d'identifier les préoccupations des gens de la région. Ces réflexions régionales ont été traduites dans des propositions de résolutions que les quatre ateliers du colloque étudieront pour ensuite servir à l'élaboration du programme du parti.

La thématique des ateliers portera sur l'agriculture et la forêt; la famille, le vieillissement et le multiculturalisme; la technologie, les ressources naturelles, le transport et la pme; l'habitation, l'environnement et le tourisme.

Un colloque pour le monde d'ici

Le comité organisateur du colloque désire ouvrir la discussion des propositions de résolutions à tous ceux et celles qui souhaitent voir le Québec relever le défi des prochaines années avec réalisme.

C'est avec les gens d'ici, les gens de toute l'Estrie, les gens de tous les secteurs d'activité que le Parti Libéral du Québec, section de l'Estrie, entend engager le dialogue pour trouver des solutions aux problèmes auxquels la population est quotidiennement confrontée.

Avec la collaboration des panelistes, des nombreuses personnes ressources et des députés Madeleine Bélanger, Pierre Paradis, Georges Vaillancourt et Yvon Vallières, les participants au colloque sont invités à enrichir le programme du parti des particularités régionales.

La présence de monsieur Robert Bourassa

Le colloque sera rehaussé par la présence de monsieur Robert Bourassa qui tiendra en après-midi une importante conférence de presse et qui prononcera le discours de clôture.

Monsieur Bourassa n'a pas cessé, depuis plus d'un an, d'établir et de garder le contact avec la population du Québec pour connaître les problèmes et rester personnellement informé afin de pouvoir en temps et lieu apporter des solutions de rechange dans la voie du réalisme économique et social.

Le 25 novembre, c'est la population de l'Estrie qu'il vient rencontrer pour mieux la connaître et répondre à ses aspirations. C'est avec les gens d'ici qu'il vient parler et échanger des idées.

Une invitation

Le comité entend donc inviter aujurd'hui la presse locale et régionale, et par la voix des média, tous ses membres et ses amis et toute la population à venir prendre une part active aux prises de décisions du 25 novembre.

L'inscription est de 10,00$ incluant le dîner. Les responsables des sept Association de comté ont déjà inscrit un nombre imposant de personnes qui comptent venir participer au colloque.

OFFRE SPÉCIALE POUR NOËL

17 Portraits Professionel En Couleur

*DIMENSIONS APPROXIMATIVES
3 De 5x7·
2 De 3½x5·
Douze De Format Portefeuille·

$9.95 Sur Livraison
FRAIS DE $1.00 PAR PERSONNE PAR SEANCE

Poses à notre choix.
Portraits additionnels disponibles à prix raisonnables avec l'achat du paquet complet
Satisfaction Garantie ou remboursement facile
Une offre par famille

Nous utilisons Kodak
Portraits Offerts Par STUDIO CANADA

DISPONIBLES A CES DATES-CI

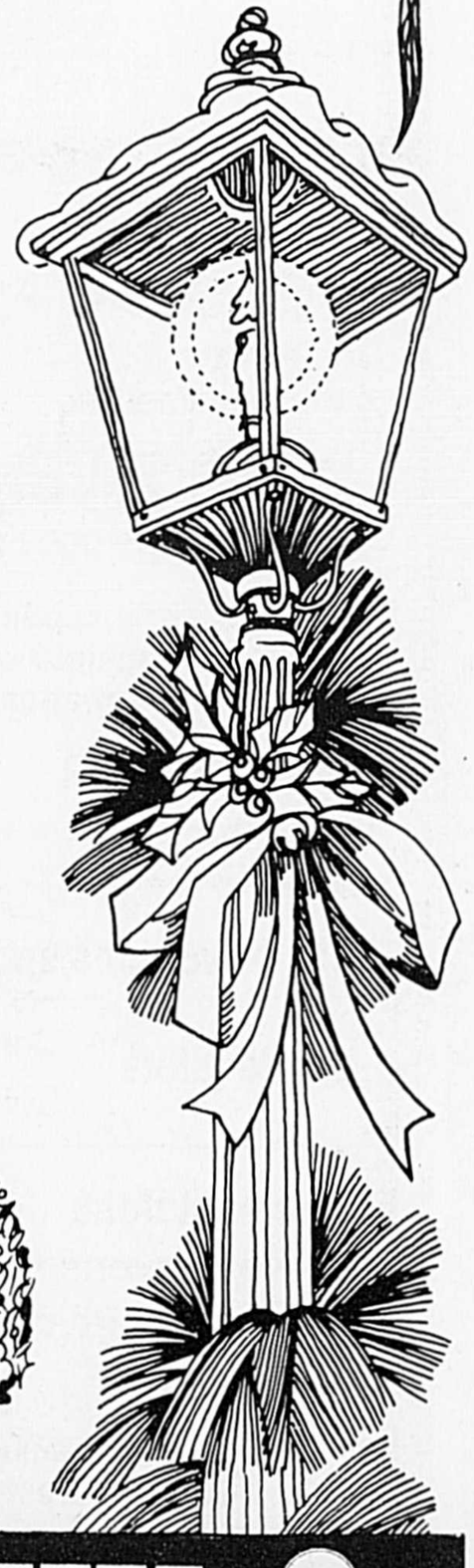
Lundi au samedi
19 au 24 novembre
Lundi, mardi, mercredi, 10h00 à 17h00
Jeudi, vendredi, 10h00 à 20h00
Samedi, 10h00 à 16h00

BONI OFFERT
APPORTEZ CE COUPON ET RECEVEZ DOUZE CARTES DE NOEL "PHOTOS"* GRATUITS, AVEC L'ACHAT DE L'ENSEMBLE COMPLET.
*PHOTOS NON INCLUS

Zellers
3200, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe

KitchenAid

RÉSERVEZ VOTRE LAVE-VAISSELLE POUR NOËL



le LAVE-VAISSELLE de premier choix

✓ **Premier** dans les essais de lavabilité*
✓ **Premier** choix en tant que qualité+
✓ **Premier** choix de fiabilité+

Un laboratoire d'essais indépendant à récemment classé le lave-vaisselle KitchenAid premier lors d'essais de lavabilité. De plus, le lave-vaisselle KitchenAid s'est mérité la première place pour ce qui est de la qualité et de la fiabilité, lors d'un sondage exécuté auprès des propriétaires de lave-vaisselle.

Vous qui cherchez un lave-vaisselle vous offrant un nettoyage impeccable et une longévité hors pair...ce qu'il vous faut c'est un KitchenAid, venez voir pourquoi vous devriez achetez un KitchenAid !

* Selon la Fondation canadienne de recherche pour le commerce de détail
+ Selon l'"Appliance Manufacturer Magazine", numéro de février 1981

MOTEUR GARANTIE POUR 5 ANS

BAISSEZ LE THERMOSTA DE VOS CHAUFFE-EAU
Économisez énergie et dollars dans toute la maison

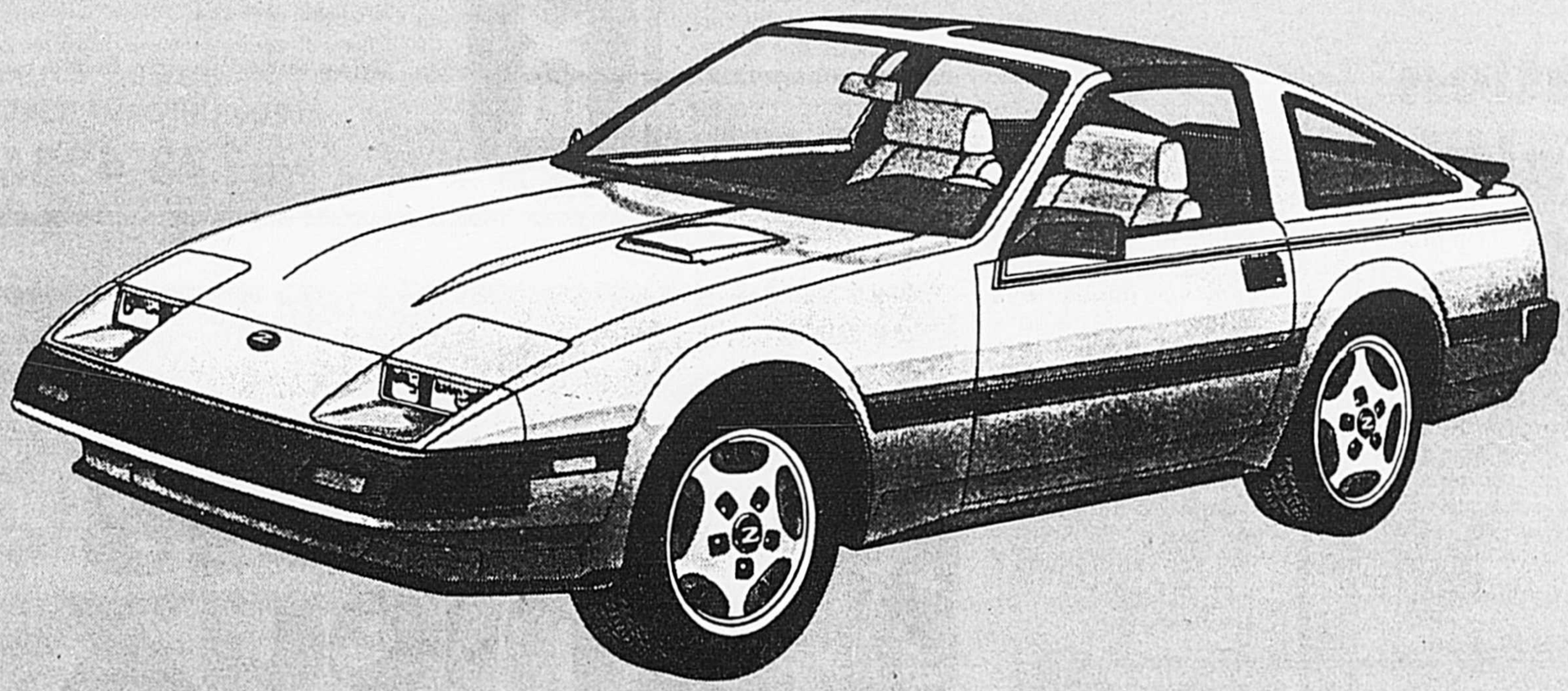
PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE CÔTÉ

GOBEILLE & BROUILLETTE
au Nouveau Centre-Ville

ANCIENNEMENT AUTOMOBILE J.G. BEAUDRY

MAINTENANT

LES GALERIES NISSAN inc.



VOYEZ LA GAMME COMPLÈTE DE VOITURES ET CAMIONNETTES NISSAN

- Micra
- Sentra
- Pulsar
- Stenza
- 200 SX
- 300 ZX
- Maxima

PIERRE BRUNET
DIRECTEUR GENERAL

NISSAN

774-3444

905 Després, St-Hyacinthe

Diminution de 5,3% du coût des services dentaires en 1983

Les trois programmes de services dentaires ont coûté 98 601 286$ en 1983, c'est-à-dire, 5,3% de moins qu'en 1982. Cette diminution est attribuables aux modifications apportées à la couverture des services dentaires en août 1982 et aurait pu être encore plus importante n'eût été la croissance de 62,5% du coût du programme destiné aux bénéficiaires de l'aide sociale.

Le programme de services dentaires pour les enfants

En 1983, le coût du programme de services dentaires pour les enfants a été de 60 488 562$, soit 21,6% de moins qu'en 1982.

Cette diminution résulte principalement du fait que les modifications apportées en août 1982 à la couverture des services se sont appliquées à toute l'année 1983.

Le programme de soins dentaires pour les bénéficiaires de l'aide sociale

Le programme de soins dentaires pour les bénéficiaires de l'aide sociale a engendré en 1983 des déboursés de 34 345 839$, ce qui constitue une augmentation de 62,5% par rapport à 1982.

Globalement, la progression du coût de ce programme est attribuable surtout aux majoration tarifaires, ainsi qu'à l'augmentation de 29,3% du nombre de participants dont la moitié étaient âgés de 20 à 29 ans.

Le programme de chirurgie buccale

L'importance du programme de chirurgie buccale a considérablement diminué pour la deuxième année consécutive. En 1983, il a coûté 1 699 598$, soit 30,2% de moins qu'en 1982.

Contrairement au programme de services dentaires pour les enfants, la diminution du coût de la chirurgie buccale est moins marquée qu'en 1982 (-36,1%). Cela est dû au fait que les majorations de tarif n'ont été accordées aux spécialistes en chirurgie buccale que le 1er mai 1983 et que l'effet de la désassurance de certains services avait été fortement ressenti dès 1982.

La participation au programme de chirurgien buccale, qui était de 0,66% en 1982, a été de 0,568% en 1983.

Association Pulmonaire du Québec

L'Association Pulmonaire du Québec vient de lancer sa 58e Campagne de Timbre de Noël. Au cours des années, nous avons été connus sous divers noms soit, "Comité provincial contre la tuberculose", "Société du Timbre de Noël" et la Ligue Anti-Tuberculeuse".

Malgré ces changements de noms, la mission de notre organisme reste toujours la même, celle de combattre les maladies respiratoires par la recherche et l'éducation. Notre levée de fonds annuelle a donc pour but de financer ces deux activités.

Votre collaboration nous est absolument nécessaire car toute publicité et textes que vous pourrez publier dans vos pages nous permettra d'atteindre l'objectif de la présente campagne de levée de fonds.

Comme vous, nous avons à coeur la santé de nos concitoyens.

C'est une question de souffle et de vie !

Association Pulmonaire du Québec.

ÉCOLE DU SÉMINAIRE DE SAINT-HYACINTHE
650 est, rue Girouard, C.P. 370,
Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 7B7
Tél. : (514) 773-4334

EXAMENS D'ADMISSION
Dernière chance

1. Pour les élèves de 1ère secondaire: les samedis 17 ou 24 novembre 1984 de 9h00 à 12h30. Coût des examens: 5,00$
Les élèves doivent apporter le bulletin final de l'année dernière (5e année) et le bulletin le plus récent de l'année en cours.
Peu importe les dates, les élèves ont autant de chance d'être admis le 17 que le 24 novembre.

2. Pour les élèves de 2e, 3e, 4e et 5e secondaire, communiquez au numéro: 1-773-4334.
L'École du Séminaire offre un cours secondaire général de cinq ans, conduisant aux programmes du cours collégial

POUR INFORMATIONS
(1) 773-4334

Coiffure Esthétique Linda

- Votre teint a perdu son éclat ?
- Vous sentez votre peau déshydratée ?
- Vous voulez préserver votre peau du vieillissement ?
- Vous voyez des petites rides apparaître ?

Oui nous l'avons la réponse à votre problème; le Biophyl, un léger lifting du visage. Ce traitement est à la base d'élastine et de collagène; les 2 principales protéines pour la bonne conservation d'hydratation de votre peau.

Il est grand temps, après un été de soleil et de baignade, de reconditionner cet épiderme déshydratée. Nous nous ferons un plaisir de vous faire redécouvrir l'éclat de votre teint.

* À noter que nous avons reçu nos nouvelles couleurs d'automne en maquillage de nos 2 compagnies :

Stendal de Paris & Pupa d'Italie

N.B. : Le traitement Biophyl est disponible pour la modique somme de 27^{00} et à 22^{00} sur les heures d'après-midi.

Pensez-y ! et... agissez !

Coiffure & esthétique Linda
2025 Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-6727

10 fois mieux

1 185 concessionnaires au Québec
2 185 centres de service au Québec
3 choix de modèles à vos besoins
4 démarreur électrique sur la plupart de nos modèles
5 chaines sur tous les modèles
6 commande à portée des doigts sur tous les modèles
7 éjection facile grâce à la 2e phase de 14" sur tous les modèles
8 équipements et accessoires toutes saisons
• tracteurs
• tondeuses
• motoculteurs
• ramasse-feuilles
• fendeuses à bûches
9 inventaire permanent de pièces de rechange à bas prix
10 garantie intégrale de 2 ans

SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER AVEC Columbia

Sport Beauregard Enr.
Yvon Cadotte, prop.
VENTE – PIECES – SERVICE
2770, Boul. Laurier, Sainte-Rosalie, Saint-Hyacinthe, Tél. : (514) 773-5631

Alcool au volant

Pourquoi la question touche tout le monde

La réponse est simple :

Chez les hommes, le nombre de buveurs réguliers au Québec a atteint 78,3%.

Ajoutez à cela les 12,3% de buveurs occasionnels - sans doute plus actifs au temps des fêtes - et le total dépasse tout de suite les 90%. Chose nouvelle, ce même total, chez les femmes, dépasse aujourd'hui les 80%.

Consommer de l'alcool fait partie des moeurs des Québécois et des Québécoises, la conduite automobile aussi. 7 personnes sur 10 ont leur permis de conduire. 70% utilisent l'auto, même si le transport en commun leur est accessible. Dans 70% des déplacements, le conducteur est seul au volant... sans assistance immédiate possible pendant le trajet.

Maintenir la croyance populaire que le problème de l'alcool au volant est celui d'une minorité de consommateurs excessifs, alcooliques chroniques ou autres, qui ne représentent que 8 à 10% de la population, c'est refuser la réalité; c'est se laver les mains d'une responsabilité qui touche tout le monde.

Le problème est répandu

Sans être de gros buveurs, presque tous les Québécois consomment de l'alcool et possèdent une automobile. Prendre le volant après avoir consommé de l'alcool est courant pour "monsieur et madame tout le monde". Aussi, le risque de prendre le volant après avoir trop consommé peut arriver à n'importe qui et à des personnes différentes et à tous les jours.

Ce n'est pas tout le monde qui boit tout le temps trop ! Ce qui complique la question de l'alcool au volant, c'est qu'il s'agit bien souvent d'un phénomène occasionnel.

Et que la personne qui, à l'occasion, consomme trop avant de prendre le volant, se croit en parfait état pour conduire (dans son euphorie)... justement parce qu'elle ne boit qu'à l'occasion.

Puisqu'à peu près tout le monde consomme à l'occasion, à peu près tout le monde se trouve à l'occasion dans l'entourage de quelqu'un qui consomme à l'occasion.

La solution est partagée :

Et c'est là que la responsabilité d'intervenir doit être assurée par l'*entourage immédiat* de la personne qui a un peu trop consommé et qui s'apprête à prendre le volant.

On ne peut laisser un ami risquer sa vie inconsciemment : il faut le convaincre d'attendre, de prendre un taxi ou même d'être reconduit. C'est justement parce qu'une personne ne boit qu'à l'occasion et qu'elle est un peu euphorique qu'il est important d'intervenir... au bon moment.

Une institution financière au service exclusif des membres de la Fonction publique et parapublique recherche des

Représentants(es)

pour poursuivre son programme d'expansion dans la région de St-Hyacinthe

Nous avons besoin de candidats(es) qui développeront des territoires exclusifs par des méthodes de représentation uniques dans l'industrie de l'assurance et ce, auprès d'une clientèle définie.

Forts(es) de quelque dix ans d'expérience sur le marché du travail, de préférence en affaires, les candidats(es) possèderont des aptitudes marquées pour la représentation et la vente . Ils (elles) veulent apprendre les rudiments de l'assurance-vie et de l'assurance de dommages (I.A.R.D.) ou parfaire leurs connaissances selon un programme de formation propre à l'entreprise. Ils (elles) détiennent au moins un diplôme d'études secondaires (sec. V) et sont intéressés(ées) à se spécialiser davantage par la suite.

Cette occasion de carrière s'adresse à ceux et celles dont le revenu annuel actuel excède 25,000 $.

La rémunération se compose d'une allocation de territoire, de commissions et de bonis de production. De plus, ces postes offrent un régime des plus complet d'avantages sociaux.

Faire parvenir le curriculum vitae avant le 3 décembre 1984

Mutuelle des Fonctionnaires du Québec
a/s Directeur des Ressources humaines
Case postale 16040
Québec (Québec)
G1K 7X8

SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER

4 X 4
LA TOUTE NOUVELLE
CHEROKEE CHIEF
TURBO-DIESEL

Disponible immédiatement pour la prochaine chûte de neige.
– 2,1 litres, 4 cylindres
– Turbo-diesel ou (à essence)
– Transmission automatique
– 41 milles au gallon

PRIX À PARTIR DE
$15 595^{00}
Transport et préparation en sus

NOVEMBRE, MOIS DU VÉHICULE 4 ROUES, MOTRICES
CHEZ
AMC Jeep
CASTELNEAU AUTO Inc.
RENAULT
Location à long terme

4 X 4
EAGLE
SUPER-SPÉCIAL

1 SEULE EN INVENTAIRE 1984

– 6 cylindres
– 4 roues motrices
– Transmission 5 vitesses
– Radio AM-FM, stéréo
– Glaces teintées
– Dégivreur arrière
– Glaces auto-électrique
– Air climatisé

PRIX de détail suggéré
$15 586^{00}
NOTRE PRIX SUPER-SPÉCIAL
$13 495^{00}
Transport et préparation inclus

N'OUBLIEZ PAS NOTRE SUPER SERVICE APRÈS VENTE

CASTELNEAU AUTOMOBILES INC.
625, boul.Laurier, Saint-Hyacinthe tél.: 773-6005, Mtl.:464-5500

SAMEDI OUVERT 10h à 16h

Réduction des dépenses fédérales

Le président du Conseil du Trésor, M. Robert de Cotret, a annoncé une série de mesures qui réduiront de 4,244 milliards de dollars les besoins budgétaires et non budgétaires du gouvernement fédéral pour la prochaine année financière, 1985-1986.

M. de Cotret a déclaré : "Les mesures de réduction des dépenses des programmes et d'augmentation des recettes que j'annonce aujourd'hui aideront à relever les défis importants mentionnés dans le Programme de renouveau économique déposé aux Communes par mon collègue le ministre des Finances. La réduction de nos besoins de trésorerie est essentielle pour restaurer la confiance des investisseurs et des consommateurs.

"Ces mesures sont empreintes de justice et d'équité, car elles ne visent ni les programmes de transferts sociaux sur lesquels comptent les pauvres et les membres les plus démunis de notre société, ni les accords de transferts fédéraux-provinciaux".

M. de Cotret a ajouté : "Ces mesures constituent un premier pas important du nouveau gouvernement vers la rationalisation des opérations et la réduction des dépenses. Compte tenu du temps dont nous disposions, il nous a été impossible de nous attaquer à un certain nombre de questions plus complexes et plus vastes.

Il ne convenait pas, sans consultations pertinentes, de prendre des décisions radicales afin de restructurer un grand nombre de programmes d'envergure administrés par le gouvernement du Canada. Nous avons toutefois franchi une première étape importante vers le rétablissement de la situation financière de l'État."

"J'ai rencontré les dirigeants de tous les syndicats de la Fondation publique pour discuter, d'un point de vue général, de l'effet que les mesures annoncées aujourd'hui pourraient avoir sur leurs membres. Mes fonctionnaires et ceux des ministères concernés consulteront les syndicats sur les questions de ressources humaines que soulèvera la réduction des dépenses, afin de minimiser tout effet négatif éventuel qu'elle pourrait entraîner", a conclu M. de Cotret.

Ma santé je m'en occupe

Cartes au Sacré-Coeur

Les membres de l'Ordre Franciscain Séculier de la paroisse Sacré-Coeur invitent la population à leur grande partie de cartes annuelle au profit du Noël des Pauvres.

Cette soirée se déroulera le dimanche 2 décembre à 19 heures 30, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur, rue Laframboise.

Il y aura de nombreux et magnifiques prix ainsi qu'un imposant panier de provisions à gagner.

Prière d'apporter ses cartes. Le prix d'entrée est de 3 $.

Cordiale bienvenue à tous. Pour information, 773-1251.

À VENDRE

pour être défait et déménagé

Un bâtiment servant de quai de réception pour camions, structure d'acier, recouvrement de tôle

Dimension: 60'x70' avec 4 portes de 10'x12'

Le bâtiment peut être visité du lundi au vendredi entre 8h30 et 16h30

Des soumissions scellées seront reçues jusqu'au 30 novembre 84 à 16h00

S'adresser à

Kimberly Clark du Canada Ltée
3000, rue Cartier, Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-5318
Mireille Comtois ou Michel Jodoin ©

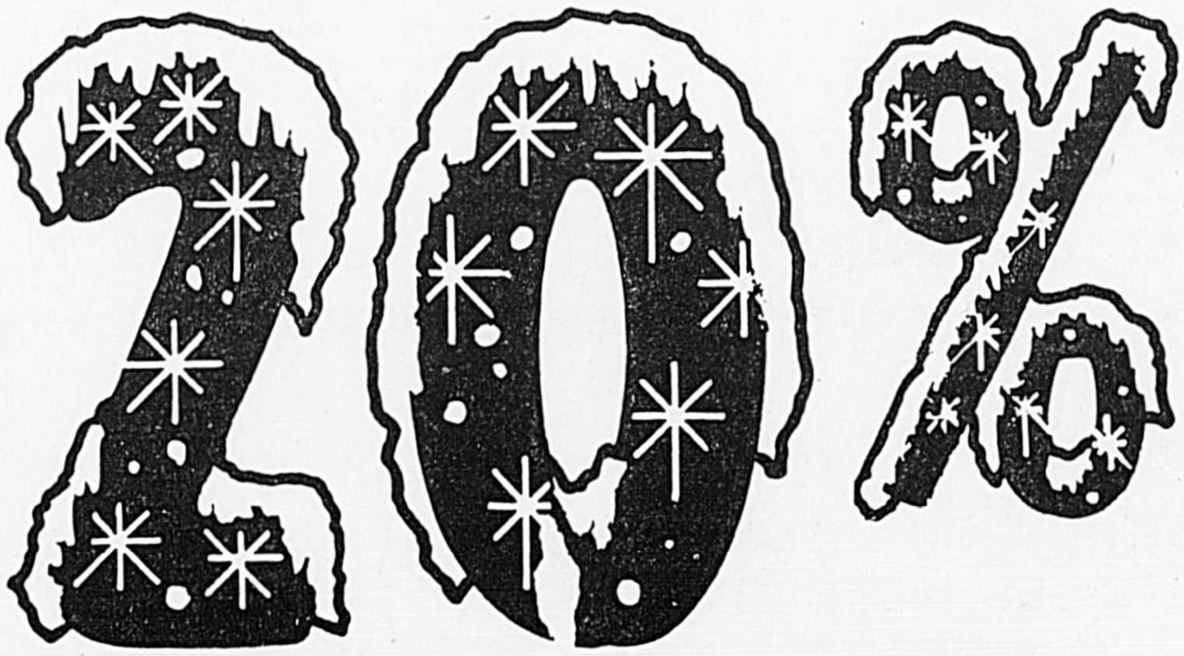
À VENDRE

SAINT-HILAIRE : grande propriété neuve avec garage, hypothèque 9 ½%, vue sur la montagne, grand terrain près de tous les services.

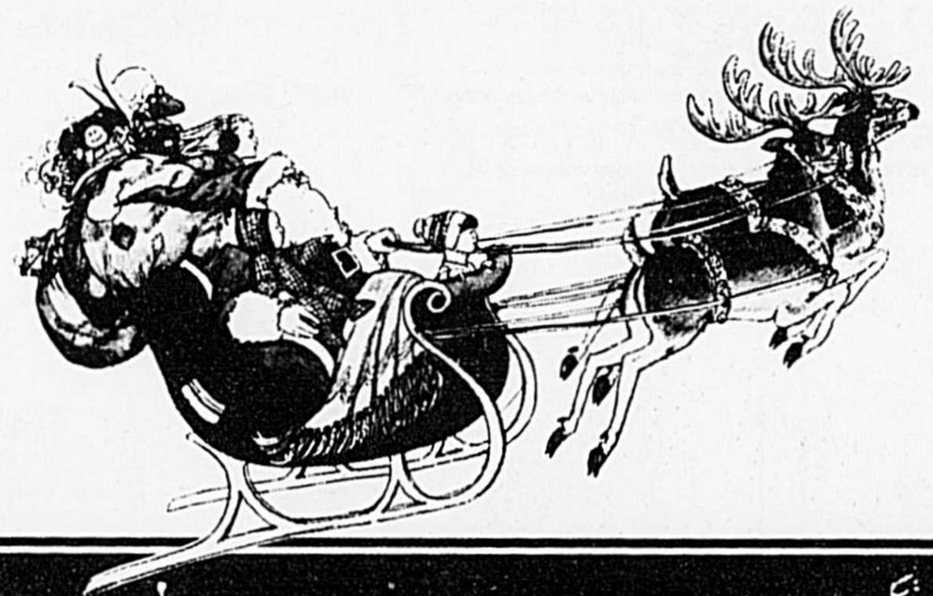
Tél. : M.C. Rivest en tout temps
464-2085

À COMPTER DE JEUDI 22 NOVEMBRE

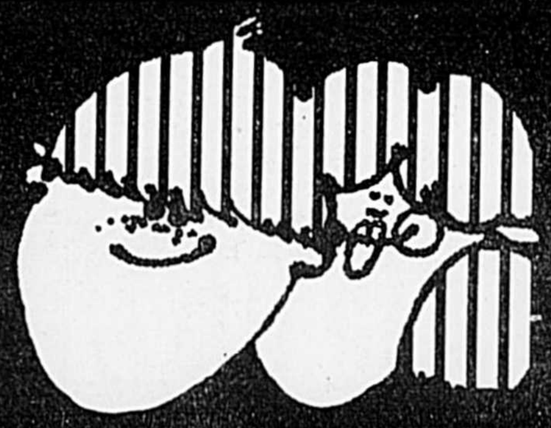
RABAIS DE



sur habits de neige et manteaux longs d'hiver



chez Nicole



De la naissance à 14 ans garçons et filles

1800 des Cascades, Saint-Hyacinthe 774-5451

VISA MasterCard

National Defence — Défense nationale

AVIS AU PUBLIC

CHAMP DE TIR DE MONT-BRUNO

Jusqu'à avis contraire, il y aura des exercices de tir de jour et de nuit au champ de tir de Mont-Bruno.

La zone de danger circonscrite par les limites du camp de Mont-Bruno près de Saint-Basile-le-Grand (Québec), et sise dans la paroisse de Saint-Julie (cinquième concession) et la paroisse de Saint-Bruno. IL est possible d'obtenir un plan détaillé du champ de tir de Saint-Bruno en s'adressant à l'officier du Génie/Construction de la BFC Montréal.

Tous les chemins, routes et voies d'accès à la zone du camp sont indiqués par des affiches libellées en français et en anglais, interdisant l'entrée dans la zone.

MUNITIONS ET EXPLOSIFS ÉGARÉS

Les bombes, grenades, obus et autres engins explosifs analogues constituent un danger. Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou si vous avez en votre possession un objet que vous croyez explosif, prévenez la police de votre localité, qui prendra les mesures nécessaires.

Il est interdit à toute personne non autorisée de pénétrer dans la zone ci-dessus.

PAR ORDRE

Sous-Ministre
Ministère de la Défense Nationale

OTTAWA, CANADA
17630-77 ©

Canada

avis de décès

BROUILLARD (Mgr Armand)- À Saint-Hyacinthe, le 19 novembre, est décédé Mgr Armand Brouillard, à l'âge de 84 ans. Il était Prélat d'honneur et Supérieur émérite du Séminaire de Saint-Hyacinthe de 1953 à 1959. Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime de Saint-Hyacinthe, auront lieu le mercredi 21 novembre à 10 h en la chapelle du Séminaire de Saint-Hyacinthe, suivies de l'inhumation dans la crypte du Séminaire.

BENOÎT (Lucille)- À Saint-Thomas-d'Aquin, le 16 novembre, est décédée Mme Georges Saint-Pierre, née Lucille Benoît, à l'âge de 57 ans. Elle laisse 2 fils : MM. Alain et Yves Saint-Pierre, tous deux de Saint-Thomas-d'Aquin. Lui survit aussi sa mère, Mme veuve Léonidas Benoît, née Marie-Anne Messier, de Saint-Hyacinthe, de même que 4 frères et 1 soeur : MM. Léopold et Vital Benoît, de Saint-Hyacinthe; Étienne et Émilien Benoît, de La Présentation; Soeur Marie-Anne Benoît, des Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Sébastien. Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime de Saint-Hyacinthe, eurent lieu le 17 novembre en l'église de Saint-Thomas-d'Aquin.

BOUVIER (Rolland)- À La Présentation, le 16 novembre, est décédé M. Rolland Bouvier, à l'âge de 67 ans. Outre son épouse, née Gemma Chenette, il laisse 1 fils : M. Claude Bouvier, de La Présentation, de même qu'un petit-fils, Hugo, aussi de La Présentation. Lui survivent 1 frère et 1 soeur : M. Albert Bouvier, de La Présentation; Mme Émilien Chabot (Simone), de Saint-Hyacinthe. Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime de Saint-Hyacinthe, eurent lieu le 19 novembre en l'église de La Présentation.

CHOQUETTE (Marie-Anne)- À Saint-Hyacinthe, le 18 novembre, est décédée Mme veuve Osias Robert, née Marie-Anne Choquette, à l'âge de 70 ans. Elle laisse 2 fils et 5 filles : MM. Clément Robert, de Saint-Bernard; Denis Robert, d'Otterburn Park; Mmes Madeleine Robert, de Saint-Hyacinthe; Monique Lessard, de Saint-Pie; Jeanne-d'Arc Patry et Noëlla Gagné, de Sainte-Rosalie; Clémence Côté, de Saint-Hyacinthe. Lui survivent aussi 2 frères : MM. Rosario Choquette, de Marieville; Georges Choquette, de Chambly. Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime de Saint-Hyacinthe, eurent lieu le mardi 20 novembre à 14 h en l'église paroissiale de Saint-Joseph, suivies de l'inhumation au cimetière de Marieville.

DUPUIS (Rita)- À Saint-Hyacinthe, le 15 novembre, est décédée Mme Viateur Larivière, née Rita Dupuis, à l'âge de 60 ans. Elle laisse 6 frères et 7 soeurs, tous d'Acton Vale. Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime de Saint-Hyacinthe, eurent lieu le 17 novembre en l'église de La Présentation.

LALIBERTÉ (Conrad)- À Saint-Hyacinthe, le 17 novembre, est décédé M. Conrad Laliberté, à l'âge de 78 ans. Il était l'époux de feue Rose Dumont. Il laisse 3 fils et 3 filles : MM. Émile et Richard Laliberté, de Montréal; Michel Laliberté, de Saint-Hyacinthe; Mmes Fernand Lajoie (Doris), de Sainte-Rosalie; Maurice Morissette (Irène), de Sainte-Rosalie; Yvette Laliberté, de Saint-Basile. Lui survivent aussi 2 frères et 2 soeurs : MM. Lucien Laliberté, d'Ohio; Joseph Laliberté, de Saint-Hyacinthe; Mmes Alpha Allard (Berthe-Alice), de Roxton Falls; Éva Côté, d'Acton Vale. Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime de Saint-Hyacinthe, eurent lieu le 19 novembre en l'église paroissiale du Saint-Sacrement.

Services aux personnes handicapées

Depuis plus d'un an déjà, des travaux sont en cours pour élaborer un plan de services à l'intention des personnes handicapées physiquement dans la Montérégie.

Madame Lise Giguère Dessureault a travaillé activement à ce projet. Un comité régional avait d'ailleurs été formé à cet effet. Le Conseil régional de la santé et des services sociaux de la Montérégie a ensuite fait appel à une firme de consultants pour traver de façon plus précise et dans une perspective régionale ce plan de services.

Préalablement à sa présentation pour adoption par le conseil d'administration du Conseil, ce plan de services fera l'objet d'une consultation à l'échelle de la région. Sa mise en oeuvre devrait commencer au cours de 1985.

Par ailleurs, le plan de services pour handicapés mentaux fait actuellement l'objet d'une révision. On procède au bilan des réalisations du plan de réorganisation 1981-1984 pour le secteur de la déficience mentale de la région de la Montérégie pour mieux tracer le prochain plan.

Âge d'Or St-Valérien

Le vendredi 23 novembre, à 20 heures 30, à la salle communautaire de Saint-Valérien, il y aura une soirée de danse, organisée par le Club de l'Âge d'Or, avec l'orchestre Giroux. Un goûter sera servi en fin de soirée.

Un brunch à l'Érablière de la Chûte, le dimanche 2 décembre, sera organisé pour les membres du club de l'Âge d'Or de Saint-Valérien. Les billets sont en vente, s'adresser à Émilda Bienvenue au 549-2234 ou Thérèse Deslandes à 549-2220.

OFFERT ET ADMINISTRÉ PAR FIDUCIE DU QUÉBEC

Un nouveau service à votre caisse populaire Douville

Le régime d'épargne-actions

la caisse populaire Douville
UNE FORCE À DÉCOUVRIR

LA NOUVELLE JETTA.
LA ROUTIÈRE ALLEMANDE QUI COÛTE MOINS DE 10 000.$*

La nouvelle Jetta, d'une technique étonnante, vous en offre plus pour son prix abordable. Plus de puissance. Plus de maîtrise. Plus d'espace . . . tant pour les passagers que pour les bagages. Plus de petits luxes. C'est à voir.

• Selon le prix de détail suggéré par le fabricant pour le modèle 2 portes avec boîte manuelle à 5 rapports. L'équipement en option, le transport et l'inspection qui précède la livraison sont en sus. Le concessionnaire peut baisser le prix.

AUTOMOBILES F.M. INC.
560, BRUNETTE (secteur Saint-Joseph) SAINT-HYACINTHE TÉL. : 773-9643, 464-5125

Jules Duval tv Enr.
VENTE À PRIX SPÉCIAL
MAGASIN OUVERT 9 AM à 9 PM
Télévision - Vidéo - Radio - Stéréo
Sylvania - Sanyo - Philco - Nikko
Vente - Installation
D'Antennes - Tours - Rotateurs
2765 Roy, Sainte-Rosalie 799-3972

L'orge : un grain tout usage

par Jocelyne Frenette

Si on vous demandait de nommer le trois principales céréales produites au Canada, vous répondriez probablement le blé et l'avoine mais vous hésiteriez peut-être pour nommer le troisième. Voici des indices : première céréale à être cultivée, on en retrouve des grains dans le tombeau du roi égyptien Toutankamon et on peut l'employer dans les soupes ou dans certains mets au lieu du riz. Il s'agit bien entendu de l'orge.

Sa préférence pour les climats froids et sa période de croissance rapide ont fait de cette céréale une culture idéale pour les pays nordiques comme le Canada. Avant que des variétés de blé plus résistantes soient développées, on employait l'orge dans la fabrication du pain. Cependant, sa faible teneur en gluten fait qu'elle se prête mieux à d'autres usages qu'à la confection du pain.

Une source de vitamine du complexe B, l'orge est offerte dans sa forme entière ou transformée. L'orge mondé est le grain naturel débarrassé seulement de son enveloppe externe non comestible. Sa couleur est légèrement plus pâle que le blé et sa forme s'apparente à celle du riz. Les grains sont toutefois plus rondelets. Pour sa part, l'orge perlé est un grain raffiné par un procédé abrasif qui enlève plusieurs enveloppes externes. Le produit final ressemble à des petites billes blanches de grosseur égale à la moitié du grain initial.

Une grande partie de la produciton canadienne d'orge est destinée à l'alimentation des animaux ou convertie en malt et utilisée dans la fabrication de la bière. Le reste sert à la consommation humaine. L'orge mondé et l'orge perlé sont souvent ajoutés aux soupes. Moulue, l'orge entre dans la fabrication de farine et de céréales à déjeuner.

L'orge peut aussi remplacer le riz comme mets d'accompagnement des viandes et des légumes. L'orge Pilaf a été conçu à cette fin à la Division de la consultation en alimentation d'Agriculture Canada. Ce mélange savoureux va de pair avec la volaille et l'agneau.

Orge Pilaf

750 ml de bouillon de poulet
500 ml de carottes tranchées en diagonale
175 ml d'orge perlé
75 ml d'oignon haché
25 ml de beurre ou de margarine
25 ml de persil frais ou 10 ml de persil déshydraté
Pincée de poivre

Mélanger tous les ingrédients. Couvrir et mijoter jusqu'à tendreté (environ 45 minutes). 4 portions de 250 ml.

Orge Pilaf au Curry : ajouter 5 ml de poudre de curry et 2 ml de cumin aux ingrédients.

Orge Pilaf au raisins secs : ajouter 50 ml de raisins secs, 2 ml de gingembre et 2 ml de cannelle aux ingrédients.

70e anniversaire chorale N.-D.-du-Rosaire

À l'occasion de ce 70e anniversaire, le Père Curé Roger Lussier, assisté des marguillers de la paroisse, recevront dans une rencontre-retrouvaille, tous les anciens membres qui ont participé aux offices religieux en différentes périodes durant ces 70 années d'existence.

Tous ces anciens, tous ceux qui ont été localisés, ont reçu une invitation toute spéciale, les réponses sont revenues nombreuses, et l'on attend au moins 125 de ces anciens en plus des membres actuels. Cette rencontre aura lieu le samedi 24 novembre.

Tout d'abord, il y aura messe à 19 heures 30, suivi d'un vin d'honneur au grand parloir durant lequel, chacun se remémorera les souvenirs de ces inoubliables années vécues au sein de la chorale.

Un goûter sera à la disposition de tous durant la soirée et il n'y a pas de doute que certains auront une bonne blague à conter.

La chorale sous la direction de ses maître de chapelle, M. Alban Durand, exécutera une messe spéciale pour cette circonstance. Le comité de la chorale souhaite à tous, la plus cordiale bienvenue.

À VENDRE

SAINT-HILAIRE : pour moins de 475$/mois devenez propriétaire, secteur boisé, près des services, école, centre d'achats.

Tél. : M.C. Rivest en tout temps
464-2085

BOUCHER DEMANDÉ

Pour service au comptoir
– Minimum de 2 ans d'expérience
– Excellentes conditions de travail

Pour une entrevue, se présenter au 2030, Des Cascades est Saint-Hyacinthe

METRO **Supermarché Gaétan Riendeau Inc.**

BFGoodrich
ACTION TRACTION

Le XLM-HT^MC Toutes saisons à ceinture d'acier

Une sculpture agressive assure une adhérence exceptionnelle sous toutes les conditions météorologiques. Sa construction polyester/acier lui donne un roulement doux et confortable et une longue durée utile. Classé M & S (pour neige et boue).

$62.22
155 × 80 R13

Le Trailmaker^MC Radial ceinturé d'acier

Un pneu neige très puissant. Adhère en mordant profondément, avec un excellent rendement même à basse température.

$60.66
155 × 80 R13 noir

Suspension - Freins
Alignement de roues
Système d'échappement
BFGoodrich
VISA
Chèque personnel accepté

VULCANISATION ROYALE LTÉE
2500, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe, Tél.: 774-8159
Serge et Normand St-Sauveur propriétaire
La garantie qui va plus loin

HEURE D'OUVERTURE Lundi au Vendredi 8 heures à 21 heures - Samedi 8 heures à Midi

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

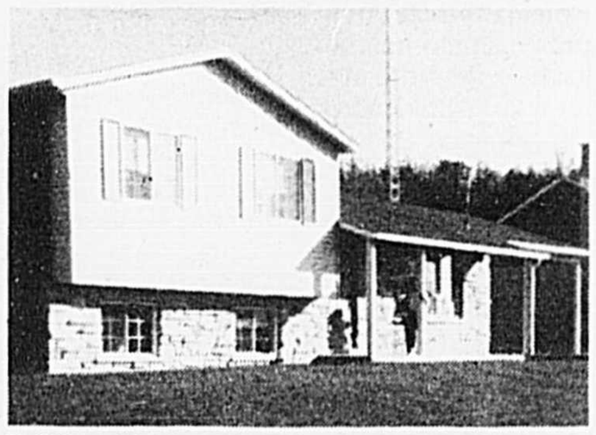
Secteur Saint-Hyacinthe Annexe. Maison de style sur terrain 90' x 100' faisant coin de rue. Maison 5 ans entièrement finie sur les 3 étages, chauffage Bi-Énergie, puits artésien. "Libre immédiatement", sous-sol = chambre de bain, chambre à coucher, chambre à lavage, garde-robe fini cèdre. 1er plancher = cuisine spacieuse, salle à dîner, grand salon avec foyer, salle de bain, plancher en bois franc. Étage supérieure = grande chambre de bain, 3 chambres à coucher, garage avec en dessus une pièce entièrement finie pouvant servir de chambre pour les maîtres. Coin Rigaud et De Flandre.

FAUT VOIR

Pour rendez-vous 774-5949

AUSSI À VENDRE
Immeubles à revenus "32 400$" par année
Très bien situé pour commerce
rue Sainte-Anne, secteur Bourg-Joli

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



Split Level 26 × 40 de 7 ½ pièces, extérieur tout en brique et pierre, chauffage électrique, sous-sol et rez-de-chaussée entièrement fini avec bar et foyer en pierre. Terrain de 17 000 pi. ca. à 15 minutes de Saint-Hyacinthe.

Pour information appeler à 793-4451

LOCAL À LOUER POUR BUREAUX

- TRÈS BIEN SITUÉ
  rue Girouard
  Au centre des affaires, idéals
  Pour : • Notaires • Avocats • Dentistes • Assureurs
  et beaucoup d'autres

TRÈS SPACIEUX REZ-DE-CHAUSSÉE

S'adressez à :

André Messier c.a.
592 Sainte-Marie, Saint-Hyacinthe

Tél. : 774-1300

On se soigne de mieux en mieux

Les services hospitaliers offerts dans la Montérégie s'améliorent d'année en année. Après l'ouverture du Centre hospitalier Pierre-Boucher en 1982, nous prévoyons déjà l'inauguration officielle du Centre hospitalier Anna-Laberge qui devrait avoir lieu en 1987.

C'est un montant de 54 millions que le gouvernement du Québec investira dans la construction de ce nouveau complexe hospitalier. Deux cent cinquante lits seront répartis comme suit : 210 pour les soins de courte durée, 159 en médecine-chirurgie, huit aux soins intensifs et coronariens, 20 en obstétrique, 23 en psychiatrie et 40 seront réservés pour les soins de longue durée.

Des améliorations sont aussi apportées aux établissements existants. C'est ainsi que le Centre hospitalier de Granby s'est vu octroyer un budget de développement permettant l'ouverture de 45 nouveaux lits pour les soins de courte durée. Le Centre hospitalier de Valleyfield connaîtra aussi des réaménagements majeurs. Le programme fonctionnel qui a été approuvé prévoit, entre autres, la relocalisation des services de psychologie, physiothérapie et ergothérapie.

Le Conseil de la santé et des services sociaux de la Montérégie s'efforce de planifier et d'organiser un réseau de services qui permette une pleine utilisation des ressources.

Afin de favoriser une meilleure concertation entre les divers intervenants concernés par les questions touchant la santé dans la Montérégie, le Conseil s'est doté d'une commission administrative régionale. Celle-ci compte quinze membres, lesquels se répartissent comme suit : quatre proviennent des départements de santé communautaire, quatre de conseils de médecins et dentistes des centres hospitaliers (deux spécialistes et deux généralistes), quatre seront des cadres-administrateurs de centres hospitaliers (un directeur général, un directeur des services hospitaliers, un directeur des services professionnels et un directeur des services infirmiers), un provient d'un conseil de médecins et dentistes d'un CLSC, un est cadre-administrateur d'un CLSC, un dernier est représentant du Conseil. La première réunion de cette commission a eu lieu le 25 octobre dernier.

GARAGE A. BOURGAULT
4245, Boul. Laurier
Sainte-Rosalie J0H 1X0
(À deux pas de Germain Larivière)

SPÉCIALITÉ FREINS
Mécanique générale
ANTI-ROUILLE À LA GRAISSE
799-3737

Choisir le cegep de Saint-Hyacinthe

- à cause des nombreux programmes de formation offerts
- à cause de la qualité des services à la clientèle
- à cause des activités para-scolaires variées
- à cause des locaux modernes et bien équipés

mais aussi, parce qu'il est près de chez-nous et facile d'accès, en auto ou en autobus

Pour information supplémentaire, demander le "Bulletin du secondaire" (service de l'Information)

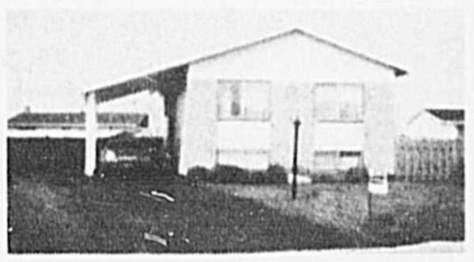
Cégep de Saint-Hyacinthe
3000, rue Boullé
Saint-Hyacinthe, J2S 1H9
(514) 773-6800

la caisse d'établissement de l'yamaska
COURTIER

774-4838
3955, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe

84-304 - ANNEXE, Bonne propriété tout brique, 2 étages, 1 logement de 7 pièces, 1 local commercial de 3,000 pieds env. sur 2 planchers. Terrain de 13,924 pieds. B. Viens : 774-8966.

84-260 - SAINT-MARC, superbe canadienne en pierre des champs, lucarnes béwindo, fenêtres à manivelle, boiserie, frêne et chêne, pavé uni, foyer en pierre dans le salon, beaucoup d'extra : sur grand terrain entouré d'érablière. Secteur très privé et paisible. B. Viens : 774-8966.



247 - BELLE PETITE MAISON neuve brique et aluminium, sous-sol fini, très grand terrain gazonné. Le prix et les conditions très avantageuses. Guy Langevin 773-7670.

SAINTE-HÉLÈNE : Magnifique bungalow 1977 de 32 x 42 avec 4 chambres, sous-sol fini, foyer, bar, terrain de 85 x 105, jardin, entrée pavée, taxe 382,98 $. Inf. : Conrad Lajoie, 774-4838

124-306 - POUR BRICOLEUR : 1 x 1½, 2 x 3½, 1 x 5½. Financement possible par le propriétaire. Faites offre. Gabriel Laurence, agent, 774-4838 – 774-7071.

84-256 - ELLE EST SUPERBE. Maison à combe français 10 pièces avec 6 lucarnes, sur 3 étages, refaite à neuf. Taxe : de 200.00, plus de 30,000 pieds de terrain pour moins chère que vous pensez. Une visite vous convaincra. B. Viens : 774-8966.

UPTON : Split-level, 1978, pierre et déclin, 3 chambres, 2 salles de bains, salle de séjour avec foyer, 1 garage, 1 remise, terrain 160 de façade x 138 en bordure de rivière dans nouveaux développements, tous les services municipaux. Cause de transfert. À qui la chance ? Inf. : Conrad Lajoie, 774-4838.

252 - MAISON DE CAMPAGNE à pignon, en parfaite condition, sise sur un beau grand terrain à Saint-Simon, facile de voyagement. Guy Langevin 773-7670.

124-267 - EMPLACEMENT au bord de la rivière. Maison en construction de 2 étages, garage. Chalet 4 pièces. Terrain 18175 pi.² Vous pourrez finir la maison à votre goût. Gabriel Laurence, agent 774-4838 – 774-7071.

MARICOURT : Terre de 55 acres. Partie boisée. Terrain montagneux. Maison rénovée. Bâtiment. 110 pommiers. Gabriel Laurence, agent, 774-4838 – 774-7071

TERRAINS prêts à bâtir. Service eau-égout payés, 65 x 145 – 70 x 145 – 75 x 145. Réservez le vôtre maintenant. Guy Langevin 773-7670.

USINE de bois, de ciment, équipement, bâtisses, terrain + maison en briques, bureau d'affaires. Faudrait voir. Guy Langevin 773-7670.

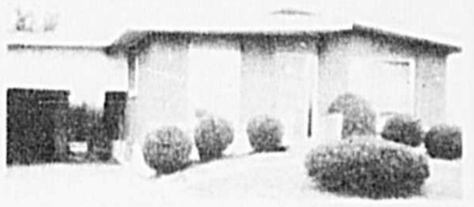
84-262 - DOUVILLE, secteur recherché, bungalow en brique et plancher en bois de chêne, 3 c.c., possibilité de location au sous-sol. Terrain 80 x 100, bien paysagé, de gros pommiers, bouleaux et pins bleus. Un coin dont vous serez fier ! B. Viens : 774-8966.

251 - MAISON à la campagne, 2 milles de la ville avec garage, jardin, arbres adultes, prix $22,000. Guy Langevin 773-7670.

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE

84-516 - 2 BÂTISSES en acier 64 x 78 et 63 x 41 sur terrain commercial de 45,000 p.c., situé à quelques milles du centre ville et de la route transcanadienne. Idéal pour dépositaire de machinerie agricole, auto ou entretien de flotte de camion ou tout autre commerce du genre. Cause de vente : décès. B. Viens : 774-8966.

114-266 - LA PROVIDENCE. Bungalow de 5 pièces. 24 x 42. Terrain de 8157 pi.² Prix $45,000.00. Faites vite. Gérard Chassé 796-2557.



84-250 - ANNEXE, bungalow brique, fenêtre aluminium, chauffage électrique, bon terrain très bien paysagé. Taxe : $722,00. Pourquoi payer un loyer ? B. Viens : 774-8966.

114-519 - COMMERCE DE CHAUSSURES situé rue Des Cascades. Bon chiffre d'affaires. Gérard Chassé 796-2557.

84-240 - SAINT-DOMINIQUE, campagne à 10 minutes de la ville, bungalow 29 x 44 tout en brique. 3 chambres plus 2 au sous-sol, grande pièce de 27 x 17. Terrain 210 x 225. De gros arbres. Taxe $245.09. Prix moins que l'évaluation. Possession immédiate. B. Viens : 774-8966.

114-264 - SAINT-DOMINIQUE : Bungalow en briques de 5 pièces. Sous-sol semi-fini. Foyer. Terrain 150 x 160. Taxes $260.00. Gérard Chassé 796-2557.

BOUTIQUE DE LINGE pour dames et jeunes filles, un commerce très intéressant. Bonne occasion. Guy Langevin 773-7670.

517 - COMMERCE D'ALIMENTATION établi depuis une quinzaine d'années. Très bons équipements, bail intéressant, progression constante, bilan des cinq dernières années au dossier, chiffre d'affaires annuel entre 600 et 700,000. Rens. confidentiel au bureau. Possibilité d'acheter la propriété. B. Viens : 774-8966.

SALLE DE RÉCEPTION – Bar – Salle à dîner, possibilité immense, 4 salles de différentes grandeurs. Une bonne offre acceptée. Renseignement confidentiel. Guy Langevin 773-7670.

84-515 - SAINT-HYACINTHE, fond de commerce, cantine rest. pour jeunes couples ambitieux, soyez votre propre patron. Renseignement confidentiel au bureau. B. Viens : 774-8966.

84-511 - POUR JEUNES CUISINIERS(ÈRES) qui veut partir en affaire, n'attendez plus ! Voilà l'occasion. Restaurant au centre de la plaza. Possibilités illimitées. Renseignement au bureau. B. Viens : 774-8966.

Membre du Service Inter-Agence

ANNONCES CLASSÉES

774-5375 (Mtl 464-2918)

AVIS Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

MOBILIER de salon, style Futuriste (5 fauteuils indépendants) brun foncé. Prix à discuter. Tél.: 774-7079 après 18 heures.*

MEUBLES D'ENFANTS 1 table à langer, 1 couchette avec matelas, 1 siège de bébé, 1 poussette Perego, 1 siège d'auto, 1 balançoire de bébé, jouets. Tél.: 796-2429.

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

MOBILIER de cuisine chromé en cuirette, beige et brun, 125.$. Tél.: 773-2997.*

BEAU MOBILIER cuisine en bois, ancien, table 36 X 52 avec panneau de 16", vaissellier vitré avec 5 tiroirs et 4 chaises aussi foyer préfabriqué - isolé avec système de circulation de chaleur, neuf jamais utilisé. Valeur 475.$ pour 150.$. Tél.: 772-5526.*

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

CONSOLLE T.V. couleur 26" Phillips modular 4, très bonne condition, pas chère. Tél.: a Fernand Grisé à 774-8760 après 17 heures.*

AMEUBLEMENT directement du fabricant, exemple: lit matelot 139$; bureau double 119$; commode 5 tiroirs 99$; pupitre 119$; étagère 47" 89$; tête de lit 39$; table de nuit, 2 tirroirs 39$; étagère bibliothèque 60 x 72 porte et bar vitré 399$; étagère 50 x 60 porte et bar vitré 279$, matelas ressort et matelas mousse. Tous ces meubles se font en mélamine, merisier, pin. Local de meubles peints et non peints au 572 Concorde Nord, St-Hyacinthe. Tél.: 773-2421 voisin de la buandrette.

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

4 BUREAUX de 15.$ à 40.$; mobilier de chambre 95.$; 2 poêle 220 - 50.$ et 150.$; télé couleur 175.$; télé noir et blanc 20" 50.$; fournaise à l'huile 20.$; système de son 100.$; peruque 100% cheveux humain long, 50.$. Tél.: 798-2650 à Saint-Simon.*

MOBILIER DE CHAMBRE à coucher, moderne en bois, couleur noyer, comprend 2 bureaux armoire, 1 tête de lit, bibliothèque, boîte du lit, matelas orthopédique 54", fauteuil moderne, lampe moderne, valeur 1000$ prix 375$. Sommier neuf de 39", prix 25$. Tél.: 774-3918.

105 À VENDRE ANTIQUITÉS

ANTIQUITES: Vaissellier en chêne à vitres bombées; meubles décapés ou non, secrétaire vitré; la vaisselle et argenterie, lampes à l'huile, vieilles dentelles, porcelaine, poterie. Un léger dépôt vous réservera tout article désiré; carte de crédit acceptée. Nous livrons gratuitement. Tél.: 772-5130 Fernand et Hélène Archambault, 991, Petit Rang Saint-François, Saint-Pie.

ANTIQUITES: dans une maison en pièces sur pièces de 150 ans, choix variés de meubles et accessoires anciens, plan avantageux de mise de côté, service de décapage et de finition,fonds de chaises et restaurations courantes pour l'achat ou la vente d'antiquités. Adressez-vous à: Antiquités Boyer et Perrier, 1032 9e rang, St-Dominique. Tél.: 793-2641.

LIT DE CUIVRE 54", pour 450$; aussi mobilier de chambre en érable décaper, comprenant 1 bureau, 3 tiroirs avec miroir à bascule, 1 chiffonnier 2 portes, 1 tiroir et barre à serviettes, 1 lit 54", tête, pied et sommier, 525$; aussi secrétaire 500$; meuble de machine à coudre, 40$. Tél.: 774-0525.

BOX STOVE pour bûche de 24"; ens. de salon en pattes de lion; ens. de clochette; manteau de fourrure Rat Musqué 12-14 ans, seal noir, mouton rasé avec Chat Sauvage, collet et chapeau Chat Sauvage, manchons. Tél.: 796-2096.*

105 À VENDRE ANTIQUITÉS

CAUSEUSE à 2 avec fauteuil et berçeuse, très propre, style Antique, 250.$. Tél.: 795-6649.*

110 À VENDRE ARTICLES-MÉNAGERS

REFRIGERATEUR de marque Frigidaire, 15 pi.cu. brun de Luxe, très propre, prix 250$ discutable. Tél.: 778-1199 le jour seulement. — —

POELES frigidaires, laveuses, sécheuses, usagés. Tél.: 799-5929.

MINI-SECHEUSE; laveuse à tapis Electrolux; télévision couleur 20"; manteau ¾ en suède avec collet de fourrure synthétique, gr. 40. Tél.: 773-5694.*

120 À VENDRE ARTICLES SPORT—MOTORISES

MOTO KAWAZAKI Z-1 Spécial, 1980, 1000 cc, 22000 km, en parfaite condition, prix 2000$; aussi moto Yamaha Virago, 1984, 1000 cc, 875 km, en parfaite condition. prix 4000$. Tél.: 796-2613 après 17 heures.

120 À VENDRE ARTICLES SPORT—MOTORISES

MOTONEIGE Bombardier, moteur 399 cc, gros carburateur 300$; 1 moteur de motoneige Bombardier 299 cc 60$; moteur Hirtz 300 cc 60$; pompe à eau à piston 50$, le tout en bon état de marche; aussi quelques pièces de motoneige, vieux modèles. Tél.: 773-1985.

MOTO YAMAHA Virago Midnight 750 CC, Spécial Edition, 1983, 6500 Km, 2,400.$. Tél.: 774-8707.*

DIVISION EXCELL MOTONEIGE ENR. entretient et réparation, vend pièces neuves et usagés, vend motoneiges usagées, 1134 St-Edouard, St-Jude. 792-2069 après 17 heures sur semaine, saamedi et dimanche de 9 à 17 heures. — —

HONDA moto 3 roues, ATC 200 X, 1984, très propre, 1450$. après 19 heures. Tél.: 799-3586, demandez Jacques. — —

125 À VENDRE ARTICLES DE SPORTS

EQUIPEMENT de skis alpin, comprenant: skis Rossignol MD 180, fixations Lock 37, bottes Dynafit, pointures 10, bâtons, attaches et lunette, prix à discuter. Si intéressé. Tél.: 773-3397. — —

100 À VENDRE ameublement
110 À VENDRE articles-ménagers
120 À VENDRE articles sports-motorisés
125 À VENDRE articles de sports
130 À VENDRE machineries agricoles
140 À VENDRE animaux
150 À VENDRE divers
160 À VENDRE instruments de musique
170 À VENDRE vêtements
175 À VENDRE matériaux de construction
180 À VENDRE bois de chauffage
200 À VENDRE propriétés de campagne
210 À VENDRE propriétés à revenus
220 À VENDRE prop. unifamiliales-ville
230 À VENDRE prop. unifamiliales-extér.
240 À VENDRE commerces
260 À VENDRE maisons-mobiles-roulottes
270 À VENDRE fermes-terres
280 À VENDRE terrains
290 À VENDRE chalets
305 À VENDRE automobiles A—E
310 À VENDRE automobiles F—M
315 À VENDRE automobiles N—Z
320 À VENDRE automobiles-garages
340 À VENDRE automobiles importées
380 À VENDRE camions
390 À VENDRE pièces camions-autos
400 À LOUER appartements 1—1½
402 À LOUER appartements 2—2½
404 À LOUER appartements 3—3½
406 À LOUER appartements 4—4½
408 À LOUER appartements 5 et plus
410 À LOUER chambres
420 À LOUER logements 1—1½
422 À LOUER logements 2—2½
424 À LOUER logements 3—3½
426 À LOUER logements 4—4½
428 À LOUER logements 5 et plus
430 À LOUER propriétés
440 À LOUER maisons de campagne
450 À LOUER bureaux-locaux
460 À LOUER chalets
470 À LOUER maisons-mobiles-roulottes
480 À LOUER divers
500 ON DEMANDE personnes
510 ON DEMANDE divers
550 DIVERS
570 RECHERCHES divers
580 SERVICES
600 PRIÈRES faveurs
610 PRIÈRES à l'esprit-saint
620 PRIÈRES autres
650 REMERCIEMENTS
700 AVIS
720 ENCANS

À VENDRE

SAINT-HILAIRE : propriété neuve, secteur boisé, hypothèque 9 ½% pendant 3 ans, près de tous les services, tel que école, transport en commun, centre d'achats et parc.

Tél. : M.C. Rivest en tout temps

464-2085

MAINTENANT chez YAMASKA AUTO

Le département de service est ouvert tous les mercredis jusqu'à 21 heures

SPÉCIAL MISE AU POINT
YAMASKA
PRÉPARE BIEN VOTRE VOITURE POUR L'HIVER ET À BON PRIX...

4 cylindres : $40.50
6 cylindres : $52.95
8 cylindres : $57.95

SOYEZ ASSURÉS D'UN SERVICE PROFESSIONNEL MAXIMUM D'EXPÉRIENCE..

yamaska automobile inc.
2000 boul Casavant Saint-Hyacinthe 774-2000

YAMASKA AUTO à votre service depuis 49 ans

LES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

HABITEC
COURTIER
773-8880
1375, Girouard O.

HABITEC

773-8880

PROPRIÉTÉS À REVENUS

350 - PLACEMENT D'AVENIR : revenu annuel de 54 600$ comprenant 2 locaux commerciaux et 14 logements. Qualité de construction exceptionnelle. EXCELLENTE SITUATION.

398 - REVENUS BRUTS D'ENVIRON 95 000$. Beaucoup de possibilités pour l'avenir. Renseignements confidentiels sur rendez-vous.

393 - POUR INVESTISSEUR SÉRIEUX : 30 appartements meublés et un local commercial. REVENUS BRUTS 84 000$ par année. INFORMEZ-VOUS.

PRIX RÉDUIT
62,000 $

1036 - OCCASION UNIQUE : 28 × 45 tout brique, cuisine tout neuve, planchers de bois franc, tapis neuf, sous-sol fini, 2 salles de bain complètes, garage, terrain clôturé, entrée pavée-uni. FAUT VOIR ABSOLUMENT.

1040 - RÉSIDENCE COMPLÈTEMENT RÉNOVÉ cette année. Décorateur renommé, paysagement nouveau etc. 11 pièces, 4 chambres, 3 salles de bain, 2 foyer, piscine creusée, garage double chauffé. Si vous recherchez l'EXCELLENCE, c'est pour vous !

1027 - MAISON NEUVE DANS UN TRÈS BEAU SECTEUR, finition supérieure et luxueuse. CAUSE DE TRANSFERT.

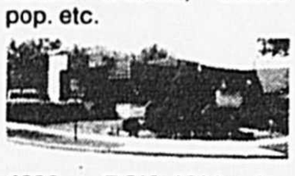
1016 - SI VOUS CHERCHEZ UNE : grande maison de 10 pièces, 4 chambres, foyer, bain tourbillon, poêle et four encastré, prix et taxes raisonnable, possibilité de financement à taux avantageux. FAUT VOIR, nous avons ce qu'il vous faut.

1039 - MAISON MOBILE avec rallonge, très belles grandes pièces armoires en chêne, intérieur vraiment supérieure. À visiter pour le constater.

243 - VILLAGE DE SAINT-PIE, GRAND COTTAGE, 3 chambres à coucher, bureau, très grande salle familiale, garage, taxes peu élevées. PRIX TRÈS RAISONNABLE.

1045 - SITE EXTRAORDINAIRE. Pour celui qui veux réaliser son rêve : emplacement de campagne avec un joli split level, construction récente, petite grange, terre de 11 arpents à quelques milles de Saint-Hyacinthe. PRIX POUR VENDRE. Faut téléphoner !!!

1038 - SPLENDIDE BUNGALOW STYLE TRÈS SPÉCIAL, 10 pièces dont 4 chambres. Terrain 24 167 pi. ca., piscine creusée (Gilbert). Tout est dans le voisinage : Église, golf, dépanneur, centre d'achat, caisse pop. etc.



1033 - BOIS-JOLI : Superbe propriété de 10 pièces avec piscine intérieure au sous-sol. Pour professionnel qui désire une des plus belles maisons de Saint-Hyacinthe.

1044 - DOUVILLE : maison en pierres et briques sur un grand terrain, le premier étage à finir. RENSEIGNEZ-VOUS.

1035 - LIBRE IMMÉDIATEMENT : face au golf, bungalow tout brique en très bon état comprenant 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, le sous-sol est fini, beaucoup d'espace de rangement, abri d'auto. CECI À PRIX RAISONNABLE.

MOINS DE 40 000,00$

239 - À QUELQUES MILLES SEULEMENT : avec chauffage électrique, 4 chambres à coucher, grand salon avec poêle à bois, remise de 20' × 20', terrain de 48 000 pi. ca., taxes 295$, eau de l'aqueduc.

244 - LE CONFORT À PRIX RAISONNABLE : Taxes seulement 484$, terrain de 29 000 pi. ca. grand bungalow avec garage, armoires en chêne, foyer, plancher de marqueterie, à seulement 15 minutes de la ville. Un ACHAT TRÈS LOGIQUE, Prix 6. ...$.

1041 - LOGEZ VOUS À PEU DE FRAIS, joli bungalow semi-détaché, construction récente, à prix très raisonnable, travaux permanents payés par le propriétaire, beaucoup d'extras, terrain de bonne dimension, grande remise neuve.

9 ½% - 3 ANS

1030 - MAISON NEUVE en brqiues et aluminium, grandes pièces, planchers et armoires en chêne, préparatifs pour salle de bain au sous-sol. Terrain 75 × 100. Subvention municipales : 500$.

1042 - C'EST UNE PERLE : près du golf, 29 × 48 + garage de 14' isolé, chauffé. Système central électrique avec pompe à chaleur, planchers en marqueterie à la grandeur, sous-sol fini, entrée pavée-uni.

1029 - FACE AU GOLF, bungalow tout brique, grand patio couvert, piscine creusée Val-Mar, grand salon et salle à manger divisés par un foyer donnant sur ces 2 pièces. VUE IMPRENABLE SUR LE GOLF de la salle de séjour, 3 chambres. À VOIR SANS FAUTE.

1023 - BUNGALOW EN BRIQUE comprenant 8 pièces, finition supérieure, cuisine tout équipée, sous-sol semi-fini avec salle de séjour, foyer, bar, terrain magnifique avec grand patio.

1037 - SI VOUS DÉSIREZ UNE MAISON AVEC UN BON REVENU : bungalow avec logis de 5 ½ au sous-sol, tout brique, secteur calme, pour bien se loger à meilleur coût mais attention; faut acheter avant le 31 décembre pour occupation en juillet 85.

1043 - SAINT-THOMAS D'AQUIN : maison mobile de 4 ½ pièces avec grande remise, taxes minimes, pourquoi payer un loyer. Cause de vente transfert. FAITES UNE OFFRE.

1034 - SUPERBE MAISON, 4 chambres, salle familiale avec poêle à combustion, 2 salles de bain complètes, construction 1980 super isolée, piscine creusée, terrain paysagé de 33 800 pi. ca. taxes 600$.

PRIX RÉDUIT

388 - MAISON À SAINTE-MADELEINE DE 3 LOGIS dont un libre à l'acheteur immédiatement, 2 logis ont été refaits à neuf au complet. FAITES NOUS UNE OFFRE.

3004 - BOIS-JOLI : 12 logis de 3 ½ pièces, construction 1980, de qualité et finition supérieure. REVENU ANNUEL de 52 000$.

384 - RUE DES CASCADES, bâtisse comprenant 3 logements + 2 locaux commerciaux. Une occasion à moins de 5 × les revenus bruts.

391 - DES LOCAUX POUR BUREAUX ou salles de réunions à BON PRIX. Environ 5 000 pi. ca., situé dans le Bourg-Joli près de tout, centre-ville, centre d'achat. Idéal pour groupes sociaux de toutes sortes. Plusieurs aménagements possible. Taxes raisonnables. AU PRIX DE L'ÉVALUATION MUNICIPALE.

397 - POUR INVESTISSEUR : 6 logis de 5 ½ pièces. TOUT BRIQUE, excellente construction, chauffage électrique payé par les locataires. UN EXCELLENT PLACEMENT D'AVENIR. Propriété située dans un secteur de choix à Acton Vale.

3002 - 6 LOGIS – BOIS-JOLI, 5 x grand 5½ plus un 3½ pièces, situé près de tout, JAMAIS DE VACANCE, secteur recherché, BON REVENU, PLACEMENT DE PREMIER CHOIX, à prix raisonnable.

390 - QUADRUPLEX incluant un 9 ½ pièces situé boul. Laframboise à proximité de tous les services. REVENU BRUT ANNUEL DE 19 200$. Possibilité d'occupation immédiate du 5 ½ pièces au rez-de-chaussée.

3003 - UPTON : 3 grands logis complètement rénovés + 1 local occupé par une pré-maternel. Revenu 1030$/mois, aucun entretien, taxes peu élevées. IDÉAL POUR PREMIER PLACEMENT.

395 - BÂTISSE À REVENU DE PLUSIEURS LOGIS et 4 locaux commerciaux. Située coin rue Des Cascades et Sainte-Marie. TRÈS BON REVENU. Prix raisonnable.

396 - TOUT PRÈS DU CENTRE-VILLE : 2 logis de 5 ½ pièces dont un complètement rénové, extérieur en déclin d'aluminium, bon revenu, idéal pour propriétaire occupant. IMPORTANT : faut acheter avant le 31 décembre pour occupation en juillet prochain.

BÂTISSES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES

529 - HÔTEL COMPRENANT 40 chambres, 2 bars-restaurant, situé au centre-ville, très bon revenu. FAUT VOIR SANS FAUTE.

PRIX RÉDUIT

520 - BÂTISSE COMMERCIALE OU INDUSTRIELLE, site de premier choix, pour commerce d'envergure, BÂTISSE : 29 315 pi. ca. TERRAIN 40 770 pi. ca.

528 - RUE LEMIRE, 90 000 pi. ca. dont 2 000 pi. ca. en bureaux, terrain de 323 000 pi. ca. FAITES VOTRE OFFRE.

BÂTISSE

531 - GRAND SAINT-HYACINTHE, SITUÉE SUR ROUTE PASSANTE POUVANT SERVIR DE GARAGE AUTOMOBILES OU MACHINERIE AGRICOLE. INFORMATION AU BUREAU SEULEMENT.

526 - SITUÉE DANS LE PARC INDUSTRIEL : environ 13 500 pi. ca. sur un terrain de 39 649 pi. ca. LIBRE À L'ACHETEUR.

530 - SAINTE-MADELEINE : Très facile d'accès, GARAGE 40 × 50 isolé, chauffé, porte électrique 22', 25 000 pi. ca. de terrain. IDÉAL POUR ENTRETIEN D'ÉQUIPEMENT DE COMPAGNIE.

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE ET DU SERVICE INTER AGENCE

NOUS AVONS AUSSI À VENDRE DES COMMERCES DE TOUS GENRES, INFORMEZ-VOUS

RESTAURANTS À VENDRE À SAINT-HYACINTHE. INFORMEZ-VOUS.

TERRAIN À VENDRE À SAINT-HYACINTHE-SECTEURS DE CHOIX-RÉSIDENTIELS OU COMMERCIALS

125 À VENDRE ARTICLES DE SPORTS

PAIRES DE SKI Fisher fibre de verre avec fixations, servi seulement qu'une fois; 1 paire de patin Bawer pt. 10. Tél.: 773-3936 après 17h30.*

ENSEMBLE de ski de fond complet, pour homme, skis Splitheim Miller avec fixations, bâtons aluminium, bottines Alpha, pointure 42 (9), spécial 75$; ensemble de ski alpin pur garçons, de 12 à 15 ans, skis Blizzard avec fixations Tyrol, bâtons, bottines Troppeur, pointure 8, spécial 100$; skis de fond Kathu pour garçons de 7 à 10 ans environ, bâtons et bottines, spécial 25$ l'ensemble; 1 paire de bottines de skis de fond Alpha Racing, 50 millimètres, pointure 41, prix 20$. Tél.: 773-0350.

1 PAIRE de ski alpin Blizzard Aluglass 195 cm, usure 1 an, 1 paire de ski de fond avec attaches Rossignol, 210 cm. Tél.: 799-4758.

PATINS pour garçon Bawer poit. 3 et 5, 10$ chac.; patin moulé, lame carbon, point. 7, 25.$; Ski-Roule 440, 100.$. Bonne condition, bon prix. 2 casques Ski-Doo 10.$ chac.; Stéréo RCA 50.$, chauffe-eau à l'huile fonctionne très bien, 50.$; guitare sèche, Mansfield 25.$. Si int. 773-2159.*

PATINS garçon, poit. 10-12 et 1; patins fille poit. 13 et 3. Tél.: 799-5736 après 18 heures.*

PATINS hockey Super Tacks, pointure 11, pour garçon, porté seulement une saison. Tél.: 773-2176.*

140 À VENDRE ANIMAUX

ATTENTION Chenil Drummond vous offre encore un très bon choix dans différentes races, si nous l'avons pas sur le terrain nous le commandons. Nous défions toute compétition dans la qualité, propreté, santé et prix. Fiez-vous toujours à Chenil Drummond avec ses 20 ans d'expérience. Situé à la sortie 170, de l'autoroute 20, St-Germain. Tél.: 1-819-395-4196. – –

PETIT CHIEN de maison à partir de 20.$; beaucoups de grandeurs d'aquariums usagées; grosse porte de congélateur pour boucherie; réfrigérateur 14 pi.cub. blanc, fonctionne très bien. Tél.: 773-8066 Ou 773-0331.*

7 PETITS CHIENS âgés de 2 mois (Sevrer) moitié Koley moitié Labrador. Demanderais 10.$ chaque. Pour intéresser seulement, s'adresser au 231 Rang Salvail - La Présentation. Tél.: 773-9793 demandez Sarto Girard.*

150 À VENDRE DIVERS

EQUIPEMENT de sucrerie, de différente grandeurs, chaudières aluminium de 2 gal. et 1½ gal., chalumeaux et couverts, bassin de réserve et à cueillir, petit poêle à sirop, poêle à bois, petit bull pour sucrerie avec pelle en avant, tracteur Furgesson un 30 Cockshut. Tél.: 792-6322.

150 À VENDRE DIVERS

BOEUF POUR congélateur. Gros et détail, beau boeuf haché maigre. Aussi sirop et sucre d'érable pur. Directement du producteur. S'adr. à Jean-Marc Dion, Tél.: 773-4329.*

POUR SALLE DE BAIN stores horizontaux, Flexxalum, couleur chameau, 33" x 38¾" haut, rideau en poly-soie, 60" x 80", couleur ivoire, avec frison de 4" fini. Tél.: 799-4078.

EQUIPEMENT de dépanneur, comprenant: un comptoir-laitier, un réfrigérateur à liqueur, un congélateur, une caisse enregistreuse, une balance électronique 16 pi de tablettes de métal. Tél.: 799-4222 ou 798-2413. – –

SOUFFLEUSE à neige Toro 32" large, niveleuse de 5' de large, chaîne à anneaux pour tracteur; chauffrette électrique. Tél.: 774-0701 après 17 heures.*

JEUX - *jouets et libres de toutes sortes.* Tél.: 774-8631 après 18 heures.*

EQUIPEMENT de restaurant au complet (150 places) équipement de marque MKE à gaz propane ou naturel et accessoires. Usage seulement 6 mois. Aussi une partie financement possible. Tél.: 742-6441 (514).*

CARRIOLE avec cocher avec attelage fini et ens. de cloches ancienne, très propre. Tél.: 791-2875.*

ETAGERES 69" x 48" haut., pour remise; table usagée 36 x 48" avec panneaux; lit en fer tubulaire 48" avec sommier; comptoir antique 6', 2 tiroirs et 2 portes, pour table de travail; persiennes antiques, 4 paires, 54" haut et 1 paire 36" haut; toile pour remorque 5' x 7'; hibachi et chaise pliante métallique. Tél.: 774-5292 le soir.

SOUFFLEUSE à neige, MTD, 7 h.p., 24" de large, 2 phases, moteur électrique ¼ à 1 force; aussi moteur de moto-neige et quelques pièces. Tél.: 799-4797.

ARMOIRES DE CUISINE en orme naturel, avec évier et robinets. Tél.: 773-8903 après 17 heures. – –

POELE à bois pour être installé dans votre foyer, fait sur mesure, (avec permis enregistré). Tél.: 774-7748 ou 772-2333.

150 À VENDRE DIVERS

1 POLE blanche 80 pouces, 5$ et 1-52 pouces 5$; étagère en bois à journaux, 5$; caméra Canon 35 mm, avec flash électronique, 150$; 2 renards roux pour col de manteau, 100$ chacun; 1 manteau mouton perse noir 36-38, 100$. Tél.: 774-6748.

CHEVAL ET CAMIONNETTE Fisher Price, 15$ ch.; vêtements d'enfants de 2 à 7 ans, très propre, boutiques et autres; orgue Bontempi, neuve, 250$, ferme, aussi mobilier de chambre à coucher, antique. Tél.: 773-6407 ou 774-7864.

POELE à bois de marque L'Islet en très bonne condition. Tél.: 398-2635. – –

3 CHAUFFRETTES électriques, 2 avec fan - 1 plinthe, comme neuve. Tél.: 773-7388.*

FOURNAISE électrique Kalor se branche sur 220 W, très économique chauffe bien un 4½ pièces ou moins, prix 400.$; 1 guitare électrique de marque Lado, valeur 1200.$ prix demandé 450.$ avec case. Tél.: 774-8712 après 17 heures.*

FOURNAISE de plancher marque Super Flamme, tuyaux, baril à l'huile 45 gallons; lit 54" de large avec tête bibliothèque, 1 de 39" en noyer Français de 56 ans, beaucoups de rideaux et draperies; tapis de galerie tout neuf 4 verges de longueur sur 44" de largeur; 1 lot de coupons; tapis faite sur corde et beaucoups d'autres articles. Tél.: 774-4107.*

HUMIDIFICATEUR à tombour Hotpoint, cabinet simili-bois, réglage 3 vitesses, très bon état, 50.$ valeur de 130.$. Tél.: 799-3051.*

ATTENTION - ATTENTION, Super chance. Lot chandails en cotton ouaté pour enfants - adolescents et adultes à partir de 2.$ chacun, incroyable mais vrai ce n'est pas fini continuer à lire. J'ai aussi des coupons, tels que: cotton ouaté, tricot cotton, interlock, cotton à doubler ainsi qu'un congélateur 21 pi.cub. 100.$; 2 bureaux secrétaire en métal 75.$ chacun. Tél.: 773-9578.*

JEUX COLECO VISION + 2 cassettes, comme neuf, 2 jeux Fisher Price: maisonnette et camping; cage pour amster. Tél.: 796-2333.*

150 À VENDRE DIVERS

ARTICLES de bébé et linges de maternité, très propre. Tél.: 796-2144.*

POUSSE-POUSSE neuf, payé 79.$ laisserais à 60.$ (à discuter). Tél.: 773-4153 Ou 773-9279.*

MACHINE à coudre portative neuve n'a jamais servi. Prix à discuter. Tél.: 799-5209.*

160 À VENDRE INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO à queue noir, 6'. Très bonne condition. Tél.: 774-7567.*

UN AMPLIFICATEUR Peavey TNT 130 watts RMS avec une basse Quest avec volumes intructions avec metronome, prix à discuter. Le tout est encore sur garantie. Si int. Tél.: 773-2159 demander Michel.*

170 À VENDRE VÊTEMENTS

MANTEAU D'HIVER Canadienne, presque neuf, unisexe, grandeur 12, couleur beige, valeur 70.$, prix 25.$; deux manteaux d'hiver pour fille, grandeur 10 ans, un beige, un brun à carreaux, très bon état, prix 15.$ ch. Tél.: 774-4075.*

170 À VENDRE VÊTEMENTS

MANTEAU de cuir long, gr. 7 ans, noir, presque neuf, porté de 3 à 4 fois, cause: changement de taille. Prix à discuter. Tél.: 773-0849.*

2 MANTEAUX d'hiver sports en nylon, presque neufs, un couleur bleu et un beige, grandeurs 40-44 et 14 ans, prix 20$ chacun; 1 manteau d'hiver long, usagé, en peau de porc, collet de fourrure, grandeur 40-44, prix 25$; 1 ensemble de skis, usagé, pour garçons, très propre, couleur gris, grandeur 14 ans, prix 40$. Tél.: 773-0350.

MANTEAU de vison, pastel à peau allongée, grandeur 8-10 ans, cause: décès. Tél.: 774-5727 de 9:30 à 17:30 heures.

MANTEAU DE FOURRURE grandeur 8 ans, presque neuf, modèle long, exclusif, au prix d'un modèle court. Tél.: 792-3221.

MANTEAU long en dain brun; manteau sport en mouton et laine, taille 36. Tél.: 774-2874 entre 7 et 10 heures.*

MANTEAU de fourrure de mouton rasé avec Renard Roux avec chapeau, grandeur 10. Prix à discuter. Tél.: 774-3280.*

MANTEAU imitation de vison, taille 16, comme neuf. Tél.: 773-1251.*

VOTRE FOSSE SEPTIQUE A-T-ELLE BESOIN D'ÊTRE VIDÉE

Vente et installation de fosses septiques

Pour plus de renseignements

CLÉMENT PELLETIER

TÉL. : 772-5525 ©

RAOUL BEAURIVAGE

LUCIEN BEAURIVAGE

PRIX COMPÉTITIFS À QUALITÉ ÉGALE

AUVENTS & REMBOURRAGE

BEAURIVAGE Enrg

REMBOURRAGE

- ENSEMBLES DE SALON
- FAUTEUILS
- PORTES CAPITONNÉES
- COUSSINS DE ROULOTTE
- CHAISES DE CUISINE

CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITE

774-2242

16585, rue St-Louis (Secteur St-Joseph) St-Hyacinthe, Qué. J2T 3E9 ©

LE SKI EST ENFIN ARRIVÉ AVEC RAMINSKA

EXCURSION À TREMBLANT

DIMANCHE LE 25 NOVEMBRE

DÉPART : 6 h 00

STATIONNEMENT DES GALERIES SAINT-HYACINTHE

POUR AUSSI PEU QUE

20$

(incluant remonte-pente et transport)

SORTIE "SPÉCIAL CHAMPAGNE"

RÉSERVATION DANS TOUS LES MAGASINS DE SPORT AVANT VENDREDI (20 h 00)

ON VOUS ATTENDS ©

À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE

Maison style québécois, 4 ½ pièces, grande chambre 10' × 22' parqueterie, foyer dans le salon, 2 chambres au sous-sol, grand terrain paysagé, situé 16415 Richelieu, La Providence. Libre en juillet.

Visite sur rendez-vous seulement **773-5746** après 17 heures

M. TAPIS-NET

ADRESSEZ-VOUS À NOUS EN TOUTE CONFIANCE

Là où l'expérience et l'équipement font la différence

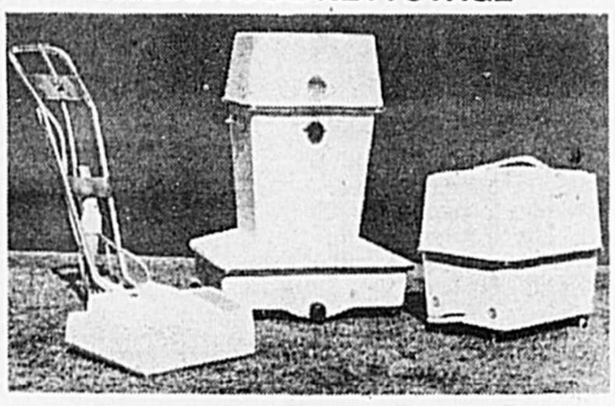
11 ans d'expérience

NETTOYAGE À LA VAPEUR

- Tapis
- Fauteuils
- Intérieurs d'auto
- Service 24 h
- Inondation
- Dégâts de peinture
- Nettoyage après feu
- Nettoyage de carpettes

VENTE ET LOCATION D'ÉQUIPEMENT DE NETTOYAGE À LA VAPEUR

DISTRIBUTEUR DES PRODUITS DE NETTOYAGE



LES RAISONS DE NOTRE SUCCÈS

- Rapidité
- Économie
- Efficacité
- Service impeccable
- Satisfaction assurée
- Travail de qualité
- Procédé éprouvé
- Réputation solide

Détenteur d'une assurance responsabilité de 1 000 000$

Service et maintenance Jocosy inc.

773-0390

Personne ne sait construire des voitures comme Honda ...car personne ne pense comme Honda !

HONDA ACCORD LX 4 portes 1985

DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT, VENEZ LE CONSTATER PAR VOUS-MÊMES CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE

Réal Chagnon Directeur général

Christian Saint-Pierre Représentant

Claude Chaput Représentant

LES AUTOS ECONOMIQUES **Casavant** INC.

2400, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe Tél. : 774-1724

Technics Baldwin STEIGERMAN Gibson Norman ARIA Dean Markley ASTATIC

Le plus grand choix de feuilles de musique de la région

SPÉCIAL Orgues usagées à partir de $795

SPÉCIALISTES en ORGUES et PIANOS

GADBOIS MUSIQUE Inc.
1220, des Cascades, Saint-Hyacinthe Tél.: 773-5551

SPÉCIAL Guitare à partir de $82.50

COURS Orgue, piano, guitare, basse, percussions

170 À VENDRE VÊTEMENTS

MANTEAU de vison naturel avec chapeau, grandeur 11-12, à l'état neuf. Cause de vente: mortalité. Tél.: 773-8144.*

1 MANTEAU Chat Sauvage pour dame couleur naturel, grandeur 7-8 - longueur 31"; manteau en Loup et daim, dame, grandeur 7-8, longueur 29". Tél.: 774-1822.*

HABIT de neige pour fille, grandeur 12 ans, couleur rose gomme et gris, tuque, mitaines, foulard; manteau long, imitation fourrure poils longs, couleur beige ont été porté 2 fois très propre à l'état neuf; patins à roulettes avec sac Rolathèque point. 4. Tél.: 774-2785.*

MANTEAU à bas prix. Tous grandeurs 10 ans: 1 manteau de mouton noir long; 1 manteau de mouton gris ¾; 3 manteaux d'hiver long, 1 marine et gris et 1 beige; 1 manteau court de laine tissé à la main. Tél.: 774-6136 après 17 heures.*

180 À VENDRE BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage sec, érable, merisier et hêtre de 1ère qualité. Tél.: 774-0720 ou 774-1963.

200 À VENDRE PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE

BAS DE LA RIVIERE, près de Saint-Pie de Bagot, 10 minutes de Saint-Hyacinthe. Maison de 25 ans, 30' X 40', bonne isolation, grand sous-sol, 43,500.$. Tél.: 772-5613 Ou 653-5542.*

210 À VENDRE PROPRIÉTÉS À REVENUS

SECTEUR LA PROVIDENCE: 2 logis de 4½ pièces, rez-de-chaussée libre à l'acheteur, armoires en chêne, sous-sol fini. Pour inf. Pierre Paul Deslandes, Agent. Trans Action Multi-Services. Tél.: 773-8424 bur. ou 774-0956 res.*

PAR LE PROPRIETAIRE 1-3 logis, vous cherchez un grand logis! j'ai ce qu'il vous faut, ou pour un couple d'un certain âge qui voudrais faire 1700$ par mois, pour renseignements. Tél.: 774-2089.

SECTEUR SAINT-JOSEPH duplex très propre, situé au 580 Nolin, 2 grand 5½ pièces, dont logis du bas libre à l'acheteur, chauffage électrique, grand garage 20 X 20, beau terrain tout clôturé, prix demandé 65,000.$. Si int seulement N.B. Agent s'abstenir. Tél.: 773-6110.*

SAINT-HYACINTHE: 12 X 3½ pièces, Classe 31, secteur de choix. Tél.: (514) 460-4548.*

220 À VENDRE PROP. UNIFAMILIALES-VILLE

MAISON A VENDRE directement du contracteur, 24-26 X 44, plan Corvée Habitation - Plan Fédéral 10,000.$. Réduction de taxes municipales, secteur La Providence. Pour inf. Tél.: 773-1143 Ou 773-8353.*

BUNGALOW de 5½ pièces, sous-sol entièrement fini avec bar et foyer en briques, situé au 1035 Prince, approximité du centre d'achat et de l'Hôpital. Tél.: 773-2273 ou 773-0407.

BUNGALOW en brique, avec garage et patio, 5½ pièces, sous-sol semi-fini, situé à St-Joseph. Tél.: 774-8121 après 16 heures.

MAISON EN BRIQUES avec garage, puit artésien, paysagé, bien située, près de l'école, de l'église et du Métro, 6½ pièces, au 1er plancher et 1 au sous-sol, couverture et gouttières neuves, au 1975, Bernard, secteur Annexe, 773-1738. Offres raisonnables acceptées en bas de 6....$

MAISON EN RANGEE secteur Douville, 6 pièces avec foyer, terrain paysager. Tél.: 773-6224.*

230 À VENDRE PROP. UNIFAMILIALES-EXT.

MAISON de 5½ pièces, située 431, Route 116, à Upton. Aussi: terrain commercial à louer, environ 200 x 400 pieds, situé 167 Charlotte, Saint-Liboire (à 2 milles de la route 20). Tél.: (514) 793-4561.

BUNGALOW tout briques, de 4½ pièces, avec grand terrain, chauffage électrique, seulement 500$ par année puor chauffé, taxes 700$ par année, ménage refait ét peinture fraîche, situé au 4210 Boul. Laurier, Ste-Rosalie. Tél.: 773-2273 ou 773-0407.

230 À VENDRE PROP. UNIFAMILIALES-EXT.

MONT ST-HILAIRE pied montagne, près parc, centre-d'achat, autobus, route 116, 3 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, 1½ salle bain, 15 minutes de St-Hyacinthe, proximité autoroute. Pas d'agent. Tél.: 1-460-3096 ou 796-2213.

A STE-MADELEINE bungalow 24 x 40, briques, piscine hors-terre, endroit tranquille, idéal pour enfant. Tél.: 795-6401.

PAR LE PROPRIETAIRE très grand bungalow de 36' x 42' avec en plus un garage de 15' x 22', situé au 2295 rue St-Joseph à Sainte-Rosalie. En campagne à 5 minutes de la ville, sous-sol fini, deux salles de bain, belle grande salle de séjour avec poêle à combustion lente au sous-sol. Prix incroyablement bas, 55,000 $, ouvert aux visiteurs tous les soirs cette semaine de 8 à 10 heures. C'est à voir! Pour information, tél. 799-3061.

BELOEIL: Site commercial, possibilité boutiques, salon de beauté, etc..., cottage, 6 pièces. Yolande Dubois: 467-1211, 464-6725. Trust Général, courtier.*

240 À VENDRE COMMERCES

A VENDRE OU A LOUER. Restaurant licencié très bien situé avec terrasse, très grand stationnement. Mets Canadiens et Italiens. Echange considéré pour propriété à revenus ou résidence. Tél.: 773-4982 le matin et le soir, après 19 heures.*

260 À VENDRE MAISONS-MOBILES — ROULOTTES

EN FLORIDE: Roulotte 36' X 19', 2 chambres à coucher, laveuse à linge automatique. Tél.: 795-6576.*

260 À VENDRE MAISONS-MOBILES — ROULOTTES

MAISON MOBILE sur terrain de 9,336 pi.car., très propre seulement 12,900.$. Inf. Trans-Action Multi-Services Inc. courtier, Céline Gatineau 773-8424.*

MAISON MOBILE de 12 X 54 tout meublé avec génératrice de 7.5 Kw, *seulement 18,000.$. Inf.* Trans-Action Multi-Services Inc. courtier, Céline Gatineau 773-8424.*

LES ENTREPRISES DENIS BERNIER ENR.
SABLEUR DE PLANCHER

Pose -- Réparations
Peinture intérieure-extérieure, cristal
Sablage et Finition au varathane

Résidentiel — Commercial — Bloc appartements

Prix très compétitifs — 7 jours par semaine
Ouvrage garanti — Saint-Hyacinthe
Estimation gratuite — 773-0026

Ne soyez pas seul cette année pour le temps des fêtes soyez avec une personne de votre ville ou de l'extérieur

SPÉCIAL AGE D'OR

SPÉCIAL 50% de rabais

Nous sommes là pour vous aider

Agence Nouveaux départs Service de rencontre

Saint-Hyacinthe, Tél.: 514-773-6568
Drummondville, 819-477-7001
Trois-Rivières 819-376-9777
Sherbrooke et Brompton 819-564-1012

AUTOMOBILE FM
560 Brunette Est
Saint-Hyacinthe
773-9643

HONDA PRÉLUDE 1979
Bas millage

RABIT DIÉSEL 1984
5 vitesses Très propre

CHRYSLER LE BARON 1982
Balance de garantie du manufacturier
Bas millage

RABBIT 1982
Bas millage

RABBIT GT1 1979
Très propre

CHEVROLET MONTÉ CARLO 1982
Très propre

AUDI 1981 5000 S TURBO
Bas millage

RABBIT 1978 SPÉCIAL

RABBIT G.T.I. SPORT 1984
Démonstrateur
Propre comme neuf

HONDA CIVIC 1978
2 portes. Très propre
Moteur refait à neuf

100 KM GRATUIT

LOUEZ pour :

• 1 JOUR • 1 SEMAINE
• 1 MOIS • LONG TERME

ESCORT : $29.95/JOUR
MUSTANG : $32.95/JOUR
TEMPO : $32.95/JOUR

L.T.D. : $41.95/JOUR
THUNDERBIRD : $41.95/JOUR
E-350 : $42.00/JOUR + 15¢/KM
ÉCONOLINE : $35.95/JOUR + 15¢/KM

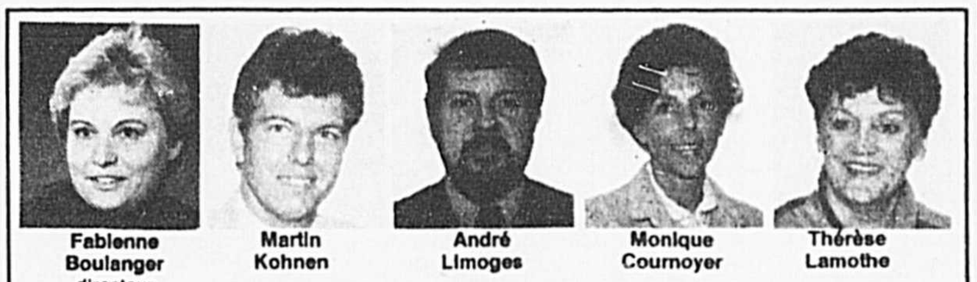
Super spécial de fin de semaine
4 Escort 600 Km gratuit $50.00/3 jours

YAMASKA AUTO LOCATION Ford
2000 Boul. Casavant, Saint-Hyacinthe 774-2000

AUSSI
DESSAULLES TEXACO SERVICE
3105 Dessaulles, Saint-Hyacinthe 774-4334

AUTRES ADRESSES
Saint-Hilaire 467-7202
Longueuil 677-6161
Beloeil 467-1624
Saint-Jean 658-8511

TRUST GÉNÉRAL
TRUST GÉNÉRAL Le Maître Courtier
640 Ouest, Casavant, Saint-Hyacinthe
773-2223


Fablenne Boulanger directeur
Martin Kohnen
André Limoges
Monique Cournoyer
Thérèse Lamothe
Ginette Dupré
Serge Decelle
Germain Caron
Jean-Bruno Beauregard
Pierre Breton

888 - SAINT-BARNABÉ - Près de la ville - Bungalow 1979; armoires en chêne, belles divisions. Terrain 18 000 pi. ca. pour 4----$.

889 - PRIX RÉDUIT - Superbe Victorienne située au centre-ville; grand terrain, arbres matures. Idéal pour professionnel!

899 - UPTON - Cottage 7 pièces; très beau site, terrain 3 arpents, arbres fruitiers. Prix pour vente rapide!

900 - POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT À 10,5% - Mini ferme; bungalow très propre, bâtiments isolés. Idéal pour chevaux. Boisé.

890 - DOUVILLE - Grand bungalow avec grandes pièces; planchers bois franc, vivoir, foyer. Garage. Terrain 21 750 pi. ca.

901 - RESTAURANT - Salle à dîner 5 jours; très rentable, peut être administré tout en gardant son emploi. Centre-ville.

891 - SAINT-JUDE - Bungalow 1981; pièces très ensoleillées. Terrain boisé 28 800 pi. ca. Endroit tranquille. Taxes 195$.

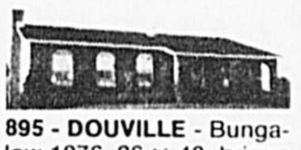
892 - MAGNIFIQUE BUNGALOW - Garage double; terrain 40 050 pi. ca. 5 grandes pièces; foyer.

893 - SAINT-DAMASE - Cottage bien situé dans le village; 4 chambres. Taxes seulement 366$. À prix très raisonnable!

904 - ANNEXE - Très beau split level 1983; 3 chambres. Très propre. Pour le prix d'un loyer!

903 - LA PRÉSENTATION - Bungalow 46 × 30 très propre; abri d'auto. Très grandes pièces, sous-sol fini.

894 - DUPLEX - LA PROVIDENCE - Un 9 ½ avec sous-sol libre à l'acheteur et un 3 ½ rapportant 3 240$/année.


895 - DOUVILLE - Bungalow 1976, 26 × 40, brique & aluminium; 4 chambres, planchers bois franc. Rue tranquille!

896 - BUNGALOW tout brique; sous-sol fini. Près des services, quartier résidentiel. Prix & taxes raisonnables.

907 - SAINT-JOSEPH - Cottage stucco & aluminium; 8 pièces, chauffage électrique. Très propre. Prix raisonnable.

908 - CONDOMINIUM - La qualité compte pour vous? Construction supérieure, 3 chambres, salon avec cheminée. Piscine.

898 - IMMEUBLES À REVENUS - 14 logis & 4 locaux commercials; sur Laframboise et Hôtel de Ville. Rapporte 59 424 / année.

902 - SAINT-DAMASE - Maison riveraine meublée; sous-sol fini, foyer, porte patio. Terrain paysager. Taxes 130$. Faites vite!

905 - BAR-DISCO au centre-ville; excellent chiffre d'affaires. Clientèle établie. Informations au bureau seulement.

906 - SEMI-DÉTACHÉ dans secteur de choix; construction récente, aucun entretien extérieur. Idéal pour première maison!

897 - SAINTE-ROSALIE - Triplex; chauffage électrique. Terrain 14 940 pi. ca. Logis libre à l'acheteur.

909 - SAINT-SIMON - Près de la route 20 - Maison mobile meublée. Terrain 112 × 192. Garage. PRIX 22 000$ - UNE VRAIE AUBAINE !!!

COURTIER MLS ET MEMBRE DU SERVICE INTER-AGENCES

270 À VENDRE
FERMES — TERRES

TRES BONNE terre de 63 arpents, drainée. Tél.: 794-2225 après 18 heures.*

LA PRESENTATION terre de 90 arpents, dont 12 en belle terre noire pour grande culture. Tél.: 796-3375.

305 À VENDRE
AUTOMOBILES A—E

TOUTES PERSONNES qui veulent vendre leurs automobiles usagées de 1977 à 1984, je vous conseille de me téléphoner avant de l'échanger pour une voiture neuve. Je paie le plus cher en ville. Au 705 Boulevard Laurier, Douville. Tél.: 774-1332.—

DODGE CHALENGER 1981, 5 vitesses, 68,000 km, garantie 12000 km, 35 milles au gallon, très bon état. Tél.: 774-1060.

FORD PINTO 1979, 45000 milles, peinture originale, 4 cyl. automatique, servo-freins, 4 pneus neufs, en excellente condition, très très propre, prix à discuter. Si intéressé seulement. Tél.: 796-5736 après 19 heures.

CHARGER 2.2 rouge, 1983, 5 vitesses, toit ouvrant, 59000 km, très propre, prix 7500$. Tél.: 773-1778.

CHEVETTE 1981, 82,000 km, manuel, 4 portes, très propre, pneus neufs Michelin. Tél.: 773-8492 après 18 heures.*

ARIES 1983, 46,000 km, mécanique A-1, servofreins, servodirection, balance de garantie. Tél.: 773-6224.*

BUICK REGAL 1977, S-V-freins, SV-direction, radio am-fm, vitres électriques, volant ajustable, pneus Michelin, radiateur - freins - suspension arrière, silencieux complets neufs, échangerais pour camion Pick-Up ½ tonne. Tél.: 772-5526.*

310 À VENDRE
AUTOMOBILES F—M

MUSTANG 1973, moteur 302 p.c., 2 barils, remonté à neuf, automatique au plancher avec power shift, peinture neuve, bleu métallique, mags de compagnie ave cpneus série 70 et 60, plus de 1,000 $ en pièces neuves. Tél.: 773-9907 après 18h30.*

FORD PINTO Familial 1978, 4 cylindres, aut. 1,950 $; Chrysler Le Baron 1978, moteur 318, peinture spécial + 4 mags, 2950 $ ou meilleur offre. Tél.: 795-6317.*

MARQUIS BROUGHAM 1979, très bonne condition, à vendre ou à échanger contre Van ou 4 X 4. Tél.: 774-1782.*

FORD PINTO 1977, très propre, 50,000 milles, automatique, servo-freins, en excellente condition. Si int. 773-9949 après 16 heures.*

315 À VENDRE
AUTOMOBILES N—Z

OLDSMOBILE CUTLASS Salon, 1980, modèle 442, 86000 km, enjoliveurs de broches, pneus Michelin, 8 cyl. 260 automatique, prix 4500$ ou meilleure offre. Tél.: 774-9924.——

ROAD RUNNER 1975, moteur 318, propre, bien chaussé, 1,000.$. Tél.: 774-0749 ou 774-7714.*

VENTURA 1976 très propre, mécanique A-1, moteur 262, prix à discuter. Tél.: 774-0321.

320 À VENDRE
AUTOMOBILES - GARAGES

REJAN DESLANDES Automobiles Inc. 17745 St-Louis, St-Hyacinthe. 774-1011. Chevrolet Monté Carlo, 1984, sièges baquets, très bien équipée; Renault Alliance 1983, 4 portes, autom.; Pontiac Phoenix, 1982, très propre; Plymouth Horizon TC3, 1982, moteur 4 cyl. 2.2; Oldsmobile Cutlass Ciera 1982, 6 cyl. aut. 4 portes; Ford Granada GL 1981, 6 cyl. aut. 4 portes; Pontiac Firebird Esprit 1981, aut. 32000 km; Oldsmobile Cutlass LS 1981, 4 portes, 55000 km; Chevrolet Citation 1981, 2 portes, arrière-ouvrant, V-6 aut; Datsun modèle 210, 1981, manuelle 35000 km; Buikc Century 1980, 4 portes, bas millage; Oldsmobile Cutlass Salon 1980, 2 portes, très propre; Buick Régal 1980, 2 portes, sièges baquets, 65000 km; Pontiac Phoenix 1980, 2 portes, V-6 aut.; Mercury Zéphir Station Wagon 1979, très propre; dodge Diplomat 1979, 2 portes, 72000km; Dodge Van 1977, très propre; Plymouth Fury, 1976, 64000 milles; Oldsmobile Delta, 1976; Chrysler Newport, 1975, 64000 milles. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie. Financement bancaire sur place.—

AUTO LEONARD Gariepy Ltée, 705 boul. Laurier, Douville.Aussi dépositaire de 4 x 4 Suzuki; Oldsmobile Cutlass Suprême Brougham 1983, 6 cyl. tout équipé; Dodge modèle 600, 1983, 4 portes, 4 cylindres, moteur 2.6; Mazda GLC 1983, 5 vitesses; Dodge modèle 400 1982, 4 cyl. automatique; Renault 1982, Spécial Edition, 39000 km; Toyota Tercel SR5, 1982, hach-back, 5 vitesses; Audy 5000 1982, turbo automatique; Honda Accort 1981 Hatch back, 5 vitesses; Rabbit 1980, diesel; Grand Prix 1978, modèle SJ, moteur 301; Mercury Zéphir 1978, autom. 6 cyl. Nos autos ont toutes une garantie, et financement bancaire sur place. Tél.: 774-1332.—

ANNEXE AUTO SERVICE 13245 Rigaud. Tél.: 773-1244. Honda Prélude, 5 vitesses, 1981; Camaro V-6 autom. 1982; Dodge Aries K, 13000 km, 1983; Pontiac Leman, 2 portes, 1981; Ford Mustang, toit ouvrant, 1981; Ford Pinto, 1980, 43000 km, automatique; Mazda GLC Décor, automatique, 1981; Renault Encore LS, automatique, 4000 km, 1984; Plymouth Volaté, 6 cyl. 1980; Dodge Colt, 1981, autom.——

320 À VENDRE
AUTOMOBILES - GARAGES

GARAGE RENE LEGAULT Enr. 785, 9e rang, St-Dominique. 793-2768. Dodge Aries, 1982, 4 cylindres, automatique; Pick-up Datsun, 1982, 4 vitesses, radio am-fm; Pinto 1978, 4 cylindres, automatique; Nova 1979, 6, automatique; Plymouth Duster, 1979, 6 cyl. automatique, 60,000 km; Plymouth Satellite 1968, très propre.

AUTOS LUSSIER PHANEUF INC., 23 Principale, Saint-Damase, 797-3956. Ford Pick-up Ranger, XLT, 40000 km, 5 vitesses; Dodge Colt 1983, 3 portes; Volkswagen Rabbit L, 2 portes, 1981; Chevrolet Citation, V-6, 1981, 39000 km; Datsun 210, 1981, 4 portes, autom., 63000 km; Ford pick-up Courrier, moteur 2000, 5 vitesses, 69000 km; Toyota SR-5, lift-back, 1981, 5 vitesses; Toyota SR-5, 1981, hach-back; Honda Civic, 1980, autom.; Chevrolet Chevette, 4 portes, 1980, Ford Granada 2 tons, 6 cyl., 1979; Plymouth Volaré, premier station wagon, 1979; Mercury Cougar XR7, 1978; Chrysler Newport 1973, 650$; Buick Skylark, 1972, prix 400-$——

GRAND PRIX 1979 - 4,500 $, garantie d'un an; Dodge Omni 1984, 5,500 $ garantie 2 ans. Garage A. Bousquet, Tél.: 773-2366.*

ATTENTION voitures 4 cylindres, en bon état pouvant vous servir comme 2e voiture, par exemple, Austin Marina 1800, 1977, 500$; Volks Rabbit, 1977, injection, 900$; Volvo 242 DL, 1973, 300$; Plymouth Scamp 1973, 300$; Omni 1979, automatique 1500$; A ce prix n'attendez pas trop, elles vont partir vite. Tél.: 796-2318.——

340 À VENDRE
AUTOMOBILES IMPORTÉES

DATSUN 280 ZX, 1981, en bonne condition, prix 10,500.$. Tél.: après 17 heures, 799-5048.*

FORD ECONOLINE 1983, 6 cyl. autom. pneus 4 saisons, neufs, freins, amortisseurs neufs, intérieur isolé et fini sur tapis, très propre. Tél.: 773-1798 après 16:30 heures.

VOLVO 1976, modèle 242 DL, radio am-fm manuel, avec over drive, moteur neuf et peinture neuve, prêt pour l'hiver, sacrifierais 2,500$ (ferme). Tél.: 794-2605.——

TOYOTA CELICA 1975, 66000 milles, très propre, prix 1850$. si intéressé seulement. Tél.: 778-1095.——

WOLKSWAGEN modèle Beattle 1971, très propre. Tél.: 799-4246.*

MAZDA RX7, 1981, 8,800$, garanti un an. Tél.: 773-4361.

VOLKS Rabbit 1983, moteur diesel, 50,000 km, très propre, prix demandé 6,500$; motoneige Yamaha 1975, 1 moteur 433, millage 2000 milles, condition de marche A-1, prix 350$. Tél.: 792-2238.——

HONDA CIVIC 1979, 72,000 Km, mécnaique parfaite + 1982 Honda Civic, gris, peinture neuve acrylique Klear Coat, int. velour rouge. Bon prix pour acheteur sérieux. Cause de vente: achat de camion. Tél.: 773-0490 demander Roger entre 17 et 19 heures.*

RENAULT 12, 1974, 80,000 milles. Prix 600.$. Bonne état. Tél.: 796-5028.*

HONDA CIVIC 1975, 76, pneus Perelli, radio am-fm cassette, moteurs bon état, 500.$. Tél.: 774-6017 - 773-4614.*

HONDA ACCORD 1978, 5 vitesses, toit ouvrant, 8 pneus, radio am-fm, moteur refait à neuf au complet, à 148,000 km, 155,000 km. Prix à discuter. Tél.: 772-5406 après 18 heures.*

380 À VENDRE
CAMIONS

PICK-UP FORD RANGER F-150, 1981, prix à discuter. Tél.: 794-2225 après 18 heures.*

4 X 4 INTERNATIONAL Scout II, 1973, mécanique remise à neuf au complet, besoin de réparation sur carosserie, échange acceptée, particulier, faites une offre; aussi pneus radiaux, TA avec mags, le tout 3 mois d'usure, valeur 1100$ laisserait pour 600$. Tél.: 793-4122.——

390 À VENDRE
PIÈCES CAMIONS-AUTOS

4 PNEUS Michelin d'hiver, grandeur 155R13. Tél.: 796-3578.*

400 À LOUER
APPARTEMENTS 1 - 1½

APPARTEMENT 1½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, stationnement, très propre, immeuble tranquille, secteur Bourg-Joli, prix 245$ par mois. Tél.: 773-8821, jour ou 773-7308 soir.

400 À LOUER
APPARTEMENTS 1 - 1½

APPARTEMENT 1½ et 2½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, 380 rue Saint-Simon, Saint-Hyacinthe. Tél.: 774-1531.*

APPARTEMENT 1½ pièce, près du Cégep. Libre immédiatement. Tél.: 774-2262.*

APPARTEMENT 1½ pièce, secteur Bourg-Joli rue Sainte-Anne. Tél.: 774-6477 le jour seulement.*

402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

APPARTEMENT 2½ et 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement au 2315 rue Ste-Anne et au 2070 Des Cascades. Tél.: 774-5949.—

APPARTEMENT 2½ pièces, au 280 St-François, meublés, chauffage électrique, éclairés, ordures ménagères, taxes, câble communautaire pour T.V., services de buanderie et de conciergerie, très propre, endroit tranquille, prix 215$ tout compris, libre immédiatement. Tél.: 774-9330.

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, centre-ville, très tranquille. Libre immédiatement. Tél.: 774-1811.*

Vous voulez vendre votre automobile ou camion qu'il soit accidenté ou pas

GARAGE A. BOUSQUET
290 Boul. Laurier
Saint-Hyacinthe

Tél : 773-2366
Pour la Rive-Sud : 464-3444

beau bois
Tél. : 792-3029
Manufacturier d'armoires de cuisine
551, Rang Saint-Amable
Saint-Barnabé Sud
Prov. Québec, J0H 1G0
Yves Gonthier

Ça se termine en décembre
LA BI-ÉNERGIE

Huile/Elect.	Subvention
1) Air chaud	1450$
2) Plinthe	1450$
3) Eau chaude	1700$
4) Pompe chaleur	1450$

Tous ces modèles de chauffage chez
Racine
Ent.Électricien
Saint-Simon, Saint-Hyacinthe
798-2422

RADIATEURS SAINT-HYACINTHE Ltée

Vente - Nettoyage - Réparations
De radiateurs à des prix très compétitifs
Nettoyage de chauffrette en place
Ouvrage garantie
Ouvert le Samedi de 8 h à 12 h
485 DE VAUDREUIL
SAINT-HYACINTHE, QUE.
(Coin Cascades) J2S 4G9
774-7870 Bureau 773-2303 Résidence
MAURICE CHARTIER, Prés. 774-7753 Jean 774-8533 Pierre

L'HOMME À LA BÉQUILLE

ACHETONS AUTOS POUR PIÈCES
"REDRESSEMENT de CHÂSSIS D'AUTOS" (Frame Repair)
Garage A. Bousquet
290 Boul. Laurier, Saint-Hyacinthe
(Secteur Douville) 773-2366
L'HOMME À LA BÉQUILLE
L'HOMME À LA BÉQUILLE
L'HOMME À LA BÉQUILLE

CENTRE D'ÉCONOMIE VÉRITABLE

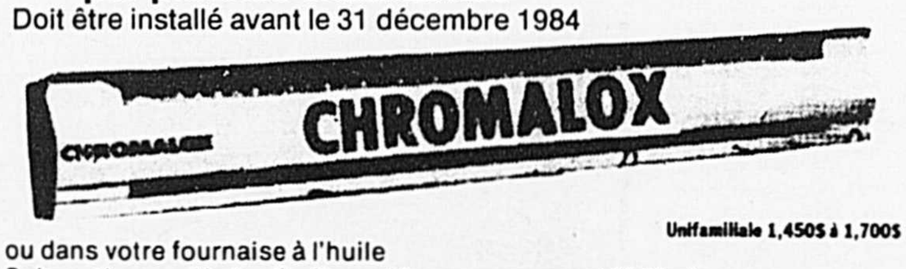
La Chiffonnerie	Le Surplus
773-8640	773-5703

89, rue Brodeur, Saint-Hyacinthe
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

Vêtements Chaussures Lingerie - etc.	Meubles - Jouets Livres - Vaisselle Accessoires électriques Articles de sport

LA VRAIE PLACE AUX AUBAINES

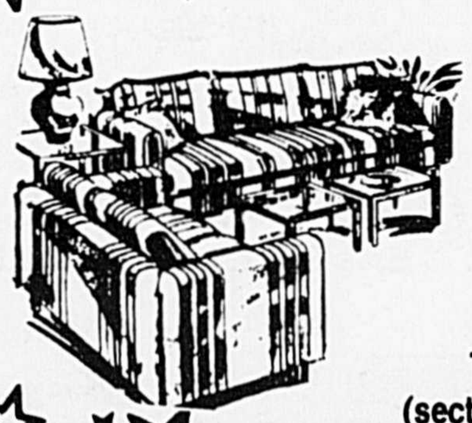
BI-ÉNERGIE
par plinthes chauffantes
Doit être installé avant le 31 décembre 1984



Unifamiliale 1,450$ à 1,700$
ou dans votre fournaise à l'huile
Subvention par Hydro-Québec et le gouvernement fédéral
Nous nous occupons des demandes de subvention.
Bi-énergie pour système à eau chaude
1450$ *maximum*
Nous finançons sans frais.

LOGEMENTS MULTIPLES
Subvention maintenant disponible 2,250$ à 7,350$

Gérard Dion inc.
maître électricien
154, rue St-Patrice, St-Liboire
M.E.I. (514) 793-4481
Sorel: 742-5582
Drummondville: (819) 477-4103
Entrepreneur électricien
Spécialiste diplômé en chauffage électrique



Rembourrage ANDRE INC. 773-3362
Estimation Gratuite
Maintenant déménagé au
15770, rue Saint-Michel
(secteur La Providence) Saint-Hyacinthe
HEURES D'OUVERTURE
Du lundi au vendredi
De 8h00 à 17h00
RÉPARATION À DOMICILE

LA MAISON DU SERVICE
Spécialité :
- Lazy-boy et chaises berçantes
- Ensembles de salon
- Mobiliers de cuisine
- Portes capitonnées
- Bar commercial ou résidentiel
- Siège de moto, bateau, tracteur, etc.
- Nous modifions les meubles
- Vente de tissus à la verge
- Nouveau rembourrage pour siège d'auto

402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

APPARTEMENT 2½ grandes pièces, meublé, au centre-ville, rue Des Cascades, très propre, endroit paisible, meublé, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, 200$ par mois. Tél.: 773-9313. – –

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, laveuse et sécheuse, situé au 2290, rue Sainte-Anne. Tél.: 774-3822 - 774-9052 - 773-4175.*

CENTRE-VILLE appartements Belle Rose, 825 Laframboise, 2½ pièces, 230$ et 1½ pièce 205$ et 215$, libres immédiatement, bail, un mois d'avis, entrée privée, meublés, éclairés, chauffés, câble de t.v. communautaire, propres et tranquilles, Bienvenue aux retraités(es), aux travailleurs (euses) et aux étudiants(es). Tél.: 773-0394.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, 2e étage, chauffé, service de buanderie, libre le 1er décembre, situé au 1189 St-Joseph, app 2, coin Sicotte, arrière de l'Hôtel-Dieu. Tél.: 773-9281 ou 774-4061. – –

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, endroit tranquille, maison privée, stationnement aussi à vendre manteau cuir long - manteau de fourrure Renard Jaune 18 ans; ens. de vaisselle 8 couverts. S'adresser au 2319 Lafontaine appt. 1 (en face de l'Ecole Raymond).*

404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé. Pour informations tél.: 774-9011 ou 773-1143. –

APPARTEMENT meublés, 3½ pièces, cuisine et salon ensemble, tapis mur à mur, tous services compris. Situés sur la rue de La bruère, Bourg-Joli. Tél.: 774-0839, entre 5 heures et 9 heures. Pour visiter s'adr. au 2625 De la Bruère no 3. –

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. Libre le 1er décembre, 325.$ par mois. Secteur La Providence coin Saint-Pierre et Demers. Tél.: 774-0799 après 17 heures.*

APPARTEMENT meublé, 3½ pièces. Faut voir ça au 2930 Desaulniers, près du boul. Casavant, cuisine, salle de bain, vivoir, chauffé, tapis, laveuse et sécheuse sur le même plancher, service de vidanges et de déneigement, stationnement et entrée privée. Tél.: après 6 h 773-1810.

SECTEUR La Providence, appt. 3 pièces, meublé, idéal pour 1 personne, niveau 1er plancher, chauffage électrique, tapis, laveuse, sécheuse, stationnement avec prise, taxes incluses, 220$ par mois, libre le 1er déc., situé au 16375 Bourdages S. Tél.: 773-1807. – –

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, chauffé, entrée privée, stationnement avec prise, endroit tranquille dans secteur Saint-Joseph. Libre le 1er décembre. Tél.: 773-4129.*

RUE CASAVANT: 3½ pièces, meublé. Libre le 1er décembre. Tél.: 774-1503.*

RUE BOUCHARD: 3½ pièces, meublé. Libre immédiatement. Tél.: 773-6831.*

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, armoires de cuisine en pin, comprenants: câble communautaire, ordures ménagères et taxes. Libre immédiatement. Tél.: 778-1921 après 16 heures.*

410 À LOUER
CHAMBRES

CHAMBRES pour étudiants (es) situées centre-ville, 1205 rue Calixa-Lavallée, coin Sainte-Marie et 547 ave sainte-Marie, à Saint-Hyacinthe, face au terminus d'autobus provincial, salons et salles à dîner disponibles, pour le groupe, réfrigérateur et tapis neuf dans chaque chambre. Tél.: 773-7138 ou 772-2759. –

CHAMBRES à louer au 1230 Des Cascades, remises à neuf, tapis mur à mur, chauffage électrique, meublées, service de concierge; libres immédiatement, en haut de l'épicerie Des Cascades. Logis à louer au 535 Concorde, refait à neuf 3 ½ pièces, au 2e étage, Système élect. Intéressés se présenter au 1230 Des Cascades. Tél.: 773-9081.

CHAMBRE et pension, grande chambre, très propre, belle vue sur la rivière avec services communautaires, pour couple. S'adresser à 3520, boul. Laurier, chez L. Robichaud. Tél.: 773-6769.

CHAMBRE secteur Bois-Joli ayant accès à toutes commodités, une cuisine, salle de séjour, laveuse et sécheuse. Près de l'hôpital et centre-d'achat. Tél.: 774-8767.*

CHAMBRE ou logement à partager, 45$ par semaine, bon chez-soi. Tél.: 774-9973.

CHAMBRES ET PENSION pour personnes âgées autonomes. Tél.: 773-0393.

CHAMBRES A LOUER dans une maison moderne, avec entrée privée, tapis mur à mur, chauffage électrique, bien aéré, utilité d'une cuisine, toute équipée, prix très raisonnable, situées près de l'Hôpital et des Galeries St-Hyacinthe, au 1275 Prince. Tél.: 773-3875 ou 773-6161. – –

410 À LOUER
CHAMBRES

CHAMBRE meublé, chauffée, éclairée, au centre-ville. Tél.: 774-1811.*

CHAMBRE: Secteur Saint-Joseph, coin des rues Perreault et Union avec une cuisine communautaire et une salle de bain complète, endroit tranquille, prix 30.$. Tél.: 774-4383.*

CHAMBRE à louer meublée, très propre, dans un bungalow, au 2380 Gauvin, secteur Bourg-Joli, près des 2 centres d'achat, Auberge des Seigneurs et parc industriel, femme ou fille seulement. Tél.: après 17 heures 773-0404.

CHAMBRE à louer, 37$ par semaine, entrée privée, cuisine communautaire, laveuse-sécheuse sur les lieux, 1128, Saint-Dominique, Saint-Hyacinthe, près de l'Hôtel-Dieu. Pour inf. tél. 773-9668.

CHAMBRE A LOUER au 1130, Papineau, secteur Bourg-Joli, entièrement meublée, y compris poêle, frigidaire et lavabo dans chaque chambre, salle de bain communautaire, service de buanderie. Tél.: 773-2871.

2 CHAMBRES compris avec les chambres: cuisine, salon et salle de bain, à Douville. Tél.: 774-4069.*

424 À LOUER
LOGEMENTS 3 - 3½

GRAND LOGEMENT 3½ pièces, super isolé, dans un sous-sol bien éclairé, chauffage électrique, plancher de bois franc dans salon et chambre à coucher, inst. laveuse-sécheuse, stationnement, aucun travaux à faire, logement neuf. Libre le 1er décembre. Situé 440 Daudelin - Saint-Dominique. Tél.: 774-6297 après 17h30.*

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

LOGEMENT 4½ pièces, complètement refait à neuf, situé au 245 Brodeur, 275$ par mois, libre le 1er décembre. Tél.: 773-4349.

A ST-VALERIEN logement 4½ pièces, insonorisé, disponible immédiatement, à partir de 260$ par mois. Tél.: 549-2371.

LOGEMENT 4½ pièces à sous-louer au rez-de-chaussée, 332.$ par mois. int. laveuse-sécheuse, stationnement avec prise extérieur, déneigement, taxe - vidanges, tapis inclus. Libre le 1er janvier sur le BOulevard Casavant. Tél.: 774-0364.*

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

LOGEMENT 4½ pièces, chauffage électrique, taxes, ordures, déneigement inclus, 290$ par mois. Tél.: 799-5918 ou 799-4549.

LOGEMENTS 3½, 4½, 5½, 6½ pièces. Saint-Hyacinthe et Saint-Joseph. Tél.: 773-8742.*

428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

LOGIS 5½ pièces, au 2800 Cartier, chauffage électrique avec thermostat muraux, inst. laveuse-sécheuse, planchers de bois franc, corde à linge, ordures ménagères, stationnement, situé au rez-de-chaussé, prix 360$ par mois. Tél.: 774-7667.

LOGEMENT 5½ pièces, au 2e étage, dans secteur Bois-Joli, ménage fait à neuf, inst. laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, déneigement et taxe inclus, libre le 1er décembre, situé au 920 Bellemare app. 5. Tél.: 774-0967.

LOGEMENT 5½ pièces, situé Boulevard Casavant, peinture et tapis à neuf. Disponible le 1er décembre. Tél.: 799-3307.*

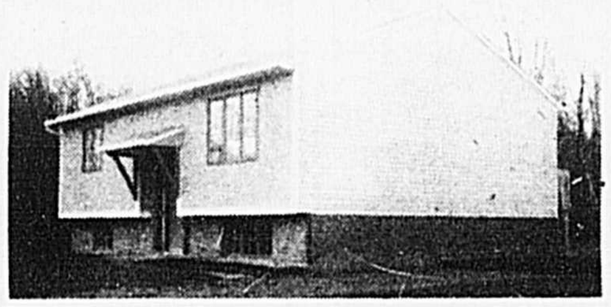
LOGIS de campagne dans un bungalow 6½ pièces avec jardin, 350.$ par mois. Libre immédiatement. Tél.: (514) 795-6235 Ou 795-3382.*

LIBRE IMMEDIATEMENT logis rez-chaussée, 5½ pièces, installation laveuse-sécheuse, stationnement, rue Girouard OUest, 295.$ par mois. Tél.: 774-2662.*

TERRASSES JOLIBOURG: Logement 5½ pièces, situé au 2850 Sainte-Catherine, 2e étage, très bien insonorisé, espace de rangement dans le logement, tapis dans les chambres et le salon, chauffage électrique, installation laveuse-sécheuse, service de conciergerie. Stationnement avec prise électrique. Aire de loisir et terrain de jeux. Libre au 1er décembre. Prix 385.$ par mois, incluants: taxe d'eau, service de vidanges, déneigement. Tél.: 773-4234 Ou 774-0769.*

LOGEMENT 5½ pièces, demi sous-sol, très propre, secteur tranquille, près des centres commerciaux, construction récente, armoires en chêne, installation laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, stationnement avec prise, plancher insonorisés, déneigement, taxes, ordures ménagères inclus. Si int. Tél.: 774-3544 Ou 774-4928.*

À VENDRE



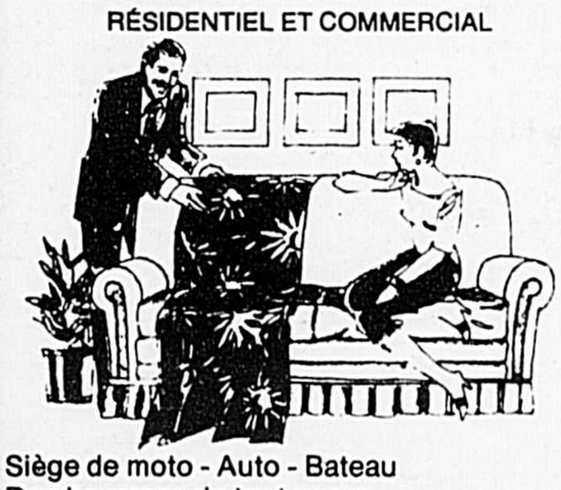
SAINT-HILAIRE : magnifique propriété neuve, 2 chambres, secteur boisé, hypothèque 9 ½%. Prix moins de 54 000$.

Tél. : M.C. Rivest en tout temps

464-2085

GÉRALD CHICOINE
REMBOURRAGE
TÉL. : 794-2064

ESTIMATION GRATUITE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL



Siège de moto - Auto - Bateau
Rembourrage de tout genre

SPÉCIALITÉ :
Ouvrage garantie et prix avantageux
116 - 4e rang Nord - Saint-Marcel

LES IMMEUBLES ST-YACINTHE enr.

courtier

Claude Parenteau

2370, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe

774-9232

Normand Racine

1188 - BUNGALOW DE 5 ½ PIÈCES, chauf. élect., const. 1976, sous-sol semi-fini, terrain de 70 × 107, taxes raisonnable, prix en bas de 50 000$. Faites vite. Inf. Normand.

1186 - BUNGALOW de 3 chambres, armoires en chêne, foyer au sous-sol, terrassement fait au complet; FAUT VENDRE, TOUT OFFRE SERA CONSIDÉRÉE. Inf. Normand.

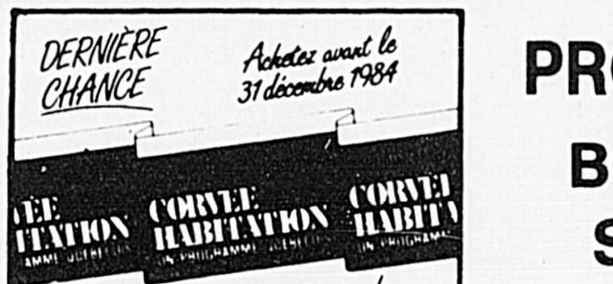
1192 - PRÈS DU GOLF DE DOUVILLE - Propriété (semi-détaché), impeccable en brique et cèdre. Très grandes pièces, sous-sol semi-fini. Construction 1982.

1190 - BUNGALOW neuf super isolé, plancher de parquetterie, abri d'auto, taux de 9 ½% 3 ans, libre à l'acheteur.

1177 - SAINT-LIBOIRE : bungalow de 5 ½ pièces, chauff. élect., const. 1981, plancher et armoires bois franc, garage, grand terrain de 100 × 200, piscine creusée, beaucoup d'autres extras. Inf. Normand.

1178 - BUNGALOW de 5 ½ pièces, chauff. élect., sous-sol fini avec foyer et bar, LIBRE À L'ACHETEUR.

1176 - PROPRIÉTÉ À REVENUS, 3 × 5 ½, 4 × 4 ½ et 1 local commercial, revenus de 26 360$/an. Très bon investissement. Appelez pour inf. suppl. Normand.

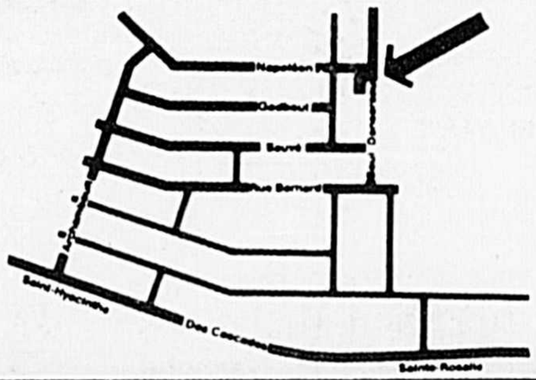


PROJET DANSEREAU
BOUL. DANSERAU, SAINTE-ROSALIE

Encore quelques terrains de disponibles

Voici quelques modèles :

Où nous construirons votre plan



LES CONSTRUCTIONS IDÉALES ENR
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

OUVERT AUX VISITEURS
SAMEDI ET DIMANCHE
DE 13 h à 16 h
OU EN TOUT TEMPS
SUR RENDEZ-VOUS

MEMBRES DU SERVICE INTER AGENCE ET DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE ST-HYACINTHE

428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

.OGEMENT 5½ pièces, secteur La Providence, 2e étage, chauffage électrique. Libre le 1er janvier. Tél.: 773-0132.*

.OGIS: 5½ pièces, tout refait, très propre, inst. lav. séch., plancher de bois franc et prélart neuf. Près de l'école Roméo-Forbes. Rue tranquille. Idéal pour famille avec enfant. Tél.: 778-1868.*

430 À LOUER
PROPRIÉTÉS

BUNGALOW 5½ pièces, secteur La Providence, libre le 1er janvier. Tél.: 773-1550— —

BUNGALOW récent, secteur Douville, 5½ pièces, 3 chambres à coucher, abri d'auto, remise extérieur, très grand terrain, situé sur rue tranquille. Idéal pour les enfants. A louer 485.$ par mois, toutes taxes comprises. Libre le 1er janvier. Pour inf. demander Bernard 773-7764 après 19 heures.*

CONDOMINIUM neuf à louer, grand 4½ pièces, au Habitation Cascades Est, 375$ par mois, inclus tous les services et frais de condo. Une partie du loyer pourra servir advenant l'achat. Références nécessaires. Construction Noel Lussier Inc. Tél.: 797-3671.

MAISON 7½ pièces avec garage, situé au 1039 Grand Rang Saint-François à Saint-Pie. Tél.: 774-5746.*

VILLAGE UPTON: Cottage près l'école et l'église, coin Sacré-Coeur et Lanoie, à vendre ou à louer. Prix 250 $ par mois. Tél.: 549-4765 Ou 777-3767.*

450 À LOUER
BUREAUX — LOCAUX

À LOUER BUREAU à 6.50$ le pied carré seulement, 3,300 pieds carrés disponibles présentement, à l'entrée principale de la ville, avec espace de stationnement. Pour inf. Ubald Laliberte Inc. Tél.: 774-6417. —

À SOUS-LOUER local commercial 15' x 28', avec sous-sol fini, situé dans l'Annexe, coin Bernard et Petit-Clerc, 300$ par mois, chauffé, libre immédiatement. Tél.: 799-4222 ou 798-2413. — —

480 À LOUER
DIVERS

ESPACE DE RANGEMENT intérieur à louer au sous-sol d'un immeuble, pour entreposage de meubles et articles divers. Tél.: 774-1365 ou laissez votre message à 773-7938.*

ESPACE de rangement pour moto, situé près du centre-ville. Pour inf. tél. 774-0673.

500 ON DEMANDE
PERSONNES

TEMPS PLEIN OU PARTIEL 21 ans et plus, aimez-vous diriger ou être dirigé ? Vie-Tal vous offre l'opportunité d'en faire le choix. Occasion d'affaire dans votre secteur, formation complète incluse, possibilité de 750$, 900$ et plus par semaine. Offre limitée. Pour inf. app. sans frais: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

COUTURIERE à domicile demandée pour overlock ou plain, avec expérience, ouvrage à l'année. Commerce établi depuis 7 ans. Besoin urgent, beaucoup d'ouvrage. Tél.: à 514 772-2170.

MADAME vous désirez un revenu appréciable? Travaillez de 15 à 20 heures par semaine à votre choix? On vous offre l'occasion. Tél.: 774-9484. —

TEMPS PLEI OU PARTIEL. Hommes et femmes, étudiants(es) 18 ans et plus, gagnez de 8.$ et 10.$ l'heure. Travail facile. Tél.: 372-1742 entre 9 et 17 heures.*

PERSONNE ambitieuse intéressé à un surplus de revenu pour la période des Fêtes dans la vente de produits de beauté, travaillé les heures qui vous plaise et vous ferez plus de 10.$ l'heure. Tél.: 796-2209.*

BARMAID avec expérience, demandées. Tél.: 773-2538 après 16 heures. — —

BESOIN URGENT de personnes ambitieuses et souriantes, désirant faire un revenu supplémentaire, analyse de couleur, cours de maquillage, aucun investissement, pour rendez-vous après 18 heures. Tél.: 799-5677. — —

A LA RECHERCHE de personnes clés, désirant perdre 20 lbs et plus et voulant savoir comment faire un revenu tout en perdant du poids. Pour plus amples détails, communiquer avec Mme Sylvie Poirier. Tél.: 773-3983 de 9 à 18 heures.

VENDEURS)EUSES) pour publicité. Tél.: 774-2525 de 7h30 à 20h.*

PERSONNEL demandé dans le domaine de la vente de chaussures (expérience avec le public), temps partiel ou plein. S'adresser au 1624 Des Cascades. — —

REPRESENTATNS(ES) pour travail à temps plein ou partiel, auto nécessaire, 150.$ et plus par semaine. Pour entrevue Tél.: entre 9h00 et 13 heures, 774-0720.*

REPRESENTATN PIECES D'AUTOMOBILE: Un grossiste en pièces, accessaoires, peinture d'automobile et équipement de garage recherche un représentant des ventes afin de visiter clients et prospects de Saint-Hyacinthe et la région. La personne choisie aura une expérience pertinente de 3 à 5 ans, sera dynamique, motivée, persévérante. Nous offrons: salaire de base, commission, bénéfices marginaux intéressants et un excellent esprit d'équipe. S.V.P. envoyer curriculum vitae à: P.E., C.P. 276, Saint-Hyacinthe, P.Q. J2S 7B6.*

BESOIN de 5 personnes qui cherche un travail dans les Produits de beauté, apprenez les soins de la peau, l'analyse des couleurs et cours de maquillage. Aucun investissement. Tél.: 774-2754.*

CASSIERE ou serveuse, bon salaire selon expérience. S'Adresser au 1660, Des Cascades, Saint-Hyacinthe.*

CUISINIER avec expérience, préparation mets canadien et italien, environ 26 heures par semaine, les vendredis, samedis, dimanches et lundis, salaire selon compétence. Se présenter pour application, Restaurant Croissant d'Or, 2045 Boul. Laframboise.

AIDE FERMIER de 18 ans et plus, célibataire. Loger et nourris avec peu de salaire. Personne sérieuse seulement. Tél.: 460-7303 demander Jacques Bellemare après 18 heures.*

550 DIVERS

LAVAGE de murs et plafonds à la machine, lavage de tapis, divans, et intérieurs d'auto à la vapeur, lavage de fenêtres. Nettoyage à sec, divan de velours ou autres. Estimation gratuite. Entretien Ménager Archambault. Tél.: 799-5021.

LAVAGE de vitres, murs, plafonds, planchers, décapage, cirage, pose de châssis doubles. Estimation gratuite. Tél.: 774-3768.*

ECKANKAR Vous désirez changer votre vie et mieux en saisir le sens? Eckankar offre un enseignement universel, qui peut répondre à votre besoin personnel de connaissance. Pour un message enregistré: 774-3466.*

AGENCE de rencontre "Enfin Deux", respectable, établi dans toute la région, spécial pour femmes 18 à 30 ans. Informez-vous, jour 378-5256, après 18 heures 263-5431. —

WATKINS PRODUITS petit commerce agréable temps plein ou partiel, où vous desiré acheter ou vendre des produits communiquer avec le distributeurs. Tél.: 773-1539. Produits garantis et livraison gratuite.*

CERAMIC vous pouvez vous procuré divers crus de céramic à Saint-Valérien à 646 Rang de l'Egypte. Tél.: 793-4233.*

DESIREZ-VOUS acheter des Produits Fuller, j'ai des épices et autres produits en réduction de 10%. Livraison gratuite. Tél.: 773-4270.*

RECOMPENSE mallette brune avec initiales J.F., marque Samsonite, perdu il y a 2 semaines environ, comporte des documents de travaux importants. Si trouvez contactez 773-6811 ou 774-0342. — —

AUTOMOBILESTES: je vous offre en spécial pour la fin du mois afin de protéger votre auto contre nos hivers rigoureuses, anti-rouille d'une valeur de 60.$ pour 35.$. Peinture complète, petites voitures 250.$ automobiles américaine 300.$. Ce travail est garantie par Grenon Automobiles - Saint-Barnabé. Tél.: 792-3344.*

570 RECHERCHES
DIVERS

AUTOS et camions pour ferraille. Tél.: 774-9455.*

ACHETERAIS lapins et poules de toutes sortes. Tél.: 794-2225 après 18h00.*

AIE PERDU 2 chatons d'environ 2 mois, 1 gris et 1 Ti-Gree, ils ont un collier à puce. Perdu dans le coin de la rue Després. Tél.: 774-2354 Ou 773-8521 ext. 270.*

PARTICULIER acheterais immeuble à revenus, 4 logements ou plus non meublés, chauffé par locataire. Tél.: 774-9052 ou 773-4175. — —

580 SERVICES

L'HYPNOSE vous débarrassera de cigarette, stress, anxiété, boulimie, bégaiement, insomnie, phobie. Egalement relaxation par auto-hypnose et amélioration de la concentration. Hypnologue certifié. Tél.: le soir seulement 793-4791.

ENTREPRENEUR général en construction. Construction, rénovations, isolation, couverture en bardeaux d'asphalte, corniches en aluminium et recouvrement de tous genres, consultez un expert Claude Garand. Tél.: 799-4866.

MINI-GARDERIE garderais enfants chez-moi, de 2½ ans à la maternelle, à la journée ou à la semaine de 5 jours, je possède une grande cour clôturée, je suis fiable avec expérience. Inf. tél. 773-8682.*

OFFREZ VOUS, ou offrez a un être cher un cadeau original et tout a fait nouveau, un album de photo présenté sous forme de vidéo. En effet pour 15¢ la photo plus cassette nous vous monterons vos albums de photo favorites, avec la musique de votre choix en BETA ou VHS. Album d'enfant, de mariage, ou grand parent. Appeler après 17 heures, Clément 773-5327.*

À LOUER
LOCAL COMMERCIAL
Environ 450 p.c. chauffé et éclairé. Idéal pour professionnel, petit bureau d'affaires, salon coiffure ou autres. Très bon prix avec bail, situé au 572 rue Mondor.
Visite sur rendez-vous
Tél. :
774-8787 ©

580 SERVICES

GARDERAIS enfants chez-moi à la journée, à la semaine ainsi que les fin de semaines, grands espaces à l'intérieur, comme à l'extérieur, 7 an d'expérience, bon prix. Tél.: 799-3064. — —

VOUS CHERCHEZ quelqu'un pour la rénovation et la décoration de votre maison, sous-sol etc.. ne cherchez plus appeler à 773-3063.*

GARDERAIS des enfants à mon domicile du lundi au samedi inclusivement, situé rue Ste-Catherine, près du Canadian Tire. Tél.: 774-0952.

Menuisier prendrait travaux. Tél.: 795-6227. — —

FERAIS de la tenue de livre pour petite entreprise. Tél.: 799-5625. — —

GARDERAIS enfants chez moi de 0 à 5 ans j'ai de l'expérience, à la semaine - journée et le soir de la semaine et fin de semaine. Je demeure sur le Boulevard Casavant Ouest. Tél.: 778-1084.*

GARDERAIS des enfants chez moi, je suis à côté de l'école Saint-Joseph à Sainte-Madeleine. Tél.: 795-6370.*

GARDERAIS enfants chez moi à la semaine ou à la journée, je demeure à Douville. Tél.: 774-4069 demander Line.*

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS

Mme Alice Bélair et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Oscar Bélair, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

720 ENCANS

ATTENTION, ATTENTION! A votre disposition pour tous genres d'encans, réservez votre date le plus tôt possible. POUR INFORMATIONS. Maurice Rainville, encanteur licencié, 1640, R.R. 1 Nord, Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 8B1. Tél.: (514) 799-4042 ou 799-4124.*

À LOUER
LOCAL COMMERCIAL
1200 pi. ca. (à prox.)
1055 rue Laframboise
Libre 1er avril 85
Tél. :
774-6425 ©

Pour le nettoyage annuel de votre fournaise
appelez
Plomberie Chauffage Saint-Hyacinthe
585, Brodeur
Tél. :
774-7991 ©

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ
C'EST VOTRE AFFAIRE
SI VOUS VOULEZ ARRÊTER ET NE LE POUVEZ PAS
C'EST NOTRE AFFAIRE
Alcooliques Anonymes
COMPOSEZ 774-1511 ©

TRUST GÉNÉRAL

MARTIN KOHNEN
773-2223
798-2728
MEILLEUR AGENT VENDEUR OCTOBRE ©

Courtier **expert** #1 de l'immobilier
L'IMMOBILIER UNE PROFESSION TRÈS CONVOITÉE
- Vous n'êtes pas satisfait de votre situation ?
- Devenez votre propre patron.
- Où serez-vous dans quelques années ?
- Ceci s'adresse aux agents immobiliers ou ceux qui voudraient le devenir.
- Informez-vous sans aucune obligation.
- Venez vérifier ce que gagnent nos agents et comparez avec votre situation
- Vous n'avez rien à perdre...
- Information confidentielle seulement.

ADRESSEZ-VOUS
à Raymond ou Suzanne Laliberté
774-2482 ©

PIERRE AUDIO DISCO-MOBILE
#1
La disco-mobile la plus complète dont vous recherchez pour toutes occasions
Rés.: 773-1539
Pierre-A. Girouard

BOUTIQUE DE CADEAUX À VENDRE
au centre-ville
Tél. :
774-9052
773-4175 ©

À LOUER À LA PROVIDENCE
4 ½ pièces
5 ½ pièces
INF. :
773-1143
773-8353 ©

LUSSIER
3000 rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe Tel 778-1112 PONTIAC BUICK GMC Ltée

Plusieurs autres modèles d'autos et camions 1978 et moins, en parfaite condition.

TOUTES NOS VOITURES SONT GARANTIES!
On l'a!
ACHETONS TOUTES MARQUES DE VOITURES PAYONS COMPTANT

MAZDA RX7 GS 1981 50 000 km Parfaite condition	**GRAND PRIX 1976** 78 000 milles Très bonne voitures	**VOLVO GLE 1981** Tout équipé FAITES VOTRE OFFRE !..	**CHEVROLET CELEBRITY 1982** 4 portes 62 000 km Peinture originale	**MAZDA GLC 1981** Automatique 89 000 km	**HONDA CIVIC G.L. 1982** 4 portes 45 000 km	**DATSUN B-210 1980** 4 cylindres, automatique À VOIR !..
MERCURY LYNX 1983 4 portes, automatique 36 000 km Peinture original	**CHEVROLET CELEBRITY "EUROPA" 1984** 27 000 km À NE PAS MANQUER	OLDSMOBILE DELTA 1980 Bien équipé Très bonne voiture	**GRAND PRIX LJ 1981** Voiture impeccable Un VRAI BIJOU	**FIREBIRD S.E. 1983** 22 000 km À ne pas manquer Très propre	FIREBIRD FORMULA 1980 Voiture sport par excellence Avis aux intéressés	**CHEVROLET MONTE CARLO 1981** PRIX LISTE MOINS ?
OLDSMOBILE FIRENZA FAMILIAL 1983 Occasion à ne pas manquer	**FIERO 1984** BLANC 4 vitesses Manuel Bas millage	**G.M.C. 1980 VANDURA** Intérieur fini	**OLDSMOBILE CUTLASS 1982** Air climatisé Excellente voiture	**PONTIAC PARISIENNE 1981** Entièrement équipé À VOIR !..	**PLYMOUTH TOURISMO 1983** 45 000 Km Très propre - Faut voir !..	**PICK UP GMC SIERRA 1981** 87 000 km Parfaite condition

INVITATION SPÉCIALE À VENIR VOIR
LA PONTIAC GRAND-AM ET LA BUICK SOMERSET REGAL 1985

J'ai l'goût des Fêtes!

ÉCONOMISEZ!
DEMANDEZ VOS DOLLARS DE NOËL DÈS AUJOURD'HUI!
Jusqu'au 8 décembre 1984, chaque dix dollars d'achat chez Steinberg vous donne droit à un Dollar de Noël. Chacun de ces dollars vous donne droit à 1 $ de rabais chez DISTRIBUTION AUX CONSOMMATEURS et ce, jusqu'au 15 décembre 1984.
Voyez tous les détails en magasin.

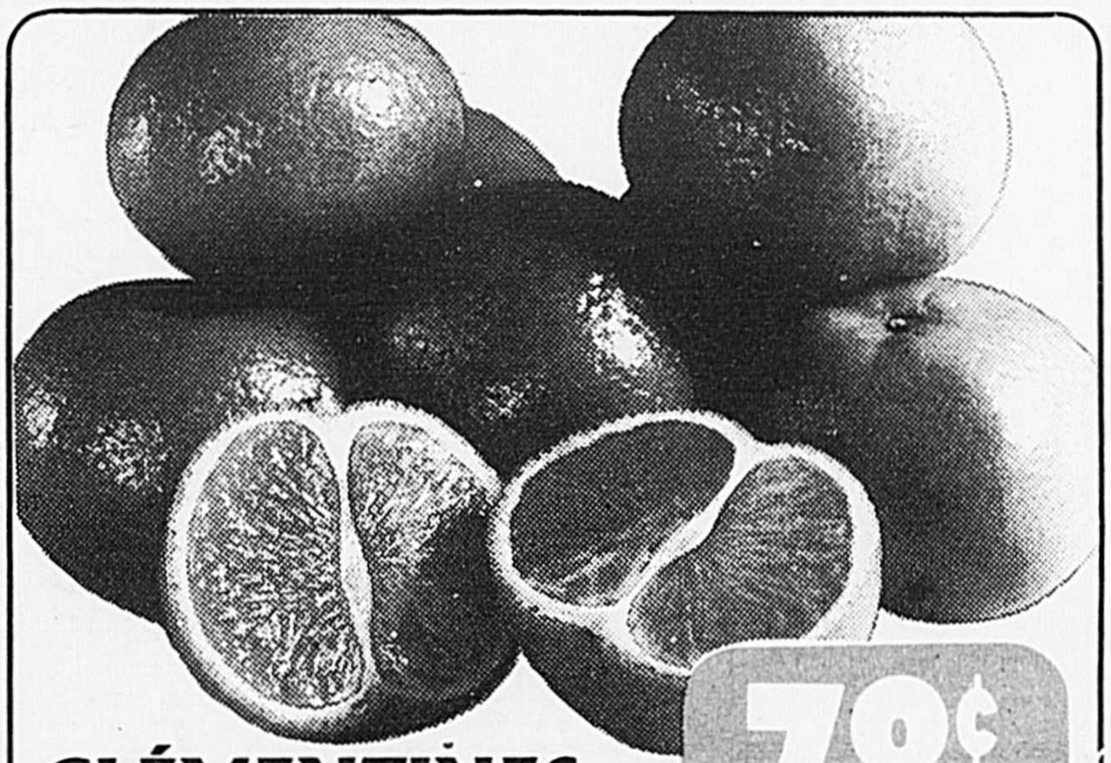
Prix en vigueur
du lundi 19 novembre
au samedi 24 novembre
1984 inclusivement.

YOGOURT CRESCENT
AU CHOIX
CONT. DE 175 g
2/98¢

CRÈME GLACÉE
ICE CASTLE - AU CHOIX
CONT. RECT. DE 2 LITRES
1.59

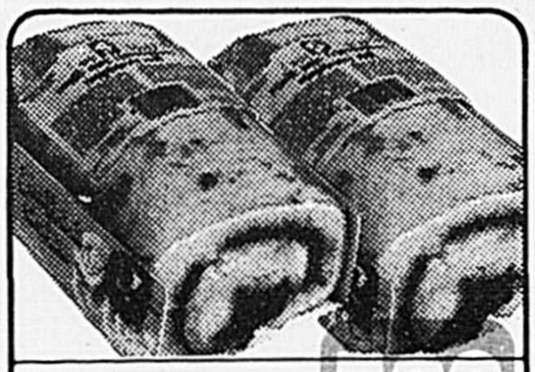
PRÉPARATION À GÂTEAU SUPER-MOELLEUX
BETTY CROCKER
AU CHOIX - BTE DE 510 g
ou PRÉPARATION À GÂTEAU SNACKIN'
AU CHOIX - BTE DE 400 g
99¢

JUS DE TOMATES
HEINZ
CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 540 mL
2/88¢

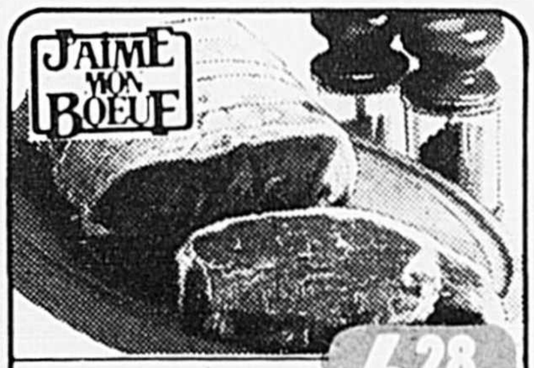


CLÉMENTINES IMPORTÉES PRODUIT DU MAROC ou DE L'ESPAGNE
78¢/lb
1.72/kg

JUS DE POMMES VITAMINÉ
ORCHARD KING ou STEINBERG
AU CHOIX - BTE ou POT
DE 1,36 LITRE
89¢



ROULÉ À LA GELÉE DE FRAMBOISES
STEINBERG
340 g
1.29



BIFTECK ou RÔTI DE CONTRE-FILET
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE
CANADA "A"
6.28/lb
13.84/kg

PETITS GÂTEAUX
STUART
ROULÉS SUISSES
PQT DE 10 - TARTINE
COCO ou CARAMEL
PQT DE 8
1.29

PEPSI, DIET PEPSI
7UP ou DIET 7UP
6 BOUT. CONS. DE 750 mL
DÉPÔT EN SUS: 30¢ BOUT.
2.99

LONGE DE PORC FRAIS BOUT DU FILET
ENVIRON 1,5 kg
1.08/lb 2.38/kg

ANTIGEL POUR PARE-BRISE
STEINBERG
CONT. DE 4 LITRES
1.49

SOUPE AUX TOMATES ou AUX LÉGUMES
CAMPBELL'S
BTE DE 284 mL
3/99¢

LONGE DE PORC FRAIS BOUT DES CÔTES
ENVIRON 1,5 kg
98¢/lb
2.16/kg

N'oubliez pas de profiter de vos Dollars Miracle!

VOYEZ NOS NOMBREUX AUTRES SPECIAUX DANS LE CAHIER PUBLICITAIRE DE CETTE SEMAINE.

STEINBERG VOTRE SUPERMARCHÉ DE CHOIX

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Pas de garantie de prix sur certains articles non alimentaires. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.

la trans-action 773-8424

on loge tout l'monde

MULTI-SERVICES INC.

1900 rue des Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe

LE GROUPE DE COURTIERS INDÉPENDANTS LE PLUS IMPORTANT AU QUÉBEC

Charles Tanguay
Courtier

Pierre Tanguay
Directeur F.R.I.

Normand Deslauriers
Agent immobilier

Francine St-Germain
Agent immobilier

Nicole Raiche
Agent immobilier

Bernard Comeau
Agent immobilier

Claude Laliberté
Agent immobilier

Jocelyne Larocque
Agent immobilier

Aurèle Beauregard
Agent immobilier

Sylvie Bureau
Agent immobilier

Jocelyne Desranleau
Agent immobilier

Carmen D. Solis
Agent immobilier

P.P. Deslandes
Agent immobilier

Jean-Guy Bluteau
Agent immobilier

Micheline Côté
agent immobilier

Céline Gatineau
Agent immobilier

1072 - MAISON DE CAMPAGNE, 5 ½ pièces, terrain 11 288 pi. ca. Prix demandé 29 000,00$.

1047 - QUARTIER RÉSIDENTIEL, une construction récente et de qualité. De grandes pièces bien éclairées, parqueterie partout. C'est ce qu'il vous faut !

1167 - COTTAGE RIVERAIN, très beau site, 3 c. c., garage, chauffage électrique, très grand terrain, bien paysagé. Taxes 143,11$, d'une propriété exceptionnelle.

767 - SECTEUR DE SAINTE-MADELEINE - PLUSIEURS TERRAINS PRÊTS À BÂTIR DE 60 × 100

1141 - INVESTISSEZ 50 000$ ET RÉALISEZ 300 000$ DE PROFIT.

1033 - SEMI-DÉTACHÉ, construction récente, 5 pièces ½, 3 c.c., prix demandé 38 000$.

1142 - 250 000$ PAR MOIS, pour être propriétaire de cette maison située sur un grand terrain de 18 500 pi. ca., chauffage électrique. Hangar de 40 × 35.

1176 - MAISON ANTIQUE REFAITE À NEUF, 7 pièces, toit & murs isolation supérieure à entrepôt 24 × 30, isolé laine 6'', terrain 77,6 × 92,8, 10 minutes de Saint-Hyacinthe.

991 - SAINT-HYACINTHE, pour seulement 442,00$ par mois incluant les taxes, vous vous logerez dans une maison avec 2 salles de bain, foyer, 5 ½ pièces, comptant raisonnable requis.

1161 - BOIS-JOLI, charmante canadienne, 4 c.c., salon, salle à manger ouvert un sur l'autre, armoires en chêne véritable, garage communicant, terrain bien aménagé. Taxes 1 400,00$ par année.

1085 - PROPRIÉTÉ DE CAMPAGNE, terrain de 6 arpents, taxes 192,00$.

1139 – MOINS DE 4,5 FOIS LES REVENUS, un 4 logis, stucco et aluminium rénové en 1977, chauffage électrique, taxes minimes. Financement possible.

1184 – SUPERBE BUNGALOW en pierre taillée et brique, construction 1980, 6½ pièces, foyer au salon, plancher bois franc merisier, Jenn Air, four encastré, sous-sol loyer 4½ plus 2½ pièces pour acheteur.

1132 - BOIS-JOLI, tout brique très propre, locataire de choix. Bons revenus. Placements d'argent de premier choix.

1051 - GRANDE MAISON MOBILE, libre immédiatement, chauffage électrique, terrain 20 000 pi. ca. sous-sol fini très propre, très bonnes conditions si votre crédit est bon. Aucun comptant requis.

1104 - BOIS-JOLI, paliers multiples, brique et pierre, en très bonne condition, plusieurs rénovations ont été faite, terrain boisé 109 × 100.

1172 - BOURG-JOLI, 2 logements de 5 ½ pièces chacun, 3 c.c., très propre, extérieur impeccable près de l'aréna, taxes 1 307,00$ par année. Logis du bas libre à l'acheteur.

1027 - RUE GOSSELIN, cottage 5 pièces, construction 1982, belle boiserie, porte patio, tour antenne, remise. Prix 48 000$ comptant minime.

1136 - COTTAGE 1 ½ étage, 7 pièces, 5 c.c., grand terrain 10 496 pi. ca., garage, hangar, écurie, taxes minimes.

992 - CANADIENNE PIÈCES SUR PIÈCES, 4 c.c., 2 salles de bain, terrain 75 100 pi. ca., boisé, tranquilité. Très bon prix.

1173 - PROPRIÉTÉ À UPTON, très propre bien rénové, 4 ½ pièces loué au 2e étage, logis principal libre à l'acheteur. Bas prix. Taxes 627,09$.

961 - CONDOMINIUM : tout brique 5 ½ pièces, 3 chambres à coucher, armoires de chêne, foyer intérieur, piscine creusée, très luxueux.

1056 - PRIX SPÉCIAL, 2 logis 5 ½ avec 4 beaux garages, secteur La Providence.

1121 - RUE BERNARD : bungalow tout brique, sous-sol fini, grandes pièces, terrain 79 × 100, taxes 914$. Financement 7%.

1024 - SAINTE-ROSALIE VILLAGE, rue Tanguay, belle canadienne, construction de très bonne qualité. Prix pour vente rapide.

1137 - MAISON DE CAMPAGNE, 5 ½ pièces, taxes 212,85$ par année. Seulement 28 000,00$.

1081 - ANNEXE, cottage 6 pièces, plancher bois à la grandeur, beaucoup de rangement. Près de tous les services. Bon prix.

1130 - BOIS-JOLI, 4 paliers, construction tout brique 1983, 4 chambres, chauffage, thermostat-pompe, décoration sobre et de bon goût.

1119 - BOIS-JOLI, luxueux et spacieux condo de 6 ½ pièces, foyer, véranda fermé avec moustiquaire. Piscine, décoration sobre et de bon goût.

1060 - BORD DE L'EAU : dans Saint-Hyacinthe, terrain 21 000 pi. ca. Propriété en excellente condition. Belle décoration. Aussi peu que 4.....$. Les taxes 912,00$.

1134 - DUPLEX 2 × 4 ½, revenu brut 5 280,00$, taxes 685,64, comptant requis 3 000,00$. Pourquoi rester à loyer ? À voir.

1049 - DE GRANDE QUALITÉ et en parfaite condition, plancher bois franc à la grandeur, boiserie et porte en cèdre, armoires en chêne, etc... terrain 88 × 105. Très bien aménagé.

30 500$

1036 - 5 MILLES DE LA VILLE, terrain 100 × 174, taxes seulement 298,00$. Prix pour vente rapide. Libre immédiatement.

1179 - 8 LOGIS de 5 ½, grandes pièces, tout brique, construit en 1979, terrain de 100 × 110, grande remise 24 × 18, électrifié, près de tous les services, revenu 35 960,00$.

884 - HYPOTHÈQUE 10%, bungalow tout brique 28 × 42, planchers bois Franc, garage, abri d'auto, taxes 980,00$.

984 - CANADIENNE, construite en 1980, 4 chambres, 2 foyers, planchers de bois franc, terrain 26 228 pi. ca., taxes 407,25$.

765 - FERMES 120 ARPENTS, maison canadienne toute rénovée, bons bâtiments, sucrerie 900 entailles située à 45 minutes du pont Hyppolyte Laffontaine.

1185 - À LOUER, 8 205 pi. ca. situé au centre-ville, stationnement à proximité, peut-être loué en totalité ou en partie, possibilité de bureau, entrepôt école de danse et... petite ou moyenne entreprise. Libre immédiatement.

1154 - EMPLACEMENT À SAINT-THOMAS D'AQUIN de 4 chambres, salon, cuisine, sur terrain de 100 × 110, seulement 35 000,00$.

1170 - RESTAURANT CASSE-CROÛTE, commande au comptoir, aucune serveuse, clientèle assidue, affaire au-delà de vos rêves. Inclus bâtisse très grand stationnement.

MEMBRE DU SERVICE INTER AGENCE